

URZĄD STATYSTYCZNY  
W OPOLE

STATISTICAL OFFICE  
IN OPOLE

URZĄD MARSZAŁKOWSKI  
WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO

MARSHAL'S OFFICE  
OF THE OPOLSKIE VOIVODSHIP

# KOBIETY OPOLSZCZYZNY

## WOMEN OF OPOLSKIE VOIVODSHIP

---

Informacje i opracowania  
statystyczne

*Statistical information  
and elaborations*

Opole 2010

OPRACOWANIE PUBLIKACJI  
OPOLSKI OŚRODEK  
BADAŃ REGIONALNYCH  
URZĘDU STATYSTYCZNEGO W OPOLU

we współpracy z:  
DEPARTAMENTEM KULTURY,  
SPORTU I TURYSTYKI  
URZĘDU MARSZAŁKOWSKIEGO  
WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO

pod przewodnictwem

Ewy Szkic-Czech

*PREPARED BY  
OPOLSKI CENTRE  
FOR REGIONAL SURVEYS  
OF STATISTICAL OFFICE IN OPOLE  
in cooperation with:*

*DEPARTMENT OF SPORT,  
CULTURE AND TOURISTIK  
OF MARSAL OFFICE  
OF THE OPOLE VOIVODSHIP*

*supervised by*

OPRACOWANIE MERYTORYCZNE

Brygida Grzesiak, Justyna Heimroth, Sylwia Hulbój, Maria Kaliciak,  
Małgorzata Kania, Sylwia Lew, Maria Palian, Joanna Sobiech

pod kierunkiem

Marii Mołodowicz

*EDITORS SUPERVISION*

*supervised by*

REDAKCJA I SKŁAD KOMPUTEROWY

Magdalena Skalik

*TECHNICAL SUPERVISION AND TYPESETTING*

PROJEKT OKŁADKI

Magdalena Skalik

*COVERN DESIGN*

**Przy publikowaniu danych US  
prosimy o podanie źródła**

***When publishing SO data  
please indicate source***

DRUK  
Urząd Statystyczny we Wrocławiu  
Wydział Poligrafii w Legnicy

Nakład: 200 egz.  
Cena: 25 zł

PRINTING  
Statistical Office in Wrocław  
Department in Legnica

*Edition: 200 egz.  
Price: 25 zł*

*Statystycy opolscy dedykują to opracowanie  
Kobietom Opolszczyzny*

*The Opolean statisticians dedicate this  
elaboration to Women of Opolskie Voivodship*

## ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(–)	– zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	– zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(Δ)	– oznacza że, nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich nazwy podano w uwagach ogólnych. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes.</i>
Znak	(#)	– oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”		– oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY

tys. <i>thous.</i>	= tysiąc <i>=thousand</i>
mln	= milion <i>million</i>
zł <i>zl</i>	= złoty <i>= zloty</i>
r.	= rok
cd. <i>cont.</i>	= ciąg dalszy <i>= continued</i>
dok. <i>cont.</i>	= dokończenie <i>= continued</i>
lp. <i>No.</i>	= liczba porządkowa <i>= number</i>
tabl.	= tablica <i>table</i>
poz.	= pozycja
Dz. U.	= Dziennik Ustaw

## PRZEDMOWA

Oddajemy do rąk Czytelników publikację pt. „Kobiety Opolszczyzny”, która jest wspólnym opracowaniem Ośrodka Badań Regionalnych Urzędu Statystycznego w Opolu oraz Departamentu Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Opolskiego.

Kobiety, które w jakiejś dziedzinie odnoszą sukcesy, wszystkich nas interesują. Chcemy wiedzieć, kim są, czemu zawdzięczają swoje osiągnięcia, co myślą. Takiej ciekawości chcemy wyjść naprzeciw niniejszą publikacją. Przynosi ona informacje o opolskich kobietach, których pełna zaangażowania postawa życiowa jest przykładem łączenia pracy zawodowej, społecznej, macierzyństwa i życia rodzinnego.

Książka jest kontynuacją rozważań zapoczątkowanych cyklem opolskich konferencji: „Aktywne kobiety – wybór czy konieczność?”, „Przedsiębiorcze w sieci”, „Praca, dom, środowisko” pod wspólnym tytułem „Te opolskie dziouchy” współorganizowanych przez Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego, z inicjatywy posłanki do Parlamentu Europejskiego Danuty Jazłowieckiej, posłanki na Sejm RP Janiny Okragły oraz wiceprzewodniczącej Sejmiku Województwa Opolskiego Teresy Karol.

Opracowanie odzwierciedla warunki życia kobiet, ich aktywność zawodową, społeczną, udział w rozwoju regionu. Szczególne miejsce w publikacji poświęcone zostało kobietom zamieszkującym obszary wiejskie, ich działaniom na rzecz integracji środowisk lokalnych.

Pierwsza część wydawnictwa (opracowana w wersji polskiej i angielskiej) pokazuje opolską kobietę przez pryzmat liczb i statystyk. Materiał merytoryczny, opracowany przez pracowników Opolskiego Ośrodka Badań Regionalnych Opolskiego Urzędu Statystycznego, składa się z uwag metodycznych, części tabelarycznej, wzbogaconej wykresami oraz mapami ilustrującymi przestrzenne zróżnicowanie wybranych zjawisk i procesów dotyczących kobiet Opolszczyzny. Profil współczesnych kobiet regionu został przedstawiony w przekroju wojewódzkim i powiatowym, uwzględnia wielkość zmian społecznych oraz ekonomicznych zachodzących w województwie opolskim na przestrzeni ostatnich lat. Dane, pochodzące z badań statystyki publicznej, poszerzono o informacje ze źródeł pozastatystycznych.

Druga część opracowania przedstawia 33 sylwetki tych Opolanek, które odniosły sukces na skalę regionalną, krajową a nawet międzynarodową. Zaprezentowano osiągnięcia mieszkanki województwa, których pełna zaangażowania postawa życiowa stanowi przykład dobrych praktyk łączenia przez nie pracy zawodowej, społecznej, macierzyństwa i życia rodzinnego oraz buduje wizerunek kobiety Opolszczyzny.

Przekazując niniejsze wydawnictwo do rąk Czytelników wierzymy, że będzie ono źródłem interesującej wiedzy o opolskich kobietach, ich aktywności, osiągnięciach i świadectwem potencjału możliwości „opolskiej dziouchy”. Nade wszystko pozostajemy z nadzieją, że zawarte w opracowaniu informacje wzmocnią motywacje kobiet do kontynuacji prowadzonych działań oraz zainspirują pozostałe mieszkanki Opolszczyzny do aktywności na rzecz własnego rozwoju, wielokierunkowej samorealizacji, podejmowania inicjatyw lokalnych.

Serdecznie dziękujemy wszystkim osobom i instytucjom, które udostępniając materiały źródłowe przyczyniły się do podniesienia wartości merytorycznej i informacyjnej wydawnictwa. Z wdzięcznością i pokorą przyjmujemy wszelkie uwagi o kształcie naszej pracy, chcemy bowiem ją kontynuować i w przyszłości przygotowywać nowe edycje oparte na tej samej, choć oczywiście doskonalonej formule.

Marszałek  
Województwa Opolskiego



Józef Sebesta

Dyrektor  
Urzędu Statystycznego w Opolu



dr Ewa Szkic-Czech

## **PREFACE**

We would hereby like to present to the Readers the publication entitled "Women of the Opolskie Voivodship", which is a joint study of Opolski Centre of Regional Surveys and the Department of Culture, Sport and Tourism of the Marshal's Office of the Opolskie Voivodship.

Women, which are successful in some areas are interesting to all of us. We are curious to know who they are, what they owe their accomplishments to, what they think. We would to make an effort to meet that curiosity with the following publication. It brings information on women in the Opolskie region, whose full of engagement attitude to life, is an example of combining career and social work, with motherhood and family life.

The book is a continuation of the discussion initiated by the cycle of the Opolskie conferences: "Active Women – Choice or Necessity?", "Enterprising Females in the Web", "Work, Home and Environment" organized under a joint title "Those Opolskie Dziouchy" from the initiative of Danuta Jazłowiecka, a Member of the European Parliament, Janina Okragly, a Member of the Polish Parliament, as well as Teresa Maria Karol, the Vice-Marshal of the Opolskie Voivodship.

The study reflects the life conditions of women, their professional and social activity and participation in the regional development. A special place in the publication has been devoted to the women inhabiting rural areas and their activities to the advantage of the integration of local communities.

The first part of this bilingual edition (Polish and English) presents a woman of the Opolskie region through the prism of numbers and statistics. The subject matter of the book, worked out by the employees of the Opolski Centre for Regional Surveys of Statistical Office in Opole, consists of the methodological notes, tabular part enriched with graphs and maps illustrating spatial variation of the chosen phenomena, as well as the processes concerning women of the region. The profile of the contemporary women of the region has been presented in a cross section of the voivodship and powiat, taking into consideration the range of social and economic changes taking place in the Opolskie Voivodship in recent years. Data from the research of official statistics, has been expanded by the information from the non-statistical sources.

The second part of the study introduces 33 profiles of those female inhabitants of Opole, who have been successful in regional, national and even international range. The presented accomplishments of the inhabitants of the voivodship, whose attitude to life, full of engagement, sets a good example of combining by them career, social work, motherhood and family life, as well as builds an image of the woman of Opolskie.

Presenting this publication to the Readers we hold a belief that it will be a source of an interesting knowledge on women, their activity, accomplishments and certify to the potential of abilities of "opolska dzioucha". Above all, we remain with hope that the information contained in the study will strengthen motivation of women to continue already undertaken activity and what is more, will inspire other female inhabitants of Opolskie to their own development, multifaceted self-fulfillment and undertaking local initiatives.

We would like to give our cordial thanks to all persons and institutions, which by sharing statistical data, have contributed to the increase of the publication's essential and informational value. We will welcome humbly and with gratitude all the comments on our work, because we would like to continue it and in the future prepare new editions based on the same, however improved, format.

Marshal  
of the Opole Voivodship



Józef Sebesta

Director  
of the Statistical Office in Opole



Ewa Szkieł-Czech Ph.D.

## SPIS TREŚCI

	Tabl.	Str.
<b>Przedmowa</b> .....	x	5
<b>Uwagi ogólne</b> .....	x	19
<b>Uwagi metodyczne</b> .....	x	21
<b>SPIS TABLIC</b>		
<b>DANE DEMOGRAFICZNE O KOBIECIACH</b>		
Kobiety według miejsca zamieszkania .....	1	43
Kobiety według grup wieku .....	2	43
Kobiety według ekonomicznych grup wieku .....	3	45
Płodność kobiet .....	4	46
Współczynnik reprodukcji ludności .....	5	46
Urodzenia według płci noworodka .....	6	47
Urodzenia według kolejności urodzenia dziecka i wieku matki .....	7	48
Urodzenia według wagi noworodka przy urodzeniu .....	8	51
Urodzenia żywe według wagi noworodka przy urodzeniu .....	9	51
Urodzenia i porody .....	10	52
Urodzenia bliźniacze .....	11	53
Urodzenia według kolejności urodzenia dziecka i poziomu wykształcenia matki .....	12	53
Urodzenia żywe według głównego źródła utrzymania matki .....	13	56
Mediana wieku matek według kolejności urodzenia dziecka .....	14	56
Mediana wieku matek według poziomu wykształcenia .....	15	57
Zgony kobiet według miejsca zamieszkania .....	16	57
Zgony kobiet według grup wieku .....	17	58
Zgony kobiet w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia .....	18	59
Zgony kobiet według wybranych przyczyn .....	19	60
Zgony kobiet na nowotwory według wybranych typów nowotworów .....	20	61
Zgony kobiet według źródła utrzymania .....	21	61
Zgony dziewczynek niemowląt .....	22	62
Przeciętne dalsze trwanie życia kobiet .....	23	63
Prognoza kobiet według ekonomicznych grup wieku .....	24	63
Prognoza kobiet w wieku rozrodczym .....	25	64
Prognoza kobiet według edukacyjnych grup wieku .....	26	65
Migracje wewnętrzne kobiet na pobyt stały według grup wieku .....	27	66
Migracje wewnętrzne kobiet na pobyt stały według stanu cywilnego .....	28	67
Migracje wewnętrzne kobiet na pobyt czasowy .....	29	67
Migracje zagraniczne kobiet na pobyt stały według grup wieku .....	30	68
Migracje zagraniczne na pobyt stały kobiet w wieku 15 lat i więcej według stanu cywilnego .....	31	69
Migracje zagraniczne kobiet na pobyt stały według kontynentów .....	32	69
Kobiety według miejsca zamieszkania i powiatów .....	33	70
Kobiety według biologicznych grup wieku i powiatów .....	34	71
Kobiety według edukacyjnych grup wieku i powiatów .....	35	72
Kobiety według ekonomicznych grup wieku i powiatów .....	36	73
Płodność kobiet według powiatów .....	37	74
Współczynnik reprodukcji ludności według powiatów .....	38	75
Urodzenia żywe według płci noworodka i powiatów .....	39	76
Urodzenia według kolejności urodzenia dziecka i powiatów .....	40	77
Zgony kobiet według grup wieku i powiatów .....	41	78
Zgony kobiet według wybranych przyczyn i powiatów .....	42	79
Migracje wewnętrzne kobiet na pobyt stały według powiatów .....	43	80
Migracje zagraniczne kobiet na pobyt stały według powiatów .....	44	81
<b>KOBIETY W RODZINIE</b>		
Małżeństwa zawarte i rozwiązane .....	1 /45/	82
Małżeństwa zawarte według wieku nowożeńców .....	2 /46/	82
Małżeństwa zawarte według poziomu wykształcenia nowożeńców .....	3 /47/	85
Małżeństwa zawarte według poprzedniego stanu cywilnego nowożeńców .....	4 /48/	86
Małżeństwa cudzoziemców z Polkami według wieku w 2009 r. ....	5 /49/	87

	Tabl.	Str.
Małżeństwa zawarte według różnicy wieku między małżonkami .....	6 /50/	88
Separacje orzeczone prawomocnie .....	7 /51/	89
Separacje orzeczone prawomocnie według liczby małoletnich dzieci w małżeństwie ..	8 /52/	89
Rozwody według wieku rozwiedzionych kobiet .....	9 /53/	90
Rozwody według przyczyny rozkładu pożycia małżeńskiego o winy stron .....	10 /54/	90
Rozwody według poziomu wykształcenia małżonków .....	11 /55/	91
Rozwody według okresu trwania małżeństwa .....	12 /56/	92
Rozwodzące się kobiety według statusu na rynku pracy .....	13 /57/	92
Rozwody małżeństw posiadających małoletnie dzieci na utrzymaniu według orze- czenia sądu wykonaniu władzy rodzicielskiej .....	14 /58/	93
Rozwody według liczby małoletnich dzieci w małżeństwie .....	15 /59/	94
Małżeństwa, rozwody i separacje orzeczone prawomocnie według powiatów .....	16 /60/	95
Małżeństwa cywilne i wyznaniowe według powiatów .....	17 /61/	96
<b>KOBIETY NA RYNKU PRACY</b>		
<b>Aktywność ekonomiczna kobiet (według BAEL)</b>		
Aktywność ekonomiczna kobiet w IV kwartale .....	1 /62/	97
Współczynnik aktywności zawodowej, wskaźnik zatrudnienia oraz stopa bezrobocia wśród kobiet w IV kwartale .....	2 /63/	97
Kobiety pracujące według statusu zatrudnienia w IV kwartale .....	3 /64/	97
Kobiety pracujące według grup zawodów w IV kwartale .....	4 /65/	98
Kobiety pracujące według czasu pracy w IV kwartale .....	5 /66/	99
Kobiety bezrobotne według metod poszukiwania pracy w IV kwartale .....	6 /67/	99
Kobiety bezrobotne według kategorii w IV kwartale .....	7 /68/	100
Kobiety biernie zawodowo według przyczyn bierności w IV kwartale .....	8 /69/	100
<b>Kobiety pracujące</b>		
Kobiety pracujące według sektorów i form własności .....	9 /70/	101
Kobiety pracujące według wybranych kategorii .....	10 /71/	102
Kobiety pracujące według sektorów własności i wybranych sekcji .....	11 /72/	102
Kobiety pracujące według statusu zatrudnienia .....	12 /73/	104
Kobiety zatrudnione według wymiaru czasu pracy .....	13 /74/	104
Kobiety zatrudnione według sektorów własności i wybranych sekcji .....	14 /75/	105
Kobiety przyjęte do pracy .....	15 /76/	107
Kobiety przyjęte do pracy według sektorów własności i wybranych sekcji .....	16 /77/	108
Kobiety zwolnione z pracy według przyczyn .....	17 /78/	109
Kobiety zwolnione z pracy według sektorów własności i wybranych sekcji .....	18 /79/	110
Kobiety pracujące według sektorów własności i sekcji .....	19 /80/	111
Kobiety pracujące według powiatów .....	20 /81/	113
<b>Kobiety bezrobotne zarejestrowane</b>		
Wybrane kategorie o kobietach bezrobotnych zarejestrowanych .....	21 /82/	114
Kobiety bezrobotne nowo zarejestrowane .....	22 /83/	114
Kobiety bezrobotne wyrejestrowane .....	23 /84/	115
Kobiety bezrobotne zarejestrowane będące w szczególnej sytuacji na rynku pracy ..	24 /85/	117
Kobiety bezrobotne zarejestrowane według wieku .....	25 /86/	119
Kobiety bezrobotne zarejestrowane według poziomu wykształcenia .....	26 /87/	120
Kobiety bezrobotne zarejestrowane według stażu pracy .....	27 /88/	121
Kobiety bezrobotne zarejestrowane według czasu pozostawania bez pracy .....	28 /89/	122
Kobiety bezrobotne zarejestrowane według rodzaju działalności ostatniego miejsca pracy w 2009 r. ....	29 /90/	123
Kobiety bezrobotne zarejestrowane według zawodów i specjalności .....	30 /91/	124
Kobiety bezrobotne zarejestrowane uczestniczki szkoleń oraz zajęć aktywizacyjnych w zakresie aktywnego poszukiwania pracy .....	31 /92/	126
Kobiety bezrobotne zarejestrowane oraz poszukujące pracy, które ukończyły szkole- nia zawodowe według obszarów szkoleń .....	32 /93/	127
Kobiety bezrobotne zarejestrowane oraz poszukujące pracy, które podjęły pracę w trakcie lub po ukończeniu szkolenia .....	33 /94/	128
Kobiety bezrobotne zarejestrowane, które zakończyły staż i przygotowanie zawodowe	34 /95/	129
Kobiety bezrobotne zarejestrowane, które podjęły pracę w trakcie lub po stażu i przy- gotowaniu zawodowym .....	35 /96/	130
Wybrane kategorie o kobietach bezrobotnych zarejestrowanych według powiatów ...	36 /97/	131
Kobiety bezrobotne nowo zarejestrowane według powiatów w 2009 r. ....	37 /98/	132
Kobiety bezrobotne wyrejestrowane według powiatów w 2009 r. ....	38 /99/	133



	Tabl.	Str.
Kobiety bezrobotne zarejestrowane będące w szczególnej sytuacji na rynku pracy według powiatów .....	39 /100/	135
Kobiety bezrobotne zarejestrowane według wieku i powiatów .....	40 /101/	137
Kobiety bezrobotne zarejestrowane według poziomu wykształcenia i powiatów .....	41 /102/	138
Kobiety bezrobotne zarejestrowane według stażu pracy i powiatów .....	42 /103/	139
Kobiety bezrobotne zarejestrowane według czasu pozostawania bez pracy i powiatów .....	43 /104/	140
<b>Warunki pracy oraz wypadki przy pracy kobiet</b>		
Kobiety zatrudnione w warunkach zagrożenia .....	44 /105/	141
Kobiety zatrudnione w warunkach zagrożenia na 1000 zatrudnionych .....	45 /106/	141
Kobiety poszkodowane w wypadkach przy pracy .....	46 /107/	142
Kobiety zatrudnione w warunkach zagrożenia według powiatów .....	47 /108/	143
Kobiety poszkodowane w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanych wypadkami według powiatów .....	48 /109/	144
<b>KOBIETY W SAMORZĄDZIE</b>		
Radne organów jednostek samorządu terytorialnego według wieku .....	1 /110/	145
Radne organów jednostek samorządu terytorialnego według poziomu wykształcenia .....	2 /111/	146
Radne organów jednostek samorządu terytorialnego według wybranych grup zawodów .....	3 /112/	147
Radne organów jednostek samorządu terytorialnego według powiatów w 2009 r. ....	4 /113/	149
<b>WYNAGRODZENIA KOBIET</b>		
Przeciętne wynagrodzenie brutto kobiet według sektorów własności i wybranych sekcji za październik 2008 r. ....	1 /114/	150
Przeciętne wynagrodzenie brutto kobiet według sektorów własności i wybranych zawodów za październik 2008 r. ....	2 /115/	151
Przeciętne wynagrodzenie brutto kobiet według sektorów własności i grup wieku za październik 2008 r. ....	3 /116/	152
Przeciętne wynagrodzenie brutto kobiet według sektorów własności i poziomu wykształcenia za październik 2008 r. ....	4 /117/	153
Przeciętne wynagrodzenie brutto kobiet według sektorów własności i stażu pracy za październik 2008 r. ....	5 /118/	154
<b>EDUKACJA KOBIET</b>		
Dziewczynki w placówkach wychowania przedszkolnego według wieku .....	1 /119/	155
Dziewczynki w placówkach wychowania przedszkolnego .....	2 /120/	156
Uczennice szkół podstawowych dla dzieci i młodzieży .....	3 /121/	156
Uczennice szkół podstawowych dla dzieci i młodzieży według wieku .....	4 /122/	157
Uczennice szkół podstawowych dla dzieci i młodzieży według klas .....	5 /123/	158
Dziewczęta spełniające obowiązek szkolny w szkołach podstawowych dla dzieci i młodzieży .....	6 /124/	159
Dziewczęta w szkołach podstawowych dla dzieci i młodzieży według rodzaju niepełnosprawności .....	7 /125/	160
Uczennice powtarzające klasę w szkołach podstawowych dla dzieci i młodzieży .....	8 /126/	161
Absolwentki szkół podstawowych dla dzieci i młodzieży .....	9 /127/	161
Absolwentki szkół podstawowych dla dzieci i młodzieży według wieku .....	10 /128/	162
Uczennice gimnazjów dla dzieci i młodzieży .....	11 /129/	163
Uczennice gimnazjów dla dzieci i młodzieży według wieku .....	12 /130/	164
Uczennice gimnazjów dla dzieci i młodzieży według klas .....	13 /131/	165
Dziewczęta spełniające obowiązek szkolny w gimnazjach dla dzieci i młodzieży .....	14 /132/	165
Uczennice gimnazjów dla dzieci i młodzieży według rodzaju niepełnosprawności .....	15 /133/	166
Uczennice powtarzające klasę w gimnazjach dla dzieci i młodzieży .....	16 /134/	167
Absolwentki gimnazjów dla dzieci i młodzieży .....	17 /135/	168
Absolwentki gimnazjów dla dzieci i młodzieży według wieku .....	18 /136/	168
Uczennice i absolwentki zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży .....	19 /137/	169
Uczennice zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży według wieku .....	20 /138/	169
Uczennice zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży według klas .....	21 /139/	170
Absolwentki zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży .....	22 /140/	170
Absolwentki zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży według wieku .....	23 /141/	171
Uczennice zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży według grup kierunków kształcenia .....	24 /142/	171
Uczennice zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży według wybranych zawodów .....	25 /143/	172

	Tabl.	Str.
Absolwentki zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży według grup kierunków kształcenia .....	26 /144/	172
Absolwentki zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży według wybranych zawodów .....	27 /145/	173
Uczennice i absolwentki liceów ogólnokształcących dla młodzieży .....	28 /146/	173
Uczennice liceów ogólnokształcących dla młodzieży według wieku .....	29 /147/	174
Uczennice liceów ogólnokształcących dla młodzieży według klas .....	30 /148/	174
Absolwentki liceów ogólnokształcących dla młodzieży, które przystąpiły do egzaminu dojrzałości .....	31 /149/	175
Absolwentki liceów ogólnokształcących dla młodzieży według wieku .....	32 /150/	175
Uczennice i absolwentki liceów profilowanych dla młodzieży .....	33 /151/	176
Uczennice liceów profilowanych dla młodzieży według wieku .....	34 /152/	176
Uczennice liceów profilowanych dla młodzieży według klas .....	35 /153/	177
Absolwentki liceów profilowanych dla młodzieży, które przystąpiły do egzaminu dojrzałości .....	36 /154/	177
Absolwentki liceów profilowanych dla młodzieży według wieku .....	37 /155/	178
Uczennice liceów profilowanych dla młodzieży według profili kształcenia .....	38 /156/	178
Absolwentki liceów profilowanych dla młodzieży według profili kształcenia .....	39 /157/	179
Uczennice i absolwentki techników dla młodzieży .....	40 /158/	180
Uczennice techników dla młodzieży według wieku .....	41 /159/	181
Uczennice techników dla młodzieży według klas .....	42 /160/	181
Absolwentki techników dla młodzieży .....	43 /161/	182
Absolwentki techników dla młodzieży według wieku .....	44 /162/	182
Uczennice techników dla młodzieży według grup kierunków kształcenia .....	45 /163/	183
Uczennice techników dla młodzieży według wybranych zawodów .....	46 /164/	184
Absolwentki techników dla młodzieży według grup kierunków kształcenia .....	47 /165/	184
Absolwentki techników dla młodzieży według wybranych zawodów .....	48 /166/	185
Uczennice i absolwentki szkół policealnych .....	49 /167/	186
Uczennice szkół policealnych według wieku .....	50 /168/	186
Absolwentki szkół policealnych .....	51 /169/	187
Absolwentki szkół policealnych według wieku .....	52 /170/	187
Uczennice szkół policealnych według grup kierunków kształcenia .....	53 /171/	188
Uczennice szkół policealnych według wybranych zawodów .....	54 /172/	189
Absolwentki szkół policealnych według grup kierunków kształcenia .....	55 /173/	189
Absolwentki szkół policealnych według wybranych zawodów .....	56 /174/	191
Uczennice i absolwentki gimnazjów dla dorosłych .....	57 /175/	191
Uczennice i absolwentki zasadniczych szkół zawodowych dla dorosłych .....	58 /176/	192
Uczennice zasadniczych szkół zawodowych dla dorosłych według grup kierunków kształcenia .....	59 /177/	192
Absolwentki zasadniczych szkół zawodowych dla dorosłych według grup kierunków kształcenia .....	60 /178/	193
Uczennice i absolwentki liceów ogólnokształcących dla dorosłych .....	61 /179/	193
Uczennice i absolwentki liceów profilowanych dla dorosłych .....	62 /180/	194
Uczennice liceów profilowanych dla dorosłych według profili kształcenia .....	63 /181/	194
Absolwentki liceów profilowanych dla dorosłych według profili kształcenia .....	64 /182/	195
Uczennice i absolwentki techników dla dorosłych .....	65 /183/	195
Uczennice techników dla dorosłych według grup kierunków kształcenia .....	66 /184/	196
Absolwentki techników dla dorosłych według grup kierunków kształcenia .....	67 /185/	197
Wypadki uczennic według rodzaju uszkodzenia ciała .....	68 /186/	198
Studentki szkół wyższych .....	69 /187/	198
Studentki szkół wyższych według rodzaju studiów .....	70 /188/	199
Absolwentki szkół wyższych .....	71 /189/	199
Absolwentki szkół wyższych według rodzaju studiów .....	72 /190/	200
Studentki szkół wyższych według grup kierunków studiów .....	73 /191/	200
Absolwentki szkół wyższych według grup kierunków studiów .....	74 /192/	202
Słuchaczki studiów podyplomowych według podgrup .....	75 /193/	203
Wydane świadectwa słuchaczkom studiów podyplomowych według podgrup .....	76 /194/	204
Uczestniczki studiów doktoranckich .....	77 /195/	205
Nauczycielki akademickie pełnozatrudnione .....	78 /196/	205
Uczennice i absolwentki szkół podstawowych dla dzieci i młodzieży według powiatów .....	79 /197/	206
Uczennice i absolwentki gimnazjów dla dzieci i młodzieży według powiatów .....	80 /198/	207
Uczennice i absolwentki zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży według powiatów .....	81 /199/	208

	Tabl.	Str.
Uczennice i absolwentki liceów ogólnokształcących dla młodzieży według powiatów	82 /200/	209
Uczennice i absolwentki liceów profilowanych dla młodzieży według powiatów .....	83 /201/	210
Uczennice i absolwentki techników dla młodzieży według powiatów .....	84 /202/	211
Uczennice i absolwentki szkół policealnych według powiatów .....	85 /203/	212
<b>ZDROWIE KOBIET</b>		
Kadra medyczna .....	1 /204/	213
Kobiety leczone w szpitalach ogólnych według grup wieku .....	2 /205/	213
Kobiety leczone w szpitalach ogólnych według wybranych oddziałów szpitalnych ....	3 /206/	214
Specjalistyczne porady lekarskie udzielone w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej według wybranych typów poradni .....	4 /207/	215
Specjalistyczne porady stomatologiczne udzielone w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej według wybranych typów poradni .....	5 /208/	215
Udzielone świadczenia zdrowotne w ramach ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej .....	6 /209/	216
Pacjentki w zakładach długoterminowej opieki zdrowotnej .....	7 /210/	216
Zachorowania na wybrane choroby zakaźne i zatrucia .....	8 /211/	217
Kobiety zarejestrowane w poradniach dla osób z zaburzeniami psychicznymi, uzależnionych od alkoholu i innych substancji .....	9 /212/	217
Szczepienia ochronne dziewcząt przeciwko różyczce według wieku .....	10 /213/	218
Dziewczynki w całodobowych placówkach opiekuńczo-wychowawczych .....	11 /214/	218
Dziewczynki w rodzinach zastępczych .....	12 /215/	219
Mieszkancki stacjonarnych zakładów pomocy społecznej według typu placówki .....	13 /216/	219
Kobiety leczone w szpitalach ogólnych według grup wieku i powiatów .....	14 /217/	220
Udzielone świadczenia zdrowotne w ramach ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej według powiatów .....	15 /218/	221
Zachorowania na wybrane choroby zakaźne i zatrucia według powiatów .....	16 /219/	222
Szczepienia ochronne dziewcząt przeciwko różyczce według wieku i powiatów .....	17 /220/	223
<b>BEZPIECZEŃSTWO KOBIET</b>		
Zamachy samobójcze kobiet według grup wieku .....	1 /221/	224
Przemoc domowa, sprawczynie i ofiary przemocy domowej .....	2 /222/	225
Kobiety ofiary wypadków drogowych .....	3 /223/	225
Zamachy samobójcze kobiet według powiatów .....	4 /224/	227
Wydane karty prawa jazdy według powiatów .....	5 /225/	228
<b>KOBIETY W SPORCIE</b>		
Kobiety ćwiczące w klubach sportowych według wybranych dziedzin i dyscyplin sportowych .....	1 /226/	229
Kobiety ćwiczące w klubach sportowych na poziomie ogólnopolskim według powiatów .....	2 /227/	230
<b>Aktywne Kobiety Opolszczyzny .....</b>	x	231

## SPIS MAP I WYKRESÓW

	Str.
Kobiety .....	po 230
Kobiety na 100 mężczyzn .....	po 230
Kobiety według wieku .....	po 230
Kobiety według ekonomicznych grup wieku .....	po 230
Urodzenia żywe na 1000 kobiet .....	po 230
Zgony kobiet według grup wieku .....	po 230
Migracje kobiet na pobyt stały .....	po 230
Kobiety w % ogółu ludności w 2009 r. ....	po 230
Kobiety w wieku produkcyjnym na 100 kobiet w wieku nieprodukcyjnym w 2009 r. ....	po 230
Migracje kobiet w 2009 r. ....	po 230
Zgony kobiet z powodu chorób układu krążenia na 100 tys. ludności w 2008 r. ....	po 230
Małżeństwa zawarte .....	po 230
Rozwody orzeczone według wieku kobiety .....	po 230
Pracujące kobiety w % ogółu pracujących .....	po 230
Pracujące kobiety według sekcji .....	po 230
Kobiety bezrobotne zarejestrowane oraz będące w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2009 r. ....	po 230
Kobiety bezrobotne zarejestrowane według poziomu wykształcenia .....	po 230
Kobiety poszkodowane w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy na 1 poszkodowaną kobietę w 2009 r. ....	po 230
Udział kobiet w ogółem zatrudnionych w warunkach zagrożenia w 2009 r. ....	po 230
Radne organów samorządu terytorialnego według wieku .....	po 230
Kobiety sołtyski w % ogółem sołtysów w 2009 r. ....	po 230
Dziewczynki w przedszkolach na 100 miejsc .....	po 230
Struktura uczennic według typów szkół dla młodzieży .....	po 230
Struktura absolwentek według typów szkół dla młodzieży .....	po 230
Studentki według grup kierunków oraz form studiów .....	po 230
Absolwentki według grup kierunków oraz form studiów w roku akademickim 2009/10 ....	po 230
Współczynnik skolaryzacji netto w placówkach oświatowych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2009/10 .....	po 230
Kobiety przebadane cytologicznie w % ogółem kobiet w wieku powyżej 18 lat w 2009 r. ....	po 230
Zachorowania kobiet na różyczkę na 10 tys. kobiet w 2009 r. ....	po 230
Zamachy samobójcze kobiet według grup wieku .....	po 230
Kobiety podejrzane o popełnianie czynów karalnych .....	po 230
Kobiety ofiary przemocy domowej na 10 tys. kobiet w 2009 r. ....	po 230
Liczba wydanych kart prawa jazdy kobietom .....	po 230
Junioriki i seniorki ćwiczące w klubach sportowych według wybranych dziedzin i dyscyplin sportowych w 2008 r. ....	po 230
Kobiety ćwiczące w klubach sportowych na poziomie ogólnopolskim w 2008 r. ....	po 230

## CONTENTS

	Table	Page
<b>Preface</b> .....	x	6
<b>General notes</b> .....	x	31
<b>Methodological notes</b> .....	x	33
 <b>LIST OF TABLES</b>		
<b>DEMOGRAPHIC DATA OF WOMEN</b>		
<i>Females by place of residence</i> .....	1	43
<i>Females by age groups</i> .....	2	43
<i>Females by economic age groups</i> .....	3	45
<i>Female fertility</i> .....	4	46
<i>Reproduction rates of population</i> .....	5	46
<i>Births by sex of a new born infant</i> .....	6	47
<i>Births by birth order of child and age of mother</i> .....	7	48
<i>Births by weight of a new born infant</i> .....	8	51
<i>Live births by weight of a new born infant</i> .....	9	51
<i>Births and childbirths</i> .....	10	52
<i>Twin births</i> .....	11	53
<i>Births by birth order and educational level of mother</i> .....	12	53
<i>Live births by main source of mother's maintenance</i> .....	13	56
<i>Median age of mothers by birth order</i> .....	14	56
<i>Median age of mothers by educational level of mother</i> .....	15	57
<i>Deaths of females by place of residence</i> .....	16	57
<i>Deaths of females by age groups</i> .....	17	58
<i>Deaths of females aged 13 and more by educational level</i> .....	18	59
<i>Deaths of females by selected causes</i> .....	19	60
<i>Female deaths of neoplasms by selected types of neoplasms</i> .....	20	61
<i>Deaths of females by source of maintenance</i> .....	21	61
<i>Deaths of female infants</i> .....	22	62
<i>Average life expectancy for women</i> .....	23	63
<i>Forecast for women by economic age groups</i> .....	24	63
<i>Forecast for women in reproductive age</i> .....	25	64
<i>Forecast for women by educational age groups</i> .....	26	65
<i>Internal migration of females for permanent residence by age groups</i> .....	27	66
<i>Internal migration of females for permanent residence by marital status</i> .....	28	67
<i>Internal migration of females for temporary stay</i> .....	29	67
<i>International migration of females for permanent residence by age groups</i> .....	30	68
<i>International migration for permanent residence of females aged 15 years and more by marital law status</i> .....	31	69
<i>International migration of females for permanent residence by continent</i> .....	32	69
<i>Females by place of residence and powiats</i> .....	33	70
<i>Females by biological age groups and powiats</i> .....	34	71
<i>Females by educational age groups and powiats</i> .....	35	72
<i>Females by economic age groups and powiats</i> .....	36	73
<i>Female fertility by powiats</i> .....	37	74
<i>Reproduction rates of population by powiats</i> .....	38	75
<i>Live births by sex of new born by powiats</i> .....	39	76
<i>Births by birth order of child and powiats</i> .....	40	77
<i>Deaths of females by agegroups and powiats</i> .....	41	78
<i>Deaths of females by selected causes and powiats</i> .....	42	79
<i>Internal migrations of females for permanent residence by powiats</i> .....	43	80
<i>International migrations of females for permanent residence by powiats</i> .....	44	81
 <b>WOMEN IN FAMILY</b>		
<i>Marriages contracted and dissolved</i> .....	1 /45/	82
<i>Marriages contracted by age of bridegrooms and brides</i> .....	2 /46/	82
<i>Marriages contracted by educational level of bridegrooms and brides</i> .....	3 /47/	85
<i>Marriages contracted by previous marital status of bridegrooms and brides</i> .....	4 /48/	86
<i>Marriages of foreigners with polish women by age in 2009</i> .....	5 /49/	87

	Table	Page
<i>Marriages contracted by age difference between spouses</i> .....	6 /50/	88
<i>Separations</i> .....	7 /51/	89
<i>Separations by number of underage children in marriage</i> .....	8 /52/	89
<i>Divorces by age of divorced females</i> .....	9 /53/	90
<i>Divorces by cause of marriage dissolution</i> .....	10 /54/	90
<i>Divorces by educational level of marriage</i> .....	11 /55/	91
<i>Divorces by duration of marriage</i> .....	12 /56/	92
<i>Females during divorce by status at labour market</i> .....	13 /57/	92
<i>Marriages divorces of underage children dependent by court decision on children care</i> .....	14 /58/	93
<i>Divorces by number of underage children in the marriage</i> .....	15 /59/	94
<i>Marriages, divorces and separations by powiats</i> .....	16 /60/	95
<i>Civil and church or religious marriages by powiats</i> .....	17 /61/	96
<b>WOMEN ON LABOUR MARKET</b>		
<b>Economic activity of women (by LFS)</b>		
<i>Economic activity of women in IV quarter</i> .....	1 /62/	97
<i>Professional activity rate, employment rate as well as unemployment rate among women in IV quarter</i> .....	2 /63/	97
<i>Employed women by employment status in IV quarter</i> .....	3 /64/	97
<i>Employed women by occupational groups IN iv quarter</i> .....	4 /65/	98
<i>Employed women by work time in IV quarter</i> .....	5 /66/	99
<i>Unemployed women by job search methods in IV quarter</i> .....	6 /67/	99
<i>Unemployed women by categories in IV quarter</i> .....	7 /68/	100
<i>Economically inactive women by reasons of inactivity in IV quarter</i> .....	8 /69/	100
<b>Employed women</b>		
<i>Employed women by ownership sectors and forms</i> .....	9 /70/	101
<i>Employed women by selected categories</i> .....	10 /71/	102
<i>Employed women by ownership and sections</i> .....	11 /72/	102
<i>Employed women by employment status</i> .....	12 /73/	104
<i>Employed women by time basis</i> .....	13 /74/	104
<i>Employed women by ownership sectors and selected sections</i> .....	14 /75/	105
<i>Women's hires</i> .....	15 /76/	107
<i>Women's hires by ownership sectors and selected sections</i> .....	16 /77/	108
<i>Women terminated from work by reasons</i> .....	17 /78/	109
<i>Women's terminated by ownership sectors and selected sections</i> .....	18 /79/	110
<i>Employed women by ownership sectors and sections</i> .....	19 /80/	111
<i>Employed women by powiats</i> .....	20 /81/	113
<b>Registered unemployed women</b>		
<i>Selected categories on registered unemployed women</i> .....	21 /82/	114
<i>Unemployed women newly registered</i> .....	22 /83/	114
<i>Unemployed women removed from unemployment rolls</i> .....	23 /84/	115
<i>Registered unemployed women with a specific situation on the labour market</i> .....	24 /85/	117
<i>Registered unemployed women by age</i> .....	25 /86/	119
<i>Registered unemployed women by educational level</i> .....	26 /87/	120
<i>Registered unemployed women by work seniority</i> .....	27 /88/	121
<i>Registered unemployed women by duration of unemployment</i> .....	28 /89/	122
<i>Registered unemployed women by kind of activity in last work workplace in 2009</i> .....	29 /90/	123
<i>Registered unemployed women by occupation and specialization</i> .....	30 /91/	124
<i>Registered unemployed women, participants of trainings and activation classes in the field job search</i> .....	31 /92/	126
<i>Registered unemployed women as well as seeking work who completed occupational training by training area</i> .....	32 /93/	127
<i>Registered unemployed women as well as seeking work, who received job during or after completing training</i> .....	33 /94/	128
<i>Registered unemployed women who completed traineeship and occupational training</i> .....	34 /95/	129
<i>Registered unemployed women who received jobs during or after traineeship and occupational training</i> .....	35 /96/	130
<i>Selected categories on registered unemployed women by powiats</i> .....	36 /97/	131
<i>Unemployed women newly registered by powiats in 2009</i> .....	37 /98/	132
<i>Unemployed women removed from unemployment rolls by powiats in 2009</i> .....	38 /99/	133
<i>Registered unemployed women with a specific situation on the labour market by powiats</i> .....	39 /100/	135

	Table	Page
Registered unemployed women by age and powiats .....	40 /101/	137
Registered unemployed women by educational level and powiats .....	41 /102/	138
Registered unemployed women by work seniority and powiats .....	42 /103/	139
Registered unemployed women by duration of unemployment and powiats .....	43 /104/	140
<b>Work conditions and accidents at work of women</b>		
Women working in hazardous conditions .....	44 /105/	141
Women working in hazardous conditions per 1000 paid employees .....	45 /106/	141
Women injured in accidents at work .....	46 /107/	142
Women working in hazardous conditions by powiats .....	47 /108/	143
Women injured in accidents at work as well as number of days of inability to work due to accidents by powiats .....	48 /109/	144
<b>WOMEN IN SELF-GOVERNMENT</b>		
Councillors of organs of local self-government entities by age .....	1 /110/	145
Councillors of organs of local self-government by educational level .....	2 /111/	146
Councillors of organs of local self-government entities by selected occupational groups .....	3 /112/	147
Councillors of organs of self-government by powiats in 2009 .....	4 /113/	149
<b>WAGES AND SALARIES OF WOMEN</b>		
Average gross wages and salaries of women by ownership sectors and selected sections in October 2008 .....	1 /114/	150
Average gross wages and salaries of women by ownership sectors and selected occupation in October 2008 .....	2 /115/	151
Average gross wages and salaries of women by ownership sectors and age group in October 2008 .....	3 /116/	152
Average gross wages and salaries of women by ownership sectors and educational level in October 2008 .....	4 /117/	153
Average gross wages and salaries of women by ownership sectors and work seniority in October 2008 .....	5 /118/	154
<b>EDUCATION OF WOMEN</b>		
Females in pre-primary education establishments by age .....	1 /119/	155
Females in pre-primary education establishments .....	2 /120/	156
Schoolgirls of primary schools for children and youth .....	3 /121/	156
Schoolgirls of primary schools for children and youth by age .....	4 /122/	157
Schoolgirls of primary schools for children and youth by grade .....	5 /123/	158
Females fulfilling compulsory education in primary schools for children and youth .....	6 /124/	159
Females in primary schools by type of disability .....	7 /125/	160
Schoolgirls repeated grade in primary schools for children and youth .....	8 /126/	161
Female graduates of primary schools for children and youth .....	9 /127/	161
Female graduates of primary schools by age .....	10 /128/	162
Schoolgirls of lower secondary schools for children and youth .....	11 /129/	163
Schoolgirls of lower secondary schools for children and youth by age .....	12 /130/	164
Schoolgirls of lower secondary schools for children and youth by grade .....	13 /131/	165
Females fulfilling compulsory education in lower secondary schools for children and youth .....	14 /132/	165
Schoolgirls in lower secondary schools for children and youth by type of disability .....	15 /133/	166
Schoolgirls repeated grade in lower secondary schools for children and youth .....	16 /134/	167
Female graduates of lower secondary schools .....	17 /135/	168
Female graduates of lower secondary schools for children and youth by age .....	18 /136/	168
Schoolgirls and female graduates of basic vocational schools for youth .....	19 /137/	169
Schoolgirls of basic vocational schools for youth by age .....	20 /138/	169
Schoolgirls of basic vocational schools for youth by grade .....	21 /139/	170
Female graduates of basic vocational schools for youth .....	22 /140/	170
Female graduates of basic vocational schools for youth by age .....	23 /141/	171
Schoolgirls of basic vocational schools for youth by fields of education .....	24 /142/	171
Schoolgirls of basic vocational schools for youth by selected occupation .....	25 /143/	172
Female graduates of basic vocational schools for youth by fields of education .....	26 /144/	172
Female graduates of basic vocational schools for youth by selected occupation .....	27 /145/	173
Female students and female graduates of general secondary schools for youth .....	28 /146/	173
Schoolgirls of general secondary schools for youth by age .....	29 /147/	174
Schoolgirls of general secondary schools for youth by grade .....	30 /148/	174

	Table	Page
<i>Female graduates of general secondary schools for youth having taken leaving secondary education exam</i> .....	31 /149/	175
<i>Female graduates in general secondary schools for youth by age</i> .....	32 /150/	175
<i>Schoolgirls and female graduates of specialized secondary schools for youth</i> .....	33 /151/	176
<i>Schoolgirls of specialized secondary schools for youth by age</i> .....	34 /152/	176
<i>Schoolgirls of specialized secondary schools for youth by grade</i> .....	35 /153/	177
<i>Female graduates of specialized secondary schools for youth having taken leaving secondary education exam</i> .....	36 /154/	177
<i>Female graduates of specialized secondary schools for youth by age</i> .....	37 /155/	178
<i>Schoolgirls of specialized secondary schools for youth by profile of education</i> .....	38 /156/	179
<i>Female graduates of specialized secondary schools for youth by profile of education</i> .....	39 /157/	179
<i>Schoolgirls and female graduates of technical secondary schools for youth</i> .....	40 /158/	180
<i>Schoolgirls of technical secondary schools for youth by age</i> .....	41 /159/	181
<i>Schoolgirls of technical secondary schools for youth by grade</i> .....	42 /160/	181
<i>Female graduates of technical secondary schools for youth</i> .....	43 /161/	182
<i>Female graduates of technical secondary schools for youth by age</i> .....	44 /162/	182
<i>Schoolgirls of technical schools for youth by fields of education</i> .....	45 /163/	183
<i>Schoolgirls of technical schools for youth by selected occupation</i> .....	46 /164/	184
<i>Female graduates of technical schools for youth by fields of education</i> .....	47 /165/	184
<i>Female graduates of technical schools for youth by selected occupation</i> .....	48 /166/	185
<i>Female students and female graduates of post-secondary schools</i> .....	49 /167/	186
<i>Female students of post-secondary schools by age</i> .....	50 /168/	186
<i>Female graduates of post-secondary schools</i> .....	51 /169/	187
<i>Female graduates of post-secondary schools by age</i> .....	52 /170/	187
<i>Female students of post-secondary schools by fields of education</i> .....	53 /171/	188
<i>Schoolgirls of post-secondary schools by selected occupation</i> .....	54 /172/	189
<i>Female graduates of post-secondary schools by fields of education</i> .....	55 /173/	189
<i>Graduates of post-secondary schools by selected occupation</i> .....	56 /174/	191
<i>Schoolgirls and graduates of lower secondary for adults</i> .....	57 /175/	191
<i>Schoolgirls and graduates of basic vocational schools for adults</i> .....	58 /176/	192
<i>Schoolgirls of basic vocational schools for adults by fields of education</i> .....	59 /177/	192
<i>Female graduates of basic vocational schools by fields of education</i> .....	60 /178/	193
<i>Schoolgirls and female graduates of general secondary schools for adults</i> .....	61 /179/	193
<i>Schoolgirls and female graduates of specialized secondary schools for adults</i> .....	62 /180/	194
<i>Schoolgirls of specialized secondary schools by profile of education</i> .....	63 /181/	194
<i>Female graduates of specialized secondary schools for adults by profile of education</i> .....	64 /182/	195
<i>Schoolgirls and female graduates of technical secondary schools for adults</i> .....	65 /183/	195
<i>Schoolgirls of technical secondary schools for adults by fields of education</i> .....	66 /184/	196
<i>Female graduates of technical secondary schools for adults by fields of education</i> ...	67 /185/	197
<i>Accidents of female students by type of body injuries</i> .....	68 /186/	198
<i>Female students of higher education institutions</i> .....	69 /187/	198
<i>Female students of higher education institutions by type of studies</i> .....	70 /188/	199
<i>Female graduates of higher education institutions</i> .....	71 /189/	199
<i>Female graduates of higher education institutions by type of studies</i> .....	72 /190/	200
<i>Female students of higher education institutions by fields of education</i> .....	73 /191/	200
<i>Female graduates of higher education institutions by fields of education</i> .....	74 /192/	202
<i>Female students of postgraduate studies by subgroups</i> .....	75 /193/	203
<i>Certificates issued to female students of postgraduate studies by subgroups</i> .....	76 /194/	204
<i>Female students of doctoral studies</i> .....	77 /195/	205
<i>Female academic teachers full-time employed</i> .....	78 /196/	205
<i>Schoolgirls and female graduates of primary schools for children and youth by powiats</i> .....	79 /197/	206
<i>Schoolgirls and female graduates of lower secondary schools for children and youth by powiats</i> .....	80 /198/	207
<i>Schoolgirls and female graduates basic vocational schools for youth by powiats</i> .....	81 /199/	208
<i>Schoolgirls and female graduates of general secondary schools for youth by powiats</i> .....	82 /200/	209
<i>Schoolgirls and female graduates of specialized secondary schools for youth by powiats</i> .....	83 /201/	210
<i>Schoolgirls and female graduates of technical secondary schools for youth by powiats</i> .....	84 /202/	211
<i>Schoolgirls and female graduates of post-secondary schools by powiats</i> .....	85 /203/	212



	Table	Page
<b>HEALTH OF WOMEN</b>		
Medical personnel .....	1 /204/	213
Females treated in general hospitals by age groups .....	2 /205/	213
Females treated in general hospitals by selected wards .....	3 /206/	214
Specialized doctors consultations provided in out-patient health care by selected type of out-patient clinic .....	4 /207/	215
Specialized stomatological consultations provided in out-patient health care by selected type of out-patient clinic .....	5 /208/	215
Health care benefits provided within emergency medical services and first aid .....	6 /209/	216
Female patients of long term care facilities .....	7 /210/	216
Incidence of selected infectious diseases and poisonings .....	8 /211/	217
Women registered in clinics for persons with mental disorders, addicted to alcohol or other substances .....	9 /212/	217
Vaccinations of girls against rubella by age .....	10 /213/	218
Girls in round-the-clock care and education centres .....	11 /214/	218
Girls in foster families .....	12 /215/	219
Residents of stationary social welfare facilities by facility type .....	13 /216/	219
Females treated in general hospitals by age groups and powiats .....	14 /217/	220
Health care benefits provided within emergency medical services and first-aid by powiats .....	15 /218/	221
Incidence of selected infectious diseases and poisonings by powiats .....	16 /219/	222
Vaccinations of girls against rubella by age and powiats .....	17 /220/	223
<b>SAFETY OF WOMEN</b>		
Suicides of females by age groups .....	1 /221/	224
Domestic violence, female perpetrators and victims of domestic violence .....	2 /222/	225
Female road traffic casualties .....	3 /223/	225
Female suicides by powiats .....	4 /224/	227
Driving licences issued women by powiats .....	5 /225/	228
<b>WOMEN IN SPORT</b>		
Females practising sports in sports clubs by selected sports fields and disciplines ...	1 /226/	229
Females practising sports in sports clubs on the nationwide level by powiats .....	2 /227/	230
<b>Active Women of Opolskie Voivodship</b> .....	x	231

**LIST OF MAPS AND CHARTS**

	<u>Page</u>
<i>Females</i> .....	after 230
<i>Females per 100 males</i> .....	after 230
<i>Females by age</i> .....	after 230
<i>Females by economic age group</i> .....	after 230
<i>Live births per 1000 females</i> .....	after 230
<i>Deaths of females by age groups</i> .....	after 230
<i>Females in % of total population in 2009</i> .....	after 230
<i>Working age females per 100 non-working age females in 2009</i> .....	after 230
<i>Migration of females in 2009</i> .....	after 230
<i>Deaths of females due to diseases of the circulatory system per 100 thous. population in 2008</i> .....	after 230
<i>Marriages contracted</i> .....	after 230
<i>Predicate divorces by age of female</i> .....	after 230
<i>Employed women in % total employed persons</i> .....	after 230
<i>Employed women by ownership sections</i> .....	after 230
<i>Registered unemployed women by powiats as well as with a specific situation on the labour market in 2009</i> .....	after 230
<i>Registered unemployed women by education level</i> .....	after 230
<i>Women injured in accidents at work as well as the number of days an inability to work per 1 injured women in 2009</i> .....	after 230
<i>Participation of women in total working in hazardous conditions in 2009</i> .....	after 230
<i>Female councillors of organs of local self-government by age</i> .....	after 230
<i>Female mayor in % total mayors in 2009</i> .....	after 230
<i>Females in nursery schools per 100 place</i> .....	after 230
<i>Structure of schoolgirls by type of school for youth</i> .....	after 230
<i>Structure of female graduates by type of school for youth</i> .....	after 230
<i>Female students by fields of education and study forms</i> .....	after 230
<i>Female graduates by fields of education and study forms In 2009/10 school year</i> .....	after 230
<i>Net enrolment rate in educational establishments for children and youth in 2009/10 school year</i> .....	after 230
<i>Women examined citologically in % total women aged above 18 years in 2009</i> .....	after 230
<i>Incidence women's of rubella per 10 thous. women in 2009</i> .....	after 230
<i>Suicides of females by age groups</i> .....	after 230
<i>Females suspected of punishable acts</i> .....	after 230
<i>Women victims of domestic violence per 10 thous. women in 2009</i> .....	after 230
<i>Driving licences issued to women</i> .....	after 230
<i>Female juniors and female seniors practising sports in sports clubs by selected sports fields and disciplines in 2008</i> .....	after 230
<i>Women practising sports in sports clubs on nationwide level in 2008</i> .....	after 230

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)** – opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz.U. Nr 251, poz. 1885) w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004.

Zmiany klasyfikacji wynikają z potrzeby harmonizacji statystyk gospodarczych w ramach Unii Europejskiej i zgodności z obowiązującymi standardami na poziomie światowym oraz potrzeby uwzględnienia nowych rodzajów działalności, które pojawiły się w gospodarce w ciągu ostatnich lat.

Wprowadzone zmiany w klasyfikacji PKD 2007 w stosunku do klasyfikacji PKD 2004 wynikają przede wszystkim ze zmian zakresowych polegających na wprowadzeniu nowych grupowań rodzajów działalności (uwzględnienie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciach rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi. Spowodowało to, że w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, a w PKD 2004 – 17 sekcji i 62 działy.

Należy również zwrócić uwagę, że w niektórych przypadkach, pomimo niezmienionych nazw poziomów klasyfikacyjnych wg PKD 2007 w stosunku do PKD 2004 – dane mogą być nieporównywalne z poprzednio prezentowanymi (według PKD 2004) ze względu na ww. zmiany.

W stosunku do obowiązującej PKD dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem:

- „**przemysł**” – sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”;
- „**pozostałe usługi**” – sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Działalność z zakresu usług administrowania i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna” oraz „Pozostała działalność usługowa”.

- 2) według **sektorów własności**:

- sektor publiczny – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- sektor prywatny – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

2. Dane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) z późniejszymi zmianami.

**Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Informacje o **województwie** oraz w podziale na **miasta** i **wieś** podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” – pozostałe terytorium województwa.

4. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w publikacji – obok PKD należy wymienić – **Klasyfikację Zawodów i Specjalności**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego, zatrudnionych i ich wynagrodzeń oraz bezrobotnych; klasyfikacja wprowadzona została z dniem 1 I 2005 r. rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 XII 2004 r. (Dz. U. Nr 265, poz. 2644) z późniejszymi zmianami w miejsce obowiązującej do 31 XII 2004 r.

5. **Liczyby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

**Wskaźniki dynamiki** – w przypadku zmian metodycznych – obliczono w warunkach porównywalnych.

6. Przy **przeliczaniu na 1000 ludności itp.** danych według stanu w końcu roku przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku – według stanu w dniu 30 VI.

7. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

8. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

9. **Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.**

10. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami, przy przyjęciu zasady, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane w tablicy za ostatni rok.

11. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>
<b>POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD 2007)</b>	
<b>sekcje PKD</b>	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Zakwaterowanie i gastronomia	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

**Szczegółowe wyjaśnienia** dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych, w „Roczniku Statystycznym Województwa Opolskiego” i na stronie internetowej GUS <http://www.stat.gov.pl> oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

# UWAGI METODYCZNE

## DANE DEMOGRAFICZNE O KOBIECIACH

1. Tablice działu opracowano na podstawie:
  - 1) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisywowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego przy uwzględnieniu:
    - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgonu) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
    - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące, (do 2005 r. – ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
  - 2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);
  - 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
  - 4) sprawozdawczości sądu okręgowego – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

2. **Dane o ludności** (według stanu w dniu 30 VI i 31 XII) oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 2000 i 2001 opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Dane te zostały przeliczone według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.

3. Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **ludność w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

4. **Mediana wieku** (wiek środkowy) ludności jest parametrem wyznaczającym granicę wieku, którą połowa ludności już przekroczyła, a druga połowa jeszcze nie osiągnęła.

5. **Dane o urodzeniach** opracowano według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka, a o **zgonach** według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

6. Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

7. **Płodność kobiet** mierzy się współczynnikiem obliczonym jako iloraz liczby urodzeń żywych i liczby kobiet w wieku rozrodczym (15-49 lat). Oprócz ogólnych współczynników płodności podaje się również współczynniki grupowe (cząstkowe), obliczone jako ilorazy liczby urodzeń żywych z kobiet w danej grupie wieku i liczby kobiet w tej samej grupie wieku. Urodzenia z matek w wieku poniżej 15 lat zalicza się do grupy 15-19 lat; urodzenia z matek w wieku 50 lat i więcej zalicza się do grupy 45-49 lat.

### Współczynniki reprodukcji ludności:

- **współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15-49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie,
- **współczynnik reprodukcji brutto** przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzic z częstością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmiennie współczynniki płodności),
- **współczynnik dynamiki demograficznej** jest to stosunek liczby urodzeń żywych do liczby zgonów w danym okresie.

8. **Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

9. Dane o **migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

10. Dane o **migracjach zagranicznych ludności** na pobyt stały opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniach osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

11. **Napływ** ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, **odpływ** – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

## KOBIETY W RODZINIE

1. Dane opracowano o:

- małżeństwach – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem (w przypadku, gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjmuje się miejsce zameldowania żony przed ślubem);
- separacje – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku, gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka; w przypadku zgodnego wniosku stron przyjmuje się miejsce zamieszkania męża);
- rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku, gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka).

2. Dane o **małżeństwach** uwzględniają związki małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 24 VII 1998 r. (Dz. U. Nr 117, poz. 757) w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu Kościoła lub Związku Wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilno-prawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

Małżeństwa wyznaniowe mogą być zawierane jedynie w dziesięciu Kościołach i Związku Wyznaniowym: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Methodystyczny, Kościół Chrześcijan Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

## KOBIETY NA RYNKU PRACY

### Aktywność ekonomiczna kobiet

1. Dane zawarte w tabl. 1-8 opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, przeprowadzanego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału.

Badaniem objęte są **osoby w wieku 15 lat i więcej**, będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach, z wyjątkiem osób nieobecnych powyżej 3 miesięcy, jeżeli ich nieobecność nie wynikała z charakteru wykonywanej pracy. Gospodarstwo domowe oznacza zespół osób spokrewnionych lub spowinowaconych, a także niespokrewnionych, razem mieszkających i utrzymujących się wspólnie. Badanie nie obejmuje gospodarstw domowych w obiektach zbiorowego zakwaterowania.

2. Podstawowe kryterium podziału na aktywnych zawodowo i biernych zawodowo stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do **aktywnych zawodowo** zaliczono osoby pracujące i bezrobotne:

1) **do pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
- formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych); jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium od I kwartału 2006 r. w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Podział na pracujących w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy dokonany został na podstawie deklaracji osoby badanej w odniesieniu do głównego miejsca pracy;

- 2) za **bezrobotne** uznano osoby w wieku 15–74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:
- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
  - aktywnie poszukiwały pracy, tzn. podjęły konkretne działania w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany), aby znaleźć pracę,
  - były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Do **biernych zawodowo** zaliczono osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

3. **Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo w liczbie ludności (w wieku 15 lat i więcej) ogółem oraz danej grupy.

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących w liczbie ludności (w wieku 15 lat i więcej) ogółem oraz danej grupy.

**Stopę bezrobocia** w badanym okresie obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych do liczby ludności aktywnej zawodowo.

4. Ze względu na zaokrąglenia dokonywane przy uogólnianiu wyników reprezentacyjnego badania aktywności ekonomicznej ludności (BAEL), w tabl. 1–8 sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

## Kobiety pracujące

1. Dane opracowano na podstawie sprawozdawczości.

2. Dane o pracujących dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) lub stosunku służbowego;
- pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
  - właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
  - inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- osoby wykonujące pracę nakładczą;
- agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- duchowych pełniących obowiązki duszpasterskie.

Prezentowane dane dotyczą pracujących w jednostkach w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz w jednostkach sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz bez duchownych).

3. Dane dotyczące **pracujących** według stanu w dniu 31 XII podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy ujęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

4. Do **agentów** zaliczono osoby, z którymi zawarto umowę agencyjną lub umowę na warunkach zlecenia o prowadzenie placówek, których przedmiot działalności został określony w umowie.

Agenci pracujący na podstawie umów agencyjnych otrzymują wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne w formie prowizji od obrotów (wynagrodzenie tych osób jest uzależnione od wartości dokonywanych transakcji lub wartości wykonywanych usług).

Agenci prowadzący placówki na podstawie umowy na warunkach zlecenia przejmują pełne wpływy uzyskane z działalności placówek i zobowiązani są uiszczać na rzecz zleceniodawcy zryczałtowaną odpłatność ustaloną w kwocie lub wskaźnikiem procentowym od obrotu.

5. W liczbie pracujących ujęto zarówno obywateli polskich pracujących za granicą, jak i cudzoziemców pracujących w Polsce.

Za **osoby zatrudnione za granicą**, zaliczone do pracujących, przyjęto osoby wykonujące prace poza granicami kraju na rzecz krajowych jednostek, w których zostały zatrudnione, np. przy realizacji budów eks-

portowych, jako pracownicy polskich przedstawicielstw dyplomatycznych, a także osoby skierowane za granicę w celach szkoleniowych i badawczych.

Nie zalicza się do pracujących w Polsce tych osób, które pracują za granicą na rzecz zagranicznych firm i instytucji.

**Cudzoziemcy** zaliczeni do pracujących w Polsce to osoby, które zgodnie z ustawą o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy z dnia 20 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami) zostały zatrudnione przez zakłady pracy lub osoby fizyczne.

6. Informacje o **osobach wykonujących pracę w porze nocnej** dotyczą osób, dla których praca nocna wynika z obowiązującego w zakładzie pracy rozkładu czasu pracy, a więc nie jest świadczona incydentalnie. Do kategorii tej zaliczono wszystkie osoby zgodnie z ewidencją, tzn. nawet jeśli były nieobecne w pracy w danym dniu (np. z powodu urlopu, zwolnienia lekarskiego, delegacji służbowej).

7. Dane o zatrudnionych na podstawie stosunku pracy dotyczą zatrudnienia według stanu w dniu 31 XII osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczenia na pełnozatrudnionych.

8. **Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia; **niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

9. Informacje o **ruchu zatrudnionych** dotyczą pełnozatrudnionych (do 2008 r. bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo). Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w drodze wypowiedzenia przez pracownika lub zakład pracy (łącznie ze zwolnieniami grupowymi) osoby, które przeniesiono na emeryturę lub rentę z tytułu niezdolności do pracy, osoby, które porzuciły pracę, a także – ze względów ewidencyjnych – osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze (do 2008 r. na urlopy bezpłatne) i rehabilitację.

**Współczynnik przyjęć (zwolnień)** obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych i do 2008 r. z urlopów bezpłatnych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze i do 2008 r. bezpłatne) w badanym okresie do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedniego.

Do **korzystających z urlopów wychowawczych** zalicza się osoby (matki oraz inne osoby uprawnione do sprawowania opieki nad dziećmi), którym zakład pracy udzielił urlopu zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 16 XII 2003 r. w sprawie szczegółowych warunków udzielania urlopu wychowawczego (Dz. U. Nr 230, poz. 2291).

## Kobiety bezrobotne zarejestrowane

1. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami) określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych (do 2006 r. wieczorowych, zaocznych lub eksternistycznych) zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna – 65 lat;



- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty rodzinnej, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych;
- 5) nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 6) nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- 7) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
- 8) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej zasiłku stałego;
- 10) nie pobiera na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- 11) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

Od 1997 r. za bezrobotnego nie uważa się osoby odbywającej szkolenie lub staż u pracodawcy oraz od 1 VI 2004 r. również młodocianego absolwenta oraz osoby odbywającej przygotowanie zawodowe w miejscu pracy.

**2. Bezrobotni zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy (tzn. zwolnieni grupowo)** – są to osoby zwolnione zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 III 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn nie dotyczących pracowników (Dz. U. Nr 90, poz. 844, z późniejszymi zmianami). Przepisy ustawy stosuje się w razie konieczności rozwiązania przez pracodawcę stosunków pracy (zatrudnienia z pracownikami), wypowiedzenia dokonane przez pracodawcę, a także na mocy porozumienia stron, w okresie nie przekraczającym 30 dni. Dotyczy to zakładów pracy, w których następuje zmniejszenie zatrudnienia z przyczyn ekonomicznych lub w związku ze zmianami organizacyjnymi, produkcyjnymi albo technicznymi, a także w przypadku ogłoszenia upadłości zakładów lub ich likwidacji.

**3. Bezrobotni do 25 roku życia** to osoby bezrobotne, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

**4.** Do bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 m-cy od dnia ukończenia nauki – zaliczono osoby bezrobotne, które w w/w okresie ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole ponadgimnazjalnej (zasadniczej zawodowej i średniej), policealnej, wyższej, szkole specjalnej, dzienne kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

**5. Bezrobotni, którzy ukończyli szkołę wyższą do 27 roku życia** to osoby bezrobotne w okresie do upływu 12 m-cy od dnia określonego w dyplomie, świadectwie lub innym dokumencie poświadczającym ukończenie szkoły wyższej, które nie ukończyły 27 roku życia.

**6. Długotrwale bezrobotni** to osoby bezrobotne pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich dwóch lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

**7. Bezrobotni powyżej 50 roku życia** to osoby bezrobotne, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 rok życia.

**8. Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych** to osoby bezrobotne nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**9. Napływ bezrobotnych** oznacza liczbę osób zarejestrowanych w ciągu miesiąca, kwartału i roku w powiatowych urzędach pracy.

**10. Odpływ bezrobotnych** oznacza liczbę osób, które w ciągu roku zostały wykreślone z ewidencji urzędów pracy z różnych przyczyn, m.in. w związku z podjęciem pracy stałej, sezonowej, interwencyjnej lub robót publicznych, w wyniku niepotwierdzenia gotowości do pracy, podjęcia nauki, nabycia praw emerytalnych itd.

## Warunki pracy kobiet oraz wypadki przy pracy kobiet

1. Informacje o **zatrudnionych w warunkach zagrożenia** czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; dane:

- obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (w zakresie upraw rolnych, chowu i hodowli zwierząt, łowiectwa, włączając działalność usługową z wyłączeniem łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz indywidualnych gospodarstw rolnych, leśnictwa i pozyskiwania drewna, oraz rybactwa z wyłączeniem rybołówstwa w wodach morskich), górnictwo i wydobywanie, przetwórstwo przemysłowe, wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją, budownictwo (w zakresie robót budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków z wyłączeniem realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków, robót związanych z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej oraz robót budowlanych specjalistycznych), handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle, transport i gospodarka magazynowa, informacja i komunikacja (w zakresie działalności wydawniczej, nadawania programów ogólnodostępnych i abonamentowych, telekomunikacji i działalności związanej z oprogramowaniem i doradztwem w zakresie informatyki oraz działalności powiązanej i działalności usługowej w zakresie informacji z wyłączeniem pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji), działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej), działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy oraz działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związanej oraz pozostałego sprzętania), edukacja (w zakresie szkół wyższych), opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej), pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);
- dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, pyły przemysłowe, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, niedostateczne oświetlenie stanowisk pracy – do 2005 r. zaliczane do zagrożeń związanych ze środowiskiem pracy, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

2. Informacje o **wypadkach przy pracy** obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

**Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.**

3. Za **ciężki wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

4. Za **śmiertelny wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

## KOBIETY W SAMORZĄDZIE

1. Kadencja rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

2. Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2009, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 12 XI 2006 r.

Grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego według grup zawodów dokonano na podstawie klasyfikacji zawodów i specjalności dla potrzeb rynku pracy wprowadzonej rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 XII 2004 r. (Dz. U. Nr 265, poz. 2644) z późniejszymi zmianami.

## WYNAGRODZENIA KOBIET

1. Źródłem zaprezentowanych danych jest badanie struktury wynagrodzeń według zawodów za 2008 r. Badanie jest realizowane z częstotliwością dwuletnią na formularzu Z-12, ma charakter reprezentacyjny i obejmuje podmioty gospodarki narodowej o liczbie pracujących powyżej 9 osób. Dane dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych, które przepracowały cały miesiąc październik.

2. **Wynagrodzenia** obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne, honoraria.

## EDUKACJA KOBIET

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572), z późniejszymi zmianami oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

- od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe oraz 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa, powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych,
- od roku szkolnego 2002/03 szkoły ponadgimnazjalne, tj. 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne.

Ponadto działające do zakończenia cyklu kształcenia szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) i ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych, tj. 3-letnie zasadnicze (zawodowe), 4-letnie licea ogólnokształcące i 4–5-letnie średnie zawodowe (obejmujące technika oraz licea zawodowe i techniczne) ujmują się w szkołach ponadgimnazjalnych (odpowiednio: zasadniczych zawodowych, liceach ogólnokształcących i technikach).

Z dniem 1 IX 2004 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi); do roku szkolnego 2003/04 dzieci miały prawo do rocznego przygotowania przedszkolnego.

3. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych, wyższych oraz szkół dla dorosłych.

4. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

5. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz (z wyjątkiem szkół wyższych) niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe publiczne i niepubliczne (do roku akademickiego 2004/05 określane jako szkoły państwowe i niepaństwowe) od roku akademickiego 2005/06 działają na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami. Uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

6. **Szkoły dla dzieci i młodzieży** (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) **szkoły podstawowe**, spośród których wyróżnia się:
  - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
  - b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
  - c) szkoły artystyczne (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej,
- 2) szkoły specjalne;
- 3) **gimnazja**, spośród których wyróżnia się:
  - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
  - b) filie gimnazjów (bez szkół specjalnych) – tylko w roku szkolnym 2000/01,
  - c) szkoły przysposabiające do pracy na podbudowie programowej VI klasy szkoły podstawowej,
  - d) szkoły specjalne;
- 4) zasadnicze szkoły zawodowe;

- 5) licea ogólnokształcące;
- 6) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05);
- 7) licea profilowane (od roku szkolnego 2002/03);
- 8) technika, do roku szkolnego 2005/06 z liceami zawodowymi i technicznymi;
- 9) technika uzupełniająca na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05);
- 10) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych), do roku szkolnego 2002/03 zaliczone do ponadpodstawowych szkół średnich zawodowych;
- 11) szkoły specjalne przysposabiające do pracy (od roku szkolnego 2004/05).

7. **Szkoły policealne** – kształcące w formie dziennej, wieczorowej i zaocznej – obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie (w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata); (bez szkół specjalnych) prowadzone przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych kształcące w systemie 3-letnim (od roku szkolnego 2005/06).

8. **Szkoły wyższe** realizują kształcenie w systemie studiów stacjonarnych (dziennych do roku akademickiego 2005/06) i niestacjonarnych (wieczorowych, zaocznych i eksternistycznych do roku 2005/06).

Informacje z zakresu szkół wyższych:

- 1) podano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych i z kolegiami nauczycielskimi, w których absolwentom nadaje się tytuł licencjata;
- 2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce;
- 3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą.

Studentów i absolwentów wykazano zgodnie z siedzibą poszczególnych szkół wyższych łącznie z filiami i zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi. Dane nie obejmują szkół resortu obrony narodowej oraz szkół resortu spraw wewnętrznych i administracji.

9. **Szkoły dla dorosłych** obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 – podstawowe studium zawodowe;
- 2) gimnazja dla dorosłych oraz w roku szkolnym 2000/01 – podstawowe studium zawodowe;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych;
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05);
- 6) licea profilowane dla dorosłych (od roku szkolnego 2002/03);
- 7) technika dla dorosłych, ujmujące w przypadku szkół ponadpodstawowych – średnie szkoły zawodowe (technika i licea zawodowe oraz do roku 2000/01 – średnie studium zawodowe);
- 8) technika uzupełniająca dla dorosłych na podbudowie programowej szkoły zawodowej (od roku szkolnego 2004/05).

10. **Szkoły specjalne** organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne, ogólnodostępne, terapeutyczne i wyrównawcze) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych lub zakładach opieki zdrowotnej.

11. Dane o **nauczycielach akademickich** dotyczą zatrudnionych na stanowiskach: profesora, docenta, adiunkta, asystenta oraz zatrudnionych na pozostałych stanowiskach dydaktycznych: starszego wykładowcy, wykładowcy, lektora, instruktora, z tym, że w przypadku wyższych szkół zawodowych do roku akademickiego 2005/06 nie występowały stanowiska docenta i adiunkta.

12. **Placówki wychowania przedszkolnego** są to placówki opiekuńczo-wychowawcze, przeznaczone dla dzieci w wieku od lat 3 do rozpoczęcia przez nie nauki w szkole podstawowej, zapewniające dzieciom opiekę oraz mające na celu przygotowanie ich do nauki w szkole.

Do placówek wychowania przedszkolnego zaliczono:

- przedszkola,
- oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych oraz od roku szkolnego 2008/09 zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 r. (Dz. U. nr 7, poz.38).

13. **Współczynnik skolaryzacji netto** – jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (w danej grupie wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 XII) w grupie wieku określonej jako odpowiadająca temu poziomowi nauczania.

14. Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza szkołami wyższymi) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego;
- 2) szkół wyższych – prezentuje się według stanu w dniu 30 XI; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych; absolwenci wykazani są z poprzedniego roku akademickiego (np. dla roku akademickiego 2009/10 absolwenci z roku akademickiego 1 X 2008 – 30 IX 2009); do roku akademickiego 2000/01 wykazywani byli w roku kalendarzowym.

15. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów – od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie Systemu Informacji Oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

## ZDROWIE KOBIEC

1. Prezentowane w dziale dane obejmują informacje z ochrony zdrowia w publicznych i niepublicznych jednostkach opieki zdrowotnej, z wyłączeniem jednostek resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, a także ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Dane o **pracownikach medycznych** obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze godzin przekraczającym pełny etat oraz w niepełnym wymiarze godzin w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy; osoby te niezależnie od wymiaru czasu pracy są liczone raz.

Lekarzy, lekarzy dentyków, pielęgniarki, położne oraz farmaceutów wykazano łącznie z osobami odbywającymi staż.

Przez pielęgniarkę należy rozumieć też pielęgniarską, a przez położną – również położnego.

3. Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i od 2001 r. poradnie (samodzielne).

4. Porad z zakresu **ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** udzielają również praktyki lekarzy i lekarzy dentyków, realizujące świadczenia zdrowotne finansowane ze środków publicznych (umowy z NFZ). Od 2009 r. porady ambulatoryjne nie uwzględniają działalności orzeczniczej lekarzy medycyny pracy. Porady z zakresu ambulatoryjnej opieki zdrowotnej obejmują również porady lekarskie udzielone w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

5. W szpitalach ogólnych rodzaje oddziałów podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 16 VII 2004 r. (Dz. U. Nr 238, poz. 2402) z późniejszymi zmianami. Do **oddziałów chirurgicznych** zaliczono: chirurgię ogólną, dziecięcą, urazowo-ortopedyczną, neurochirurgię, urologię, chirurgię szczękową i kardiochirurgię oraz inne o charakterze chirurgicznym.

6. Dane dotyczące **ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** (ustawa z dnia 8 IX 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym, Dz. U. Nr 191, poz. 1410 z późniejszymi zmianami, w miejsce ustawy z dnia 25 VII 2001 r., Dz. U. Nr 113, poz. 1207 z późniejszymi zmianami) obejmują jednostki systemu (m.in. zespoły ratownictwa medycznego i szpitalne oddziały ratunkowe) oraz świadczenia zdrowotne w nagłych przypadkach zagrożenia życia lub zdrowia (z wyjątkiem zachorowań) udzielone przez zespoły ratownictwa medycznego w miejscu zdarzenia.

7. **Zakłady opiekuńczo-lecznicze** udzielają całodobowych świadczeń zdrowotnych w zakresie pielęgnacji i rehabilitacji osób niewymagających hospitalizacji oraz zapewniają im środki farmaceutyczne i materiały medyczne.

8. Dane o **zachorowaniach** na choroby zakaźne podaje się zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych obowiązującą od dnia 1 I 1997 r. (X Rewizja).

9. Dane dotyczące **szczyepień ochronnych** informują o odsetku dzieci i młodzieży, które w konkretnym roku podlegały szczepieniom (zgodnie z kalendarzem szczepień) i zostały uodpornione na wybraną chorobę zakaźną.

10. Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 (Dz.U. Nr 64, poz. 593) z późniejszymi zmianami.

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także zapewnia korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów świadczeń zdrowotnych i kształcenia.

Wyróżnia się placówki:

- 1) **interwencyjne** – zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem,
- 2) **rodzinne** – tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiające całodobową opiekę i wychowanie (np. licznemu rodzeństwu), zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,
- 3) **sojalizacyjne** – zapewniające całodobową opiekę, wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie nie-

zbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne i terapeutyczne rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym – odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne,

- 4) **wielofunkcyjne** – zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socjalizacyjnej, a także łączące dzienne i całodobowe działania terapeutyczne, interwencyjne i socjalizacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka,
- 5) **wsparcia dziennego** – działające w najbliższym środowisku dziecka, wspierające funkcje opiekuńcze rodziny, z tego:
  - opiekuńcze – prowadzone w formie kół zainteresowań, świetlic, klubów, ognisk wychowawczych, które pomagają dzieciom w pokonywaniu trudności szkolnych i organizowaniu czasu wolnego,
  - specjalistyczne – realizujące program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w tym terapię pedagogiczną, psychologiczną, rehabilitację, resocjalizację.

11. Rodzina zastępcza zapewnia opiekę i wychowanie dziecku pozbawionemu całkowicie lub częściowo opieki rodzicielskiej.

Zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. z 2008 r. Nr 115, poz. 728) rodzina zastępcza może być:

- 1) spokrewniona i niespokrewniona z dzieckiem – może w niej przebywać w tym samym czasie nie więcej niż troje dzieci (z wyjątkiem liczego rodzeństwa),
- 2) zawodowa wielodzietna niespokrewniona z dzieckiem – umieszcza się w tym samym czasie nie mniej niż troje i nie więcej niż sześćoro dzieci,
- 3) zawodowa specjalistyczna niespokrewniona z dzieckiem – umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż troje dzieci niedostosowanych społecznie albo dzieci z różnymi dysfunkcjami, problemami zdrowotnymi, wymagające szczególnej opieki i pielęgnacji,
- 4) zawodowa niespokrewniona z dzieckiem o charakterze pogotowia rodzinnego – umieszcza się nie więcej niż troje dzieci na pobyt czasowy do momentu unormowania sytuacji życiowej dziecka.

12. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. z 2008 r. Nr 115, poz. 728) z późniejszymi zmianami.

## BEZPIECZEŃSTWO KOBIECI

1. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

## KOBIETY W SPORCIE

1. **Sport** jest formą aktywności fizycznej człowieka mającą na celu doskonalenie jego sił psychofizycznych, realizowaną indywidualnie lub zbiorowo według umownych reguł.

2. **Klub sportowy** to podstawowa jednostka organizacyjna realizująca cele i zadania w zakresie kultury fizycznej działająca jako osoba prawna albo osoba fizyczna będąca przedsiębiorcą w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (Dz. U. Nr 173, poz. 1807, z późn. zm.), a także w formie stowarzyszeń, których statuty nie przewidują działalności gospodarczej.

3. **Dyscyplina sportowa** to samodzielna gałąź sportu wyodrębniona w drodze różnicowania się form aktywności ruchowej, sprzętu, urządzeń oraz przepisów regulujących zasady rywalizacji.

4. **Ćwiczący** to osoba, która czynnie uprawia określoną dyscyplinę sportu uczestnicząc systematycznie w treningach bądź w innej formie zajęć sportowych oraz w imprezach sportowych lub rekreacyjnych.

W kategorii **ćwiczących** jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia kilka dyscyplin sportu. W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych dyscyplin sportowych stosuje się różne granice wieku.

5. **Juniorzy i juniorki** to wszyscy ćwiczący, którzy nie są seniorami, a więc juniorzy, juniorzy młodsi, młodzicy i dzieci, zarówno chłopcy jak i dziewczęta. Nie ma jednoznacznej granicy wieku dla tej kategorii zawodników, gdyż w poszczególnych dyscyplinach, a nawet konkurencjach w ramach dyscypliny, może być inna.

## GENERAL NOTES

1. Data are presented:

- 1) according to the **Polish Classification of Activities (PKD 2007)** – compiled on the basis of the *Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2*. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (*Journal of Laws No. 251, item 1885*) and replaced the *Polish Classification of Activities – PKD 2004*.

The change of classification is a result of the necessity of harmonization of the economic statistics of European Union and the compliance with the obligatory standards on the world level as well as the necessity to take into account the new activity types, that appeared in the economy in the past few years.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from the previously used PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the introduction of changes in its scope, i.e. new groupings of activity types (presentation of new types, division or aggregation of the previous ones) as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. As a result there are, among others, 21 sections and 88 divisions in PKD 2007/NACE Rev. 2 compared with 17 sections and 62 divisions in PKD 2004/NACE Rev. 1.1. In some cases these changes result in a lack of comparability of data if the names of classification levels remain unchanged. It should be noted that in some cases, despite unchanged nomenclature of classification levels according to PKD 2007 in relation to PKD 2004 – data can be incomparable with the previously presented (according to PKD 2004) because of the above mentioned changes.

In relation to PKD currently in force an additional type of grouping was done, in which the following items mean:

- **“industry”** – sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.
- **“other services”** sections: “Professional scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

- 2) according to **ownership sectors**:

- public sector – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- private sector - grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

2. Data for voivodship, subregions, powiats and gminas correspond to levels 2, 3 and 4 of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, compiled on the basis of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)* obligatory in countries, of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers of 14 XI 2007 (*Journal of Laws No. 214, item. 1573*) replacing the NTS in force until 31 XII 2007, pursuant to the decree by the Council of Ministers of 13 VII 2000 (*Journal of Laws No. 58, item 685*), with later amendments.

**Subregions** (level 3) group powiat-level units.

3. Information on **voivodship** as well as by **urban and rural areas** is presented according to administrative division in a given period. The term “urban areas” is understood as areas located within the administrative borders of these units, while the term “rural areas” is understood as the remaining territory of the voivodship.

4. Other than NACE Rev. 1.1 and Rev. 2, among the more important classifications, according to which data are presented in the publication, the following should be mentioned - the **Occupations and Specializations Classification**, on the basis of which councillors of organs of local self-government entities, paid employees and their wages and salaries as well as the unemployed are grouped; the classification was introduced on 1 I 2005 by a decree of the Minister of Economy and Labour, dated 8 XII 2004 (Journal of Laws No. 265, item 2644) with later amendments replacing the classification valid until 31 XII 2004;

5. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

**Indices** – in case of methodological changes are calculated in comparable conditions.

6. When **computing per 1000 population, etc.** as of the end of a year, the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year – as of 30 VI.

Indices: calculated as share of children and youth of given phenomenon among the total population in the same age group.

7. Data – unless otherwise indicated – do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

8. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Statistical Office.

9. **Due to the electronic method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item „total”.**

10. Statistical information originating from sources other than the Statistical Office is indicated in the appropriate note, with the institution providing the information presented in the table for the last year given as the source.

11. The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

**abbreviation**

**full name**

STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES

IN THE EUROPEAN COMMUNITY – NACE Rev. 2

**PKD sections**

Trade; repair of motor vehicles	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
Accommodation and catering	Accommodation and food service activities
Real estate service activities	Real estate service activities
Administrative and support activities	Administrative and support activities

**Detailed explanations** concerning particular fields of statistics can be found in subject matter publications, in the Statistical Yearbook of Opolskie Voivodship and on the website of the CSO <http://www.stat.gov.pl> as well as in the series “Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodologies and Classifications).



## METHODOLOGICAL NOTES

### DEMOGRAPHIC DATE OF WOMEN

1. Chapter tables were compiled on the basis of:

- 1) the balances of the size and structure of the **population (actually living** in a gmina). Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
  - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
  - b) the difference between the number of people registered for temporary stay above 3 months (until 2005 – more than 2 months) in a gmina and the number of people temporarily absent, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
- 2) the registers of the Ministry of the Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register – Common Electronic System of Population Register);
- 3) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
- 4) documentation of regional court – regarding legally valid decisions in actions for separations and divorces.

2. **Data about population** (as of 30 VI and 31 XII) as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 population etc.) for 2000 and 2001 were prepared assuming the number of population, balanced on the basis of results of the Population and Housing Census 2002. Data have been recalculated in the administrative division obligatory as of 31 XII 2002.

3. The **working age population** refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. **Median age** of population is a parameter determining the exact age, which half of population already exceeded and second half did not reach yet.

5. Data on **births** were compiled according to the mother's place of permanent residence, data on **deaths** – according to the place of permanent residence of the deceased.

6. **Infant** is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

7. **Female fertility rate** is calculated as the ratio of the number of live births and the number of women in the reproductive age (15–49). Besides total rate, age-specific fertility rates are published, that are calculated as the ratios of the number of live births from women and the number of these women in the same groups of age. Births from mothers at the age under of 15 are counted to the group 15–19 and from the mothers at the age of 50 and over – to the group 45–49.

#### **Reproduction rates:**

- **total fertility rate** refers to the average number of children who would be born by a woman during the course of her entire reproductive period (15–49 years of age) assuming that in particular phases of this period she would give births with an intensity observed during a given year, i.e., in assuming age specific fertility rates for this period to be constant,
- **gross reproduction rate** refers to the average number of daughters who would be born by a woman assuming that a woman during her reproductive age will give births with an intensity which is characteristic for all women giving births in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),
- **demographic dynamics rate** is the ratio of the number of live births to the number of deaths in a given period.

8. **Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age  $x$  still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

9. Data on **internal migration of population** are elaborated on the basis of registration information of gminas, on registrations for permanent residence. This information does not take into account changes of address within the same gmina (urban area), with the exception of urban-rural gminas, for which the division into urban and rural areas was kept.

10. Data on **international migration of population for permanent residence** are elaborated on the basis of registration information on registrations of people arriving to Poland for a permanent residence (immigration) as well as on cancelled registrations of people leaving Poland for a permanent residence abroad (emigration).

11. The **inflow** of the population includes registration of arrival for permanent residence, **outflow** – registration of departure from permanent residence.

## WOMEN IN FAMILY

1. Data were compiled as follows:

- marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage (in cases when the husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used);
- separations – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing abroad, place of residence of a spouse has been taken; in cases unanimous petition of both of persons – residence of husband is used);
- divorces – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing abroad, place of residence of a spouse has been taken).

2. The data on **marriages** refers to marriages contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Law dated 24 VII 1998 (Journal of Laws, No. 117, item 757) in the local civil status offices in Poland are registered all marriages, including those based on the internal law of the Church or the Religious Association. Marriages contracted (on the basis of canon law marriages) subordinate the civil Polish laws and induce due to the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.

The religious marriages may be contracted only in the ten Churches and Religious Association: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Kościół Chrześcijański Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

## WOMEN ON LABOUR MARKET

### Economic activity of women

1. Data in tables 1-8 were compiled on the basis of the **Labour Force Survey (LFS)**, a sample survey conducted on a quarterly basis using the continuous observation method, i.e., economic activity of the population is surveyed each week during the course of every quarter.

The survey covers **persons aged 15 and more**, being members of households in dwellings selected on a random basis. The survey does not cover the members of households absent for longer than 2 months except persons whose absence results from the type of their job. The term a household means a group of related people living together and keeping themselves jointly. The survey does not include institutional households.

2. The main criterion in dividing the population into economically active and inactive is job, i.e. performing, holding or looking for a job.

**Economically active persons** include employed and unemployed persons:

1) **employed persons** are persons, who during the reference week:

- performed, for at least 1 hour any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business beyond agriculture,
- formally had a work but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather); if the break in work exceeded 3-months, the additional criterion since 1 quarter of 2006 in case of employment as paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and outworkers) has been the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration

Breakdown into full-time and part-time employed persons was made on the basis of a declaration of the surveyed person in reference to the main job;

2) **unemployed persons** are persons aged 15–74, who simultaneously fulfil three conditions:

- within the reference week were not employed,

- actively sought work, i.e., within a 4-weeks period undertaken real activity (the last week being the reference week) to find work,
- were available for work within a fortnight period after the reference week.

The unemployed also include persons who have found a job and were waiting to begin work within a 3-months period as well as persons, who were available for that work.

**Economically inactive persons** are persons who are not classified either as employed or unemployed.

3. The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons in the total population (aged 15 and more) and in a given group.

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons in the total population (aged 15 and more) and in a given group.

The **unemployment rate** for a survey period is calculated as the relation of the number of unemployed persons to the total economically active population as well as to a given group.

4. Due to rounding-off results of the Labour Force Survey (LFS), sum of components in tables 1-8 can differ from the amount given in the item "total".

## Employed women

1. Data were compiled on the basis of reports.

2. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or in-come and include:

- employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election) or service relation;
- employers and employees self-employed, i.e.:
  - owners and co-owners (including contributing family members; excluding shareholders, who do not work in the company) entities that carry out economic activities excluding agricultural private households,
  - other persons, self-employed, e.g. freelancers;
- outworkers;
- agents (including contributing family members and persons employed by agents);
- members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis, as well as agricultural farmers' co-operatives);
- clergy fulfilling priestly obligations.

Presented data refer to employment in entities in which the number of employed is more than 9, as well as in budgetary entities independently from the number of employed persons (excluding private farms in agriculture; foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, unions of employers, economic and professional self-government, and clergy).

3. Data concerning **employment as of 31 XII** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

4. **Agents** are persons who are bound by agency agreements or by order agreements for managing entities, the scope of activity of which is described in the agreement.

Agents employed on the basis of agency agreements receive agency and commission wages and salaries in the form of sales commission (wages and salaries of these persons are dependent on the value of transactions conducted or on the value of services rendered).

Agents managing entities on the basis of order agreements receive all income obtained from entity activity and are obligated to pay the contractor a lump-sum payment established either as a defined sum or as a percentage of turnover.

5. The number of employees include both Polish citizens working abroad, as well as foreigners working in Poland.

**Persons employed abroad**, considered as employed, are employees employed abroad by national entities, for example at the export building sites, employees of Polish diplomatic missions, and also persons sent abroad for training or research.

Persons employed in Poland, do not include those who work abroad for foreign companies and institutions.

**Foreigners** included as persons employed in Poland, are persons who, in accordance with the Law on Promotion of Employment and Institutions of Labour Market dated 20 IV 2004 (Journal of Laws, No. 99, item 1001, with later amendments) were employed by companies or private persons.

6. Information on **employees employed at night** concern persons, for whom work at night results from the time schedule in a given company, and therefore is not a work provided incidentally. This category in-

cludes all persons, according to records, i.e. even if they were absent from work on a given day (e.g. due to holiday or sick leave, or a business trip).

7. Data on employees employed on the basis of a labour contract concern employment as of 31 XII of full-time paid employees (including seasonal employees and temporary employees) as well as part-time paid employees in a main workplace without a conversion to full-time paid employees.

8. **Full-time paid employees** are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker; **part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

9. Information regarding **labour turnover** concerns full-time paid employees (until 2008 excluding seasonal and temporary employees). These data concern **the number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

Hired persons are persons starting work for the first or a subsequent time. Terminated persons are persons with whom work contracts have been dissolved upon the wish of either the employee or the employer (including group dismissals), persons, who have retired or been granted a pension due to an inability to work, persons who have left work as well as, for record-keeping purposes – persons who have died. Moreover, persons hired or terminated include persons transferred on the basis of inter-entities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of child-care leave (until 2008 unpaid vacations) and rehabilitation.

**The hire (termination) rate** is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care leave and until 2008 unpaid vacations (or the number of terminations less the number of persons granted child-care leave and until 2008 unpaid vacations) during a survey period to the number of full-time paid employees as of 31 XII the previous year.

Persons **taking child-care leave** include persons (mothers as well as other persons authorized to care for the child), to whom a workplace has granted leave in accordance with the decree of the Minister of Economy, Labour and Social Policy dated 16 XII 2003 concerning detailed conditions of granting a child-care leave (Journal of Laws No. 230, item 2291).

## Unemployed women

1. Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001 with later amendments) instead of the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments) are classified as unemployed.

An **unemployed person** is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme (until 2006 schools in the evening, weekend and extra curriculum education system), looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she fulfilled, among others, the following conditions:

- 1) is aged 18 or more;
- 2) is aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);
- 3) did not acquire the right to retirement pay, or pension resulting from an inability to work, family pension, pension due to training, social pension, does not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation allowance, a sick or maternity benefit or a benefit in the amount of a maternity benefit;
- 4) is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha
- 5) is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 6) is not entered in the registers rolls of economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or a retirement provision, excluding social insurance of farmers;
- 7) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;

- 8) does not receive a monthly income of the amount exceeding a half of minimal remuneration for work; excluding income generated from interests or other income generated from money gathered on bank accounts;
- 9) does not receive, on the basis of the regulations concerning social welfare, a permanent social benefit;
- 10) does not receive on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit due to the expiry of the legal duration of benefit receiving;
- 11) does not receive training allowance after the termination of employment.
- 12) Since 1997 among the unemployed is not included person undergoing training or an internship with the employer as well as since 1 VI 2004 also juvenile school-leaver and person undergoing on a job occupational training.

**2. Unemployed dismissed upon the wish of the employer (i.e. group dismissals)** – are persons terminated in accordance with the Law dated 13 III 2003 on the special rules of dissolving work contracts for the reasons not concerning employees (Journal of Laws No. 90, item 844, with later amendments). Regulations of the law are used upon the necessity of dissolving work contracts by an employer, as well as under the agreement of both parties, within a period not exceeding 30 days. This applies to companies where there is a reduction of employment for economic reasons or in connection with organizational changes, in production, or technical, as well as in the case of bankruptcy or liquidation of companies.

**3. Unemployed up to 25 years of age** are unemployed persons, which till the day of applying to them services or labour market instruments, have not completed 25 years of age. Before October 2005 they were persons who have not completed 25 years of age in a given calendar year.

**4.** To the registered unemployed in the period of up to 12 months from the date of completion of education were included persons who in the aforementioned period have completed education (confirmed by a diploma, certificate or other document) in a secondary school (basic vocational and general secondary), post-secondary, higher, a special school, day training courses lasting at least 24 months, or acquired the right to practice in a profession as a disabled person.

**5. Unemployed who have graduated from high school to up to 27 years of age** are persons unemployed during the last 12 months from the date specified on the diploma, certificate or other document confirming the completion of higher education, who are under 27 years of age.

**6. Long-term unemployed** are unemployed persons remaining in the register of the powiat labour office for more than 12 months during the past two years, excluding (since November 2005) periods of apprenticeship and vocational training in the workplace.

**7. Unemployed over 50 years of age** are unemployed persons, which, up to the day of applying to them the services or labour market instruments, completed at least 50 years of age. Until October 2005 they were persons who, in the calendar year completed at least 50 years of age.

**8. Unemployed without professional qualifications** are unemployed persons who do not have qualifications to perform any occupation certified by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution, or other document entitling them to practice. Since November 2005 - including those with general secondary education.

**9. Inflow to unemployment** – means the number of persons who were registered in powiat labour office during a month, quarter and year.

**10. Outflow from unemployment** – means the number of persons who within a year were withdrawn from labour office registers, due to different reasons, i.e., taking permanent or seasonal job, starting interventional or public work, unreadiness to work, entering education, acquirement of pension right, etc.

## **Work conditions and accidents at work of women**

1. Information regarding **persons working in hazardous conditions** i.e., with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

- concern persons employed by entities included in the sections: agriculture, hunting and forestry (excluding concern persons employed by entities included in the sections: agriculture, forestry, hunting and fishing (in the scope of crops, breeding of animals, hunting, including service activities, excluding hunting and acquisition of game animals, including service activities and private farms in agriculture, forestry and acquisition of wood, and fishing, excluding sea-fishing), mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam, hot water and air for air-conditioning systems supply, water delivery; management of sewage and waste, as well as activities regarding revitalisation, construction (in the scope of construction

works concerning building, excluding realization of construction plans concerning building, works regarding construction of civil and water engineering projects, and specialised construction works), wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, including motorcycles, transport and storage management, information and communication (in the scope of publishing activities, broadcasting of public and licensed programmes, telecommunication and activity regarding software and advising in the area of informational technology as well as related activities and service activities in the scope of information, excluding remaining service activities in regard to information), professional, scientific and technical activity (in the scope of scientific research and development works, as well as veterinary activities), activity regarding administering and supporting activities (in the scope of hiring and leasing, and activities of tour operators, tourists agents and remaining service activities in regard to reservations and activity connected with it, as well as remaining cleaning), education (in the scope of higher education institutions, health care and social welfare (in the scope of health care), remaining service activities (in the scope of computer, as well as articles of personal and domestic usage, repair and maintenance);

- concern persons exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold microclimate, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, threats caused by insufficient lights – until 2005 included in threats related to work environment, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.

2. Information regarding **accidents at work** includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work are obtained from statistical reports of accidents at work.

Each **accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.**

3. A **serious accident at work** is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

4. A **fatal accident at work** is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

## **WOMEN IN LOCAL SELF-GOVERNMENT**

1. Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.

2. The demographic and occupational characteristic of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2009, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 12 XI 2006 elections.

The grouping of councillors of organs of local self-government entities by groups of occupations is made on the basis of the classification of occupations and specialties for needs of labour market introduced by a decree of the Minister of Economy and Labour, dated 8 XII 2004 (Journal of Laws No. 265, item 2644) with later amendments.

## **WAGES AND SALARIES OF WOMEN**

1. The source of the presented data is survey on the structure of earnings by occupations for 2008 of Z-12 symbol. The survey is carried out with biennial periodicity with the use of the Z-12 questionnaire; it is a sample survey and it covers entities of national economy with the number of the employed exceeding 9 persons. The data concern full- and part-time employed persons who worked the whole month in October.

2. **Wages and salaries** include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Components of wages and salaries are comprised of: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

## EDUCATION OF WOMEN

1. The educational system in Poland functions according to the Education System Act of 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572), with later amendments) and the Act of 27 VII 2005 – Higher Education Law (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

2. Among schools covered by the educational system, there are:

- since 1999/2000 school year, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools, where education is compulsory, and which replaced 8-year primary schools,
- since 2002/03 school year, upper secondary schools, i.e. 2–3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools), and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools.

Moreover, upper secondary (post-primary) schools operating until the end of the education cycle (for graduates from 8-year primary schools) and their sections in the structure of upper secondary schools, i.e. 3-year basic (vocational) schools, 4-year general secondary schools and 4–5-year secondary vocational schools (including technical secondary schools as well as vocational and general-technical secondary schools) belong to upper secondary schools (respectively: basic vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools).

Since 1 IX 2004 an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced for children at the age of 6 in pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools); until 2003/04 school year children had a right to receive 1 year pre-primary education.

3. Data presented in the chapter are related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools, tertiary education and schools for adults.

4. Data include schools and establishments managed by central (governmental) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.

5. Schools and establishments can be public, non-public and (with the exception of higher education institutions) non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Ministry of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (governmental) entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public school or non-public schools with the competence of public schools only.

Tertiary education public and non-public (until 2004/05 academic year – state and non-state) since 2005/06 academic year operate on the basis of the Higher Education Act dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments. Non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

6. **Schools for children and youth** (including special schools) include:

- 1) **primary schools**, of which:
  - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
  - b) branch schools (excluding special schools),
  - c) art schools (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme,
  - d) special schools;
- 2) special schools
- 3) **lower secondary schools**, of which:
  - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
  - b) lower secondary branch schools (excluding special schools) – only in 2000/01 school year,
  - c) job-training schools on the basis of 6th grade of primary school,
  - d) special schools;
- 4) basic vocational schools;
- 5) general secondary schools;
- 6) supplementary general schools based on the programme of basic vocational school (since 2004/05 school year);
- 7) specialized secondary schools (since 2002/03 school year);
- 8) technical secondary schools, until 2005/06 school year including vocational and general-technical secondary schools;

- 9) *supplementary technical schools based on the programme of basic vocational school (since 2004/05 school year);*
- 10) *general art schools leading to professional certification (excluding special schools), until 2002/03 school year rated to vocational secondary (post-primary) schools;*
- 11) *special job-training schools (since 2004/05 school year).*

**7. Post-secondary schools** – educating in day, evening and weekend form include:

- 1) *post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;*
- 2) *foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges (in which graduates do not receive the title of licentiate); (excluding special schools) conducted by education departments of voivodship marshals' offices;*
- 3) *colleges of social work in 3-year system (since 2005/06 school year).*

**8. Tertiary education** realize education in system of full-time (day studies until 2005/06 academic year) and part-time programmes (evening, weekend and extramural studies until 2005/06 academic year).

Data regarding tertiary education:

- 1) *include foreign language teacher training colleges and teacher training colleges in which graduates receive the title of licentiate;*
- 2) *include foreigners studying in Poland;*
- 3) *do not include Poles studying abroad.*

Data on students and graduates is given according to the seats of higher education institutions including sections as well as branch departments and institutes. Data do not include Academies of the Ministry of National Defence and Academies of the Ministry of the Interior and Administration.

**9. Schools for adults** include:

- 1) *primary schools for adults as well as until 2000/01 school year – primary vocational extramural studies;*
- 2) *lower secondary schools for adults as well as in 2000/01 school year – primary vocational extramural studies;*
- 3) *basic vocational schools for adults;*
- 4) *general secondary schools for adults;*
- 5) *supplementary general schools for adults based on the programme of basic vocational schools (since 2004/05 school year);*
- 6) *specialized secondary schools for adults (since 2002/03 school year);*
- 7) *technical secondary schools for adults, in case of upper secondary (post-primary) schools including vocational secondary schools (technical secondary and vocational secondary schools and until 2000/01 school year – secondary vocational extramural studies);*
- 8) *supplementary technical schools for adults based on the programme of basic vocational school (since 2004/05 school year).*

**10. Special schools** are organized for handicapped children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special departments or integration, mainstream, therapeutic and compensatory sections are established) as well as in special educational centres or health care institutions.

11. Data regarding **academic teachers** concern the positions: professor, assistant professor, tutor and assistant as well as other didactic positions: senior lecturer, lecturer, lector, instructor however, the positions of assistant professor and tutor until 2005/2006 academic year did not occur in higher vocational schools.

**12. Pre-primary education establishments** are care and educational centres designated for children from the age of 3 years until beginning education in a primary school, secured children for care and aimed at preparation to education in school.

Pre-primary education establishments include:

- *nursery schools,*
- *pre-primary sections in primary schools and since 2008/09 school year pre-primary education groups and pre-primary points according to a decree of the Minister of National Education dated 10 I 2008 (Journal of Laws No. 7, item 38).*

**13. Net enrolment rate** is the relation of the number of people studying (as of the beginning of the school year) on a given educational level (within a given age group) to the population (as of 31 XII) in the age group defined as corresponding to this educational level.

14. Data regarding:



- 1) *pre-primary education as well as schools (excluding higher education institutions), concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the school year;*
- 2) *tertiary education are presented as of 30 XI; data regarding graduates concern the number of diplomas issued at the end of studies; graduates are shown from the previous academic year (e.g., for 2009/10 academic year, graduates from 1 X 2008 – 30 IX 2009 academic year); until 2000/01 academic year graduates were shown according to the calendar year.*

15. *The information presented, excluding the data on higher education institutions, since 2007/08 school year (in the case of graduates – since 2006/07 school year), has been compiled on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.*

## HEALTH OF WOMEN

1. *The data presented in this chapter within the scope of health care include information concerning public and non-public activities of the health care services excluding health care services of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as health care in prisons.*

2. *Data regarding **medical personnel** include persons working full-time, overtime as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character; these persons are counted once regardless of the time worked.*

*Doctors, dentists, nurses, midwives and pharmacists were listed together with persons undergoing training. A nurse should be understood also as a male nurse and midwife – also as a male midwife.*

3. *Data concerning **facilities of the out-patient health care** include out-patient departments, health centres and since 2001 out-patient clinics (independent).*

4. *Consultations within **the scope of out-patient health-care** are provided also by medical and dental practices providing health services financed by the public funds (contracts with the National Health Fund). Since 2009 out-patient consultations do not include medical certificating activity of occupational medicine doctors. Consultations provided within the scope of out-patient health-care include as well medical consultations provided in the admission rooms of general hospitals.*

5. *In general hospitals (table 6), types of wards are given in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 16 VII 2004 (Journal of Laws No. 238, item 2402) with later amendments. Included in **surgical wards** are: general surgery, paediatric surgery, orthopaedic trauma surgery, neurosurgery, urology, maxillo-facial and cardiosurgery as well as other surgical wards.*

6. *Data concerning **emergency medical services and first-aid** (Low on the State Emergency Medical Services, dated 8 IX 2006, Journal of Laws No. 191, item 1410, in place of law dated 25 VII 2001, Journal of Laws No. 113, item 1207, with later amendments include units reported to the rescue system (among others emergency medical services, hospital emergency wards, admission rooms) and health-care services rendered by emergency medical services in emergency situations with risk to life or health (except cases of illness) in the place of occurrence.*

7. ***Chronic medical care home** provide 24-hour health services within the scope of nursing and rehabilitation of person who do not require hospitalization as well as provide them pharmaceutical agents and medical materials.*

8. *Data regarding **incidence of infections diseases** is given in accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems obligatory since 1 I 1997 (ICD-10 Revision).*

9. *Data concerning **vaccinations** indicate the percentage of children and youth who, in a specific year were vaccinated (in accordance with the vaccination schedule) and became resistant to a given infectious disease.*

10. ***Care and education centres** for children and young people are presented in accordance with the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 115, item 728).*

*The centre provides the child with round-the-clock permanent or temporary care and also secures the necessary livelihood, developmental – including emotional, social and religious – needs of the child, and secures the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.*

*There are following types of such centres:*

- 1) ***intervention** – providing short-term care during a crisis situation, education adapted to the age and developmental capabilities, preparing diagnosis of a child and the child's family condition and establishing recommendations for the further course of working with the child,*
- 2) ***family** – creating family with many children, allowing for 24-hour care for e.g. numerous brothers and sisters, providing education, compensating for worse development and performance at school,*

- 3) **socialization** – providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, providing corrective activities, compensatory classes, speech therapy classes, therapeutic classes compensating lack of family care and preparing for life in society, and providing appropriate rehabilitation and specialized activities for children with disabilities,
- 4) **multi-functional** – providing daytime and 24-hour care by performing tasks of: daytime assistance centre, intervention and socialization centre, as well as by combining daytime and 24-hour therapeutic, intervention and socialization activity, directed to child and child's family,
- 5) **daily assistance** – operating in the immediate vicinity of the child, supporting the family in its protective functions, including:
  - care – in the form of extracurricular activities, after-school clubs, clubs, childcare centres, assisting children in overcoming difficulties at school and organizing their spare time,
  - specialized – implementing psychocorrective or psychoprophylactic programme, including pedagogical therapy, psychological therapy, rehabilitation, resocialization.

11. **Foster family** provides care and upbringing of a child deprived in part or in full of parental care.

According to the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 115, item 728) foster family may be:

- 1) either related or not related to the child – placed in it may be simultaneously not more than three children (except for numerous siblings),
- 2) professional family with many children, not related to the child – placed in it may be simultaneously not less than three and not more than six children,
- 3) professional specialized family not related to the child – placed in it may be simultaneously not more than three socially maladjusted children or children with various dysfunctions, health problems, requiring special care and nursing,
- 4) professional emergency foster family not related to the child – placed in it may be simultaneously not more than three children, for temporary stay lasting until normalization of the living situation of the child.

12. Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions, for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons.

Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Law on Social Welfare dated 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 115, item 728) with later amendments.

## SAFETY OF WOMEN

1. Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads, as a result of which death or injury occurred.

**A road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

**A road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

## WOMEN IN SPORT

1. **Sport** is a form of physical activity aimed at human improving his psycho-physical forces, undertaken individually or collectively, according to conventional rules.

2. **Sports club** is a basic organizational unit which carries out the objectives and tasks in the field of physical culture acting as a legal or natural person being entrepreneur within the meaning of the Act of 2nd July 2004 on freedom of economic activity (Journal of Laws No 173, item 1807, with later amendments) as well as in form of associations whose statutes do not provide for economic activity.

3. **Sports discipline** is an independent branch of the sport separated by varying the forms of physical movement, equipment, facilities as well as rules regulating the competition.

4. **A person practicing sports** is a person who actively practices a defined sports discipline by taking part regularly in training or another form of sporting activities as well as in sporting or recreational events.

In the category of **persons practicing sports**, one person may be indicated more than once, depending upon the number of disciplines practiced. Depending on their age, persons practicing sports are categorized either as juniors or as seniors; various age groups are applied for individual disciplines.

5. **Juniors** are all persons practicing sports not as seniors, but only juniors, younger juniors, sub juniors and children, both boys and girls. There is no explicit age limit for this category of competitors because in separate disciplines and even in events as part of one discipline, it may be different.

## DANE DEMOGRAFICZNE O KOBIETACH DEMOGRAPHIC DATA OF WOMEN

TABL. 1. **KOBIETY WEDŁUG MIEJSCA ZAMIESZKANIA**

Stan w dniu 31 XII

FEMALES BY PLACE OF RESIDENCE

As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>	Wieś <i>Rural areas</i>	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>	Wieś <i>Rural areas</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % ogółu ludności w danej grupie <i>in % of total population in a given group</i>		
2000 .....	550317	293348	256969	51,4	52,1	50,7
2001 .....	548576	292202	256374	51,4	52,1	50,7
2002 .....	546170	290400	255770	51,5	52,1	50,8
2003 .....	543810	288929	254881	51,5	52,2	50,8
2004 .....	542017	289313	252704	51,5	52,2	50,8
2005 .....	540212	287979	252233	51,6	52,2	50,8
2006 .....	537972	286488	251484	51,6	52,3	50,9
2007 .....	535860	285107	250753	51,7	52,4	50,9
2008 .....	533982	283849	250133	51,7	52,4	50,9
2009 .....	532724	282642	250082	51,7	52,4	50,9

TABL. 2. **KOBIETY WEDŁUG GRUP WIEKU**

Stan w dniu 31 XII

FEMALES BY AGE GROUPS

As of 31 XII

GRUPY WIEKU AGE GROUPS	2000	2005	2008	2009		
				ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>

### W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>550317</b>	<b>540212</b>	<b>533982</b>	<b>532724</b>	<b>282642</b>	<b>250082</b>
<b>TOTAL</b>						
0– 4 lata .....	25393	20518	20618	21138	11051	10087
<i>years</i>						
5– 9 .....	31754	25248	21682	20843	10433	10410
10–14 .....	40137	31562	27200	25875	12353	13522
15–19 .....	46041	39422	34751	33045	16315	16730
20–24 .....	42581	45137	42661	40890	21128	19762
25–29 .....	38529	41366	42836	43508	23103	20405
30–34 .....	36232	37580	39044	39710	21473	18237

TABL. 2. **KOBIETY WEDŁUG GRUP WIEKU (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

FEMALES BY AGE GROUPS (cont.)

As of 31 XII

GRUPY WIEKU AGE GROUPS	2000	2005	2008	2009		
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH (dok.)

IN ABSOLUTE NUMBERS (cont.)

35–39 .....	38767	35319	35523	35975	18736	17239
40–44 .....	42821	37589	34906	34548	17306	17242
45–49 .....	41652	41548	38749	37432	19316	18116
50–54 .....	34887	40544	40821	40830	23334	17496
55–59 .....	23011	33680	38499	39042	23347	15695
60–64 .....	29977	21862	26014	28788	18122	10666
65–69 .....	26506	27971	23900	22418	12349	10069
70–74 .....	22448	23851	25142	25592	13148	12444
75–79 .....	16556	18854	20003	20242	10072	10170
80–84 .....	6794	11996	13367	13853	6744	7109
85 lat i więcej ..... years and more	6231	6165	8266	8995	4312	4683

W % OGÓŁU LUDNOŚCI W DANEJ GRUPIE WIEKU

IN % OF TOTAL POPULATION IN A GIVEN AGE GROUP

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>51,4</b>	<b>51,6</b>	<b>51,7</b>	<b>51,7</b>	<b>52,4</b>	<b>50,9</b>
<b>TOTAL</b>						
0– 4 lata .....	48,8	48,5	48,5	48,4	48,3	48,5
years						
5– 9 .....	49,1	48,8	48,3	48,3	48,2	48,4
10–14 .....	48,6	49,1	49,2	48,9	48,5	49,2
15–19 .....	48,9	48,9	49,1	49,1	49,2	49,1
20–24 .....	50,2	50,0	49,9	49,6	49,4	49,8
25–29 .....	49,8	50,1	50,3	50,0	50,2	49,8
30–34 .....	49,5	49,8	49,7	49,9	50,0	49,9
35–39 .....	48,7	49,4	49,9	49,8	50,0	49,5
40–44 .....	49,3	48,9	49,1	49,3	50,3	48,3
45–49 .....	50,2	49,7	49,4	49,2	51,3	47,2
50–54 .....	51,2	50,9	50,5	50,4	52,9	47,5
55–59 .....	52,1	52,1	52,2	52,1	54,0	49,4
60–64 .....	54,7	53,5	53,4	53,4	55,1	50,8
65–69 .....	55,9	57,0	56,3	56,1	56,8	55,4
70–74 .....	61,9	59,0	59,4	59,5	60,6	58,3
75–79 .....	69,8	65,4	62,7	62,6	62,7	62,4
80–84 .....	72,1	72,6	71,1	70,0	69,4	70,5
85 lat i więcej ..... years and more	75,7	75,8	75,7	75,9	75,1	76,6

TABL. 3. **KOBIETY WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU**

Stan w dniu 31 XII

FEMALES BY ECONOMIC AGE GROUPS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Miasta	Wieś	Ogółem	Miasta	Wieś
		<i>Total</i>	<i>Urban areas</i>	<i>Rural areas</i>	<i>Total</i>	<i>Urban areas</i>	<i>Rural areas</i>
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % ogółu ludności w danej grupie wieku <i>in % of total population in a given age group</i>		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2000	550317	293348	256969	51,4	52,1	50,7
<b>TOTAL</b>	2005	540212	287979	252233	51,6	52,2	50,8
	2008	533982	283849	250133	51,7	52,4	50,9
	<b>2009</b>	<b>532724</b>	<b>282642</b>	<b>250082</b>	<b>51,7</b>	<b>52,4</b>	<b>50,9</b>
w wieku: <i>at age:</i>							
Przedprodukcyjnym	2000	125565	62956	62609	48,8	48,6	48,9
<i>Pre-working</i>	2005	100030	49637	50393	48,8	48,6	49,0
	2008	89246	44243	45003	48,8	48,6	48,9
	<b>2009</b>	<b>86391</b>	<b>42855</b>	<b>43536</b>	<b>48,7</b>	<b>48,5</b>	<b>48,9</b>
Produkcyjnym .....	2000	316240	177250	138990	48,1	49,4	46,4
<i>Working</i>	2005	329483	181678	147805	48,6	49,7	47,4
	2008	328044	177256	150788	48,4	49,2	47,5
	<b>2009</b>	<b>326445</b>	<b>175040</b>	<b>151405</b>	<b>48,2</b>	<b>48,9</b>	<b>47,3</b>
mobilnym .....	2000	216690	116871	99819	49,5	50,4	48,4
<i>mobile</i>	2005	213711	112788	100923	49,6	50,1	49,1
	2008	209975	110023	99952	49,8	50,1	49,4
	<b>2009</b>	<b>209141</b>	<b>109043</b>	<b>100098</b>	<b>49,7</b>	<b>49,9</b>	<b>49,4</b>
niemobilnym .....	2000	99550	60379	39171	45,2	47,6	41,9
<i>non-mobility</i>	2005	115772	68890	46882	46,9	48,9	44,2
	2008	118069	67233	50836	46,2	47,8	44,2
	<b>2009</b>	<b>117304</b>	<b>65997</b>	<b>51307</b>	<b>45,6</b>	<b>47,2</b>	<b>43,7</b>
Poprodukcyjnym ....	2000	108512	53142	55370	70,0	70,4	69,7
<i>Post-working</i>	2005	110699	56664	54035	67,1	68,1	66,1
	2008	116692	62350	54342	67,7	69,1	66,1
	<b>2009</b>	<b>119888</b>	<b>64747</b>	<b>55141</b>	<b>68,2</b>	<b>69,6</b>	<b>66,7</b>

TABL. 4. PŁODNOŚĆ KOBIET  
FEMALE FERTILITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Płodność – urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku lat <i>Fertility – live births per 1000 women aged</i>							
		15–49 <sup>ab</sup>	15–19 <sup>a</sup>	20–24	25–29	30–34	35–39	40–44	45–49 <sup>b</sup>
<b>OGÓLEM</b> .....	2000	32,7	17,2	71,1	81,4	42,3	18,2	4,1	0,2
	<b>TOTAL</b> 2005	30,4	13,7	49,7	74,6	48,3	18,0	4,9	0,2
	2008	34,0	15,8	49,8	77,0	58,1	22,7	4,2	0,2
	<b>2009</b>	<b>34,9</b>	<b>16,1</b>	<b>50,1</b>	<b>76,4</b>	<b>60,3</b>	<b>23,4</b>	<b>4,3</b>	<b>0,2</b>
Miasta .....	2000	28,9	16,6	60,9	76,0	40,3	17,1	3,2	0,2
	<i>Urban areas</i> 2005	30,3	14,0	46,1	74,0	49,7	19,9	4,9	0,3
	2008	34,2	17,0	45,2	76,5	60,4	23,4	4,6	0,1
	<b>2009</b>	<b>35,4</b>	<b>16,1</b>	<b>44,3</b>	<b>75,9</b>	<b>64,8</b>	<b>26,5</b>	<b>4,4</b>	<b>0,1</b>
Wieś .....	2000	37,1	17,9	83,1	87,6	44,5	19,5	5,4	0,2
	<i>Rural areas</i> 2005	30,6	13,4	53,7	75,4	46,7	16,0	5,0	0,1
	2008	33,8	14,6	54,6	77,5	55,6	21,8	3,9	0,2
	<b>2009</b>	<b>34,2</b>	<b>16,1</b>	<b>56,0</b>	<b>76,9</b>	<b>55,1</b>	<b>20,0</b>	<b>4,3</b>	<b>0,4</b>

a, b łącznie z urodzeniami z matek w wieku: a – poniżej 15 lat, b – 50 lat i więcej.

a, b Including births from mothers aged: a – under 15 years, b – 50 years and more.

TABL. 5. WSPÓLCZYNNIKI REPRODUKЦИИ LUDNOŚCI  
REPRODUCTION RATES OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
Współczynniki:					<i>Rates:</i>
<b>Dzietności ogólnej</b> .....	<b>1,177</b>	<b>1,044</b>	<b>1,132</b>	<b>1,147</b>	<b>Total fertility</b>
miasta .....	1,074	1,040	1,128	1,152	<i>urban areas</i>
wieś .....	1,296	1,050	1,136	1,138	<i>rural areas</i>
<b>Reprodukcji brutto</b> ....	<b>0,568</b>	<b>0,515</b>	<b>0,555</b>	<b>0,541</b>	<b>Gross reproduction</b>
miasta .....	0,510	0,508	0,556	0,542	<i>urban areas</i>
wieś .....	0,634	0,523	0,553	0,539	<i>rural areas</i>
<b>Dynamiki demograficznej</b> .....	<b>0,999</b>	<b>0,897</b>	<b>0,936</b>	<b>0,955</b>	<b>Net reproduction</b>
miasta .....	0,984	0,940	0,952	0,998	<i>urban areas</i>
wieś .....	1,013	0,854	0,918	0,912	<i>rural areas</i>

**TABL. 6. URODZENIA WEDŁUG PŁCI NOWORODKA**  
*BIRTHS BY SEX OF A NEW BORN INFANT*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>9422</b>	<b>8528</b>	<b>9215</b>	<b>9322</b>	<b>TOTAL</b>
urodzenia małżeńskie	8303	6911	7275	7363	<i>legitimate births</i>
urodzenia pozamał- żeńskie .....	1119	1617	1940	1959	<i>illegitimate births</i>
miasta .....	4554	4489	4806	4882	<i>urban areas</i>
urodzenia małżeńskie	3815	3447	3558	3647	<i>legitimate births</i>
urodzenia pozamał- żeńskie .....	739	1042	1248	1235	<i>illegitimate births</i>
wieś .....	4868	4039	4409	4440	<i>urban areas</i>
urodzenia małżeńskie	4488	3464	3717	3716	<i>legitimate births</i>
urodzenia pozamał- żeńskie .....	380	575	692	724	<i>illegitimate births</i>
Dziewczęta .....	4543	4200	4521	4399	<i>Females</i>
Chłopcy .....	4879	4328	4694	4923	<i>Males</i>
<b>Urodzenia żywe</b> .....	<b>9369</b>	<b>8496</b>	<b>9177</b>	<b>9280</b>	<b>Live births</b>
Dziewczęta .....	4519	4188	4499	4380	<i>Females</i>
Chłopcy .....	4850	4308	4678	4900	<i>Males</i>
<b>Urodzenia martwe</b> .....	<b>53</b>	<b>32</b>	<b>38</b>	<b>42</b>	<b>Still births</b>
Dziewczęta .....	24	12	22	19	<i>Females</i>
Chłopcy .....	29	20	16	23	<i>Males</i>
<b>Urodzenia żywe w % ogółu urodzeń</b> .....	<b>99,4</b>	<b>99,6</b>	<b>99,6</b>	<b>99,5</b>	<b>Live births in % of total births</b>

**TABL. 7. URODZENIA WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA<sup>a</sup>  
I WIEKU MATKI**  
*BIRTHS BY BIRTH ORDER<sup>a</sup> OF CHILD AND AGE OF MOTHER*

LATA YEARS WIEK MATKI AGE OF MOTHER	Urodzenia żywe <i>Live births</i>						Urodzenia martwe <i>Still births</i>	
	ogółem <i>total</i>	kolejność urodzenia dziecka u matki <i>children birth order in mother</i>						
		1	2	3	4	5 i dalsze <i>and over</i>		
<b>OGÓŁEM</b> <i>TOTAL</i>								
<b>OGÓŁEM</b> .....	2000	9369	4365	2861	1203	471	467	53
<b>GRAND TOTAL</b>	2005	8496	4246	2742	897	347	264	32
	2008	9177	4638	3124	944	276	195	38
	<b>2009</b>	<b>9280</b>	<b>4773</b>	<b>3108</b>	<b>927</b>	<b>255</b>	<b>216</b>	<b>42</b>
19 lat i mniej .....	2000	791	709	72	9	1	–	5
<i>years and below</i>	2005	553	514	37	2	–	–	1
	2008	561	510	47	4	–	–	3
	<b>2009</b>	<b>546</b>	<b>503</b>	<b>38</b>	<b>5</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>4</b>
20–24 .....	2000	3020	2066	788	135	23	7	13
	2005	2233	1602	521	89	18	3	8
	2008	2147	1552	504	76	11	4	4
	<b>2009</b>	<b>2074</b>	<b>1545</b>	<b>442</b>	<b>71</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>8</b>
25–29 .....	2000	3115	1266	1247	405	132	64	14
	2005	3079	1579	1150	269	55	26	8
	2008	3254	1803	1153	217	52	29	17
	<b>2009</b>	<b>3292</b>	<b>1860</b>	<b>1120</b>	<b>226</b>	<b>50</b>	<b>35</b>	<b>12</b>
30–34 .....	2000	1540	247	591	398	166	138	10
	2005	1798	457	828	316	121	76	7
	2008	2255	651	1087	371	97	49	6
	<b>2009</b>	<b>2373</b>	<b>731</b>	<b>1150</b>	<b>347</b>	<b>86</b>	<b>59</b>	<b>11</b>
35–39 .....	2000	716	70	145	219	104	178	9
	2005	637	80	182	176	108	91	3
	2008	804	109	297	235	93	70	5
	<b>2009</b>	<b>836</b>	<b>124</b>	<b>323</b>	<b>236</b>	<b>75</b>	<b>78</b>	<b>5</b>
40–44 .....	2000	177	7	18	35	43	74	1
	2005	188	13	23	45	42	65	5
	2008	149	13	35	38	21	42	3
	<b>2009</b>	<b>150</b>	<b>10</b>	<b>34</b>	<b>39</b>	<b>27</b>	<b>40</b>	<b>2</b>
45 lat i więcej .....	2000	10	–	–	2	2	6	1
<i>years and more</i>	2005	8	1	1	–	3	3	–
	2008	7	–	1	3	2	1	–
	<b>2009</b>	<b>9</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>–</b>

a W podziale według kolejności urodzenia dziecka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej kolejności urodzenia.

a Data of children birth order exclude cases in which birth order is unknown.



TABL. 7. URODZENIA WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA<sup>a</sup>  
I WIEKU MATKI (cd.)BIRTHS BY BIRTH ORDER<sup>a</sup> AND AGE OF MOTHER (cont.)

LATA YEARS WIEK MATKI AGE OF MOTHER	Urodzenia żywe <i>Live births</i>					Urodzenia martwe <i>Still births</i>		
	ogółem <i>total</i>	kolejność urodzenia dziecka u matki <i>children birth order in mother</i>						
		1	2	3	4		5 i dalsze <i>and over</i>	
MIASTA <i>URBAN AREAS</i>								
<b>RAZEM</b> .....	2000	4530	2272	1415	513	165	163	24
<b>TOTAL</b>	2005	4476	2332	1424	445	166	109	13
	2008	4786	2544	1621	415	117	89	20
	<b>2009</b>	<b>4862</b>	<b>2530</b>	<b>1664</b>	<b>450</b>	<b>123</b>	<b>94</b>	<b>20</b>
19 lat i mniej .....	2000	402	358	38	6	–	–	1
<i>years and below</i>	2005	285	262	22	1	–	–	–
	2008	297	275	19	3	–	–	2
	<b>2009</b>	<b>266</b>	<b>240</b>	<b>23</b>	<b>3</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>
20–24 .....	2000	1404	1007	338	48	8	2	7
	2005	1089	793	239	46	8	3	3
	2008	991	742	206	35	6	2	3
	<b>2009</b>	<b>920</b>	<b>703</b>	<b>172</b>	<b>36</b>	<b>9</b>	<b>–</b>	<b>3</b>
25–29 .....	2000	1544	715	593	163	45	27	8
	2005	1659	919	577	129	23	11	4
	2008	1723	1030	559	93	25	16	9
	<b>2009</b>	<b>1730</b>	<b>1034</b>	<b>538</b>	<b>112</b>	<b>28</b>	<b>17</b>	<b>10</b>
30–34 .....	2000	747	140	339	172	50	46	4
	2005	983	298	451	150	58	26	3
	2008	1261	420	625	154	38	24	2
	<b>2009</b>	<b>1375</b>	<b>459</b>	<b>692</b>	<b>155</b>	<b>40</b>	<b>29</b>	<b>4</b>
35–39 .....	2000	348	47	98	105	43	55	3
	2005	358	51	123	90	53	41	1
	2008	430	68	188	108	40	26	3
	<b>2009</b>	<b>493</b>	<b>88</b>	<b>215</b>	<b>123</b>	<b>34</b>	<b>33</b>	<b>1</b>
40–44 .....	2000	79	5	9	17	18	30	–
	2005	96	8	11	29	21	27	2
	2008	81	9	24	20	7	21	1
	<b>2009</b>	<b>76</b>	<b>6</b>	<b>24</b>	<b>19</b>	<b>12</b>	<b>15</b>	<b>1</b>
45 lat i więcej .....	2000	6	–	–	2	1	3	1
<i>years and more</i>	2005	6	1	1	–	3	1	–
	2008	3	–	–	2	1	–	–
	<b>2009</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>

a W podziale według kolejności urodzenia dziecka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej kolejności urodzenia.

a Data of children birth order exclude cases in which birth order is unknown.

**TABL. 7. URODZENIA WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA<sup>a</sup>  
I WIEKU MATKI (dok.)**

*BIRTHS BY BIRTH ORDER<sup>a</sup> AND AGE OF MOTHER (cont.)*

LATA YEARS WIEK MATKI AGE OF MOTHER	Urodzenia żywe <i>Live births</i>						Urodzenia martwe <i>Still births</i>	
	ogółem <i>total</i>	kolejność urodzenia dziecka u matki <i>children birth order in mother</i>						
		1	2	3	4	5 i dalsze <i>and over</i>		
<b>WIEŚ</b> <i>RURAL AREAS</i>								
<b>RAZEM</b> .....	2000	4839	2093	1446	690	306	304	29
<b>TOTAL</b>	2005	4020	1914	1318	452	181	155	19
	2008	4391	2094	1503	529	159	106	18
	<b>2009</b>	<b>4418</b>	<b>2243</b>	<b>1444</b>	<b>477</b>	<b>132</b>	<b>122</b>	<b>22</b>
19 lat i mniej .....	2000	389	351	34	3	1	–	4
<i>years and below</i>	2005	268	252	15	1	–	–	1
	2008	264	235	28	1	–	–	1
	<b>2009</b>	<b>280</b>	<b>263</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>3</b>
20–24 .....	2000	1616	1059	450	87	15	5	6
	2005	1144	809	282	43	10	–	5
	2008	1156	810	298	41	5	2	1
	<b>2009</b>	<b>1154</b>	<b>842</b>	<b>270</b>	<b>35</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>5</b>
25–29 .....	2000	1571	551	654	242	87	37	6
	2005	1420	660	573	140	32	15	4
	2008	1531	773	594	124	27	13	8
	<b>2009</b>	<b>1562</b>	<b>826</b>	<b>582</b>	<b>114</b>	<b>22</b>	<b>18</b>	<b>2</b>
30–34 .....	2000	793	107	252	226	116	92	6
	2005	815	159	377	166	63	50	4
	2008	994	231	462	217	59	25	4
	<b>2009</b>	<b>998</b>	<b>272</b>	<b>458</b>	<b>192</b>	<b>46</b>	<b>30</b>	<b>7</b>
35–39 .....	2000	368	23	47	114	61	123	6
	2005	279	29	59	86	55	50	2
	2008	374	41	109	127	53	44	2
	<b>2009</b>	<b>343</b>	<b>36</b>	<b>108</b>	<b>113</b>	<b>41</b>	<b>45</b>	<b>4</b>
40–44 .....	2000	98	2	9	18	25	44	1
	2005	92	5	12	16	21	38	3
	2008	68	4	11	18	14	21	2
	<b>2009</b>	<b>74</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>25</b>	<b>1</b>
45 lat i więcej .....	2000	4	–	–	–	1	3	–
<i>years and more</i>	2005	2	–	–	–	–	2	–
	2008	4	–	1	1	1	1	–
	<b>2009</b>	<b>7</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>–</b>

<sup>a</sup> W podziale według kolejności urodzenia dziecka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej kolejności urodzenia.

<sup>a</sup> *Data of children birth order exclude cases in which birth order is unknown.*

**TABL. 8. URODZENIA WEDŁUG WAGI NOWORODKA<sup>a</sup> PRZY URODZENIU**  
**BIRTHS BY WEIGHT OF A NEW BORN<sup>a</sup> INFANT**

WAGA NOWORODKA	2000	2005	2008	2009	WEIGHT OF A NEWBORN INFANT
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>9422</b>	<b>8528</b>	<b>9215</b>	<b>9322</b>	<b>TOTAL</b>
4000 g i więcej .....	1084	904	1008	934	4000 g and more
3999–3500 .....	2967	2517	2851	2763	3999–3500
3499–3000 .....	3392	3250	3495	3602	3499–3000
2999–2500 .....	1458	1359	1336	1457	2999–2500
2499–2000 .....	328	322	326	342	2499–2000
1999–1500 .....	111	99	103	134	1999–1500
1499–1000 .....	51	49	61	58	1499–1000
999 g i mniej .....	30	28	35	32	999 g and less

a W podziale według wagi noworodka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej wadze przy urodzeniu.  
 a Data on the number of births by weight exclude cases in which a weight of an infant at birth is unknown.

**TABL. 9. URODZENIA ŻYWE WEDŁUG WAGI NOWORODKA<sup>a</sup>**  
**PRZY URODZENIU**  
**LIVE BIRTHS BY WEIGHT OF A NEW BORN<sup>a</sup> INFANT**

WAGA NOWORODKA	2000	2005	2008	2009	WEIGHT OF A NEWBORN INFANT
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>9369</b>	<b>8496</b>	<b>9177</b>	<b>9280</b>	<b>GRAND TOTAL</b>
4000 g i więcej .....	1083	903	1005	932	4000 g and more
3999–3500 .....	2963	2514	2850	2760	3999–3500
3499–3000 .....	3385	3247	3491	3601	3499–3000
2999–2500 .....	1452	1357	1331	1453	2999–2500
2499–2000 .....	316	315	320	338	2499–2000
1999–1500 .....	104	95	99	122	1999–1500
1499–1000 .....	46	42	53	48	1499–1000
999 g i mniej .....	19	23	28	26	999 g and less
<b>MIASTA</b> <b>URBAN AREAS</b>					
<b>RAZEM</b> .....	<b>4530</b>	<b>4476</b>	<b>4786</b>	<b>4862</b>	<b>TOTAL</b>
4000 g i więcej .....	491	444	512	496	4000 g and more
3999–3500 .....	1391	1295	1458	1402	3999–3500
3499–3000 .....	1674	1718	1816	1878	3499–3000

a W podziale według wagi noworodka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej wadze przy urodzeniu.  
 a Data on the number of births by weight exclude cases in which a weight of an infant at birth is unknown.

TABL. 9. **URODZENIA ŻYWE WEDŁUG WAGI NOWORODKA<sup>a</sup>**  
**PRZY URODZENIU (dok.)***LIVE BIRTHS BY WEIGHT OF A NEW BORN<sup>a</sup> INFANT (cont.)*

WAGA NOWORODKA	2000	2005	2008	2009	WEIGHT OF A NEWBORN
MIASTA (dok.) URBAN AREAS (cont.)					
2999–2500 .....	730	754	725	797	2999–2500
2499–2000 .....	165	171	190	174	2499–2000
1999–1500 .....	49	61	48	71	1999–1500
1499–1000 .....	21	22	26	27	1499–1000
999 g i mniej .....	8	11	11	17	999 g and less
WIEŚ RURAL AREAS					
<b>RAZEM</b> .....	<b>4839</b>	<b>4020</b>	<b>4391</b>	<b>4418</b>	<b>TOTAL</b>
4000 g i więcej .....	592	459	493	436	4000 g and more
3999–3500 .....	1572	1219	1392	1358	3999–3500
3499–3000 .....	1711	1529	1675	1723	3499–3000
2999–2500 .....	722	603	606	656	2999–2500
2499–2000 .....	151	144	130	164	2499–2000
1999–1500 .....	55	34	51	51	1999–1500
1499–1000 .....	25	20	27	21	1499–1000
999 g i mniej .....	11	12	17	9	999 g and less

a W podziale według wagi noworodka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej wadze przy urodzeniu.

a Data on the number of births by weight exclude cases in which a weight of an infant at birth is unknown.

TABL. 10. **URODZENIA I PORODY***BIRTHS AND CHILDBIRTHS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
<b>Urodzenia</b> .....	<b>9422</b>	<b>8528</b>	<b>9215</b>	<b>9322</b>	<b>Births</b>
Pojedyncze .....	9242	8344	9037	9092	Single
Wielorakie <sup>a</sup> .....	180	184	178	230	Multiple <sup>a</sup>
w tym:					of which:
bliźnięta .....	174	180	178	223	twins
trojaczki .....	6	–	–	3	triplets
<b>Porody</b> .....	<b>9331</b>	<b>8435</b>	<b>9126</b>	<b>9206</b>	<b>Childbirths</b>
w tym:					of which:
bliźniacze .....	87	90	89	112	twin
trojaczce .....	2	–	–	1	triplet

a Żywe oraz martwe, w tym z wagą poniżej 500 g – nie ujmowane w statystyce urodzeń martwych.

a Including live births and still births weighting below 500 g but excluded from still birth's statistics.

TABL. 11. **URODZENIA BLIŹNIACZE<sup>a</sup>**  
**TWIN BIRTHS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
OGÓŁEM TOTAL					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>174</b>	<b>180</b>	<b>178</b>	<b>223</b>	<b>GRAND TOTAL</b>
Dwie dziewczynki .....	54	60	48	72	Two girls
Chłopiec i dziewczynka .....	58	68	52	75	Girl and boy
Dwóch chłopców .....	62	52	78	76	Two boys
MIASTA URBAN AREAS					
<b>RAZEM</b> .....	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>122</b>	<b>TOTAL</b>
Dwie dziewczynki .....	30	30	22	44	Two girls
Chłopiec i dziewczynka .....	28	36	34	38	Girl and boy
Dwóch chłopców .....	40	32	42	40	Two boys
WIEŚ RURAL AREAS					
<b>RAZEM</b> .....	<b>76</b>	<b>82</b>	<b>80</b>	<b>101</b>	<b>TOTAL</b>
Dwie dziewczynki .....	24	30	26	28	Two girls
Chłopiec i dziewczynka .....	30	32	18	37	Girl and boy
Dwóch chłopców .....	22	20	36	36	Two boys

a Żywe oraz martwe, w tym z wagą poniżej 500 g – nie ujmowane w statystyce urodzeń martwych.

a Including live births and still births weighting below 500 g but excluded from still birth's statistics.

TABL. 12. **URODZENIA WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA<sup>a</sup>**  
**I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA MATKI<sup>b</sup>**  
**BIRTHS BY BIRTH ORDER<sup>a</sup> AND EDUCATIONAL LEVEL OF MOTHER<sup>b</sup>**

LATA YEARS POZIOM WYKSZTAŁCENIA MATKI EDUCATION LEVEL OF MOTHER	Ogółem Total	Kolejność urodzenia dziecka u matki Birth order in mother					
		1	2	3	4	5 i dalsze and over	
OGÓŁEM TOTAL							
<b>OGÓŁEM</b> .....	2000	9422	4383	2876	1212	476	473
<b>GRAND TOTAL</b>	2005	8528	4258	2750	904	348	268
	2008	9215	4656	3137	948	277	197
	<b>2009</b>	<b>9322</b>	<b>4787</b>	<b>3119</b>	<b>939</b>	<b>258</b>	<b>218</b>
Wyższe .....	2000	1119	634	366	93	16	9
Tertiary	2005	2048	1244	634	128	33	9
	2008	2814	1602	1004	166	31	11
	<b>2009</b>	<b>3034</b>	<b>1736</b>	<b>1078</b>	<b>185</b>	<b>24</b>	<b>10</b>
Policealne .....	2000	282	172	73	22	9	6
Post-secondary	2005	202	114	74	11	2	1
	2008	165	77	69	13	5	1
	<b>2009</b>	<b>150</b>	<b>76</b>	<b>59</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>-</b>

a, b W podziale według: a – kolejności urodzenia dziecka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej kolejności urodzenia, b – poziomowi wykształcenia nie uwzględniono urodzeń o nieustalonym wykształceniu matki.

a, b Division by: a – the number of birth excludes births for which the order of births is unknown, b – an educational level excludes births when the education of a mother is unknown.

TABL. 12. **URODZENIA WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA<sup>a</sup>  
I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA MATKI<sup>b</sup> (cd.)**  
*BIRTHS BY BIRTH ORDER<sup>a</sup> AND EDUCATIONAL LEVEL OF MOTHER<sup>b</sup> (cont.)*

LATA YEARS POZIOM WYKSZTAŁCENIA MATKI EDUCATION LEVEL OF MOTHER	Ogółem Total	Kolejność urodzenia dziecka u matki Birth order in mother					
		1	2	3	4	5 i dalsze and over	
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)							
Srednie ..... Secondary	2000	3221	1696	1047	321	94	63
	2005	3049	1589	1056	282	80	42
	2008	3282	1753	1125	313	63	28
	<b>2009</b>	<b>3361</b>	<b>1819</b>	<b>1129</b>	<b>310</b>	<b>68</b>	<b>35</b>
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	2000	3310	1312	1023	536	238	201
	2005	2266	872	777	347	152	118
	2008	1960	729	707	319	117	88
	<b>2009</b>	<b>1870</b>	<b>689</b>	<b>667</b>	<b>308</b>	<b>116</b>	<b>90</b>
Gimnazjalne ..... Lower secondary	2000	–	–	–	–	–	–
	2005	–	–	–	–	–	–
	2008	332	266	57	8	1	–
	<b>2009</b>	<b>335</b>	<b>287</b>	<b>37</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>–</b>
Podstawowe i nie- pełne podstawowe Primary and incom- plete primary	2000	1484	568	366	240	116	194
	2005	954	434	209	134	79	98
	2008	654	225	174	126	60	69
	<b>2009</b>	<b>563</b>	<b>175</b>	<b>146</b>	<b>113</b>	<b>46</b>	<b>83</b>
MIASTA URBAN AREAS							
<b>RAZEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	2000	4554	2282	1422	515	167	166
	2005	4489	2336	1429	447	167	110
	2008	4806	2556	1626	417	118	89
	<b>2009</b>	<b>4882</b>	<b>2536</b>	<b>1670</b>	<b>457</b>	<b>123</b>	<b>95</b>
Wyższe ..... Tertiary	2000	795	455	261	65	8	5
	2005	1416	862	439	89	21	5
	2008	1820	1059	651	88	16	6
	<b>2009</b>	<b>1996</b>	<b>1129</b>	<b>730</b>	<b>115</b>	<b>13</b>	<b>8</b>
Policealne ..... Post-secondary	2000	166	103	46	10	4	3
	2005	116	65	43	6	1	1
	2008	85	38	38	7	2	–
	<b>2009</b>	<b>82</b>	<b>36</b>	<b>39</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
Średnie ..... Secondary	2000	1703	925	570	155	38	15
	2005	1575	826	540	149	38	22
	2008	1647	896	562	147	27	15
	<b>2009</b>	<b>1621</b>	<b>882</b>	<b>547</b>	<b>145</b>	<b>37</b>	<b>10</b>
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	2000	1174	497	372	178	60	67
	2005	881	343	303	139	58	38
	2008	731	285	262	108	39	37
	<b>2009</b>	<b>714</b>	<b>244</b>	<b>256</b>	<b>130</b>	<b>45</b>	<b>39</b>

a, b W podziale według: a – kolejności urodzenia dziecka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej kolejności urodzenia, b – poziomowi wykształcenia nie uwzględniono urodzeń o nieustalonym wykształceniu matki.

a, b Division by: a – the number of birth excludes births for which the order of births is unknown, b – an educational level excludes births when the education of a mother is unknown.

TABL. 12. **URODZENIA WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA<sup>a</sup>  
I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA MATKI<sup>b</sup> (dok.)**  
*BIRTHS BY BIRTH ORDER<sup>a</sup> AND EDUCATIONAL LEVEL OF MOTHER<sup>b</sup> (cont.)*

LATA YEARS POZIOM WYKSZTAŁCENIA MATKI EDUCATION LEVEL OF MOTHER	Ogółem Total	Kolejność urodzenia dziecka u matki Birth order in mother					
		1	2	3	4	5 i dalsze and over	
<b>MIASTA (dok.)</b> <i>URBAN AREAS (cont.)</i>							
Gimnazjalne ..... <i>Lower secondary</i>	2000	–	–	–	–	–	–
	2005	–	–	–	–	–	–
	2008	186	156	24	5	1	–
	<b>2009</b>	<b>178</b>	<b>149</b>	<b>23</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
Podstawowe i nie- pełne podstawowe <i>Primary and incom- plete primary</i>	2000	713	301	173	107	56	76
	2005	496	238	104	63	47	44
	2008	330	118	88	60	33	31
	<b>2009</b>	<b>285</b>	<b>92</b>	<b>74</b>	<b>55</b>	<b>26</b>	<b>38</b>
<b>WIEŚ</b> <i>RURAL AREAS</i>							
<b>RAZEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	2000	4868	2101	1454	697	309	307
	2005	4039	1922	1321	457	181	158
	2008	4409	2100	1511	531	159	108
	<b>2009</b>	<b>4440</b>	<b>2251</b>	<b>1449</b>	<b>482</b>	<b>135</b>	<b>123</b>
Wyższe ..... <i>Tertiary</i>	2000	324	179	105	28	8	4
	2005	632	382	195	39	12	4
	2008	994	543	353	78	15	5
	<b>2009</b>	<b>1038</b>	<b>607</b>	<b>348</b>	<b>70</b>	<b>11</b>	<b>2</b>
Policealne ..... <i>Post-secondary</i>	2000	116	69	27	12	5	3
	2005	86	49	31	5	1	–
	2008	80	39	31	6	3	1
	<b>2009</b>	<b>68</b>	<b>40</b>	<b>20</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
Średnie ..... <i>Secondary</i>	2000	1518	771	477	166	56	48
	2005	1474	763	516	133	42	20
	2008	1635	857	563	166	36	13
	<b>2009</b>	<b>1740</b>	<b>937</b>	<b>582</b>	<b>165</b>	<b>31</b>	<b>25</b>
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	2000	2136	815	651	358	178	134
	2005	1385	529	474	208	94	80
	2008	1229	444	445	211	78	51
	<b>2009</b>	<b>1156</b>	<b>445</b>	<b>411</b>	<b>178</b>	<b>71</b>	<b>51</b>
Gimnazjalne ..... <i>Lower secondary</i>	2000	–	–	–	–	–	–
	2005	–	–	–	–	–	–
	2008	146	110	33	3	–	–
	<b>2009</b>	<b>157</b>	<b>138</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
Podstawowe i nie- pełne podstawowe <i>Primary and incom- plete primary</i>	2000	771	267	193	133	60	118
	2005	458	196	105	71	32	54
	2008	324	107	86	66	27	38
	<b>2009</b>	<b>278</b>	<b>83</b>	<b>72</b>	<b>58</b>	<b>20</b>	<b>45</b>

a, b W podziale według: a – kolejności urodzenia dziecka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej kolejności urodzenia, b – poziomowi wykształcenia nie uwzględniono urodzeń o nieustalonym wykształceniu matki.

a, b Division by: a – the number of birth excludes births for which the order of births is unknown, b – an educational level excludes births when the education of a mother is unknown.

TABL. 13. **URODZENIA ŻYWE WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA MATKI**  
*LIVE BIRTHS BY MAIN SOURCE OF MOTHER'S MAINTENANCE*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym źródło utrzymania matki <i>Of which source of mother's maintenance</i>				pozosta- jące na utrzyma- niu <i>depend- ants</i>
			praca <i>work</i>		niezarobkowe źródła <i>non-earned source</i>		
			najemna <i>hired</i>	na własny rachunek <i>self- employ- ment</i>	razem <i>total</i>	w tym za- silek dla bezrobot- nych <i>of which unemploy- ment benefit</i>	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2000	9369	4649	817	1005	477	2890
<b>TOTAL</b>	2005	8496	4264	615	830	188	2771
	2008	9177	5142	715	631	125	2680
	<b>2009</b>	<b>9280</b>	<b>5362</b>	<b>696</b>	<b>599</b>	<b>129</b>	<b>2615</b>
Miasta .....	2000	4530	2507	191	549	242	1279
<i>Urban areas</i>	2005	4476	2587	158	451	109	1271
	2008	4786	3031	209	371	78	1167
	<b>2009</b>	<b>4862</b>	<b>3129</b>	<b>220</b>	<b>333</b>	<b>64</b>	<b>1174</b>
Wieś .....	2000	4839	2142	626	456	235	1611
<i>Rural areas</i>	2005	4020	1677	457	379	79	1500
	2008	4391	2111	506	260	47	1513
	<b>2009</b>	<b>4418</b>	<b>2233</b>	<b>476</b>	<b>266</b>	<b>65</b>	<b>1441</b>

TABL. 14 **MEDIANA WIEKU MATEK<sup>a</sup> WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA**  
*MEDIAN AGE OF MOTHERS<sup>a</sup> BY BIRTH ORDER*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	<i>SPECIFICATION</i>
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>27,4</b>	<b>27,9</b>	<b>28,1</b>	<b>TOTAL</b>
Kolejność urodzenia dziecka u matki:				<i>Birth order in mother:</i>
1 .....	25,0	25,7	25,8	1
2 .....	28,7	29,5	29,8	2
3 .....	31,4	32,5	32,3	3
4 .....	34,1	34,0	33,9	4
5 .....	35,3	34,5	35,6	5
6 .....	37,6	35,4	34,8	6
7 .....	36,8	40,5	36,5	7
8 i dalsze .....	38,3	39,5	39,0	8 and over

<sup>a</sup> Wiek środkowy matek; nie uwzględniono matek o nieustalonej kolejności urodzenia.

<sup>a</sup> Median age of mothers; excludes mothers for which the order of births is unknown.



TABL. 15. **MEDIANA WIEKU MATEK<sup>a</sup> WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**  
**MEDIAN AGE OF MOTHERS<sup>a</sup> BY EDUCATIONAL LEVEL OF MOTHER**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>27,4</b>	<b>27,9</b>	<b>28,1</b>	<b>TOTAL</b>
Wyższe .....	29,0	29,6	29,6	Tertiary
Policealne .....	27,3	28,1	28,3	Post-secondary
Średnie .....	26,6	26,8	26,7	Secondary
Zasadnicze zawodowe ...	27,3	27,9	28,2	Basic vocational
Gimnazjalne .....	x	19,1	18,9	Lower secondary
Podstawowe .....	22,8	25,6	26,6	Primary
Niepełne podstawowe ...	23,5	28,3	24,0	Incomplete primary

a Wiek środkowy matek; nie uwzględniono matek o nieustalonym wykształceniu.

a Median age of mothers; excludes mothers for which the education is unknown.

TABL.16 . **ZGONY KOBIET WEDŁUG MIEJSCA ZAMIESZKANIA**  
**DEATHS OF FEMALES BY PLACE OF RESIDENCE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH  
 IN ABSOLUTE NUMBERS

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>4495</b>	<b>4520</b>	<b>4638</b>	4544	<b>TOTAL</b>
Miasta .....	2162	2309	2383	2295	Urban areas
Wieś .....	2333	2211	2255	2249	Rural areas

W % OGÓŁU ZGONÓW W DANEJ GRUPIE  
 IN % OF TOTAL OF DEATHS

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>47,9</b>	<b>47,7</b>	<b>47,3</b>	<b>46,8</b>	<b>TOTAL</b>
Miasta .....	47,0	48,5	47,4	47,1	Urban areas
Wieś .....	48,9	46,9	47,1	46,4	Rural areas

TABL. 17. ZGONY KOBIET WEDŁUG GRUP WIEKU

DEATHS OF FEMALES BY AGE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009		
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH  
IN ABSOLUTE NUMBERS

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>4495</b>	<b>4520</b>	<b>4638</b>	<b>4544</b>	<b>2295</b>	<b>2249</b>
<b>TOTAL</b>						
0–14 lat .....	37	28	33	33	20	13
years						
15–19 .....	15	13	13	7	3	4
20–29 .....	19	24	31	18	9	9
30–49 .....	204	207	150	165	83	82
50–69 .....	1058	934	909	869	528	341
70–84 .....	2043	2272	2287	2237	1103	1134
85 lat i więcej .....	1119	1042	1215	1215	549	666
years and more						

W % ZGONÓW W DANEJ GRUPIE WIEKU  
IN % DEATHS IN A GIVEN AGE GROUP

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>47,9</b>	<b>47,7</b>	<b>47,3</b>	<b>46,8</b>	<b>47,1</b>	<b>46,4</b>
<b>TOTAL</b>						
0–14 lat .....	38,5	35,9	38,8	47,1	48,8	44,8
years						
15–19 .....	30,0	34,2	26,5	25,9	27,3	25,0
20–29 .....	18,4	20,7	26,1	22,2	19,1	26,5
30–49 .....	26,7	29,5	24,1	28,0	29,0	27,0
50–69 .....	32,9	32,7	31,3	30,5	33,4	26,9
70–84 .....	56,2	53,1	52,2	50,6	52,0	49,3
85 lat i więcej .....	74,0	74,4	73,6	72,4	70,1	74,3
years and more						

**TABL. 18. ZGONY KOBIET W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ  
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA<sup>a</sup>**

*DEATHS OF FEMALES AGED 13 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL<sup>a</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009		
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH  
IN ABSOLUTE NUMBERS

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>4460</b>	<b>4494</b>	<b>4605</b>	<b>4514</b>	<b>2277</b>	<b>2237</b>
<b>TOTAL</b>						
Wyższe .....	61	98	120	123	100	23
<i>Tertiary</i>						
Policealne .....	23	31	14	25	16	9
<i>Post-secondary</i>						
Średnie .....	422	482	610	624	496	128
<i>Secondary</i>						
Zasadnicze zawodowe .....	342	428	522	509	294	215
<i>Basic vocational</i>						
Gimnazjalne .....	–	1	9	5	2	3
<i>Lower secondary</i>						
Podstawowe .....	3098	3047	3003	2895	1253	1642
<i>Primary</i>						
Niepełne podstawowe .....	500	378	316	306	104	202
<i>Incomplete primary</i>						

W % ZGONÓW W DANEJ GRUPY  
IN % OF DEATHS IN A GIVEN GROUP

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>48,0</b>	<b>47,8</b>	<b>47,3</b>	<b>46,8</b>	<b>47,1</b>	<b>46,4</b>
<b>TOTAL</b>						
Wyższe .....	25,1	30,4	34,5	31,5	31,3	32,4
<i>Tertiary</i>						
Policealne .....	67,6	70,5	53,8	30,1	41,0	20,5
<i>Post-secondary</i>						
Średnie .....	40,3	41,3	44,9	45,6	47,0	40,9
<i>Secondary</i>						
Zasadnicze zawodowe .....	19,6	21,3	22,8	21,8	24,6	18,8
<i>Basic vocational</i>						
Gimnazjalne .....	x	33,3	31,0	25,0	20,0	30,0
<i>Lower secondary</i>						
Podstawowe .....	56,4	58,1	57,9	58,2	60,9	56,4
<i>Primary</i>						
Niepełne podstawowe .....	72,6	70,9	69,5	71,7	75,9	69,7
<i>Incomplete primary</i>						

<sup>a</sup> W podziale według poziomu wykształcenia nie uwzględniono zgonów o nieustalonym poziomie wykształcenia.

<sup>a</sup> Data on the number of deaths of females aged 13 years and more exclude case in which educational level of deaths is unknown.

**TABL. 19. ZGONY KOBIET WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYN**  
**DEATHS OF FEMALES BY SELECTED CAUSES**

PRZYCZYNY ZGONÓW <sup>a</sup> REASONS OF DEATHS <sup>a</sup>	2000	2005	2008		
			ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
NA 100 TYS. LUDNOŚCI PER 100 THOUS. POPULATION					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>815,9</b>	<b>836,0</b>	<b>868,8</b>	<b>842,5</b>	<b>898,4</b>
<b>TOTAL</b>					
w tym: of which:					
Nowotwory .....	170,4	205,7	204,4	218,9	188,0
<i>Neoplasms</i>					
Cukrzyca .....	9,3	17,4	24,2	22,3	26,3
<i>Diabetesmellitus</i>					
Choroba niedokrwienna serca .....	120,7	69,5	69,9	65,8	74,5
<i>Ischaemic heart disease</i>					
Miażdżyca .....	136,9	199,0	186,6	173,6	201,2
<i>Atherosclerosis</i>					
Zapalenie płuc .....	11,1	11,1	13,9	14,5	13,1
<i>Pneumonia</i>					
Wypadki komunikacyjne .....	9,1	7,2	5,4	4,9	6,0
<i>Transport accidents</i>					
Zamierzone samookaleczenie (samobójstwo) .....	3,6	3,5	2,6	3,2	2,0
<i>Selfinflicted injury (suicides)</i>					
W % OGÓŁU ZGONÓW W DANEJ GRUPIE PRZYCZYN IN % OF TOTAL DEATHS IN A GIVEN CAUSES GROUP					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>47,9</b>	<b>47,7</b>	<b>47,3</b>	<b>47,4</b>	<b>47,1</b>
<b>TOTAL</b>					
w tym: of which:					
Nowotwory .....	40,9	44,8	44,4	45,7	42,8
<i>Neoplasms</i>					
Cukrzyca .....	68,9	56,0	55,4	53,8	56,9
<i>Diabetesmellitus</i>					
Choroba niedokrwienna serca .....	45,5	42,1	44,9	43,2	46,8
<i>Ischaemic heart disease</i>					
Miażdżyca .....	64,3	60,0	60,6	60,7	60,5
<i>Atherosclerosis</i>					
Zapalenie płuc .....	56,5	48,4	46,8	46,1	47,8
<i>Pneumonia</i>					
Wypadki komunikacyjne .....	27,0	22,7	16,5	17,5	15,6
<i>Transport accidents</i>					
Zamierzone samookaleczenie (samobójstwo) .....	12,0	13,5	10,9	14,8	7,4
<i>Selfinflicted injury (suicides)</i>					

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).  
 U w a g a. Ze względu na 2 etapy opracowywania Karty Statystycznej do Karty Zgonu dane według przyczyn za 2009 r. będą dostępne w 2011 r.

a In accordance with the International Statistical Classification of Disease and Related Health problems (ICD-10 Revision).

N o t e. Due to the two stages of drawing up a Charter for the death certificate statistical data by cause for 2009 will be available in 2011.

TABL. 20. **ZGONY KOBIEC NA NOWOTWORV WEDŁUG WYBRANYCH TYPOV NOWOTWOROV**  
**FEMALE DEATHS OF NEOPLASMS BY SELECTED TYPES OF NEOPLASMS**

TYPY NOWOTWOROV <sup>a</sup>	2000	2005	2008		TYPES OF NEOPLASMS <sup>a</sup>
	na 100 tys. ludności per 100 thous. population			w % ogółu zgonów w danej grupie przyczyn in % of total deaths of a given causes group	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>170,4</b>	<b>205,7</b>	<b>204,4</b>	<b>44,4</b>	<b>TOTAL</b>
w tym nowotwory:					of which neoplasms of:
Żołądka .....	11,8	12,4	12,0	40,0	Stomach
Okreźnicy i odbytu .....	21,2	26,8	26,4	47,0	Colitis and anus
Tchawicy, oskrzeli i płuc .....	16,2	22,2	26,0	24,0	Trachea, bronchus and lungs
Sutka .....	22,7	21,8	25,5	100,0	Teat, malicious
Szyjki macicy .....	10,9	7,8	11,2	100,0	Cervix
Jajników .....	9,1	13,3	9,0	100,0	Ovaries
Białaczka .....	3,4	6,8	6,2	50,8	Leukemia

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

U w a g a. Ze względu na 2 etapy opracowywania Karty Statystycznej do Karty Zgonu dane według przyczyn za 2009 r. będą dostępne w 2011 r.

a In accordance with the International Statistical Classification of Disease and Related Health problems (ICD-10 Revision).

N o t e. Due to the two stages of drawing up a Charter for the death certificate statistical data by cause for 2009 will be available in 2011.

TABL. 21. **ZGONY KOBIEC WEDŁUG ŹRÓDŁA UTRZYMANIA**  
**DEATHS OF FEMALES BY SOURCE OF MAINTENANCE**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009		
			ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>4520</b>	<b>4638</b>	<b>4544</b>	<b>2295</b>	<b>2249</b>
<b>TOTAL</b>					
w tym: of which:					
Pracujące .....	103	131	106	66	40
Employed					
Posiadające niezarobkowe źródło utrzymania .....	4282	4351	4270	2148	2122
Having non-earned sources of maintenance					
w tym: of which:					
emeryturę .....	3652	3881	3827	1911	1916
pension					
rentę .....	425	287	311	160	151
disability benefit					
zasilek dla bezrobotnych .....	21	24	26	15	11
unemployment benefit					

TABL. 21. **ZGONY KOBIET WEDŁUG ŹRÓDŁA UTRZYMANIA (dok.)**  
 DEATHS OF FEMALES BY SOURCE OF MAINTENANCE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009		
			ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Posiadające inne dochody ..... Having other sources of income	–	4	9	5	4
Pozostające na utrzymaniu ..... Dependent	129	146	138	66	72

TABL. 22. **ZGONY DZIEWCZYNEK NIEMOWŁĄT**  
 DEATHS OF FEMALE INFANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Miasta Urban areas	Wieś Rural areas
		na 1000 urodzeń żywych per 1000 live births		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2000	5,1	2,8	7,2
<b>TOTAL</b>	2005	4,3	5,0	3,5
	2008	5,3	5,9	4,7
	<b>2009</b>	<b>5,0</b>	<b>7,0</b>	<b>2,9</b>
0 dni .....	2000	1,1	0,5	1,7
days	2005	1,2	1,8	0,5
	2008	1,3	1,3	1,4
	<b>2009</b>	<b>1,4</b>	<b>2,2</b>	<b>0,5</b>
1–6 .....	2000	0,2	x	0,4
	2005	0,7	0,9	0,5
	2008	1,3	1,3	1,4
	<b>2009</b>	<b>0,2</b>	<b>0,4</b>	<b>x</b>
7–29 dni .....	2000	0,9	x	1,7
days	2005	1,0	1,8	x
	2008	1,1	1,3	0,9
	<b>2009</b>	<b>1,6</b>	<b>2,2</b>	<b>1,0</b>
1 miesiąc .....	2000	0,7	0,9	0,4
month	2005	0,2	x	0,5
	2008	0,4	0,8	x
	<b>2009</b>	<b>0,2</b>	<b>x</b>	<b>0,5</b>
2 .....	2000	0,4	0,5	0,4
	2005	x	x	x
	2008	x	x	x
	<b>2009</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>0,5</b>
3–11 miesięcy .....	2000	1,8	0,9	2,5
months	2005	1,2	0,5	2,0
	2008	1,1	1,3	0,9
	<b>2009</b>	<b>1,1</b>	<b>1,7</b>	<b>0,5</b>

TABL. 23 . PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA KOBIET  
AVERAGE LIFE EXPECTANCY FOR WOMEN

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Według wieku By age				
	0	15	30	45	60
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2000	78,17	63,73	48,96	34,48	21,22
<b>TOTAL</b> 2005	79,51	65,00	50,24	35,76	22,49
2008	80,00	65,57	50,88	36,31	22,93
<b>2009</b>	<b>80,46</b>	<b>66,03</b>	<b>51,23</b>	<b>36,67</b>	<b>23,31</b>
Miasta ..... 2000	78,31	63,72	48,86	34,44	21,11
<i>Urban areas</i> 2005	79,12	64,66	49,86	35,45	22,20
2008	79,95	65,57	50,79	36,25	22,97
<b>2009</b>	<b>80,29</b>	<b>65,97</b>	<b>51,17</b>	<b>36,57</b>	<b>23,20</b>
Wieś ..... 2000	77,97	63,69	49,00	34,48	21,32
<i>Rural areas</i> 2005	79,89	65,34	50,62	36,07	22,74
2008	80,12	65,66	51,04	36,46	22,93
<b>2009</b>	<b>80,64</b>	<b>66,09</b>	<b>51,30</b>	<b>36,78</b>	<b>23,42</b>

TABL. 24. PROGNOZA KOBIET WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU  
Stan w dniu 31 XII  
FORECAST FOR WOMEN BY ECONOMIC AGE GROUPS  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2025	2030	2035
	w tys. in thous.				
	OGÓŁEM	TOTAL			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>517,8</b>	<b>506,5</b>	<b>494,2</b>	<b>479,2</b>	<b>462,5</b>
<b>GRAND TOTAL</b>					
w wieku: at age:					
Przedprodukcyjnym .....	78,0	76,0	73,9	67,2	59,9
<i>Pre-working</i>					
Produkcyjnym .....	304,1	282,4	265,2	253,2	239,0
<i>Working</i>					
Poprodukcyjnym .....	135,8	148,1	155,0	158,8	163,6
<i>Post-working</i>					
	MIASTA	URBAN AREAS			
<b>RAZEM</b> .....	<b>273,3</b>	<b>266,5</b>	<b>259,0</b>	<b>249,7</b>	<b>239,1</b>
<b>TOTAL</b>					
w wieku: at age:					
Przedprodukcyjnym .....	39,6	39,2	38,2	34,6	30,7
<i>Pre-working</i>					
Produkcyjnym .....	157,0	143,0	134,1	128,2	120,7
<i>Working</i>					
Poprodukcyjnym .....	76,7	84,3	86,7	86,9	87,7
<i>Post-working</i>					

**TABL. 24. PROGNOZA KOBIET WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
FORECAST FOR WOMEN BY ECONOMIC AGE GROUPS (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2025	2030	2035
	w tys. in thous.				
	WIEŚ RURAL AREAS				
<b>RAZEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>244,5</b>	<b>239,9</b>	<b>235,1</b>	<b>229,5</b>	<b>223,3</b>
w wieku: at age:					
Przedprodukcyjnym ..... Pre-working	38,4	36,7	35,7	32,6	29,1
Produkcyjnym ..... Working	147,1	139,3	131,1	125,0	118,3
Poprodukcyjnym ..... Post-working	59,1	63,9	68,3	71,9	75,9

**TABL. 25. PROGNOZA KOBIET W WIEKU ROZRODCZYM<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 XII  
FORECAST FOR WOMEN IN REPRODUCTIVE AGE  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2025	2030	2035
		W TYSIĄCACH IN THOUSANDS			
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>243,8</b>	<b>227,4</b>	<b>212,1</b>	<b>194,9</b>	<b>174,1</b>
Miasta ..... Urban areas	124,2	115,8	107,9	98,6	88,1
Wieś ..... Rural areas	119,5	111,6	104,3	96,2	86,0
	W % OGÓŁU KOBIET W DANEJ GRUPIE IN % OF TOTAL FEMALES IN A GIVEN GROUP				
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>24,4</b>	<b>23,2</b>	<b>22,2</b>	<b>21,0</b>	<b>19,4</b>
Miasta ..... Urban areas	23,9	22,9	21,9	20,8	19,4
Wieś ..... Rural areas	24,9	23,6	22,4	21,2	19,4

a W wieku 15-49 lat.

a Aged 15-49 years



**TABL. 26. PROGNOZA Kobiet WEDŁUG EDUKACYJNYCH GRUP WIEKU**  
Stan w dniu 31 XII  
**FORECAST FOR WOMEN BY EDUCATIONAL AGE GROUPS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2025	2030	2035
	w tys. in thous.				
<b>OGÓŁEM</b> TOTAL					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>119,6</b>	<b>109,2</b>	<b>102,7</b>	<b>98,1</b>	<b>90,8</b>
<b>GRAND TOTAL</b>					
0– 2 lata .....	13,2	12,0	10,4	9,1	8,5
years					
3– 6 .....	17,9	17,3	15,5	13,4	11,8
7–12 .....	24,5	26,7	25,8	23,2	20,0
13–15 .....	12,9	12,3	13,4	12,8	11,4
16–18 .....	14,7	11,7	12,9	13,2	12,2
19–24 lata .....	36,4	29,2	24,7	26,4	26,9
years					
<b>MIASTA</b> URBAN AREAS					
<b>RAZEM</b> .....	<b>60,5</b>	<b>55,9</b>	<b>53,3</b>	<b>51,0</b>	<b>47,4</b>
<b>TOTAL</b>					
0– 2 lata .....	7,0	6,3	5,4	4,7	4,5
years					
3– 6 .....	9,5	9,1	8,1	6,9	6,2
7–12 .....	12,5	13,8	13,3	11,9	10,2
13–15 .....	6,2	6,2	6,9	6,5	5,8
16–18 .....	7,0	5,8	6,6	6,8	6,2
19–24 lata .....	18,3	14,7	13,0	14,2	14,5
years					
<b>WIEŚ</b> RURAL AREAS					
<b>RAZEM</b> .....	<b>59,2</b>	<b>53,3</b>	<b>49,5</b>	<b>47,0</b>	<b>43,6</b>
<b>TOTAL</b>					
0– 2 lata .....	6,2	5,7	5,0	4,4	4,1
years					
3– 6 .....	8,4	8,2	7,4	6,4	5,7
7–12 .....	12,0	12,9	12,5	11,3	9,8
13–15 .....	6,8	6,1	6,6	6,3	5,6
16–18 .....	7,6	5,9	6,3	6,4	6,0
19–24 lata .....	18,2	14,5	11,7	12,2	12,4
years					

**TABL. 27. MIGRACJE WEWNĘTRZNE KOBIET NA POBYT STAŁY WEDŁUG GRUP WIEKU**  
**INTERNAL MIGRATION OF FEMALES FOR PERMANENT RESIDENCE BY AGE GROUPS**

GRUPY WIEKU AGE GROUPS	Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>				Odpływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			
	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
<b>W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH</b> <i>IN ABSOLUTE NUMBERS</i>								
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>5478</b>	<b>5010</b>	<b>5481</b>	<b>5486</b>	<b>5521</b>	<b>5331</b>	<b>5695</b>	<b>5808</b>
<b>TOTAL</b>								
0– 4 lata .....	579	387	452	492	581	401	475	508
<i>years</i>								
5– 9 .....	330	282	283	318	322	277	295	315
10–14 .....	229	217	244	226	224	242	241	228
15–19 .....	401	307	293	318	379	311	296	320
20–24 .....	1089	875	910	899	1129	885	953	963
25–29 .....	932	967	1086	1151	1008	1106	1144	1262
30–34 .....	431	513	628	659	437	566	699	747
35–39 .....	253	311	340	321	245	328	354	361
40–44 .....	241	221	211	204	215	224	206	211
45–49 .....	211	188	201	166	216	202	196	152
50–54 .....	149	185	196	177	168	195	194	179
55–59 .....	109	128	164	159	101	153	166	151
60–64 .....	97	73	102	116	99	82	118	116
65 lata i więcej .....	427	356	371	280	397	359	358	295
<i>years and more</i>								
<b>W % OGÓŁU MIGRACJI W DANEJ GRUPIE WIEKU</b> <i>IN % OF TOTAL MIGRATION IN A GIVEN AGE GROUP</i>								
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>52,0</b>	<b>52,6</b>	<b>53,8</b>	<b>54,2</b>	<b>52,0</b>	<b>52,5</b>	<b>53,6</b>	<b>54,1</b>
<b>TOTAL</b>								
0– 4 lata .....	51,0	45,5	45,8	49,1	51,2	47,6	46,8	49,0
<i>years</i>								
5– 9 .....	45,1	49,0	46,8	50,2	45,2	47,9	49,7	49,1
10–14 .....	45,6	46,0	50,8	48,9	46,0	48,7	50,5	48,4
15–19 .....	59,6	59,2	59,0	60,8	59,2	57,7	58,4	61,4
20–24 .....	59,2	67,2	67,6	69,1	60,0	65,9	67,3	68,6
25–29 .....	50,6	53,4	58,6	58,0	52,0	54,1	57,5	57,3
30–34 .....	45,9	48,9	51,4	50,0	44,2	48,0	50,4	51,0
35–39 .....	44,0	45,5	47,8	44,3	42,5	44,7	46,7	45,4
40–44 .....	48,6	44,7	45,2	47,6	43,6	44,0	42,6	46,3
45–49 .....	50,0	48,0	45,1	41,7	51,7	46,3	45,7	37,9
50–54 .....	43,6	46,0	46,2	50,0	47,3	45,6	47,2	49,7
55–59 .....	50,9	44,8	45,8	51,3	49,5	51,0	45,6	51,4
60–64 .....	52,2	48,7	50,0	47,3	53,8	49,4	56,7	48,1
65 lata i więcej .....	66,7	65,8	63,3	62,9	64,8	63,5	61,0	64,8
<i>years and more</i>								

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

**TABL. 28. MIGRACJE WEWNĘTRZNE KOBIET NA POBYT STAŁY WEDŁUG STANU CYWILNEGO<sup>a</sup>**  
**INTERNAL MIGRATION OF FEMALES FOR PERMANENT RESIDENCE BY MARITAL STATUS<sup>a</sup>**

STAN CYWILNY MARITAL STATUS	Napływ <sup>b</sup> Inflow <sup>b</sup>				Odływ <sup>c</sup> Outflow <sup>c</sup>			
	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
<b>OGÓLEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>5478</b>	<b>5010</b>	<b>5481</b>	<b>5486</b>	<b>5521</b>	<b>5331</b>	<b>5695</b>	<b>5808</b>
Panna ..... Miss	2150	1954	1550	1586	2201	2130	1644	1698
Zamężna ..... Married	2781	2542	3021	3064	2794	2666	3105	3244
Wdowa ..... Widow	376	287	279	231	357	288	263	227
Rozwiedziona ..... Divorced	171	227	284	328	169	247	303	325
Nieustalony ..... Unidentified	–	–	347	277	–	–	380	314

a W podziale według stanu cywilnego nie uwzględniono migracji o nieustalonym stanie cywilnym.  
b Zameldowania. c Wymeldowania.

a Data on internal migration by marital status exclude cases in which marital status is unknown.  
b Registrations. c Cancelled registrations.

**TABL. 29. MIGRACJE WEWNĘTRZNE KOBIET NA POBYT CZASOWY<sup>a</sup>**  
**Stan w dniu 31 XII**  
**INTERNAL MIGRATION OF FEMALES FOR TEMPORARY STAY<sup>a</sup>**  
**As of 31 XII**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
<b>Zameldowane na pobyt czasowy</b> .....	<b>10273</b>	<b>10726</b>	<b>11435</b>	<b>11704</b>	<b>Registered for temporary stay</b>
miasta .....	6714	6892	7307	7313	urban areas
wieś .....	3559	3834	4128	4391	rural areas
<b>Czasowo nieobecne w miejscu stałego zameldowania</b> .....	<b>10025</b>	<b>10280</b>	<b>10559</b>	<b>10703</b>	<b>Temporarily absent from place of permanent residence</b>
miasta .....	5745	5723	5663	5716	urban areas
wieś .....	4280	4557	4896	4987	rural areas
<b>Saldo kobiet czasowo obecnych</b> .....	<b>248</b>	<b>446</b>	<b>876</b>	<b>1001</b>	<b>Net females temporarily present</b>
w miastach .....	969	1169	1644	1597	in urban areas
na wsi .....	–721	–723	–768	–596	in rural areas

a W latach: 2000 i 2005 na pobyt czasowy ponad 2 miesiące, 2008 i 2009 – ponad 3 miesiące.

a In 2000, 2005 for temporary stay above 2 months, in 2008 and 2009 – above 3 months.

TABL. 30. **MIGRACJE ZAGRANICZNE KOBIET NA POBYT STAŁY WEDŁUG GRUP WIEKU**

INTERNATIONAL MIGRATION OF FEMALES FOR PERMANENT RESIDENCE BY AGE GROUPS

GRUPY WIEKU AGE GROUPS	2000	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w % ogółu migracji w danej grupie wieku in % of total migration in a given age group
<b>Imigrantki<sup>a</sup></b> <b>Immigrants<sup>a</sup></b>	<b>246</b>	<b>317</b>	<b>293</b>	<b>232</b>	<b>23,0</b>
0– 4 lata ..... years	20	30	13	25	52,1
5– 9 .....	12	7	11	11	52,4
10–14 .....	7	6	8	4	57,1
15–19 .....	5	7	14	6	30,0
20–24 .....	23	24	41	21	9,1
25–29 .....	28	36	42	26	8,4
30–34 .....	21	33	28	31	26,7
35–39 .....	31	30	21	18	32,7
40–44 .....	22	30	22	13	48,1
45–49 .....	17	28	19	20	44,4
50–54 .....	9	23	17	12	35,3
55–59 .....	7	13	15	15	45,5
60–64 .....	17	15	9	10	55,6
65 lat i więcej..... years and more	27	35	33	20	45,5
<b>Emigrantki<sup>b</sup></b> <b>Emigrants<sup>b</sup></b>	<b>1878</b>	<b>1474</b>	<b>1861</b>	<b>1129</b>	<b>53,3</b>
0– 4 lata ..... years	21	21	38	19	43,2
5– 9 .....	26	37	66	38	50,7
10–14 .....	115	34	50	40	56,3
15–19 .....	214	116	59	46	37,7
20–24 .....	187	200	172	103	58,5
25–29 .....	144	145	239	134	60,9
30–34 .....	122	93	204	140	58,3
35–39 .....	186	151	241	110	55,6
40–44 .....	217	214	267	145	53,1
45–49 .....	170	145	152	94	49,7
50–54 .....	96	85	100	76	46,3
55–59 .....	137	39	79	75	50,0
60–64 .....	116	58	38	28	40,0
65 lat i więcej..... years and more	127	136	156	81	64,8

a Zameldowane. b Wymeldowane.

a Registered. b Deregistered.

**TABL. 31. MIGRACJE ZAGRANICZNE NA POBYT STAŁY KOBIET  
W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO  
PRAWNEGO**  
*INTERNATIONAL MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE OF FEMALES  
AGED 15 YEARS AND MORE BY MARITAL LAW STATUS*

STAN CYWILNY MARITAL STATUS	Imigrantki <sup>a</sup> Immigrants <sup>a</sup>				Emigrantki <sup>b</sup> Emigrants <sup>b</sup>			
	2008	w % ogółu w danej grupie <i>in % of total in a given groups</i>	2009	w % ogółu w danej grupie <i>in % of total in a given groups</i>	2008	w % ogółu w danej grupie <i>in % of total in a given groups</i>	2009	w % ogółu w danej grupie <i>in % of total in a given groups</i>
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>261</b>	<b>31,4</b>	<b>192</b>	<b>20,6</b>	<b>1707</b>	<b>48,8</b>	<b>1032</b>	<b>53,6</b>
<b>TOTAL</b>								
Panna .....	39	16,8	27	8,5	483	44,9	263	52,2
<i>Miss</i>								
Zamężna .....	140	38,5	111	32,8	712	49,9	458	54,9
<i>Married</i>								
Wdowa .....	17	85,0	8	61,5	51	82,3	43	91,5
<i>Widowa</i>								
Rozwiedziona .....	16	55,2	7	25,0	59	61,5	30	42,3
<i>Divorced</i>								
Nieustalony .....	49	26,3	39	16,5	402	47,9	238	50,5
<i>Unidentified</i>								

a Zameldowane. b Wymeldowane.  
a Registered. b Deregistered.

**TABL. 32. MIGRACJE ZAGRANICZNE KOBIET NA POBYT STAŁY  
WEDŁUG KONTYNETÓW**  
*INTERNATIONAL MIGRATION OF FEMALES FOR PERMANENT RESIDENCE  
BY CONTINENT*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Imigrantki <sup>a</sup> Immigrants <sup>a</sup>				Emigrantki <sup>a</sup> Emigrants <sup>a</sup>			
	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>246</b>	<b>317</b>	<b>293</b>	<b>232</b>	<b>1878</b>	<b>1474</b>	<b>1861</b>	<b>1129</b>
<b>TOTAL</b>								
Europa .....	223	294	273	210	1836	1427	1812	1100
<i>Europe</i>								
w tym Niemcy <i>of which Germany</i>	.	.	176	114	1809	1304	1575	913
Azja .....	7	11	4	2	–	–	–	2
<i>Asia</i>								
Afryka .....	1	–	–	–	–	1	–	–
<i>Africa</i>								
Ameryka Północna i Środkowa .....	14	9	16	17	41	43	43	23
<i>North and Central America</i>								
Oceania .....	1	3	–	3	1	3	6	4
<i>Oceania</i>								

a Zameldowane. b Wymeldowane.  
a Registered. b Deregistered.

TABL. 33. **KOBIETY WEDŁUG MIEJSCA ZAMIESZKANIA I POWIATÓW**  
Stan w dniu 31 XII  
*FEMALES BY PLACE OF RESIDENCE AND POWIATS*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>	Wieś <i>Rural areas</i>	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>	Wieś <i>Rural areas</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % ogółu ludności w danej grupie <i>in % of total population in a given group</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005</b>	<b>540212</b>	<b>287979</b>	<b>252233</b>	<b>51,6</b>	<b>52,2</b>	<b>50,8</b>
<b>VOIVODSHIP ..... 2009</b>	<b>532724</b>	<b>282642</b>	<b>250082</b>	<b>51,7</b>	<b>52,4</b>	<b>50,9</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005</b>	<b>212645</b>	<b>112585</b>	<b>100060</b>	<b>51,4</b>	<b>52,3</b>	<b>50,5</b>
<b>Subregion nyski ..... 2009</b>	<b>209895</b>	<b>110358</b>	<b>99537</b>	<b>51,5</b>	<b>52,5</b>	<b>50,5</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski ..... 2005	47504	27741	19763	51,3	52,4	50,0
..... 2009	47418	27402	20016	51,4	52,5	50,0
Kluczborski ..... 2005	35995	18641	17354	51,2	52,0	50,3
..... 2009	35268	18171	17097	51,3	52,0	50,5
Namysłowski ..... 2005	22513	8646	13867	51,1	52,0	50,6
..... 2009	22394	8470	13924	51,1	52,2	50,5
Nyski ..... 2005	75313	40794	34519	51,5	52,4	50,5
..... 2009	74279	39971	34308	51,6	52,6	50,6
Prudnicki ..... 2005	31320	16763	14557	52,0	52,8	51,2
..... 2009	30536	16344	14192	52,0	52,8	51,1
<b>Podregion opolski ..... 2005</b>	<b>327567</b>	<b>175394</b>	<b>152173</b>	<b>51,7</b>	<b>52,2</b>	<b>51,1</b>
<b>Subregion opolski ..... 2009</b>	<b>322829</b>	<b>172284</b>	<b>150545</b>	<b>51,8</b>	<b>52,3</b>	<b>51,1</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki ..... 2005	25744	11987	13757	50,9	52,0	50,0
..... 2009	25262	11857	13405	51,1	52,3	50,1
Kędzierzyńsko-kozielski . 2005	52832	34041	18791	51,6	51,7	51,3
..... 2009	51913	33561	18352	51,7	52,0	51,4
Krapkowicki ..... 2005	34973	19225	15748	51,4	51,1	51,7
..... 2009	34317	18804	15513	51,4	51,1	51,7
Oleski ..... 2005	35064	13031	22033	51,2	51,6	50,9
..... 2009	34266	12712	21554	51,0	51,6	50,7
Opolski ..... 2005	69287	10143	59144	51,3	51,8	51,2
..... 2009	69382	9980	59402	51,4	51,8	51,3
Strzelecki ..... 2005	41536	18836	22700	51,3	51,6	51,0
..... 2009	40687	18368	22319	51,4	51,8	51,0
Miasto na prawach ..... 2005	68131	68131	–	53,1	53,1	x
powiatu – Opole ..... 2009	67002	67002	–	53,3	53,3	x
<i>City with powiat status – Opole</i>						

TABL. 34. **KOBIETY WEDŁUG BIOLOGICZNYCH GRUP WIEKU I POWIATÓW**  
Stan w dniu 31 XII  
**FEMALES BY BIOLOGICAL AGE GROUPS AND POWIATS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged					
		0–14 lat years		15–64		65 lat i więcej years and more	
		razem total	w % ogó- łu lud- ności w danej grupie wieku in % of total popula- tion in a given age group	razem total	w % ogó- łu lud- ności w danej grupie wieku in % of total popula- tion in a given age group	razem total	w % ogó- łu lud- ności w danej grupie wieku in % of total popula- tion in a given age group
<b>WOJEWÓDZTWO 2005</b>	<b>540212</b>	<b>77328</b>	<b>48,9</b>	<b>374047</b>	<b>50,1</b>	<b>88837</b>	<b>62,1</b>
<b>VOIVODSHIP 2009</b>	<b>532724</b>	<b>67856</b>	<b>48,5</b>	<b>373768</b>	<b>50,2</b>	<b>91100</b>	<b>62,0</b>
<b>Podregion nyski 2005</b>	<b>212645</b>	<b>32484</b>	<b>49,0</b>	<b>144850</b>	<b>49,7</b>	<b>35311</b>	<b>63,5</b>
<b>Subregion nyski 2009</b>	<b>209895</b>	<b>28451</b>	<b>48,7</b>	<b>146021</b>	<b>49,8</b>	<b>35423</b>	<b>63,5</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski ..... 2005	47504	7491	49,0	32369	49,6	7644	63,8
2009	47418	6824	48,6	32900	49,7	7694	64,2
Kluczborski ..... 2005	35995	5464	48,5	24861	49,9	5670	61,3
2009	35268	4619	48,2	24783	49,8	5866	61,7
Namysłowski ..... 2005	22513	3660	50,1	15270	49,0	3583	64,1
2009	22394	3174	48,5	15612	49,3	3608	64,2
Nyski ..... 2005	75313	11291	49,2	51521	49,7	12501	63,8
2009	74279	9786	49,1	52044	49,9	12449	63,6
Prudnicki ..... 2005	31320	4578	48,3	20829	50,2	5913	64,2
2009	30536	4048	48,8	20682	50,1	5806	63,7
<b>Podregion opolski 2005</b>	<b>327567</b>	<b>44844</b>	<b>48,7</b>	<b>229197</b>	<b>50,4</b>	<b>53526</b>	<b>61,2</b>
<b>Subregion opolski 2009</b>	<b>322829</b>	<b>39405</b>	<b>48,4</b>	<b>227747</b>	<b>50,5</b>	<b>55677</b>	<b>61,1</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki ..... 2005	25744	3913	48,7	17197	48,8	4634	63,4
2009	25262	3435	48,6	17237	48,9	4590	64,3
Kędzierzyńsko- 2005	52832	7196	48,0	36813	50,5	8823	60,5
-kozielski 2009	51913	6305	47,7	36185	50,6	9423	60,5
Krapkowicki ..... 2005	34973	4998	48,0	24572	50,4	5403	60,3
2009	34317	4355	48,2	24330	50,3	5632	60,0
Oleski ..... 2005	35064	5308	49,7	23810	49,5	5946	61,1
2009	34266	4449	48,0	23816	49,6	6001	60,8
Opolski ..... 2005	69287	9604	48,8	48366	49,9	11317	61,0
2009	69382	8494	48,4	49237	50,1	11651	60,8
Strzelecki ..... 2005	41536	5919	49,3	28758	49,9	6859	60,2
2009	40687	4968	48,7	28561	50,0	7158	60,2
Miasto na prawach 2005	68131	7906	48,9	49681	52,2	10544	62,4
powiatu – Opole 2009	67002	7399	49,1	48381	52,3	11222	61,8
City with powiat status– – Opole							

**TABL. 35. KOBIETY WEDŁUG EDUKACYJNYCH GRUP WIEKU I POWIATÓW**  
Stan w dniu 31 XII  
**FEMALES BY EDUCATIONAL AGE GROUPS AND POWIATS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku Aged				
		3–6 lat years	7–12	13–15	16–18	19–24 lata years
<b>WOJEWÓDZTWO 2005</b>	<b>149851</b>	<b>17905</b>	<b>33691</b>	<b>21071</b>	<b>23552</b>	<b>53632</b>
<b>VOIVODSHIP 2009</b>	<b>128838</b>	<b>15953</b>	<b>27994</b>	<b>16900</b>	<b>19700</b>	<b>48291</b>
<b>Podregion nyski ... 2005</b>	<b>60504</b>	<b>7488</b>	<b>14229</b>	<b>8755</b>	<b>9283</b>	<b>20749</b>
<b>Subregion nyski 2009</b>	<b>52411</b>	<b>6585</b>	<b>11719</b>	<b>7161</b>	<b>8211</b>	<b>18735</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski ..... 2005	13607	1775	3279	1983	1995	4575
2009	11912	1558	2772	1654	1816	4112
Kluczborski ..... 2005	10502	1238	2391	1519	1676	3678
2009	8956	1072	1947	1220	1431	3286
Namysłowski ..... 2005	6623	847	1583	987	973	2233
2009	5742	728	1303	781	944	1986
Nyski ..... 2005	21106	2598	4982	3007	3226	7293
2009	18271	2230	4034	2503	2893	6611
Prudnicki ..... 2005	8666	1030	1994	1259	1413	2970
2009	7530	997	1663	1003	1127	2740
<b>Podregion opolski 2005</b>	<b>89347</b>	<b>10417</b>	<b>19462</b>	<b>12316</b>	<b>14269</b>	<b>32883</b>
<b>Subregion opolski 2009</b>	<b>76427</b>	<b>9368</b>	<b>16275</b>	<b>9739</b>	<b>11489</b>	<b>29556</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki ..... 2005	7201	872	1705	1074	1164	2386
2009	6360	818	1393	864	985	2300
Kędzierzyńsko- 2005	14035	1667	3185	1959	2324	4900
-kozielski 2009	12030	1494	2614	1540	1818	4564
Krapkowicki ..... 2005	9669	1158	2162	1429	1495	3425
2009	8228	1039	1838	1072	1247	3032
Oleski ..... 2005	9903	1277	2256	1478	1673	3219
2009	8545	1040	1940	1165	1372	3028
Opolski ..... 2005	19083	2158	4272	2642	3157	6854
2009	16588	1970	3576	2210	2525	6307
Strzelecki ..... 2005	11904	1374	2606	1727	2061	4136
2009	10018	1110	2114	1310	1584	3900
Miasto na prawach 2005	17552	1911	3276	2007	2395	7963
powiatu – Opole 2009	14658	1897	2800	1578	1958	6425
<i>City with powiat status –</i> <i>– Opole</i>						



TABL. 36. **KOBIETY WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU I POWIATÓW**  
Stan w dniu 31 XII  
**FEMALES BY ECONOMIC AGE GROUPS AND POWIATS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						nieprodukcyjnym na 100 kobiet w wieku produkcyjnym non-working per 100 females in working age	
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working			
		razem total	w % ogółu ludności w wieku przedprodukcyjnym in % total of population in pre-working aged	razem total	w % ogółu ludności w wieku produkcyjnym in % of total population in working aged	razem total	w % ogółu ludności w wieku poprodukcyjnym in % of total population in post-working aged		
<b>WOJEWÓDZTWO 2005</b>	<b>540212</b>	<b>100030</b>	<b>48,8</b>	<b>329483</b>	<b>48,6</b>	<b>110699</b>	<b>67,1</b>	<b>64,0</b>	
<b>VOIVODSHIP 2009</b>	<b>532724</b>	<b>86391</b>	<b>48,7</b>	<b>326445</b>	<b>48,2</b>	<b>119888</b>	<b>68,2</b>	<b>63,2</b>	
<b>Podregion nyski 2005</b>	<b>212645</b>	<b>41532</b>	<b>48,8</b>	<b>127673</b>	<b>48,2</b>	<b>43440</b>	<b>68,1</b>	<b>66,6</b>	
<b>Subregion nyski 2009</b>	<b>209895</b>	<b>36179</b>	<b>48,7</b>	<b>126433</b>	<b>47,6</b>	<b>47283</b>	<b>69,9</b>	<b>66,0</b>	
powiaty: powiats:									
Brzeski ..... 2005	47504	9509	48,9	28579	48,2	9416	68,5	66,2	
..... 2009	47418	8523	48,5	28507	47,6	10388	70,8	66,3	
Kluczborski ..... 2005	35995	7069	48,3	21734	48,4	7192	66,7	65,6	
..... 2009	35268	5923	48,2	21536	47,8	7809	68,2	63,8	
Namysłowski ..... 2005	22513	4620	49,5	13464	47,6	4429	68,8	67,2	
..... 2009	22394	4084	49,0	13492	47,1	4818	70,6	66,0	
Nyski ..... 2005	75313	14410	48,9	45638	48,3	15265	68,3	65,0	
..... 2009	74279	12534	49,2	44850	47,5	16895	70,3	65,6	
Prudnicki ..... 2005	31320	5924	48,4	18258	48,7	7138	68,4	71,5	
..... 2009	30536	5115	48,3	18048	48,2	7373	69,0	69,2	
<b>Podregion opolski 2005</b>	<b>327567</b>	<b>58498</b>	<b>48,8</b>	<b>201810</b>	<b>48,9</b>	<b>67259</b>	<b>66,5</b>	<b>62,3</b>	
<b>Subregion opolski 2009</b>	<b>322829</b>	<b>50212</b>	<b>48,6</b>	<b>200012</b>	<b>48,5</b>	<b>72605</b>	<b>67,2</b>	<b>61,4</b>	
powiaty: powiats:									
Głubczycki ..... 2005	25744	5067	48,9	14987	47,1	5690	68,0	71,8	
..... 2009	25262	4366	48,8	14800	46,5	6096	70,5	70,7	
Kędzierzyńsko-kozielski 2005	52832	9454	48,3	32005	48,7	11373	66,4	65,1	
..... 2009	51913	7993	47,9	31531	48,4	12389	66,8	64,6	
Krapkowicki ..... 2005	34973	6505	48,1	21668	49,0	6800	65,7	61,4	
..... 2009	34317	5526	48,2	21615	48,7	7176	65,6	58,8	
Oleski ..... 2005	35064	6894	49,5	20858	48,0	7312	65,9	68,1	
..... 2009	34266	5726	48,3	20899	47,7	7641	66,4	64,0	
Opolski ..... 2005	69287	12569	48,6	42789	48,6	13929	65,8	61,9	
..... 2009	69382	10898	48,5	43894	48,5	14590	66,0	58,1	
Strzelecki ..... 2005	41536	7865	49,3	25117	48,3	8554	65,4	65,4	
..... 2009	40687	6473	49,2	25259	48,3	8955	65,4	61,1	
Miasto na prawach powiatu – Opole 2005	68131	10144	48,8	44386	50,7	13601	68,1	53,5	
City with powiat status – Opole 2009	67002	9230	49,4	42014	49,8	15758	69,4	59,5	

TABL. 37. PŁODNOŚĆ KOBIET WEDŁUG POWIATÓW  
FEMALE FERTILITY BY POWIATS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Płodność – urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku lat Fertility – live births per 1000 women aged								
	15–49 <sup>ab</sup>	15–19 <sup>a</sup>	20–24	25–29	30–34	35–39	40–44	45–49 <sup>b</sup>	
<b>WOJEWÓDZTWO 2005</b> <b>VOIVODSHIP 2009</b>	<b>30,4</b> <b>34,9</b>	<b>13,7</b> <b>16,1</b>	<b>49,7</b> <b>50,1</b>	<b>74,6</b> <b>76,4</b>	<b>48,3</b> <b>60,3</b>	<b>18,0</b> <b>23,4</b>	<b>4,9</b> <b>4,3</b>	<b>0,2</b> <b>0,2</b>	
<b>Podregion nyski 2005</b> <b>Subregion nyski 2009</b>	<b>32,9</b> <b>38,1</b>	<b>17,1</b> <b>17,6</b>	<b>58,1</b> <b>58,0</b>	<b>77,0</b> <b>82,0</b>	<b>46,9</b> <b>60,7</b>	<b>18,7</b> <b>25,6</b>	<b>5,0</b> <b>4,8</b>	<b>0,2</b> <b>0,3</b>	
powiaty: <i>powiats:</i>									
Brzeski ..... 2005 2009	35,5 43,1	20,7 21,9	63,1 66,4	78,5 95,2	53,9 61,4	20,6 28,7	2,9 5,9	0,3 x	
Kluczborski ..... 2005 2009	30,9 32,8	13,8 15,1	53,7 48,2	66,4 74,7	50,1 51,8	22,0 22,3	5,1 3,5	0,4 x	
Namysłowski ..... 2005 2009	36,5 42,6	14,7 19,4	65,9 68,2	91,6 88,5	48,1 68,8	21,3 28,4	2,6 3,9	x 0,6	
Nyski ..... 2005 2009	31,8 37,2	17,4 16,6	55,4 58,4	78,2 76,4	41,2 62,4	16,2 23,8	6,1 5,5	0,3 0,6	
Prudnicki ..... 2005 2009	31,4 35,3	17,1 15,1	56,6 49,5	72,7 78,7	45,5 59,7	16,1 27,1	7,0 4,2	x x	
<b>Podregion opolski 2005</b> <b>Subregion opolski 2009</b>	<b>28,9</b> <b>32,8</b>	<b>11,4</b> <b>15,0</b>	<b>44,0</b> <b>44,8</b>	<b>73,1</b> <b>72,8</b>	<b>49,2</b> <b>60,0</b>	<b>17,5</b> <b>22,1</b>	<b>4,9</b> <b>4,0</b>	<b>0,2</b> <b>0,2</b>	
powiaty: <i>powiats:</i>									
Głubczycki ..... 2005 2009	34,6 38,2	20,3 17,4	71,7 58,9	70,9 88,1	44,4 62,5	25,9 20,4	3,6 3,4	0,5 0,6	
Kędzierzyńsko- -kozielski 2005 2009	28,8 31,6	13,3 17,1	46,8 43,9	70,4 76,6	48,7 51,2	18,8 22,0	4,6 3,9	x x	
Krapkowicki ..... 2005 2009	30,5 31,4	16,0 13,5	50,7 47,4	77,5 63,4	48,6 55,5	12,9 26,8	3,8 4,8	0,4 x	
Oleski ..... 2005 2009	30,4 33,4	7,6 11,5	49,0 50,8	78,9 78,0	52,0 58,2	17,7 22,8	7,3 3,7	x 0,4	
Opolski ..... 2005 2009	25,5 29,9	8,1 16,3	38,1 42,1	67,0 67,2	47,4 57,1	12,9 17,9	4,6 2,6	x 0,4	
Strzelecki ..... 2005 2009	27,2 30,6	11,3 15,2	45,6 44,0	74,4 71,3	39,8 52,3	15,2 19,5	4,6 4,4	0,7 x	
Miasto na prawach powiatu – Opole 2005 <i>City with powiat status –</i> <i>Opole</i> 2009	29,9 37,3	8,9 13,3	29,6 37,0	76,0 73,5	57,9 75,7	24,0 26,2	5,6 5,8	x 0,2	

a, b Łącznie z urodzeniami z matek w wieku: a – poniżej 15 lat, b – 50 lat i więcej.

a, b Including births from mothers aged: a – under 15 years, b – 50 years and more.

TABL. 38. **WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI WEDŁUG POWIATÓW**  
**REPRODUCTION RATES OF POPULATION BY POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Współczynniki Rates		
	dziętności ogól- nej total fertility	reprodukcji brutto gross reproduc- tion	dynamiki demo- graficznej demographic dy- namics
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005</b>	<b>1,044</b>	<b>0,515</b>	<b>0,897</b>
<b>VOIVODSHIP ..... 2009</b>	<b>1,147</b>	<b>0,541</b>	<b>0,955</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005</b>	<b>1,113</b>	<b>0,553</b>	<b>0,904</b>
<b>Subregion nyski ..... 2009</b>	<b>1,238</b>	<b>0,590</b>	<b>0,980</b>
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski ..... 2005	1,200	0,560	1,032
..... 2009	1,386	0,656	1,108
Kluczborski ..... 2005	1,058	0,548	0,936
..... 2009	1,071	0,474	0,899
Namysłowski ..... 2005	1,216	0,598	1,032
..... 2009	1,381	0,685	1,193
Nyski ..... 2005	1,070	0,544	0,842
..... 2009	1,210	0,595	0,950
Prudnicki ..... 2005	1,072	0,537	0,771
..... 2009	1,167	0,544	0,819
<b>Podregion opolski ..... 2005</b>	<b>0,999</b>	<b>0,489</b>	<b>0,892</b>
<b>Subregion opolski ..... 2009</b>	<b>1,087</b>	<b>0,509</b>	<b>0,937</b>
powiaty: <i>powiats:</i>			
Głubczycki ..... 2005	1,178	0,602	0,787
..... 2009	1,246	0,623	0,799
Kędzierzyńsko-kozielski ..... 2005	1,012	0,461	0,874
..... 2009	1,066	0,498	0,796
Krapkowicki ..... 2005	1,045	0,514	1,081
..... 2009	1,047	0,506	1,029
Oleski ..... 2005	1,062	0,522	0,835
..... 2009	1,121	0,364	0,907
Opolski ..... 2005	0,891	0,439	0,884
..... 2009	1,011	0,498	0,967
Strzelecki ..... 2005	0,956	0,465	0,853
..... 2009	1,028	0,495	0,954
Miasto na prawach ..... 2005	1,000	0,506	0,938
powiatu – Opole ..... 2009	1,146	0,565	1,079
<i>City with powiat status – Opole</i>			

TABL. 39. **URODZENIA ŻYWE WEDŁUG PŁCI NOWORODKA I POWIATÓW***LIVE BIRTHS BY SEX OF NEW BORN AND POWIATS*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem	Dziew- częta	Chłopcy	Ogółem	Dziew- częta	Chłopcy
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute number</i>			na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005</b>	<b>8496</b>	<b>4188</b>	<b>4308</b>	<b>8,1</b>	<b>7,7</b>	<b>8,5</b>
<b>VOIVODSHIP 2009</b>	<b>9280</b>	<b>4380</b>	<b>4900</b>	<b>9,0</b>	<b>8,2</b>	<b>9,8</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005</b>	<b>3575</b>	<b>1777</b>	<b>1798</b>	<b>8,6</b>	<b>8,3</b>	<b>8,9</b>
<b>Subregion nyski 2009</b>	<b>3950</b>	<b>1883</b>	<b>2067</b>	<b>9,6</b>	<b>8,9</b>	<b>10,4</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski ..... 2005	851	397	454	9,2	8,3	10,1
2009	998	472	526	10,8	9,9	11,7
Kluczborski ..... 2005	585	303	282	8,2	8,3	8,1
2009	594	263	331	8,5	7,4	9,8
Namysłowski ..... 2005	421	207	214	9,5	9,1	9,9
2009	476	236	240	10,8	10,5	11,2
Nyski ..... 2005	1221	621	600	8,2	8,2	8,4
2009	1352	665	687	9,3	8,9	9,8
Prudnicki ..... 2005	497	249	248	8,2	7,9	8,5
2009	530	247	283	9,0	8,0	10,0
<b>Podregion opolski ..... 2005</b>	<b>4921</b>	<b>2411</b>	<b>2510</b>	<b>7,8</b>	<b>7,4</b>	<b>8,2</b>
<b>Subregion opolski 2009</b>	<b>5330</b>	<b>2497</b>	<b>2833</b>	<b>8,6</b>	<b>7,8</b>	<b>9,5</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki ..... 2005	444	227	217	8,7	8,7	8,7
2009	466	233	233	9,4	9,1	9,6
Kędzierzyńsko-kozielski 2005	788	359	429	7,6	6,8	8,6
2009	822	384	438	8,1	7,4	9,0
Krapkowicki ..... 2005	575	283	292	8,4	8,1	8,8
2009	561	271	290	8,4	7,9	8,9
Oleski ..... 2005	557	274	283	8,1	7,7	8,4
2009	588	191	397	8,7	5,5	12,0
Opolski ..... 2005	953	469	484	7,1	6,8	7,4
2009	1093	538	555	8,1	7,8	8,5
Strzelecki ..... 2005	607	295	312	7,5	7,1	7,9
2009	656	316	340	8,3	7,8	8,8
Miasto na prawach powiatu – Opole 2005	997	504	493	8,0	7,7	8,4
<i>City with powiat status –</i> <i>– Opole</i> 2009	1144	564	580	9,4	8,7	10,1

TABL. 40. **URODZENIA WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA<sup>a</sup>**  
**I POWIATÓW**  
*BIRTHS BY BIRTH ORDER OF CHILD<sup>a</sup> AND POWIATS*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>						Urodzenia mar- twe <i>Still births</i>
	ogółem <i>total</i>	kolejność urodzenia dziecka u matki <i>birth order in mother</i>					
		1	2	3	4	5 i dalsze <i>and more</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO ... 2005</b>	<b>8496</b>	<b>4246</b>	<b>2742</b>	<b>897</b>	<b>347</b>	<b>264</b>	<b>32</b>
<b>VOIVODSHIP 2009</b>	<b>9280</b>	<b>4773</b>	<b>3108</b>	<b>927</b>	<b>255</b>	<b>216</b>	<b>42</b>
<b>Podregion nyski ... 2005</b>	<b>3575</b>	<b>1818</b>	<b>1119</b>	<b>364</b>	<b>141</b>	<b>133</b>	<b>11</b>
<b>Subregion nyski 2009</b>	<b>3950</b>	<b>2049</b>	<b>1288</b>	<b>410</b>	<b>103</b>	<b>99</b>	<b>18</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski ..... 2005	851	436	264	90	32	29	1
2009	998	533	319	98	21	27	5
Kluczborski ..... 2005	585	277	184	67	28	29	3
2009	594	312	186	65	17	14	6
Namysłowski ..... 2005	421	234	119	47	15	6	1
2009	476	240	166	42	15	13	1
Nyski ..... 2005	1221	634	382	107	47	51	6
2009	1352	699	454	142	30	26	2
Prudnicki ..... 2005	497	237	170	53	19	18	–
2009	530	265	163	63	20	19	4
<b>Podregion opolski . 2005</b>	<b>4921</b>	<b>2428</b>	<b>1623</b>	<b>533</b>	<b>206</b>	<b>131</b>	<b>21</b>
<b>Subregion opolski 2009</b>	<b>5330</b>	<b>2724</b>	<b>1820</b>	<b>517</b>	<b>152</b>	<b>117</b>	<b>24</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki ..... 2005	444	241	127	44	19	13	–
2009	466	239	168	38	10	11	2
Kędzierzyńsko- -kozielski 2005	788	396	236	101	37	18	1
2009	822	418	279	81	27	17	2
Krapkowicki ..... 2005	575	271	206	59	23	16	5
2009	561	280	199	52	15	15	2
Oleski ..... 2005	557	251	192	62	26	26	2
2009	588	288	202	62	20	16	2
Opolski ..... 2005	953	430	345	108	40	30	6
2009	1093	559	367	106	32	29	9
Strzelecki ..... 2005	607	296	202	61	29	19	2
2009	656	320	217	84	20	15	–
Miasto na prawach powiatu – Opole 2005	997	543	315	98	32	9	5
City with powiat status - – Opole 2009	1144	620	388	94	28	14	7

<sup>a</sup> W podziale według kolejności urodzenia dziecka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej kolejności.

<sup>a</sup> Data of children birth order exclude cases in which birth order is unknown.

TABL. 41. **ZGONY KOBIET WEDŁUG GRUP WIEKU I POWIATÓW**  
*DEATHS OF FEMALES BY AGE GROUPS AND POWIATS*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Ogółem <i>Total</i>	W wieku <i>Aged</i>					85 lat i więcej <i>years and more</i>
			0–14 lat <i>years</i>	15–29	30–49	50–69	70–84	
<b>WOJEWÓDZTWO</b>	<b>2005</b>	<b>4520</b>	<b>28</b>	<b>37</b>	<b>207</b>	<b>934</b>	<b>2272</b>	<b>1042</b>
<b>VOIVODSHIP</b>	<b>2009</b>	<b>4544</b>	<b>33</b>	<b>25</b>	<b>165</b>	<b>869</b>	<b>2237</b>	<b>1215</b>
<b>Podregion nyski</b>	<b>2005</b>	<b>1852</b>	<b>7</b>	<b>16</b>	<b>87</b>	<b>358</b>	<b>948</b>	<b>436</b>
<b>Subregion nyski</b>	<b>2009</b>	<b>1895</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>65</b>	<b>341</b>	<b>943</b>	<b>519</b>
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski .....	2005	398	–	3	19	76	219	81
	2009	427	3	3	10	75	204	132
Kluczborski .....	2005	293	1	4	14	52	132	90
	2009	306	1	3	7	58	150	87
Namysłowski .....	2005	172	2	1	8	37	80	44
	2009	196	3	2	9	28	94	60
Nyski .....	2005	662	1	3	34	137	339	148
	2009	639	6	4	27	130	325	147
Prudnicki .....	2005	327	3	5	12	56	178	73
	2009	327	1	1	12	50	170	93
<b>Podregion opolski</b>	<b>2005</b>	<b>2668</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>120</b>	<b>576</b>	<b>1324</b>	<b>606</b>
<b>Subregion opolski</b>	<b>2009</b>	<b>2649</b>	<b>19</b>	<b>12</b>	<b>100</b>	<b>528</b>	<b>1294</b>	<b>696</b>
powiaty: <i>powiats:</i>								
Głubczycki .....	2005	276	2	3	10	48	150	63
	2009	257	3	1	4	48	130	71
Kędzierzyńsko- -kozielski	2005	420	2	3	22	108	209	76
	2009	479	3	2	20	100	232	122
Krapkowicki .....	2005	260	2	1	14	73	117	53
	2009	247	–	–	10	52	135	50
Oleski .....	2005	337	4	3	10	66	174	80
	2009	315	3	–	6	62	146	98
Opolski .....	2005	500	4	5	23	81	251	136
	2009	509	2	4	29	89	251	134
Strzelecki .....	2005	348	–	3	15	78	171	81
	2009	311	4	1	15	53	155	83
Miasto na prawach powiatu – Opole	2005	527	7	3	26	122	252	117
<i>City with powiat status– – Opole</i>	2009	531	4	4	16	124	245	138

TABL. 42. ZGONY KOBIET WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYN<sup>a</sup>  
I POWIATÓW  
DEATHS OF FEMALES BY SELECTED CAUSES<sup>a</sup> AND POWIATS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			
		nowotwory neoplasms	choroby układu krążenia diseases of cardio- vascular system	choroby układu tra- wiennego diseases of the diges- tive system	urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny injuries and poisonings by external cause
<b>WOJEWÓDZTWO .. 2005</b>	<b>4520</b>	<b>205,7</b>	<b>463,0</b>	<b>28,3</b>	<b>23,3</b>
<b>VOIVODSHIP 2008</b>	<b>4638</b>	<b>204,4</b>	<b>482,7</b>	<b>27,5</b>	<b>21,9</b>
<b>Podregion nyski ... 2005</b>	<b>1852</b>	<b>215,3</b>	<b>480,4</b>	<b>25,6</b>	<b>24,2</b>
<b>Subregion nyski 2008</b>	<b>1964</b>	<b>201,1</b>	<b>534,9</b>	<b>21,7</b>	<b>27,9</b>
powiaty: powiats:					
Brzeski ..... 2005	398	215,7	439,8	20,9	29,3
2008	416	174,5	454,2	21,0	25,2
Kluczborski ..... 2005	293	184,4	443,1	33,0	16,5
2008	309	201,3	480,9	30,8	28,0
Namysłowski ..... 2005	172	211,1	347,5	26,4	26,4
2008	177	181,7	407,7	17,7	22,2
Nyski ..... 2005	662	231,0	488,3	24,9	22,3
2008	744	220,2	619,1	14,7	28,0
Prudnicki ..... 2005	327	215,0	660,8	25,3	28,5
2008	318	209,8	610,0	32,3	35,5
<b>Podregion opolski 2005</b>	<b>2668</b>	<b>199,4</b>	<b>451,5</b>	<b>30,1</b>	<b>22,7</b>
<b>Subregion opolski 2008</b>	<b>2674</b>	<b>206,5</b>	<b>448,4</b>	<b>31,4</b>	<b>18,0</b>
powiaty: powiats:					
Głubczycki ..... 2005	276	218,4	678,2	19,2	19,2
2008	225	249,8	468,4	35,1	15,6
Kędzierzyńsko- -kozielski 2005	420	193,8	425,2	54,6	15,1
2008	433	234,9	404,9	28,6	22,9
Krapkowicki ..... 2005	260	211,2	376,7	28,5	20,0
2008	283	174,3	470,6	23,2	17,4
Oleski ..... 2005	337	197,7	528,2	19,8	36,7
2008	314	221,4	520,4	20,1	14,4
Opolski ..... 2005	500	165,1	404,0	21,7	15,9
2008	549	177,0	458,4	27,6	14,5
Strzelecki ..... 2005	348	204,4	459,4	36,1	26,5
2008	336	129,3	536,6	31,7	9,8
Miasto na prawach powiatu – Opole 2005	527	223,7	426,1	25,9	28,9
City with powiat status – – Opole 2008	534	255,7	359,0	46,2	26,2

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

U w a g a. Ze względu na 2 etapy opracowywania Karty Statystycznej do Karty Zgonu dane według przyczyn za 2009 r. będą dostępne w 2011 r.

a In accordance with the International Statistical Classification of Disease and Related Health problems (ICD – 10 Revision).

N o t e. Due to the two stages of drawing up a Charter for the death certificate statistical data by cause for 2009 will be available in 2011.

TABL. 43. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE Kobiet NA POBYT STAŁY WEDŁUG POWIATÓW**  
*INTERNAL MIGRATIONS OF FEMALES FOR PERMANENT RESIDENCE BY POWIATS*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Napływ <sup>a</sup> <i>Inflow</i>		Odpływ <sup>b</sup> <i>Outflow</i>		Saldo migracji <i>Net migration</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % ogółu napływu <i>in % of total inflow</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % ogółu odpływu <i>in % of total outflow</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 of population</i>
<b>WOJEWÓDZTWO 2005</b>	<b>5010</b>	<b>52,6</b>	<b>5331</b>	<b>52,5</b>	<b>-321</b>	<b>-0,59</b>
<b>VOIVODSHIP 2009</b>	<b>5486</b>	<b>54,2</b>	<b>5808</b>	<b>54,1</b>	<b>-322</b>	<b>-0,60</b>
<b>Podregion nyski 2005</b>	<b>1921</b>	<b>52,2</b>	<b>2283</b>	<b>52,8</b>	<b>-362</b>	<b>-1,69</b>
<b>Subregion nyski 2009</b>	<b>2260</b>	<b>53,9</b>	<b>2625</b>	<b>55,0</b>	<b>-365</b>	<b>-1,73</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski ..... 2005	520	51,9	554	52,2	-34	-0,71
..... 2009	572	52,7	609	54,7	-37	-0,78
Kluczborski ..... 2005	296	51,4	363	50,5	-67	-1,84
..... 2009	380	54,6	433	54,3	-53	-1,49
Namysłowski ..... 2005	203	49,9	277	53,7	-74	-3,25
..... 2009	271	55,0	344	56,6	-73	-3,24
Nyski ..... 2005	618	52,1	799	53,2	-181	-2,38
..... 2009	731	54,6	889	54,6	-158	-2,12
Prudnicki ..... 2005	284	55,5	290	55,6	-6	-0,19
..... 2009	306	52,8	350	56,0	-44	-1,43
<b>Podregion opolski 2005</b>	<b>3089</b>	<b>52,9</b>	<b>3048</b>	<b>52,2</b>	<b>41</b>	<b>0,13</b>
<b>Subregion opolski 2009</b>	<b>3226</b>	<b>54,3</b>	<b>3183</b>	<b>53,3</b>	<b>43</b>	<b>0,13</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki ..... 2005	252	48,6	334	51,1	-82	-3,14
..... 2009	244	50,8	347	55,6	-103	-4,04
Kędzierzyńsko-kozielski ..... 2005	376	53,6	400	53,1	-24	-0,45
..... 2009	357	56,0	418	51,9	-61	-1,17
Krapkowicki ..... 2005	277	51,8	284	49,9	-7	-0,20
..... 2009	340	54,9	325	50,5	15	0,44
Oleski ..... 2005	301	54,9	355	55,0	-54	-1,53
..... 2009	302	55,8	347	53,9	-45	-1,30
Opolski ..... 2005	858	52,3	613	53,3	245	3,55
..... 2009	977	54,3	638	54,4	339	4,91
Strzelecki ..... 2005	373	51,8	353	50,7	20	0,48
..... 2009	391	51,4	336	53,2	55	1,35
Miasto na prawach powiatu – Opole 2005	652	55,2	709	51,7	-57	-0,87
City with powiat status – Opole 2009	615	55,9	772	53,2	-157	-2,43

*a* Zameldowania. *b* Wymeldowania.

*a* Registrations *b* Cancelled registrations.



TABL. 44. **MIGRACJE ZAGRANICZNE KOBIET NA POBYT STAŁY WEDŁUG POWIATÓW**  
*INTERNATIONAL MIGRATIONS OF FEMALES FOR PERMANENT RESIDENCE BY POWIATS*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Imigrantki <sup>a</sup> Immigrants <sup>a</sup>		Emigrantki <sup>b</sup> Emigrants <sup>b</sup>		Saldo migracji Net migration	
		w liczbach bez-względnych <i>in absolute numbers</i>	w % ogółu imigrantów <i>in % of total immigrants</i>	w liczbach bez-względnych <i>in absolute numbers</i>	w % ogółu emigrantów <i>in % of total emigrants</i>	w liczbach bez-względnych <i>in absolute numbers</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 of population</i>
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>2005</b>	<b>317</b>	<b>36,8</b>	<b>1474</b>	<b>43,2</b>	<b>-1157</b>	<b>-2,14</b>
	<b>2009</b>	<b>232</b>	<b>23,0</b>	<b>1129</b>	<b>53,3</b>	<b>-897</b>	<b>-1,68</b>
<b>Podregion nyski Subregion nyski</b>	<b>2005</b>	<b>82</b>	<b>42,1</b>	<b>290</b>	<b>41,6</b>	<b>-208</b>	<b>-0,97</b>
	<b>2009</b>	<b>84</b>	<b>23,1</b>	<b>339</b>	<b>57,0</b>	<b>-255</b>	<b>-1,21</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski .....	2005	9	39,1	18	54,5	-9	-0,19
	2009	12	22,6	41	56,9	-29	-0,61
Kluczborski .....	2005	16	34,8	86	43,0	-70	-1,93
	2009	16	22,9	74	54,0	-58	-1,63
Namysłowski .....	2005	3	30,0	13	32,5	-10	-0,44
	2009	10	30,3	21	55,3	-11	-0,49
Nyski .....	2005	28	56,0	67	37,9	-39	-0,51
	2009	32	25,2	80	55,2	-48	-0,64
Prudnicki .....	2005	26	39,4	106	42,9	-80	-2,53
	2009	14	17,5	123	60,6	-109	-3,54
<b>Podregion opolski Subregion opolski</b>	<b>2005</b>	<b>235</b>	<b>35,2</b>	<b>1184</b>	<b>43,6</b>	<b>-949</b>	<b>-2,91</b>
	<b>2009</b>	<b>148</b>	<b>22,9</b>	<b>790</b>	<b>51,9</b>	<b>-642</b>	<b>-2,00</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki .....	2005	6	31,6	37	49,3	-31	-1,19
	2009	4	11,1	29	54,7	-25	-0,98
Kędzierzyńsko- -kozielski	2005	39	41,1	247	47,6	-208	-3,91
	2009	29	34,5	116	47,5	-87	-1,67
Krapkowicki .....	2005	33	30,8	175	36,9	-142	-4,05
	2009	9	6,8	104	51,7	-95	-2,77
Oleski .....	2005	24	35,8	152	46,3	-128	-3,62
	2009	15	25,0	82	62,1	-67	-1,93
Opolski .....	2005	59	33,9	243	40,9	-184	-2,66
	2009	42	25,5	205	51,4	-163	-2,36
Strzelecki .....	2005	38	31,1	187	44,5	-149	-3,58
	2009	20	21,3	174	49,6	-154	-3,78
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – –Opole</i>	2005	36	43,4	143	46,6	-107	-1,63
	2009	29	38,7	80	56,3	-51	-0,79

*a* Zameldowane. *b* Wymeldowane.  
*a* Registered. *b* Deregistered.

## KOBIETY W RODZINIE WOMEN IN FAMILY

TABL. 1 /45/. **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWIĄZANE**  
MARRIAGES CONTRACTED AND DISSOLVED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009		
			ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Małżeństwa zawarte ..... <i>Marriages contracted</i>	4969	6220	6154	3329	2825
Małżeństwa rozwiązane ... <i>Marriages dissolved</i>	6021	5869	5967	3371	2596
przez śmierć ..... <i>by death</i>	4173	4175	4205	2115	2090
w tym żony ..... <i>of which wives</i>	1113	1104	1092	566	526
przez rozwód ..... <i>by divorce</i>	1848	1694	1762	1256	506
Małżeństwa rozwiązane na 1000 istniejących małżeństw ..... <i>Marriages dissolved per 1000 existing marriages</i>	24,6	24,3	24,7	27,6	21,8

TABL. 2 /46/. **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW**  
MARRIAGES CONTRACTED BY AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES

LATA YEARS MEŻCZYŻNI W WIEKU MALES AGED	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females aged						50 lat i więcej and more
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	

### OGÓŁEM TOTAL

<b>OGÓŁEM ... 2000</b>	5162	727	2606	1103	265	108	195	158
<b>GRAND TOTAL 2005</b>	4969	377	2243	1563	335	121	179	151
2008	6220	380	2414	2189	615	197	222	203
<b>2009</b>	<b>6154</b>	<b>331</b>	<b>2308</b>	<b>2187</b>	<b>667</b>	<b>241</b>	<b>217</b>	<b>203</b>
19 lat i mniej and less								
2000	131	89	42	–	–	–	–	–
2005	64	38	25	1	–	–	–	–
2008	43	22	18	3	–	–	–	–
<b>2009</b>	<b>57</b>	<b>32</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
20–24 .....								
2000	2127	492	1422	198	13	1	1	–
2005	1455	261	1006	179	7	2	–	–
2008	1472	252	987	207	21	4	1	–
<b>2009</b>	<b>1359</b>	<b>208</b>	<b>930</b>	<b>201</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
25–29 .....								
2000	1776	119	960	634	50	11	2	–
2005	2130	72	999	958	80	16	5	–
2008	2717	95	1145	1309	146	19	3	–
<b>2009</b>	<b>2636</b>	<b>77</b>	<b>1105</b>	<b>1274</b>	<b>155</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>–</b>

TABL. 2 /46/. MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW (cd.)  
 MARRIAGES CONTRACTED BY AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES (cont.)

LATA YEARS MEŻCZYŻNI W WIEKU MALES AGED	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females aged						50 lat i więcej and more
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	

OGÓŁEM (dok.)  
 TOTAL (cont.)

30–34 .....	2000	475	21	141	175	101	26	11	–
	2005	691	4	169	333	147	27	11	–
	2008	1078	9	217	535	259	48	9	1
	<b>2009</b>	<b>1120</b>	<b>9</b>	<b>204</b>	<b>550</b>	<b>283</b>	<b>57</b>	<b>16</b>	<b>1</b>
35–39 .....	2000	213	3	29	69	55	32	25	–
	2005	211	2	27	69	55	38	15	5
	2008	342	1	39	92	114	60	31	5
	<b>2009</b>	<b>424</b>	<b>4</b>	<b>36</b>	<b>129</b>	<b>145</b>	<b>69</b>	<b>38</b>	<b>3</b>
40–49 .....	2000	216	3	10	25	44	30	89	15
	2005	205	–	16	20	42	30	85	12
	2008	297	–	7	35	66	51	112	26
	<b>2009</b>	<b>278</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>25</b>	<b>51</b>	<b>79</b>	<b>87</b>	<b>27</b>
50 lat i więcej and more	2000	224	–	2	2	2	8	67	143
	2005	213	–	1	3	4	8	63	134
	2008	271	1	1	8	9	15	66	171
	<b>2009</b>	<b>280</b>	<b>–</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>70</b>	<b>172</b>

MIASTA  
 URBAN AREAS

<b>RAZEM</b> .....	2000	2810	331	1326	672	166	61	155	99
<b>TOTAL</b>	2005	2682	179	1062	916	223	76	120	106
	2008	3295	155	1093	1276	387	107	141	136
	<b>2009</b>	<b>3329</b>	<b>122</b>	<b>1027</b>	<b>1313</b>	<b>410</b>	<b>159</b>	<b>155</b>	<b>143</b>
19 lat i mniej and less	2000	67	46	21	–	–	–	–	–
	2005	27	18	9	–	–	–	–	–
	2008	15	7	7	1	–	–	–	–
	<b>2009</b>	<b>26</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
20–24 .....	2000	1053	224	686	130	11	1	1	–
	2005	671	122	460	82	6	1	–	–
	2008	637	100	423	100	12	2	–	–
	<b>2009</b>	<b>589</b>	<b>68</b>	<b>405</b>	<b>104</b>	<b>11</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
25–29 .....	2000	1023	51	526	402	37	7	–	–
	2005	1152	36	484	568	51	11	2	–
	2008	1412	40	516	765	80	10	1	–
	<b>2009</b>	<b>1383</b>	<b>30</b>	<b>479</b>	<b>767</b>	<b>91</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>–</b>
30–34 .....	2000	245	9	66	90	55	16	9	–
	2005	419	2	83	213	99	17	5	–
	2008	664	6	119	328	177	29	4	1
	<b>2009</b>	<b>692</b>	<b>6</b>	<b>107</b>	<b>347</b>	<b>182</b>	<b>38</b>	<b>11</b>	<b>1</b>
35–39 .....	2000	122	–	20	34	34	15	19	–
	2005	130	1	15	37	38	25	12	2
	2008	202	1	24	56	67	32	20	2
	<b>2009</b>	<b>263</b>	<b>1</b>	<b>22</b>	<b>75</b>	<b>89</b>	<b>46</b>	<b>27</b>	<b>3</b>

TABL. 2 /46/. MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW (dok.)  
 MARRIAGES CONTRACTED BY AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES (cont.)

LATA YEARS MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AGED	Ogółem <i>Total</i>	Kobiety w wieku <i>Females aged</i>						
		19 lat i mniej <i>and less</i>	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50 lat i więcej <i>and more</i>

MIASTA (dok.)  
 URBAN AREAS (cont.)

40–49 .....	2000	147	1	5	15	28	17	72	9
	2005	128	–	11	13	26	19	54	5
	2008	176	–	3	20	45	25	71	12
	<b>2009</b>	<b>172</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>14</b>	<b>29</b>	<b>47</b>	<b>59</b>	<b>17</b>
50 lat i więcej <i>and more</i>	2000	153	–	2	1	1	5	54	90
	2005	155	–	–	3	3	3	47	99
	2008	189	1	1	6	6	9	45	121
	<b>2009</b>	<b>204</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>14</b>	<b>55</b>	<b>122</b>

WIEŚ  
 RURAL AREAS

<b>RAZEM</b> .....	2000	2352	396	1280	431	99	47	40	59
	2005	2287	198	1181	647	112	45	59	45
	2008	2925	225	1321	913	228	90	81	67
	<b>2009</b>	<b>2825</b>	<b>209</b>	<b>1281</b>	<b>874</b>	<b>257</b>	<b>82</b>	<b>62</b>	<b>60</b>
19 lat i mniej <i>and less</i>	2000	64	43	21	–	–	–	–	–
	2005	37	20	16	1	–	–	–	–
	2008	28	15	11	2	–	–	–	–
	<b>2009</b>	<b>31</b>	<b>16</b>	<b>15</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
20–24 .....	2000	1074	268	736	68	2	–	–	–
	2005	784	139	546	97	1	1	–	–
	2008	835	152	564	107	9	2	1	–
	<b>2009</b>	<b>770</b>	<b>140</b>	<b>525</b>	<b>97</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
25–29 .....	2000	753	68	434	232	13	4	2	–
	2005	978	36	515	390	29	5	3	–
	2008	1305	55	629	544	66	9	2	–
	<b>2009</b>	<b>1253</b>	<b>47</b>	<b>626</b>	<b>507</b>	<b>64</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>–</b>
30–34 .....	2000	230	12	75	85	46	10	2	–
	2005	272	2	86	120	48	10	6	–
	2008	414	3	98	207	82	19	5	–
	<b>2009</b>	<b>428</b>	<b>3</b>	<b>97</b>	<b>203</b>	<b>101</b>	<b>19</b>	<b>5</b>	<b>–</b>
35–39 .....	2000	91	3	9	35	21	17	6	–
	2005	81	1	12	32	17	13	3	3
	2008	140	–	15	36	47	28	11	3
	<b>2009</b>	<b>161</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>54</b>	<b>56</b>	<b>23</b>	<b>11</b>	<b>–</b>
40–49 .....	2000	69	2	5	10	16	13	17	6
	2005	77	–	5	7	16	11	31	7
	2008	121	–	4	15	21	26	41	14
	<b>2009</b>	<b>106</b>	<b>–</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>22</b>	<b>32</b>	<b>28</b>	<b>10</b>
50 lat i więcej <i>and more</i>	2000	71	–	–	1	1	3	13	53
	2005	58	–	1	–	1	5	16	35
	2008	82	–	–	2	3	6	21	50
	<b>2009</b>	<b>76</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>15</b>	<b>50</b>

TABL. 3 /47/. MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA<sup>a</sup>  
NOWOŻEŃCÓWMARRIAGES CONTRACTED BY EDUCATIONAL LEVEL<sup>a</sup>  
OF BRIDEGROOMS AND BRIDES

LATA YEARS POZIOM WYKSZTAŁCENIA MĘŻCZYŹN EDUCATIONAL LEVEL OF MALES	Ogółem <i>Total</i>	Poziom wykształcenia kobiet <i>Educational level of females</i>						
		wyższe <i>tertiary</i>	police- alne <i>post-se- condary</i>	średnie <i>sec- ondary</i>	zasadni- cze zawo- dowe <i>basic vocational</i>	gimna- zjalne <i>lower sec- ondary</i>	podsta- wowe i niepełne podsta- wowe <i>primary and Incom- plete primary</i>	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2000	5162	791	111	2273	1347	–	622
<b>TOTAL</b>	2005	4969	1365	90	2120	957	66	346
	2008	6220	2139	136	2564	906	172	286
	<b>2009</b>	<b>6154</b>	<b>2180</b>	<b>180</b>	<b>2478</b>	<b>794</b>	<b>211</b>	<b>277</b>
Wyższe .....	2000	662	389	17	239	14	–	3
<i>Tertiary</i>	2005	997	706	17	241	28	–	4
	2008	1499	1076	24	363	33	2	1
	<b>2009</b>	<b>1511</b>	<b>1114</b>	<b>19</b>	<b>351</b>	<b>23</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
Policealne .....	2000	35	4	15	11	3	–	2
<i>Post-secondary</i>	2005	33	14	4	15	–	–	–
	2008	64	21	19	19	3	1	1
	<b>2009</b>	<b>231</b>	<b>43</b>	<b>57</b>	<b>111</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>12</b>
Średnie .....	2000	1638	300	37	966	244	–	90
<i>Secondary</i>	2005	1747	438	39	1002	196	15	56
	2008	2336	738	53	1223	231	48	43
	<b>2009</b>	<b>2352</b>	<b>760</b>	<b>75</b>	<b>1229</b>	<b>169</b>	<b>74</b>	<b>44</b>
Zasadnicze za- wodowe	2000	2326	93	32	934	944	–	322
	2005	1812	192	27	759	623	39	170
<i>Basic vacatio- nal</i>	2008	1927	281	33	850	531	77	153
	<b>2009</b>	<b>1599</b>	<b>237</b>	<b>19</b>	<b>661</b>	<b>492</b>	<b>78</b>	<b>109</b>
Gimnazjalne ..	2000	–	–	–	–	–	–	–
<i>Lower sec- ondary</i>	2005	11	–	–	2	2	7	–
	2008	49	–	3	13	12	20	1
	<b>2009</b>	<b>84</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>28</b>	<b>14</b>	<b>37</b>	<b>3</b>
Podstawowe i niepełne	2000	485	4	10	123	142	–	205
	2005	344	14	3	99	108	5	115
podstawowe	2008	328	22	4	96	96	24	86
<i>Basic and incom- plete primary</i>	<b>2009</b>	<b>345</b>	<b>23</b>	<b>10</b>	<b>98</b>	<b>94</b>	<b>14</b>	<b>106</b>

a Nie uwzględniono nieustalonego poziomu wykształcenia nowożeńców.

a Exclude cases in which educational level of bridegrooms and brides is unknown.

TABL. 4 /48/. **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG POPRZEDNIEGO STANU  
CYWILNEGO NOWOŻEŃCÓW**  
MARRIAGES CONTRACTED BY PREVIOUS MARITAL STATUS  
OF BRIDEGROOMS AND BRIDES

LATA YEARS	Ogółem <i>Total</i>	Poprzedni stan cywilny kobiet <i>Previous marital status of females</i>		
		panny <i>single</i>	wdowy <i>widows</i>	rozwie- dzione <i>divorced</i>
POPZEDNI STAN CYWILNY MĘŻCZYŹN <i>PREVIOUS MARITAL STATUS OF MALES</i>				

OGÓŁEM  
TOTAL

<b>OGÓŁEM</b> .....	2000	5162	4648	161	353
<b>GRAND TOTAL</b>	2005	4969	4458	112	399
	2008	6220	5530	125	565
	<b>2009</b>	<b>6154</b>	<b>5460</b>	<b>118</b>	<b>576</b>
Kawalerowie .....	2000	4649	4450	48	151
<i>Single</i>	2005	4439	4229	29	181
	2008	5516	5216	41	259
	<b>2009</b>	<b>5442</b>	<b>5142</b>	<b>36</b>	<b>264</b>
Wdowcy .....	2000	123	23	73	27
<i>Widowers</i>	2005	97	12	51	34
	2008	93	15	45	33
	<b>2009</b>	<b>103</b>	<b>19</b>	<b>46</b>	<b>38</b>
Rozwiedzeni .....	2000	390	175	40	175
<i>Divorced</i>	2005	433	217	32	184
	2008	611	299	39	273
	<b>2009</b>	<b>609</b>	<b>299</b>	<b>36</b>	<b>274</b>

MIASTA  
URBAN AREAS

<b>RAZEM</b> .....	2000	2810	2471	84	255
<b>TOTAL</b>	2005	2682	2326	66	290
	2008	3295	2841	75	379
	<b>2009</b>	<b>3329</b>	<b>2868</b>	<b>73</b>	<b>388</b>
Kawalerowie .....	2000	2429	2320	18	91
<i>Single</i>	2005	2300	2180	13	107
	2008	2798	2625	20	153
	<b>2009</b>	<b>2813</b>	<b>2644</b>	<b>17</b>	<b>152</b>
Wdowcy .....	2000	76	19	36	21
<i>Widowers</i>	2005	67	6	33	28
	2008	62	7	30	25
	<b>2009</b>	<b>61</b>	<b>10</b>	<b>28</b>	<b>23</b>
Rozwiedzeni .....	2000	305	132	30	143
<i>Divorced</i>	2005	315	140	20	155
	2008	435	209	25	201
	<b>2009</b>	<b>455</b>	<b>214</b>	<b>28</b>	<b>213</b>

TABL. 4 /48/. **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG POPRZEDNIEGO STANU  
CYWILNEGO NOWOŻEŃCÓW (dok.)**  
MARRIAGES CONTRACTED BY PREVIOUS MARITAL STATUS  
OF BRIDEGROOMS AND BRIDES (cont.)

LATA YEARS	POPZEDNI STAN CYWILNY MĘŻCZYŃ PREVIOUS MARITAL STATUS OF MALES	Ogółem Total	Poprzedni stan cywilny kobiet Previous marital status of females		
			panny single	wdowy widows	rozwie- dzione divorced
<b>WIEŚ</b> RURAL AREAS					
<b>RAZEM</b> .....	2000	2352	2177	77	98
<b>TOTAL</b> .....	2005	2287	2132	46	109
	2008	2925	2689	50	186
	<b>2009</b>	<b>2825</b>	<b>2592</b>	<b>45</b>	<b>188</b>
Kawalerowie .....	2000	2220	2130	30	60
Single .....	2005	2139	2049	16	74
	2008	2718	2591	21	106
	<b>2009</b>	<b>2629</b>	<b>2498</b>	<b>19</b>	<b>112</b>
Wdowcy .....	2000	47	4	37	6
Widowers .....	2005	30	6	18	6
	2008	31	8	15	8
	<b>2009</b>	<b>42</b>	<b>9</b>	<b>18</b>	<b>15</b>
Rozwiedzeni .....	2000	85	43	10	32
Divorced .....	2005	118	77	12	29
	2008	176	90	14	72
	<b>2009</b>	<b>154</b>	<b>85</b>	<b>8</b>	<b>61</b>

TABL. 5 /49/. **MAŁŻEŃSTWA CUDZOZIEMCÓW<sup>a</sup> Z POLKAMI WEDŁUG WIEKU  
W 2009 R.**  
MARRIAGES OF FOREIGNERS<sup>a</sup> WITH POLISH WOMEN BY AGE IN 2009

WIEK MĘŻCZYŃ AGE OF MALES	Ogółem Total	Wiek kobiet Age females				
		19 lat i mniej and less	20–29	30–39	40–49	50 lat i więcej and more
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>65</b>	–	<b>37</b>	<b>18</b>	<b>6</b>	<b>4</b>
<b>TOTAL</b> .....						
19 lat i mniej .....	3	–	2	1	–	–
and less .....						
20–29 .....	26	–	22	4	–	–
30–39 .....	23	–	12	8	3	–
40–49 .....	4	–	1	3	–	–
50 lat i więcej .....	9	–	–	2	3	4
and more .....						

<sup>a</sup> Mężczyźni bez obywatelstwa polskiego.

<sup>a</sup> Males without Polish citizenship.

TABL. 6 /50/. **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG RÓŻNICY WIEKU MIĘDZY MAŁŻONKAMI**  
**MARRIAGES CONTRACTED BY AGE DIFFERENCE BETWEEN SPOUSES**

LATA YEARS WIEK MĘŻA HUSBAND AGE	Ogółem Total	Żona młodsza od męża Wife younger than husband				Żona starsza od męża Wife older than husband				Małżonkowie w równym wieku Spouses at the same age	
		1-2 lata years	3-5	6-10	11 lat i więcej years and more	1-2 lata years	3-5	6-10	11 lat i więcej years and more		
<b>OGÓŁEM</b>	2000	5162	1454	1359	655	232	573	198	78	17	596
<b>TOTAL</b>	2005	4969	1319	1303	667	219	541	220	80	26	594
	2008	6220	1625	1585	877	264	684	324	132	35	694
	<b>2009</b>	<b>6154</b>	<b>1546</b>	<b>1641</b>	<b>873</b>	<b>261</b>	<b>657</b>	<b>300</b>	<b>127</b>	<b>31</b>	<b>718</b>
19 lat i mniej and less	2000	131	45	3	—	—	35	14	1	—	33
	2005	64	16	2	—	—	18	10	1	—	17
	2008	43	12	1	—	—	15	5	2	1	7
	<b>2009</b>	<b>57</b>	<b>12</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>15</b>
20-24 .....	2000	2127	777	516	40	—	329	87	21	3	354
	2005	1455	516	305	15	—	250	86	20	4	259
	2008	1472	540	286	13	—	264	98	36	7	228
	<b>2009</b>	<b>1359</b>	<b>451</b>	<b>291</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>225</b>	<b>93</b>	<b>28</b>	<b>3</b>	<b>260</b>
25-29 .....	2000	1776	492	612	292	7	138	49	15	4	167
	2005	2130	627	674	282	3	202	63	27	8	244
	2008	2717	791	792	306	5	289	130	40	7	357
	<b>2009</b>	<b>2636</b>	<b>791</b>	<b>810</b>	<b>248</b>	<b>1</b>	<b>289</b>	<b>114</b>	<b>39</b>	<b>7</b>	<b>337</b>
30-34 .....	2000	475	64	118	160	48	25	18	13	6	23
	2005	691	105	222	219	29	31	25	13	4	43
	2008	1078	188	341	323	38	69	41	18	5	55
	<b>2009</b>	<b>1120</b>	<b>204</b>	<b>359</b>	<b>322</b>	<b>34</b>	<b>64</b>	<b>40</b>	<b>20</b>	<b>9</b>	<b>68</b>
35-39 .....	2000	213	18	31	76	45	13	11	9	1	9
	2005	211	13	35	67	51	13	13	6	5	8
	2008	342	31	80	108	61	13	21	10	6	12
	<b>2009</b>	<b>424</b>	<b>40</b>	<b>88</b>	<b>161</b>	<b>64</b>	<b>17</b>	<b>20</b>	<b>14</b>	<b>6</b>	<b>14</b>
40-44 .....	2000	118	12	15	21	39	8	8	7	1	7
	2005	113	9	12	23	33	7	13	4	4	8
	2008	175	19	24	46	43	12	8	13	4	6
	<b>2009</b>	<b>161</b>	<b>18</b>	<b>32</b>	<b>51</b>	<b>29</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>6</b>
45-49 .....	2000	98	18	16	13	31	9	3	7	1	—
	2005	92	7	17	18	32	5	4	3	—	6
	2008	122	13	14	18	39	12	9	5	2	10
	<b>2009</b>	<b>117</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>28</b>	<b>31</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
50-54 .....	2000	68	15	15	16	12	4	2	2	1	1
	2005	66	15	12	15	13	4	2	1	1	3
	2008	98	14	17	13	29	4	8	4	—	9
	<b>2009</b>	<b>102</b>	<b>4</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>32</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>4</b>
55 lat i więcej and more	2000	156	13	33	37	50	12	6	3	—	2
	2005	147	11	24	28	58	11	4	5	—	6
	2008	173	17	30	50	49	6	4	4	3	10
	<b>2009</b>	<b>178</b>	<b>13</b>	<b>32</b>	<b>36</b>	<b>70</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>11</b>



TABL. 7 /51/. **SEPARACJE ORZECZONE PRAWOMOCNIE**  
SEPARATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2008			2009		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>203</b>	<b>146</b>	<b>57</b>	<b>62</b>	<b>53</b>	<b>9</b>	<b>51</b>	<b>27</b>	<b>24</b>
<b>TOTAL</b>									
Z powództwa: <i>Petition by</i>									
męża .....	19	16	3	13	12	1	5	4	1
<i>husband</i>									
żony .....	173	119	54	42	34	8	40	19	21
<i>wife</i>									
obu stron .....	11	11	–	7	7	–	6	4	2
<i>both of persons</i>									

TABL. 8 /52/. **SEPARACJE ORZECZONE PRAWOMOCNIE WEDŁUG LICZBY**  
**MAŁOLETNICH<sup>a</sup> DZIECI W MAŁŻEŃSTWIE**  
SEPARATIONS BY NUMBER OF UNDERAGE CHILDREN<sup>a</sup> IN MARRIAGE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2008			2009		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>203</b>	<b>146</b>	<b>57</b>	<b>62</b>	<b>53</b>	<b>9</b>	<b>51</b>	<b>27</b>	<b>24</b>
<b>TOTAL</b>									
Bez dzieci .....	37	30	7	26	23	3	24	13	11
<i>Without children</i>									
Z dziećmi .....	166	116	50	36	30	6	27	14	13
<i>With children</i>									
o liczbie dzieci: <i>by number of children:</i>									
1 .....	66	47	19	15	14	1	11	7	4
2 .....	56	40	16	19	14	5	11	5	6
3 .....	24	15	9	2	2	–	4	2	2
4 i więcej .....	20	14	6	–	–	–	1	–	1
<i>and more</i>									

a Poniżej 18 lat.

a Below 18 years.

TABL. 9 /53/. **ROZWOODY WEDŁUG WIEKU<sup>a</sup> ROZWIEDZIONYCH KOBIET**  
**DIVORCES BY AGE<sup>a</sup> OF DIVORCED FEMALES**

WIEK AGE	2000	2005	2008	2009		
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>1257</b>	<b>1848</b>	<b>1694</b>	<b>1762</b>	<b>1256</b>	<b>506</b>
19 lat i mniej .....	4	1	3	3	1	2
<i>and less</i>						
20–29 .....	378	508	386	393	253	140
30–39 .....	394	671	637	658	463	195
40–49 .....	333	473	434	456	343	113
50 lat i więcej .....	148	195	234	252	196	56
<i>and more</i>						

a W momencie orzeczenia rozwodu.

a At the moment of divorce confirmation.

TABL. 10 /54/. **ROZWOODY WEDŁUG PRZYCZYNY ROZKŁADU POŻYCIA  
MAŁŻEŃSKIEGO I WINY STRON**  
**DIVORCES BY CAUSE OF MARRIAGE DISSOLUTION**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Orzeczenie o winie <i>Guilt of spouses</i>				
		męża husband	żony wife	obu stron husband and wife	bez orzeczenia without guilt	
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	2000 2005 2008 <b>2009</b>	1257 1848 1694 <b>1762</b>	349 501 340 <b>380</b>	35 54 110 <b>65</b>	65 106 133 <b>119</b>	808 1187 1111 <b>1198</b>
<i>w tym wyłącznie: of which exclusively:</i>						
Niedochowanie wierności małżeńskiej <i>Infidelity</i>	2000 2005 2008 <b>2009</b>	165 260 297 <b>171</b>	58 81 69 <b>59</b>	18 27 45 <b>21</b>	3 12 16 <b>5</b>	86 140 167 <b>86</b>
Nadużywanie alkoholu <i>Alcohol abuse</i>	2000 2005 2008 <b>2009</b>	155 274 150 <b>108</b>	84 142 67 <b>48</b>	2 4 8 <b>2</b>	6 10 9 <b>1</b>	63 118 66 <b>57</b>
Naganny stosunek do członków rodziny <i>Objectionable relation towards family</i>	2000 2005 2008 <b>2009</b>	73 78 27 <b>33</b>	46 33 13 <b>15</b>	2 – 2 <b>1</b>	4 6 3 <b>4</b>	21 39 9 <b>13</b>
Nieporozumienia na tle finansowym <i>Financial misunderstandings</i>	2000 2005 2008 <b>2009</b>	15 51 16 <b>17</b>	4 9 1 <b>1</b>	– – – <b>1</b>	3 4 2 <b>–</b>	8 38 13 <b>15</b>
Niezgodność charakte- rów <i>Discrepancy of charac- ters</i>	2000 2005 2008 <b>2009</b>	528 662 334 <b>480</b>	31 50 8 <b>12</b>	8 7 2 <b>1</b>	20 27 20 <b>8</b>	469 578 304 <b>459</b>

TABL. 11 /55/. **ROZWODY WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA<sup>a</sup> MAŁŻONKÓW**  
**DIVORCES BY EDUCATIONAL LEVEL<sup>a</sup> OF MARRIAGE**

LATA YEARS	POZIOM WYKSZTAŁCENIA MĘŻA EDUCATIONAL LEVEL OF HUSBAND	Ogółem Total	Poziom wykształcenia żony Educational level of wife					podsta- wowe i nie- pełne podsta- wowe primary and incom- plete primary
			wyższe tertiary	police- alne post- second- ary	średnie second- ary	zasadni- cze za- wodowe basic vocation- al	gimna- zjalne lower- second- ary	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2000	1257	152	10	484	334	–	244
<b>TOTAL</b>	2005	1848	283	14	647	642	–	254
	2008	1694	366	20	624	470	3	204
	<b>2009</b>	<b>1762</b>	<b>322</b>	<b>11</b>	<b>686</b>	<b>464</b>	<b>7</b>	<b>191</b>
Wyższe .....	2000	109	61	–	38	5	–	4
Tertiary	2005	165	122	2	38	1	–	2
	2008	250	150	4	71	18	–	5
	<b>2009</b>	<b>221</b>	<b>152</b>	<b>3</b>	<b>58</b>	<b>6</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
Policealne .....	2000	2	–	1	1	–	–	–
Post-secondary	2005	2	–	1	1	–	–	–
	2008	3	1	1	1	–	–	–
	<b>2009</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
Średnie .....	2000	324	52	4	191	43	–	30
Secondary	2005	469	102	4	266	70	–	25
	2008	452	124	3	247	51	–	25
	<b>2009</b>	<b>450</b>	<b>95</b>	<b>6</b>	<b>233</b>	<b>70</b>	<b>2</b>	<b>20</b>
Zasadnicze zawo- dowe	2000	574	29	4	194	231	–	102
Basic vocational	2005	963	50	7	300	479	–	125
	2008	819	80	10	259	342	1	126
	<b>2009</b>	<b>760</b>	<b>49</b>	<b>1</b>	<b>294</b>	<b>293</b>	<b>4</b>	<b>93</b>
Gimnazjalne .....	2000	–	–	–	–	–	–	–
Lower secondary	2005	–	–	–	–	–	–	–
	2008	2	–	–	–	1	1	–
	<b>2009</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
Podstawowe i nie- pełne podstawo- we	2000	191	4	1	44	39	–	102
Primary and incom- plete primary	2005	241	8	–	41	89	–	101
	2008	159	9	2	44	56	1	47
	<b>2009</b>	<b>155</b>	<b>8</b>	<b>–</b>	<b>31</b>	<b>58</b>	<b>1</b>	<b>54</b>

a Nie uwzględniono nieustalonego poziomu wykształcenia małżonków.

a Exclude cases in which educational level of marriage.

TABL. 12 /56/. **ROZWODY WEDŁUG OKRESU TRWANIA MAŁŻEŃSTWA<sup>a</sup>**  
*DIVORCES BY DURATION OF MARRIAGE<sup>a</sup>*

OKRES TRWANIA MAŁŻEŃSTWA <i>DURATION OF MARRIAGE</i>	2000	2005	2008	2009
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1257</b>	<b>1848</b>	<b>1694</b>	<b>1762</b>
<b>TOTAL</b>				
Poniżej 1 roku .....	27	22	25	32
<i>Under 1 year</i>				
1– 4 lata .....	250	302	301	310
<i>years</i>				
5– 9 .....	266	439	342	344
10–14 .....	238	352	286	282
15–19 .....	197	294	292	290
20–24 .....	136	215	197	211
25–29 .....	74	147	147	166
30 lat i więcej .....	69	77	104	127
<i>years and more</i>				

a Od zawarcia małżeństwa do wniesienia powództwa.

*a From the moment when marriage was contracted to filling petition for a divorce.*

TABL. 13 /57/. **ROZWODZĄCE SIĘ KOBIETY WEDŁUG STATUSU NA RYNKU PRACY**  
*FEMALES DURING DIVORCE BY STATUS AT LABOUR MARKET*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1257</b>	<b>1848</b>	<b>1694</b>	<b>1762</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Pracujące .....	748	1041	1213	1153	<i>Working</i>
w tym:					<i>of which:</i>
najemnie .....	684	984	1094	1029	<i>employees</i>
na własny rachunek ....	56	57	114	95	<i>self-employed</i>
Posiadające niezarobkowe źródło .....	410	439	234	135	<i>Having non-earn source</i>
Pozostające na utrzymaniu .....	80	101	52	63	<i>Dependents</i>

TABL. 14 /58/. **ROZWOZY MAŁŻEŃSTW POSIADAJĄCYCH MAŁOLETNIE DZIECI<sup>a</sup> NA UTRZYMANIU WEDŁUG ORZECZENIA SĄDU O WYKONYWANIU WŁADZY RODZICIELSKIEJ**  
**MARRIAGES DIVORCES OF UNDERAGE CHILDREN<sup>a</sup> DEPENDENT BY COURT DECISION ON CHILDREN CARE**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rozwiedzione małżeństwa o liczbie dzieci Divorced couples by number of children				
		1	2	3	4 i więcej and more	
<b>OGÓLEM</b> .....	2000	831	492	249	69	21
<b>TOTAL</b>	2005	1271	707	393	114	57
	2008	1007	597	315	70	25
	<b>2009</b>	<b>1046</b>	<b>627</b>	<b>331</b>	<b>72</b>	<b>16</b>
Wykonywanie władzy rodzicielskiej powierzono: Decision on children care granted to:						
matce .....	2000	759	458	219	64	18
mother	2005	1175	657	360	105	53
	2008	881	530	274	58	19
	<b>2009</b>	<b>892</b>	<b>553</b>	<b>270</b>	<b>55</b>	<b>14</b>
ojcu .....	2000	42	20	21	1	–
father	2005	56	37	12	7	–
	2008	55	33	17	3	2
	<b>2009</b>	<b>70</b>	<b>42</b>	<b>20</b>	<b>8</b>	<b>–</b>
razem matce i ojcu .....	2000	12	10	2	–	–
both of them	2005	19	11	7	1	–
	2008	44	32	8	2	2
	<b>2009</b>	<b>56</b>	<b>30</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>–</b>
oddzielnie matce i ojcu	2000	11	–	6	2	3
separately to mother	2005	14	–	11	–	3
and father	2008	14	–	8	4	2
	<b>2009</b>	<b>13</b>	<b>–</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>–</b>
rodzinie zastępczej .....	2000	5	4	–	1	–
foster family	2005	4	2	1	–	1
	2008	7	1	5	1	–
	<b>2009</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
placówce wychowawczej	2000	1	–	1	–	–
orphanage	2005	–	–	–	–	–
	2008	3	1	1	1	–
	<b>2009</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
inne przypadki powierzenia opieki	2000	1	–	–	1	–
remainder of decision	2005	3	–	2	1	–
of children care	2008	3	–	2	1	–
	<b>2009</b>	<b>4</b>	<b>–</b>	<b>4</b>	<b>–</b>	<b>–</b>

a Poniżej 18 lat.  
a Below 18 years.

TABL. 15 /59/. **ROZWODY WEDŁUG LICZBY MAŁOLETNICH DZIECI<sup>a</sup>**  
**W MAŁŻEŃSTWIE**  
**DIVORCES BY NUMBER OF UNDERAGE CHILDREN<sup>a</sup> IN THE MARRIAGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	OGÓŁEM		TOTAL		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1257</b>	<b>1848</b>	<b>1694</b>	<b>1762</b>	<b>GRAND TOTAL</b>
rozwoy małżeństw:					divorces:
Bez dzieci .....	426	577	687	716	<i>Marriages without children</i>
Z dziećmi .....	831	1271	1007	1046	<i>Marriages with children</i>
o liczbie dzieci:					<i>by number of children:</i>
1 .....	492	707	597	627	1
2 .....	249	393	315	331	2
3 .....	69	114	70	72	3
4 i więcej .....	21	57	25	16	4 and more
	MIASTA		URBAN AREAS		
<b>RAZEM</b> .....	<b>985</b>	<b>1362</b>	<b>1265</b>	<b>1256</b>	<b>TOTAL</b>
rozwoy małżeństw:					divorces:
Bez dzieci .....	326	450	546	532	<i>Marriages without children</i>
Z dziećmi .....	659	912	719	724	<i>Marriages with children</i>
o liczbie dzieci:					<i>by number of children:</i>
1 .....	397	525	432	447	1
2 .....	194	269	219	225	2
3 .....	51	87	46	44	3
4 i więcej .....	17	31	22	8	4 and more
	WIEŚ		RURAL AREAS		
<b>RAZEM</b> .....	<b>272</b>	<b>486</b>	<b>429</b>	<b>506</b>	<b>TOTAL</b>
rozwoy małżeństw:					divorces:
Bez dzieci .....	100	127	141	184	<i>Marriages without children</i>
Z dziećmi .....	172	359	288	322	<i>Marriages with children</i>
o liczbie dzieci:					<i>by number of children:</i>
1 .....	95	182	165	180	1
2 .....	55	124	96	106	2
3 .....	18	27	24	28	3
4 i więcej .....	4	26	3	8	4 and more

a Poniżej 18 lat.

a Below 18 years.

TABL. 16 /60/. **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY I SEPARACJE ORZECZONE PRAWOMOCNIE WEDŁUG POWIATÓW**  
**MARRIAGES, DIVORCES AND SEPARATIONS BY POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa <i>Marriages</i>		Rozwody <i>Divorces</i>		Separacje orzeczone na 100 tys. ludności w wieku 20 lat i więcej <i>Separations per 100 thous. of people aged 20 and more</i>
	ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności w wieku 18 lat i więcej <i>per 1000 people aged 18 and more</i>	ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności w wieku 20 lat i więcej <i>per 1000 people aged 20 and more</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO .... 2005</b>	<b>4969</b>	<b>5,9</b>	<b>1848</b>	<b>2,3</b>	<b>25,2</b>
<b>VOIVODSHIP 2009</b>	<b>6154</b>	<b>7,2</b>	<b>1762</b>	<b>2,1</b>	<b>6,2</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005</b>	<b>1991</b>	<b>6,0</b>	<b>787</b>	<b>2,5</b>	<b>28,2</b>
<b>Subregion nyski 2009</b>	<b>2561</b>	<b>7,7</b>	<b>712</b>	<b>2,2</b>	<b>5,3</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski ..... 2005	439	6,0	200	2,9	30,0
2009	627	8,4	187	2,6	2,8
Kluczborski ..... 2005	334	6,0	117	2,2	26,2
2009	422	7,4	99	1,8	11,0
Namysłowski ..... 2005	249	7,1	71	2,1	9,0
2009	286	8,0	72	2,1	2,9
Nyski ..... 2005	687	5,8	303	2,7	35,5
2009	905	7,6	256	2,2	5,2
Prudnicki ..... 2005	282	5,8	96	2,1	23,8
2009	321	6,6	98	2,1	4,3
<b>Podregion opolski ..... 2005</b>	<b>2978</b>	<b>5,8</b>	<b>1061</b>	<b>2,2</b>	<b>23,3</b>
<b>Subregion opolski 2009</b>	<b>3593</b>	<b>7,0</b>	<b>1050</b>	<b>2,1</b>	<b>6,8</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki ..... 2005	267	6,6	78	2,0	18,1
2009	341	8,4	70	1,8	x
Kędzierzyńsko-kozielski 2005	507	6,1	211	2,6	21,3
2009	579	6,9	184	2,3	7,4
Krapkowicki ..... 2005	353	6,5	116	2,2	28,7
2009	398	7,2	106	2,0	9,4
Oleski ..... 2005	341	6,2	78	1,5	22,8
2009	381	6,9	84	1,6	3,7
Opolski ..... 2005	606	5,6	149	1,4	18,3
2009	714	6,4	169	1,6	12,1
Strzelecki ..... 2005	374	5,8	103	1,7	27,5
2009	428	6,5	100	1,6	3,2
Miasto na prawach powiatu – Opole 2005	530	5,1	326	3,3	27,1
City with powiat status – Opole 2009	752	7,3	337	3,4	6,0

TABL. 17 /61/. **MAŁŻEŃSTWA CYWILNE I WYZNANIOWE WEDŁUG POWIATÓW**  
**CIVIL AND CHURCH OR RELIGIOUS MARRIAGES BY POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total			Miasta Urban areas			Wieś Rural areas		
		razem total	cywil- ne civil	wyz- nania- we <sup>a</sup> church or religio- us <sup>a</sup>	razem total	cywil- ne civil	wyz- nania- we <sup>a</sup> church or religio- us <sup>a</sup>	razem total	cywil- ne civil	wyz- nania- we <sup>a</sup> church or religio- us <sup>a</sup>
<b>WOJEWÓDZTWO</b>	<b>2005</b>	<b>4969</b>	<b>1800</b>	<b>3169</b>	<b>2682</b>	<b>1079</b>	<b>1603</b>	<b>2287</b>	<b>721</b>	<b>1566</b>
<b>VOIVODSHIP</b>	<b>2009</b>	<b>6154</b>	<b>2254</b>	<b>3900</b>	<b>3329</b>	<b>1404</b>	<b>1925</b>	<b>2825</b>	<b>850</b>	<b>1975</b>
<b>Podregion nyski</b> ....	<b>2005</b>	<b>1991</b>	<b>699</b>	<b>1292</b>	<b>1030</b>	<b>389</b>	<b>641</b>	<b>961</b>	<b>310</b>	<b>651</b>
<b>Subregion nyski</b>	<b>2009</b>	<b>2561</b>	<b>931</b>	<b>1630</b>	<b>1353</b>	<b>555</b>	<b>798</b>	<b>1208</b>	<b>376</b>	<b>832</b>
powiaty: <i>powiats:</i>										
Brzeski .....	2005	439	164	275	248	101	147	191	63	128
	2009	627	241	386	348	149	199	279	92	187
Kluczborski .....	2005	334	125	209	181	67	114	153	58	95
	2009	422	160	262	229	98	131	193	62	131
Namysłowski .....	2005	249	73	176	96	23	73	153	50	103
	2009	286	105	181	102	40	62	184	65	119
Nyski .....	2005	687	241	446	354	143	211	333	98	235
	2009	905	306	599	498	193	305	407	113	294
Prudnicki .....	2005	282	96	186	151	55	96	131	41	90
	2009	321	119	202	176	75	101	145	44	101
<b>Podregion opolski</b>	<b>2005</b>	<b>2978</b>	<b>1101</b>	<b>1877</b>	<b>1652</b>	<b>690</b>	<b>962</b>	<b>1326</b>	<b>411</b>	<b>915</b>
<b>Subregion opolski</b>	<b>2009</b>	<b>3593</b>	<b>1323</b>	<b>2270</b>	<b>1976</b>	<b>849</b>	<b>1127</b>	<b>1617</b>	<b>474</b>	<b>1143</b>
powiaty: <i>powiats:</i>										
Głubczycki .....	2005	267	79	188	144	41	103	123	38	85
	2009	341	108	233	158	51	107	183	57	126
Kędzierzyńsko- -kozielski	2005	507	218	289	340	166	174	167	52	115
	2009	579	222	357	350	153	197	229	69	160
Krapkowicki .....	2005	353	136	217	201	89	112	152	47	105
	2009	398	161	237	235	106	129	163	55	108
Oleski .....	2005	341	114	227	133	47	86	208	67	141
	2009	381	120	261	155	55	100	226	65	161
Opolski .....	2005	606	197	409	112	41	71	494	156	338
	2009	714	222	492	120	49	71	594	173	421
Strzelecki .....	2005	374	131	243	192	80	112	182	51	131
	2009	428	139	289	206	84	122	222	55	167
Miasto na prawach powiatu – Opole	2005	530	226	304	530	226	304	–	–	–
City with powiat status – –Opole	2009	752	351	401	752	351	401	–	–	–

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.



## KOBIETY NA RYNKU PRACY WOMEN ON LABOUR MARKET

### Aktywność ekonomiczna kobiet (według BAEL) Economic activity of women (by LFS)

TABL. 1 /62/. **AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA KOBIET<sup>a</sup> W IV KWARTALE**  
ECONOMIC ACTIVITY OF WOMEN<sup>a</sup> IN IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w tys.	in thous.		
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>389</b>	<b>443</b>	<b>405</b>	<b>TOTAL</b>
Aktywne zawodowo .....	184	186	182	Economically active persons
pracujące .....	151	175	162	employed persons
bezrobotne <sup>b</sup> .....	33	11	20	unemployed persons <sup>b</sup>
Bierne zawodowo .....	205	257	223	Economically inactive persons

a W wieku 15 lat i więcej. b W wieku 15-74 lata.  
a Aged 15 years and more. b Aged 15-74.

TABL. 2 /63/. **WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ,  
WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA ORAZ STOPA BEZROBOCIA  
WŚRÓD KOBIET<sup>a</sup> W IV KWARTALE**  
PROFESSIONAL ACTIVITY RATE, EMPLOYMENT RATE AS WELL AS  
UNEMPLOYMENT RATE AMONG WOMEN<sup>a</sup> IN IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w %	in percent		
Współczynnik aktywności zawodowej .....	47,3	42,0	44,9	Activity rate
Wskaźnik zatrudnienia .....	38,8	39,5	40,0	Employment rate
Stopa bezrobocia .....	17,9	5,9	11,0	Unemployment rate

a W wieku 15 lat i więcej.  
a Aged 15 years and more.

TABL. 3 /64/. **KOBIETY PRACUJĄCE<sup>a</sup> WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA  
W IV KWARTALE**  
EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY EMPLOYMENT STATUS IN IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w tys.	in thous.		
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>151</b>	<b>175</b>	<b>162</b>	<b>TOTAL</b>
W tym sektor prywatny .....	97	113	101	Of which private sector

a W wieku 15 lat i więcej.  
a Aged 15 years and more.

TABL. 3 /64/. **KOBIETY PRACUJĄCE<sup>a</sup> WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA W IV KWARTALE (dok.)**  
*EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY EMPLOYMENT STATUS IN IV QUARTER (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w tys.	in thous.		
Pracownicy najemni <sup>b</sup> .....	116	147	130	Hired employees <sup>b</sup>
w sektorze: publicznym .....	53	62	61	in sector: public
prywatnym .....	62	85	69	private
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek <sup>c</sup> .....	20	16	21	Employers and self-employed workers <sup>c</sup>
Pomagający członkowie rodzin	15	12	11	Contributing family workers

a W wieku 15 lat i więcej. b Dane dotyczą zatrudnionych na podstawie stosunku pracy oraz osób wykonujących pracę nakładczą. c Łącznie z agentami pracującymi na podstawie umów agencyjnych i umów zleceń oraz członków spółdzielni produkcji rolniczej.

a Aged 15 years and more. b Data concern employees hired on the basis of employment contract as well as outworkers. c Including agents working on the basis of agency and order agreements as well as members of agricultural production co-operatives.

TABL. 4 /65/. **KOBIETY PRACUJĄCE<sup>a</sup> WEDŁUG GRUP ZAWODÓW W IV KWARTALE**  
*EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY OCCUPATIONAL GROUPS IN IV QUARTER*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w tys.	in thous.		
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>151</b>	<b>175</b>	<b>162</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				of which:
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy .....	6	7	6	Public government representatives, senior officials and managers
Specjaliści .....	32	38	37	Professionals
Technicy i średni personel .....	18	25	23	Technicians and associate professionals
Pracownicy biurowi .....	20	17	17	Office workers
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy .....	30	35	32	Personal service workers and salesmen
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy .....	21	16	19	Farmers, gardeners, foresters and fishermen
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy .....	8	11	6	Industry workers and craftsmen
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń .....	. <sup>b</sup>	10	10	Operators and assemblers of machines
Pracownicy przy pracach prostych .....	11	16	14	Workers at simple activities

a W wieku 15 lat i więcej. b Szacunek mniejszy niż 5 tys.

a Aged 15 years and more. d Estimate less than 5 thous.

TABL. 5 /66/. **KOBIETY PRACUJĄCE<sup>a</sup> WEDŁUG CZASU PRACY  
W IV KWARTALE**

EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY WORK TIME IN IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w tys.	in thous.		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>151</b>	<b>175</b>	<b>162</b>	<b>TOTAL</b>
W badanym tygodniu nie pracowały, ale miały pracę .....	8	15	16	Which during the reference week did not work, but were employed
Przepracowały w badanym tygodniu:				Worked during the reference week for:
1–19 godzin .....	13	12	10	1–19 hours
20–29 .....	19	21	18	20–29
30–39 .....	21	18	26	30–39
40 godzin i więcej .....	89	108	92	40 hours and more

a W wieku 15 lat i więcej.  
a Aged 15 years and more.

TABL. 6 /67/. **KOBIETY BEZROBOTNE<sup>a</sup> WEDŁUG METOD POSZUKIWANIA PRACY W IV KWARTALE**

UNEMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY JOB SEARCH METHODS IN IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w tys.	in thous.		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>33</b>	<b>11</b>	<b>20</b>	<b>TOTAL</b>
Metody poszukiwania pracy:				Job search methods:
biura pracy .....	29	8	16	labour office
ogłoszenia w prasie .....	24	8	16	job advertisements
krewni i znajomi .....	26	8	15	friends, relatives
bezpośredni kontakt z zakładem pracy .....	20	7	15	direct contact with employer

a W wieku 15–74 lata.  
a Aged 15-74.

TABL. 7 /68/. **KOBIETY BEZROBOTNE<sup>a</sup> WEDŁUG KATEGORII W IV KWARTALE**  
*UNEMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY CATEGORIES IN IV QUARTER*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w tys.	in thous.		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>33</b>	<b>11</b>	<b>20</b>	<b>TOTAL</b>
Stracili pracę .....	7	. <sup>c</sup>	10	<i>Job losers</i>
Powracają do pracy po przerwie <sup>b</sup> .....	15	6	8	<i>Coming back to work<sup>b</sup> after break</i>
Podejmują pracę po raz pierwszy .....	11	. <sup>c</sup>	. <sup>c</sup>	<i>Taking up job for the first time</i>

a W wieku 15-74 lata. b Trwającej co najmniej 3 miesiące. c Szacunek mniejszy niż 5 tys.

a Aged 15-74. b At least 3 months long. c Estimate less than 5 thous.

TABL. 8 /69/. **KOBIETY BIERNE ZAWODOWO<sup>a</sup> WEDŁUG PRZYCZYŃ BIERNOŚCI W IV KWARTALE**  
*ECONOMICALLY INACTIVE WOMEN<sup>a</sup> BY REASONS OF INACTIVITY IN IV QUARTER*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w tys.	in thous.		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>205</b>	<b>257</b>	<b>223</b>	<b>TOTAL</b>
W tym nieposzukujące pracy	204	255	220	<i>Of which not searching job</i>
w tym z powodu:				<i>of which because of reasons:</i>
zniechęcenia bezskutecznością poszukiwań pracy	6	9	7	<i>discouragement caused by inefficiency of job search</i>
nauki, uzupełniania kwalifikacji .....	39	42	37	<i>education, professional training</i>
obowiązków rodzinnych i związanych z prowadzeniem domu .....	31	15	12	<i>family and household responsibilities</i>
emerytury .....	82	116	107	<i>retirement pay</i>
choroby, niesprawności .....	27	24	25	<i>illness, disability</i>

a W wieku 15 lat i więcej.

a Aged 15 years and more.

## Kobiety pracujące Employed women

TABL. 9 /70/. **KOBIETY PRACUJĄCE<sup>a</sup> WEDŁUG SEKTORÓW  
I FORM WŁASNOŚCI**

Stan w dniu 31 XII

*EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY OWNERSHIP SECTORS AND FORMS*

*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % ogółu pracujących w danej grupie <i>in % of total employed persons in a given group</i>
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>81864</b>	<b>84092</b>	<b>82717</b>	<b>47,3</b>
<b>Sektor publiczny</b> ..... <b>Public sector</b>	<b>46908</b>	<b>46425</b>	<b>46440</b>	<b>63,0</b>
własność: <i>property:</i>				
Państwowa ..... <i>State ownership</i>	12004	11022	10443	45,4
Jednostek samorządu terytorialnego ..... <i>Local self-government     ownership</i>	34382	35039	35618	73,1
Mieszana ..... <i>Mixed ownership</i>	522	364	379	19,3
<b>Sektor prywatny</b> ..... <b>Private sector</b>	<b>34956</b>	<b>37667</b>	<b>36277</b>	<b>35,8</b>
własność: <i>property:</i>				
Prywatna krajowa ..... <i>Private domestic ownership</i>	25823	27506	26829	35,2
Zagraniczna ..... <i>Foreign ownership</i>	7015	8504	7773	38,7
Mieszana ..... <i>Mixed ownership</i>	2118	1657	1675	32,9

<sup>a</sup> Według siedziby zarządu jednostki oraz głównego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

<sup>a</sup> *By seat of management of enterprise and by actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy.*

**TABL. 10 /71/. KOBIECY PRACUJĄCE<sup>a</sup> WEDŁUG WYBRANYCH KATEGORII**  
 Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY SELECTED CATEGORIES**  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu pracujących w danej kategorii in % of total employed per- sons in a gi- ven category
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>81864</b>	<b>84092</b>	<b>82717</b>	<b>47,3</b>
z ogółem: of which total:				
Pracujące w porze nocnej ..... Working shift hours	8534	9247	8645	41,0
Niepełnosprawne ..... Disabled persons	1679	2286	1989	37,2
Cudzoziemki ..... Foreigners	42	79	62	25,8
Emerytki i rencistki ..... Retirees and pensioners	1447	2588	2618	43,9

a Według siedziby zarządu jednostki oraz głównego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

a By seat of management of enterprise and by actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy.

**TABL. 11 /72/. KOBIECY PRACUJĄCE<sup>a</sup> WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI**  
**I WYBRANYCH SEKCJI**  
 Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY OWNERSHIP AND SELECTED SECTIONS**  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu pracujących w danej grupie in % of total employed persons in a given group
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>81864</b>	<b>84092</b>	<b>82717</b>	<b>47,3</b>
sektor: publiczny ..... sector: public	46908	46425	46440	63,0
prywatny ..... private	34956	37667	36277	35,8

a Według siedziby zarządu jednostki oraz głównego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

a By seat of management of enterprise and by actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy.

TABL. 11 /72/. **KOBIETY PRACUJĄCE<sup>a</sup> WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH SEKCJI (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY OWNERSHIP AND SELECTED SECTIONS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu pracujących w danej grupie in % of total employed persons in a given group
w tym: of which:				
Przemysł ..... Industry	19228	19665	18254	30,8
w tym przetwórstwo przemysłowe .... of which manufacturing	17778	18307	16906	32,2
Budownictwo ..... Construction	820	941	1010	8,9
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> ..... Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	7223	7792	7521	49,1
Transport i gospodarka magazynowa .. Transportation and storage	1808	1232	1117	16,1
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ..... Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	1153	1307	1180	69,2
Informacja i komunikacja ..... Information and communication	402	201	198	39,5
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa ..... Financial and insurance activities	2638	2502	2545	80,5
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..... Real estate activities	1100	1172	1094	51,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna ..... Professional, scientific and technical activi- ties	1193	1358	1474	55,4
Administrowanie i działalność wspiera- jąca <sup>Δ</sup> ..... Administrative and support service activi- ties	1722	2119	2060	34,1
Administracja publiczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ..... Public administration and defence; com- pulsory social security	8659	9351	9829	60,7
Edukacja ..... Education	20733	20444	20450	78,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	11861	12510	12421	82,6
Działalność związana z kulturą, rozryw- ką i rekreacją ..... Arts, entertainment and recreation	1655	1804	1959	66,8

<sup>a</sup> Według siedziby zarządu jednostki oraz głównego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

<sup>a</sup> By seat of management of enterprise and by actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy.

TABL. 12 /73/. **KOBIETY PRACUJĄCE<sup>a</sup> WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY EMPLOYMENT STATUS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu pracujących w danej grupie in % of total employed persons in a given group
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>81864</b>	<b>84092</b>	<b>82717</b>	<b>47,3</b>
w tym: of which:				
Zatrudnione na podstawie stosunku pracy ..... <i>Employees hired on the basis of an em- ployment contract</i>	80563	83011	81490	47,6
Agenci ..... <i>Agents</i>	128	14	177	62,5
Właściciele, współwłaściciele i poma- gający członkowie rodzin ..... <i>Owners, co-owners including contributing family workers</i>	634	610	620	33,9
Członkowie spółdzielni produkcji rolniczej ..... <i>Members of agricultural production co-operatives</i>	525	453	424	26,9

a Według siedziby zarządu jednostki oraz głównego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

a By seat of management of enterprise and by actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy.

TABL. 13 /74/. **KOBIETY ZATRUDNIONE<sup>a</sup> WEDŁUG WYMIARU CZASU PRACY**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY TIME BASIS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu zatrudnionych w danej grupie in % of total employed persons in a given group
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>80563</b>	<b>83011</b>	<b>81490</b>	<b>47,6</b>
Sektor: publiczny ..... <i>Sector: public</i>	46908	46425	46436	63,0
prywatny ..... <i>private</i>	33655	36586	35054	35,9
<b>Pełnozatrudnione<sup>d</sup></b> ..... <b>Full-time paid employees<sup>d</sup></b>	<b>72396</b>	<b>74638</b>	<b>73006</b>	<b>46,3</b>
Sektor: publiczny ..... <i>Sector: public</i>	41947	41401	41362	62,4
prywatny ..... <i>private</i>	30449	33237	31644	34,6

a Według siedziby zarządu jednostki oraz głównego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych. b Łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo.

a By seat of management of enterprise and by actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy. b Including seasonal and temporary paid employees.



TABL. 13 /74/. **KOBIETY ZATRUDNIONE<sup>a</sup> WEDŁUG WYMIARU CZASU PRACY (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY TIME BASIS (cont.)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu zatrudnionych w danej grupie in % of total employed persons in a given group
<b>Niepełnozatrudnione</b> .....	<b>8167</b>	<b>8373</b>	<b>8484</b>	<b>62,6</b>
<b>Part-time paid employees</b>				
Sektor: publiczny .....	4961	5024	5074	68,8
Sektor: public				
prywatny .....	3206	3349	3410	55,3
private				

a Według siedziby zarządu jednostki oraz głównego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

a By seat of management of enterprise and by actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy.

TABL. 14 /75/. **KOBIETY ZATRUDNIONE<sup>a</sup> WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH SEKCJI**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED SECTIONS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu zatrudnionych w danej grupie in % of total employed in a given group
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>80563</b>	<b>83011</b>	<b>81490</b>	<b>47,6</b>
<b>TOTAL</b>				
sektor: publiczny .....	46908	46425	46436	63,0
sector: public				
prywatny .....	33655	36586	35054	35,9
private				
w tym: of which:				
Przemysł .....	19047	19467	18047	30,8
Industry				
w tym przetwórstwo przemysłowe ....	17599	18111	16703	32,2
of which manufacturing				
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> .....	6999	7613	7360	49,6
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>				

a Według siedziby zarządu jednostki oraz głównego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

a By seat of management of enterprise and by actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy.

TABL. 14 /75/. **KOBIETY ZATRUDNIONE<sup>a</sup> WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH SEKCJI (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

*EMPLOYED WOMEN<sup>b</sup> BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED SECTIONS (cont.)*

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % ogółu zatrudnionych w danej grupie <i>in % of total employed in a given group</i>
Transport i gospodarka magazynowa .. <i>Transportation and storage</i>	1794	1215	1094	16,0
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ..... <i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>	1105	1242	1127	70,0
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa ..... <i>Financial and insurance activities</i>	2511	2500	2369	82,5
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..... <i>Real estate activities</i>	1094	1168	1090	51,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna ..... <i>Professional, scientific and technical activities</i>	1179	1346	1466	55,6
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> ..... <i>Administrative and support service activities</i>	1711	2108	2050	34,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ..... <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	8659	9351	9825	60,7
Edukacja ..... <i>Education</i>	20729	20441	20447	78,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ..... <i>Human health and social work activities</i>	11756	12443	12361	82,8
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją ..... <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1654	1802	1959	66,8

a Według siedziby zarządu jednostki oraz głównego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

b By seat of management of enterprise and by actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy.

TABL. 15 /76/. **KOBIETY PRZYJĘTE DO PRACY<sup>a</sup>**  
**WOMEN'S HIRES<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu przyjętych do pracy w danej grupie in % of total hired in a given group
<b>OGÓLEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>12918</b>	<b>15350</b>	<b>13523</b>	<b>40,4</b>
Kobiety podejmujące pracę po raz pierwszy ..... <i>Females starting work for the first time</i>	2152	2885	1555	44,4
w tym absolwentki szkół: <i>of which school leavers:</i>				
wyższych ..... <i>tertiary schools</i>	765	909	632	62,2
policealnych i średnich zawodowych <i>leavers of post-secondary and second-     ary vocational schools</i>	605	593	289	39,6
ogólnokształcących ..... <i>general secondary schools</i>	322	413	267	59,2
zasadniczych zawodowych ..... <i>basic vocational schools</i>	267	461	184	24,3
Kobiety, które poprzednio pracowały .. <i>Females formerly employed</i>	6405	2829	7115	41,6
Kobiety, które powróciły z urlopów wychowawczych <sup>b</sup> ..... <i>Females, who returning from parental leave<sup>b</sup></i>	537	664	695	84,2
Pozostałe kobiety przyjęte do pracy ... <i>Other females hires</i>	3824	8972	4158	34,6
<b>Współczynnik przyjęć w %</b> ..... <b>Hire rate in %</b>	<b>17,1</b>	<b>20,2</b>	<b>17,2</b>	<b>x</b>

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych (do 2008 r. bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo); według siedziby zarządu jednostki; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych. b W 2005 r. i 2008 r. łącznie z powracającymi z urlopów bezpłatnych.

a Data concerns full-time paid employees (to 2008 excluding seasonal and temporary paid employees); by seat of management of enterprise; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy. b In 2005 and 2008 including with women returning from unpaid leave.

TABL. 16 /77/. **KOBIETY PRZYJĘTE DO PRACY<sup>a</sup> WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH SEKCJI**  
**WOMEN'S HIRES<sup>a</sup> BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED SECTIONS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu przyjętych do pracy w danej grupie in % of total hired in a given group
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>12918</b>	<b>15350</b>	<b>13523</b>	<b>40,4</b>
sektor: publiczny ..... sector: public	5076	5069	4394	58,9
prywatny ..... private	7842	10281	9129	35,1
w tym: of which:				
Przemysł ..... Industry	4614	4884	5096	42,9
w tym przetwórstwo przemysłowe .... of which manufacturing	4401	4725	4982	44,4
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> ..... Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	1512	1850	1453	44,4
Transport i gospodarka magazynowa .. Transportation and storage	171	221	179	11,5
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ..... Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	300	333	245	62,2
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa ..... Financial and insurance activities	329	506	378	80,6
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..... Real estate activities	168	160	142	48,5
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna ..... Professional, scientific and technical activities	194	229	212	49,8
Administrowanie i działalność wspiera- jąca <sup>Δ</sup> ..... Administrative and support service activi- ties	511	1515	920	26,9
Administracja publiczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ..... Public administration and defence; com- pulsory social security	1410	1571	1512	50,4
Edukacja ..... Education	1475	1610	1541	72,0
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	1698	1543	1240	80,0
Działalność związana z kulturą, rozryw- ką i rekreacją ..... Arts, entertainment and recreation	154	303	250	56,8

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych (do 2008 r. bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo); według siedziby zarządu jednostki; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

a Data concerns full-time paid employees (to 2008 excluding seasonal and temporary paid employees); by seat of management of enterprise; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy.

TABL. 17 /78/. **KOBIETY ZWOLNIONE Z PRACY<sup>a</sup> WEDŁUG PRZYCZYN**  
**WOMEN TERMINATED<sup>a</sup> FROM WORK BY REASONS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % ogółu zwolnionych w danej grupie <i>in % of total terminated in a given group</i>
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>12733</b>	<b>14714</b>	<b>12111</b>	<b>36,4</b>
W drodze wypowiedzenia: <i>Due to dissolution of employment con- tracts:</i>				
przez: pracodawcę ..... <i>by: employer</i>	1543	1967	2167	32,1
pracownika ..... <i>employee</i>	1676	2715	1215	38,2
Przeniesione na emeryturę ..... <i>Retired persons</i>	1299	1286	491	41,5
Z tytułu niezdolności do pracy i rehabilitacji ..... <i>Due to inability to work or rehabilitation</i>	141	155	141	34,3
Kobiety, które otrzymały urlopy wy- chowawcze <sup>b</sup> ..... <i>Women, who receive parental leave<sup>b</sup></i>	937	1117	832	95,5
Z innych przyczyn ..... <i>Another reasons</i>	7137	7474	7265	34,8
<b>Współczynnik zwolnień w %</b> ..... <b>Termination rate in %</b>	<b>16,3</b>	<b>18,7</b>	<b>15,1</b>	<b>x</b>

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych (do 2008 r. bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo); według siedziby zarządu jednostki; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych. b W 2005 r. i 2008 r. łącznie z otrzymującymi urlopy bezpłatne.

a Data concerns full-time paid employees (to 2008 excluding seasonal and temporary paid employees); by seat of management of enterprise; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy. b In 2005 and 2008 including with women receiving unpaid leave.

TABL. 18 /79/. **KOBIETY ZWOLNIONE Z PRACY<sup>a</sup> WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH SEKCJI**  
**WOMEN'S TERMINATED<sup>a</sup> BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED SECTIONS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu zwolnionych z pracy w danej grupie in % of total terminated in a given group
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>12733</b>	<b>14714</b>	<b>12111</b>	<b>36,4</b>
<b>TOTAL</b>				
sektor: publiczny .....	5324	4735	4160	58,6
sector: public				
sektor: prywatny .....	7409	9979	7951	30,3
sector: private				
w tym: of which:				
Przemysł .....	4184	5045	3902	31,3
Industry				
w tym przetwórstwo przemysłowe ....	3984	4815	3789	31,9
of which manufacturing				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	1610	1663	1703	47,0
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>				
Transport i gospodarka magazynowa ..	470	192	146	10,3
Transportation and storage				
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	248	341	274	62,3
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	316	414	373	77,2
Financial and insurance activities				
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	174	185	194	55,1
Real estate activities				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	185	235	228	50,4
Professional, scientific and technical activities				
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	406	1525	778	26,1
Administrative and support service activities				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	1183	1228	1135	48,8
Public administration and defence; compulsory social security				
Edukacja .....	1621	1782	1447	74,5
Education				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1661	1280	1383	83,6
Human health and social work activities				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	130	236	132	49,1
Arts, entertainment and recreation				

<sup>a</sup> Dane dotyczą pełnozatrudnionych (do 2008 r. bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo); według siedziby zarządu jednostki; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

<sup>a</sup> Data concerns full-time paid employees (to 2008 excluding seasonal and temporary paid employees); by seat of management of enterprise; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy.

TABL. 19 /80/. **KOBIETY PRACUJĄCE<sup>a</sup> WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI**

Stan w dniu 31 XII

*EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS*

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % ogółu zwolnionych z pracy w da- nej grupie <i>in % of total terminated in a given group</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>89360</b>	<b>95832</b>	<b>94778</b>	<b>47,3</b>
<b>GRAND TOTAL</b>				
sektor: publiczny .....	50165	50851	50514	60,7
<i>sector: public</i>				
prywatny .....	39195	44981	44264	37,8
<i>private</i>				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry, hunting and fishing</i>	1805	1544	1446	24,0
Przemysł i budownictwo .....	20685	22049	20910	26,5
<i>Industry and construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> ; transport i gospodarka ma- gazynowa; zakwaterowanie i gastro- nomia <sup>Δ</sup> ; informacja i komunikacja .....	15643	18883	18316	48,0
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup>; transpor- tation and storage; accommodation and catering<sup>Δ</sup>, information and communication</i>				
Działalność finansowa i ubezpieczenio- wa; obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ....	4699	4789	4602	70,0
<i>Financial and insurance activities; real es- tate activities</i>				
Pozostałe usługi .....	46528	48567	49504	70,0
<i>Other services</i>				

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

<sup>a</sup> *By actual workplace kind of activity, excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy.*

TABL. 19 /80/. **KOBIETY PRACUJĄCE<sup>a</sup> WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

*EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS (cont.)  
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		w % ogółu zwolnionych z pracy w danej grupie <i>in % of total terminated in a given group</i>	
	w tym MIASTA <i>of which URBAN AREAS</i>			
<b>RAZEM</b> .....	<b>71113</b>	<b>77211</b>	<b>76008</b>	<b>48,2</b>
<b>TOTAL</b>				
sektor: publiczny .....	39866	40857	40493	59,5
sector: public				
prywatny .....	31247	36354	35515	39,6
private				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry, hunting and fishing</i>	367	342	333	28,1
Przemysł i budownictwo .....	16177	17190	16065	26,6
<i>Industry and construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ; informacja i komunikacja .....	13697	16476	15924	49,5
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup>; transportation and storage; accommodation and catering<sup>Δ</sup>, information and communication</i>				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> <i>Financial and insurance activities; real estate activities</i>	4385	4502	4204	69,8
Pozostałe usługi .....	36487	38701	39482	68,1
<i>Other services</i>				

<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

<sup>a</sup> By actual workplace kind of activity, excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy.



TABL. 20 /81/. **KOBIETY PRACUJĄCE<sup>a</sup> WEDŁUG POWIATÓW**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY POWIATS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym: Of which:		
		przemysł i budownictwo industrial and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> ; transportation and storage; accommodation and catering <sup>Δ</sup> ; information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Financial and insurance activities; real estate activities
<b>WOJEWÓDZTWO 2005</b>	<b>89360</b>	<b>20685</b>	<b>15643</b>	<b>4699</b>
<b>VOIVODSHIP ..... 2009</b>	<b>94778</b>	<b>20910</b>	<b>18316</b>	<b>4602</b>
<b>Podregion nyski .. 2005</b>	<b>30478</b>	<b>7831</b>	<b>4451</b>	<b>1466</b>
<b>Subregion nyski ..... 2009</b>	<b>31372</b>	<b>7741</b>	<b>5281</b>	<b>1443</b>
powiaty: powiats:				
Brzeski ..... 2005	6750	1733	1173	392
..... 2009	7214	1917	1275	309
Kluczborski ..... 2005	4628	924	829	216
..... 2009	5104	1154	995	240
Namysłowski ..... 2005	2935	740	354	149
..... 2009	3379	1159	458	154
Nyski ..... 2005	11418	2863	1654	491
..... 2009	11132	2221	2013	550
Prudnicki ..... 2005	4747	1571	441	218
..... 2009	4543	1290	540	190
<b>Podregion opolski 2005</b>	<b>58882</b>	<b>12854</b>	<b>11192</b>	<b>3233</b>
<b>Subregion opolski .. 2009</b>	<b>63406</b>	<b>13169</b>	<b>13035</b>	<b>3159</b>
powiaty: powiats:				
Głubczycki ..... 2005	3821	603	363	116
..... 2009	4305	972	530	111
Kędzierzyńsko-kozielski ..... 2005	8824	2054	1894	637
..... 2009	9253	1784	2050	581
Krapkowicki ..... 2005	5327	1934	899	250
..... 2009	5477	2129	989	243
Oleski ..... 2005	4426	1098	670	205
..... 2009	4775	1320	734	168
Opolski ..... 2005	8346	3177	1080	170
..... 2009	8609	3016	1498	151
Strzelecki ..... 2005	5114	938	821	266
..... 2009	5666	1034	955	406
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... 2005	23024	3050	5465	1589
..... 2009	25321	2914	6279	1499
City with powiat status – – Opole				

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and another organizations as well as clergy.

## Kobiety bezrobotne zarejestrowane Registered unemployed women

TABL. 21 /82/. **WYBRANE KATEGORIE O KOBIECIACH BEZROBOTNYCH  
ZAREJESTROWANYCH**  
Stan w dniu 31 XII  
**SELECTED CATEGORIES ON REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w % ogółu bezrobotnych w danej kategorii in % of total unemployed in a given category	
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>40246</b>	<b>38725</b>	<b>20837</b>	<b>24235</b>	<b>51,4</b>	
z ogółem: of which total:						
Dotychczas niepracujące ..... Not working up till present	9268	8616	4799	5218	60,3	
Zwolnione z przyczyn dotyczących zakładu pracy ..... Terminated due to employer	3394	1096	489	779	52,6	
Posiadające prawo do zasiłku ..... Having unemployment benefit	5566	3920	3240	3679	44,1	
Zamieszkałe na wsi ..... Living in rural area	18184	17802	9397	10996	52,8	
W okresie do 12 miesięcy od ukończenia nauki ..... In period of up to 12 months of finishing education	.	1789	1191	1529	55,1	
Cudzoziemki ..... Female foreigners	.	16	31	30	55,6	

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.  
Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 22 /83/. **KOBIECI BEZROBOTNE NOWO ZAREJESTROWANE**  
**UNEMPLOYED WOMEN NEWLY REGISTERED**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		w % ogółu bezrobotnych nowo zarejestrowanych w danej grupie in % of total newly registered unemployed in a given group
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>38060</b>	<b>42615</b>	<b>47,1</b>
po raz: pierwszy ..... for: the first time	7063	8340	45,1
kolejny ..... re-registered	30997	34275	47,6

TABL. 22 /83/. **KOBIETY BEZROBOTNE NOWO ZAREJESTROWANE (dok.)**  
*UNEMPLOYED WOMEN NEWLY REGISTERED (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % ogółu bezrobotnych nowo zarejestrowanych w danej grupie in % of total newly registered unemployed in a given group	
z ogółem: <i>of which total:</i>			
Zamieszkałe na wsi ..... <i>Rural residents</i>	17204	18362	47,4
Po: pracach interwencyjnych ..... <i>After: interventional work</i>	59	40	50,0
robotach publicznych ..... <i>public work</i>	245	397	38,3
stażu ..... <i>traineeship</i>	3642	4456	77,3
odbyciu przygotowania zawodowe- go w miejscu pracy ..... <i>undergoing vocational training in work place</i>	1037	560	82,1
szkoleniu ..... <i>training</i>	2827	2851	39,8
pracach społecznie użytecznych .... <i>socially useful works</i>	2933	2624	57,6

Ź r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.  
*S o u r c e: data of the Voivodship Labour Office in Opole.*

TABL. 23 /84/. **KOBIETY BEZROBOTNE WYREJESTROWANE**  
*UNEMPLOYED WOMEN REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % ogółu bezrobotnych wyrejestrowanych w danej grupie in % of total removed from unemployment rolls in a given group	
<b>OGÓLEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>43414</b>	<b>39217</b>	<b>49,6</b>
z tytułu: due to:			
<b>Podjęcia pracy</b> ..... <b>Receiving job</b>	<b>14456</b>	<b>13609</b>	<b>47,2</b>
Niesubsydiowanej ..... <i>Non-subsidized</i>	12351	10902	49,5
Subsydiowanej ..... <i>Subsidized</i>	2105	2707	39,8
w tym: <i>of which:</i>			
prac interwencyjnych ..... <i>intervention works</i>	357	276	61,6

TABL. 23 /84/. **KOBIETY BEZROBOTNE WYREJESTROWANE (dok.)**  
*UNEMPLOYED WOMEN REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2008		2009	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		w % ogółu bezrobotnych wyrejestrowanych w danej grupie <i>in % of total removed from unemployment rolls in a given group</i>	
w tym: (dok.) <i>of which: (cont.)</i>				
robót publicznych ..... <i>public works</i>	749	1234	39,5	
podjęcia działalności gospodarczej ..... <i>taking up economic activity</i>	541	661	34,3	
w ramach refundacji kosztów zatrudnienia bezrobotnego ..... <i>as part of the reimbursement of costs concerning employing of unemployed</i>	444	531	42,1	
<b>Rozpoczęcia:</b> <b><i>Beginning of:</i></b>				
szkolenia ..... <i>training</i>	2819	2554	39,7	
stażu ..... <i>traineeship</i>	3644	5353	76,4	
przygotowania zawodowego w miejscu pracy ..... <i>vocational training in workplace</i>	1123	164	80,4	
pracy społecznie użytecznej ..... <i>community service</i>	3157	3075	55,7	
<b>Niepotwierdzenia gotowości do pracy</b> <b><i>Unconfirmed readiness to work</i></b>	<b>11292</b>	<b>9070</b>	<b>42,7</b>	
<b>Dobrowolnej rezygnacji ze statusu bezrobotnego</b> ..... <b><i>Voluntary resignation from unemployed status</i></b>	<b>4296</b>	<b>3058</b>	<b>69,6</b>	
<b>Podjęcia nauki</b> ..... <b><i>Receiving education</i></b>	<b>158</b>	<b>163</b>	<b>70,9</b>	
<b>Nabycia praw emerytalnych lub rentowych</b> ..... <b><i>Acquirement of the right to old-age or disability pension</i></b>	<b>219</b>	<b>109</b>	<b>41,9</b>	
<b>Innych</b> ..... <b><i>Others</i></b>	<b>2250</b>	<b>2062</b>	<b>42,2</b>	

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 24 /85/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE BĘDĄCE  
W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN WITH A SPECIFIC SITUATION  
ON THE LABOUR MARKET

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu bezrobotnych w danej grupie in % of total unemployed in a given group
OGÓŁEM TOTAL				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>38725</b>	<b>20837</b>	<b>24235</b>	<b>51,4</b>
<b>GRAND TOTAL</b>				
z ogółem: of which grand total:				
Długotrwale bezrobotne .....	27338	11085	10756	61,2
Long-term unemployed				
Które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka .....	.	4378	4856	100,0
Which did not undertake work after giving birth to a child				
Powyżej 50 roku życia .....	5213	3652	4123	37,4
Over 50				
Bez kwalifikacji zawodowych .....	9548	7037	7638	54,3
Without professional qualifications				
Bez doświadczenia zawodowego .....	.	6108	6826	59,8
Without work experience				
Bez wykształcenia średniego .....	.	11600	13109	44,9
Without secondary education				
Samotnie wychowujące co najmniej 1 dziecko do 18 roku życia .....	2495 <sup>a</sup>	3292	3780	88,0
Single parent bringing up at least one child under 18				
Które po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęły zatrudnienia ...	.	20	29	4,7
Which after completion of imprisonment sentence did not take employment				
Niepełnosprawne .....	874	890	1076	46,4
Disabled persons				

a Do 7 roku życia.

a Up to 7 year.

TABL. 24 /85/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE BĘDĄCE  
W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
*REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN WITH A SPECIFIC SITUATION  
ON THE LABOUR MARKET (cont.)*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % ogółu bezrobotnych w danej grupie <i>in % of total unemployed in a given group</i>
w tym WIEŚ <i>of which RURAL AREAS</i>				
<b>RAZEM</b> .....	<b>17802</b>	<b>9397</b>	<b>10996</b>	<b>52,8</b>
<b>TOTAL</b>				
z ogółem: <i>of which total:</i>				
Długotrwale bezrobotne .....	13002	5120	4979	63,5
<i>Long-term unemployed</i>				
Które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka .....	.	2160	2351	100,0
<i>Which did not take job after giving birth to a child</i>				
Powyżej 50 roku życia .....	1992	1391	1576	35,2
<i>Over 50</i>				
Bez kwalifikacji zawodowych .....	4356	3138	3414	54,2
<i>Without professional qualifications</i>				
Bez doświadczenia zawodowego .....	.	3004	3398	63,6
<i>Without work experience</i>				
Bez wykształcenia średniego .....	.	5668	6384	46,1
<i>Without secondary education</i>				
Samotnie wychowujące co najmniej 1 dziecko do 18 roku życia .....	919 <sup>a</sup>	1191	1362	87,5
<i>Single parent bringing up at least one child under 18</i>				
Które po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęły zatrudnienia ...	.	2	8	3,7
<i>Which after completion of imprisonment sentence did not take employment</i>				
Niepełnosprawne .....	298	298	366	42,9
<i>Disabled persons</i>				

<sup>a</sup> Do 7 roku życia.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

<sup>a</sup> Up to 7 years.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 25 /86/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE WEDŁUG WIEKU**  
Stan w dniu 31 XII  
**REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY AGE**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w % ogółu bezrobotnych w da- nej grupie in % of total unemployed in a given group
<b>OGÓŁEM</b> TOTAL					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>40246</b>	<b>38725</b>	<b>20837</b>	<b>24235</b>	<b>51,4</b>
<b>GRAND TOTAL</b>					
w wieku: by age:					
24 lata i mniej .....	11084	7944	4654	5784	54,9
and less					
25–34 .....	11869	11440	6170	7260	58,0
35–44 .....	10323	8937	4046	4669	56,6
45–54 .....	6581	9226	5017	5184	48,7
55 lat i więcej .....	389	1178	950	1338	25,9
and more					
w tym WIEŚ of which RURAL AREAS					
<b>RAZEM</b> .....	<b>18184</b>	<b>17802</b>	<b>9397</b>	<b>10996</b>	<b>52,8</b>
<b>TOTAL</b>					
w wieku: by age:					
24 lata i mniej .....	5369	3973	2367	3039	56,5
and less					
25–34 .....	5561	5506	2749	3251	60,6
35–44 .....	4525	4247	1902	2109	58,9
45–54 .....	2582	3648	2021	2121	48,1
55 lat i więcej .....	147	428	358	476	22,8
and more					

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 26 /87/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY EDUCATIONAL LEVEL

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w % ogółu bezrobotnych w danej grupie in % of total unemployed in a given group
	OGÓŁEM		TOTAL		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>40246</b>	<b>38725</b>	<b>20837</b>	<b>24235</b>	<b>51,4</b>
<b>GRAND TOTAL</b>					
poziom wykształcenia: educational level:					
Wyższe .....	1114	2144	1691	2298	62,1
<i>Tertiary</i>					
Średnie zawodowe <sup>a</sup> .....	9800	9440	5034	5750	60,1
<i>Vocational secondary<sup>a</sup></i>					
Średnie ogólnokształcące .....	3919	3480	2512	3078	66,2
<i>General secondary</i>					
Zasadnicze zawodowe .....	13138	11340	5236	6112	43,8
<i>Basic vocational</i>					
Gimnazjalne <sup>b</sup> , podstawowe i niepełne podstawowe .....	12275	12321	6364	6997	45,8
<i>Lower secondary<sup>b</sup>, primary and incomplete primary</i>					
	w tym WIEŚ		of which RURAL AREAS		
<b>RAZEM</b> .....	<b>18184</b>	<b>17802</b>	<b>9397</b>	<b>10996</b>	<b>52,8</b>
<b>TOTAL</b>					
poziom wykształcenia: educational level:					
Wyższe .....	250	624	571	776	68,9
<i>Tertiary</i>					
Średnie zawodowe <sup>a</sup> .....	3841	3960	2135	2546	63,0
<i>Vocational secondary<sup>a</sup></i>					
Średnie ogólnokształcące .....	1319	1211	1023	1290	71,3
<i>General secondary</i>					
Zasadnicze zawodowe .....	6816	6041	2692	3149	46,6
<i>Basic vocational</i>					
Gimnazjalne <sup>b</sup> , podstawowe i niepełne podstawowe .....	5958	5966	2976	3235	45,7
<i>Lower secondary<sup>b</sup>, primary and incomplete primary</i>					

a Łącznie z policealnym. b Dotyczy lat 2005, 2008 i 2009.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

a Including post-secondary. b Concern years 2005, 2008 and 2009.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.



TABL. 27 /88/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE  
WEDŁUG STAŻU PRACY**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY WORK SENIORITY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w % ogółu bezrobot- nych w da- nej grupie in % of total unemployed in a given group	
	OGÓŁEM	TOTAL				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>40246</b>	<b>38725</b>	<b>20837</b>	<b>24235</b>	<b>51,4</b>	
<b>GRAND TOTAL</b>						
Bez stażu pracy .....	9268	8616	4799	5218	60,3	
<i>Without work seniority</i>						
Ze stażem pracy <sup>a</sup> : <i>With work seniority:</i>						
1 rok i mniej .....	5147	4688	2837	3702	58,9	
<i>year and less</i>						
1– 5 .....	8373	7868	4500	5619	53,0	
5–10 .....	5597	5521	2736	3071	52,6	
10–20 .....	8037	7389	3409	3665	50,1	
20–30 .....	3778	4340	2158	2405	39,1	
powyżej 30 lat .....	46	303	398	555	24,2	
<i>over 30 years</i>						
	w tym WIEŚ <i>of which RURAL AREAS</i>					
<b>RAZEM</b> .....	<b>18184</b>	<b>17802</b>	<b>9397</b>	<b>10996</b>	<b>52,8</b>	
<b>TOTAL</b>						
Bez stażu pracy .....	4546	4332	2405	2649	63,9	
<i>Without work seniority</i>						
Ze stażem pracy <sup>a</sup> : <i>With work seniority:</i>						
1 rok i mniej .....	2268	2240	1296	1711	63,2	
<i>year and less</i>						
1– 5 .....	3870	3746	2110	2656	54,0	
5–10 .....	2649	2673	1272	1411	53,7	
10–20 .....	3572	3265	1441	1558	49,1	
20–30 .....	1266	1456	740	835	35,2	
powyżej 30 lat .....	13	90	133	176	20,2	
<i>over 30 years</i>						

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które posiadały staż pracy 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

Ź r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

a Intervals were shifted upward, e.g. in the interval 1–5, persons possessing a work seniority of 1 year and 1 day up to 5 years were included.

S o u r c e: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 28 /89/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE  
WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY DURATION OF UNEMPLOYMENT<sup>a</sup>  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w % ogółu bezrobotnych w da- nej grupie in % of total unemployed in a given group
OGÓŁEM TOTAL					
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>GRAND TOTAL</b>	<b>40246</b>	<b>38725</b>	<b>20837</b>	<b>24235</b>	<b>51,4</b>
czas pozostawania bez pracy: duration of unemployment:					
1 miesiąc i mniej .....	2040	2327	2497	2389	39,8
1 month and under					
1– 3 .....	4862	5206	5315	5945	46,7
3– 6 .....	5636	5260	3650	5214	52,3
6–12 .....	7402	5135	2973	4690	52,5
12–24 .....	8978	5633	2471	3179	60,9
Powyżej 24 miesięcy .....	11328	15164	3931	2818	65,7
Over 24 months					
w tym WIEŚ of which RURAL AREAS					
<b>RAZEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>18184</b>	<b>17802</b>	<b>9397</b>	<b>10996</b>	<b>52,8</b>
czas pozostawania bez pracy: duration of unemployment:					
1 miesiąc i mniej .....	781	1003	1121	1046	39,8
1 months and less					
1– 3 .....	2094	2240	2342	2658	47,4
3– 6 .....	2370	2351	1638	2327	54,2
6–12 .....	3078	2069	1263	2086	53,4
12–24 .....	4114	2580	1097	1502	63,2
Powyżej 24 miesięcy .....	5747	7559	1936	1377	68,3
Over 24 months					

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–3 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 1 miesiąc i 1 dzień do 3 miesięcy.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

a From the date of registering in a labour office; Intervals were shifted upward, e.g. in the interval 1–3 persons remaining unemployed from 1 month and 1 day to 3 months were included.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 29 /90/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE WEDŁUG RODZAJU DZIAŁALNOŚCI OSTATNIEGO MIEJSCA PRACY W 2009 R.**

Stan w końcu II półrocza

REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY KIND OF ACTIVITY IN LAST WORK WORKPLACE IN 2009

End of II semester

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Pracujące poprzednio w sektorze <sup>a</sup> Previously employed in sector <sup>a</sup>		Z ogółem według czasu pozostawania bez pracy <sup>b</sup> Of total by duration of unemployment <sup>b</sup>		
		publicznym public	prywatnym private	do 1 miesiąca up to 1 month	1–12	powyżej 12 miesięcy more than 12 months
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>19017</b>	<b>2896</b>	<b>13338</b>	<b>1888</b>	<b>12409</b>	<b>4720</b>
<b>TOTAL</b>						
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	470	46	424	43	299	128
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>						
Przemysł .....	4933	409	4524	474	3128	1331
<i>Industry</i>						
w tym przetwórstwo przemysłowe .....	4778	359	4419	468	3036	1274
<i>of which manufacturing</i>						
Budownictwo .....	398	13	385	50	255	93
<i>Construction</i>						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	3899	221	3678	362	2583	954
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>						
Transport i gospodarka magazynowa .....	343	116	227	17	212	114
<i>Transportation and storage</i>						
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	646	10	636	74	398	174
<i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	269	66	203	30	193	46
<i>Financial and insurance activities</i>						
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	199	51	148	12	133	54
<i>Real estate activities</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	415	60	355	34	259	122
<i>Professional, scientific and technical activities</i>						
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	398	28	370	47	265	86
<i>Administrative and support service activities</i>						
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ....	1142	722	420	166	680	296
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>						
Edukacja .....	611	425	186	71	391	149
<i>Education</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	734	496	238	76	438	220
<i>Human health and social work activities</i>						

<sup>a</sup> Nie uwzględniono działalności niezidentyfikowanej. <sup>b</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. Z r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

<sup>a</sup> Not included undefined activities. <sup>b</sup> From the date registering in a labour office.

S o u r c e: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 30 /91/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE  
WEDŁUG ZAWODÓW I SPECJALNOŚCI**  
Stan w końcu II półrocza  
*REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY OCCUPATION  
AND SPECIALIZATION*  
End of II semester

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009				
				ogółem total	do 12 mie- sięcy od dnia ukoń- czenia nauki up to 12 months since comple- tion of educa- tion	poprzednio pracujące, pozostające bez pracy <sup>a</sup> <i>previously employed, out of work<sup>a</sup></i>		
						do 1 mie- siąca up to 1 month	1-12	powyżej 12 mie- sięcy more than 12 months
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>40246</b>	<b>38725</b>	<b>20837</b>	<b>24235</b>	<b>1529</b>	<b>1888</b>	<b>12409</b>	<b>4720</b>
w tym: <i>of which:</i>								
Specjaliści nauk fizycz- nych, matematycz- nych i technicznych .. <i>Specialists in physics, mathematics and tech- nical science</i>	138	263	169	209	35	17	123	27
Specjaliści nauk przy- rodniczych i ochrony zdrowia .....	48	433	266	313	79	24	159	47
<i>Specialists in natural science and health pro- tection</i>								
Specjaliści szkolnictwa <i>Teaching professionals</i>	450	459	294	327	35	27	191	67
Średni personel tech- niczny .....	1195	1168	609	676	32	37	417	147
<i>Technical personnel of middle level</i>								
Średni personel w za- kresie nauk biologicz- nych i ochrony zdrowia <i>Personnel of middle level in natural science and health protection</i>	1305	1691	837	934	88	72	489	166
Pracownicy obsługi biu- rowej .....	3567	1756	848	1013	30	75	640	250
<i>Office workers</i>								

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy.  
a From the date registering in a labour office.

TABL. 30 /91/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE  
WEDŁUG ZAWODÓW I SPECJALNOŚCI (dok.)**

Stan w końcu II półrocza

REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY OCCUPATION  
AND SPECIALIZATION (cont.)

End of II semester

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009				
				ogółem total	do 12 mie- sięcy od dnia ukoń- czenia nauki up to 12 months since comple- tion of educa- tion	poprzednio pracujące, pozostające bez pracy <sup>a</sup> previously employed, out of work <sup>a</sup>		
						do 1 mie- siąca up to 1 month	1-12	powyżej 12 mie- sięcy more than 12 months
w tym: (dok.) of which: (cont.)								
Pracownicy usług oso- bistych i ochrony ..... Workers of personal ser- vices and security	3370	3092	1508	1919	118	164	1121	461
Modelki, sprzedawcy i demonstratorzy ..... Models, salespersons and demonstrators	6727	6267	3076	3766	183	380	2474	846
Robotnicy obróbki me- tali i mechanicy ma- szyn i urządzeń ..... Metal, machinery and re- lated trades workers	473	447	209	220	–	13	147	50
Operatorzy i monterzy maszyn ..... Machine operators and assemblers	438	465	438	587	7	63	373	145
Pracownicy przy pra- cach prostych w han- dlu i usługach ..... Workers of simple jobs in sales and services	4499	4103	2071	2396	11	267	1446	614
Robotnicy pomocniczy w górnictwie, przemy- śle, budownictwie i transporcie ..... Auxiliary workers in min- ing, industry, construc- tion, and transport	3610	810	429	520	5	53	303	164

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy.

Ź r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

a From the date registering in a labour office.

S o u r c e: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 31 /92/. **KOBIETY, BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE, UCZESTNICZKI SZKOLEN ORAZ ZAJĘĆ AKTYWIZACYJNYCH W ZAKRESIE AKTYWNEGO POSZUKIWANIA PRACY**  
**REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN, PARTICIPANTS OF TRAININGS AND ACTIVATION CLASSES IN THE FIELD JOB SEARCH**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu bezrobotnych w danej grupie in % of total unemployed in a given group
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>516</b>	<b>1480</b>	<b>2043</b>	<b>69,0</b>
<b>TOTAL</b>				
W wieku: <i>At age:</i>				
18–24 lata .....	139	446	511	67,4
25–34 .....	148	330	465	77,5
35–44 .....	109	263	377	81,1
45 lat i więcej .....	120	441	690	60,5
<i>and more</i>				
Z wykształceniem: <i>With education:</i>				
wyższym .....	58	146	157	73,7
<i>tertiary</i>				
średnim zawodowym <sup>a</sup> .....	167	393	479	73,5
<i>vocational secondary<sup>a</sup></i>				
średnim ogólnokształcącym .....	71	248	266	79,2
<i>general secondary</i>				
zasadniczym zawodowym .....	123	324	569	63,1
<i>basic vocational</i>				
gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym .....	97	369	572	66,5
<i>lower secondary, primary and incom- plete primary</i>				
Ze stażem pracy <sup>b</sup> : <i>With work seniority<sup>b</sup>:</i>				
do 1 roku .....	50	171	201	70,5
<i>up to 1 year</i>				
1– 5 .....	103	226	392	70,4
5–10 .....	67	176	261	73,9
10–20 .....	89	228	323	67,0
20 lat i więcej .....	59	192	260	54,5
<i>year and more</i>				
Bez stażu pracy .....	148	487	606	74,9
<i>No work seniority</i>				
Według czasu pozostawania bez pracy <sup>bc</sup> : <i>By duration of unemployment<sup>bc</sup>:</i>				
do 6 miesięcy .....	188	503	724	60,6
<i>up to 6 months</i>				
6–12 .....	102	132	258	68,8
powyżej 12 miesięcy .....	226	845	1061	76,2
<i>more than 12 months</i>				

a Łącznie z policealnym. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które posiadały staż pracy 1 rok i 1 dzień do 5 lat. c Od momentu rejestracji w urzędzie pracy.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

a Including post-secondary schools. b Intervals were shifted upward, e.g. in the interval 1–5 persons with work seniority from 1 month and 1 year and 1 day to 5 years. c From the date of registering in a labour office.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 32 /93/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE ORAZ POSZUKUJĄCE PRACY, KTÓRE UKOŃCZYŁY SZKOLENIA ZAWODOWE WEDŁUG OBSZARÓW SZKOLEŃ**  
*REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN AS WELL AS SEEKING WORK WHO COMPLETED OCCUPATIONAL TRAINING BY TRAINING AREA*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % ogółu bezrobotnych w danej grupie <i>in % of total unemployed in a given group</i>
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>1336</b>	<b>2716</b>	<b>2388</b>	<b>39,7</b>
Rozwój osobowościowy i kariery zawodowej ..... <i>Personal development and of career</i>	91	101	140	53,8
Sztuka, kultura i rzemiosło artystyczne ..... <i>Arts, culture and crafts</i>	37	139	129	89,6
Języki obce ..... <i>Foreign language</i>	136	57	4	100,0
Sprzedaż, marketing, public relations, handel nieruchomościami ..... <i>Sales, marketing, public relations, trade in real estate</i>	86	382	164	70,1
Rachunkowość, księgowość, bankowość, ubezpieczenia, analiza inwestycyjna ..... <i>Accountancy, bookkeeping, insurances and investment analysis</i>	127	294	181	86,6
Zarządzanie i administrowanie ..... <i>Management and administering</i>	50	42	62	42,5
Prace sekretarskie i biurowe ..... <i>Secretarial and office work</i>	32	93	118	90,8
Informatyka i wykorzystanie komputerów ..... <i>Computer science and practical usage of computers</i>	93	205	109	60,2
Opieka społeczna ..... <i>Social work</i>	74	83	91	97,8
Usługi gastronomiczne ..... <i>Catering services</i>	17	36	57	96,6
Usługi fryzjerskie, kosmetyczne ..... <i>Hair-dressing, cosmetic services</i>	28	159	60	90,9
Usługi krawieckie, obuwnicze ..... <i>Tailor services, cobbler services</i>	39	8	10	100,0
Nauka aktywnego poszukiwania pracy ..... <i>Training of active job searching</i>	.	261	241	68,1
Inne obszary szkoleń ..... <i>Other fields of training</i>	526	856	1022	24,8

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.  
*Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.*

TABL. 33 /94/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE ORAZ POSZUKUJĄCE PRACY, KTÓRE PODJĘŁY PRACĘ W TRAKCIE LUB PO UKOŃCZENIU SZKOLENIA**  
*REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN AS WELL AS SEEKING WORK, WHO RECEIVED JOB DURING OR AFTER COMPLETING TRAINING*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % ogółu bezrobotnych w danej grupie <i>in % of total unemployed in a given group</i>
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>348</b>	<b>818</b>	<b>695</b>	<b>32,4</b>
Rozwój osobowościowy i kariery zawodowej ..... <i>Personal development and of career</i>	24	76	32	39,0
Sztuka, kultura i rzemiosło arty- styczne ..... <i>Arts, culture and crafts</i>	3	35	25	83,3
Języki obce ..... <i>Foreign language</i>	24	14	3	100,0
Sprzedaż, marketing, public rela- tions, handel nieruchomościami <i>Sales, marketing, public relations, trade in real estate</i>	15	113	77	57,5
Rachunkowość, księgowość, ban- kowość, ubezpieczenia, analiza inwestycyjna ..... <i>Accountancy, bookkeeping, insur- ances and investment analysis</i>	33	98	71	84,5
Zarządzanie i administrowanie .... <i>Management and administering</i>	15	28	47	37,9
Prace sekretarskie i biurowe ..... <i>Secretarial and office work</i>	2	22	38	90,5
Informatyka i wykorzystanie kom- puterów ..... <i>Computer science and practical us- age of computers</i>	12	45	20	46,5
Opieka społeczna ..... <i>Social work</i>	15	20	19	95,0
Usługi gastronomiczne ..... <i>Catering services</i>	2	11	16	88,9
Usługi fryzjerskie, kosmetyczne .. <i>Hair-dressing, cosmetic services</i>	5	40	23	76,7
Usługi krawieckie, obuwnicze ..... <i>Tailor services, cobbler services</i>	10	2	4	100,0
Nauka aktywnego poszukiwania pracy ..... <i>Training of active job searching</i>	.	50	32	68,1
Inne obszary szkoleń ..... <i>Other fields of training</i>	188	264	288	19,4

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.  
 Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.



TABL. 34 /95/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE, KTÓRE ZAKOŃCZYŁY STAŻ I PRZYGOTOWANIE ZAWODOWE**  
**REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN, WHO COMPLETED TRAINEESHIP AND OCCUPATIONAL TRAINING**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu bezrobotnych w danej grupie in % of total unemployed in a given group
	<b>STAŻ      TRAINEESHIP</b>			
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>2284</b>	<b>3460</b>	<b>4534</b>	<b>78,1</b>
Sprzedaż, marketing, public relations, handel nieruchomościami <i>Sales, marketing, public relations, trade in real estate</i>	129	211	387	78,2
Rachunkowość, księgowość, bankowość, ubezpieczenia, analiza inwestycyjna .....	110	204	218	89,0
<i>Accountancy, bookkeeping, insurances and investment analysis</i>				
Zarządzanie i administrowanie ....	42	141	84	73,0
<i>Management and administering</i>				
Prace sekretarskie i biurowe .....	503	1928	2058	84,8
<i>Secretarial and office work</i>				
Opieka społeczna .....	65	132	180	94,7
<i>Social work</i>				
Usługi gastronomiczne .....	13	50	78	74,3
<i>Catering services</i>				
Usługi fryzjerskie, kosmetyczne ..	4	84	160	97,0
<i>Hair-dressing, cosmetic services</i>				
Inne obszary zawodowe .....	1418	710	1369	66,3
<i>Other occupational fields</i>				
	<b>PRZYGOTOWANIE ZAWODOWE      OCCUPATIONAL TRAINING</b>			
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>377</b>	<b>968</b>	<b>463</b>	<b>83,4</b>
Sprzedaż, marketing, public relations, handel nieruchomościami <i>Sales, marketing, public relations, trade in real estate</i>	10	72	25	67,6
Rachunkowość, księgowość, bankowość, ubezpieczenia, analiza inwestycyjna .....	14	40	12	92,3
<i>Accountancy, bookkeeping, insurances and investment analysis</i>				
Zarządzanie i administrowanie ....	16	30	12	80,0
<i>Management and administering</i>				
Prace sekretarskie i biurowe .....	51	351	93	91,2
<i>Secretarial and office work</i>				
Opieka społeczna .....	17	78	36	97,3
<i>Social work</i>				
Usługi gastronomiczne .....	4	54	28	93,3
<i>Catering services</i>				
Usługi fryzjerskie, kosmetyczne ..	3	20	14	93,3
<i>Hair-dressing, cosmetic services</i>				
Inne obszary zawodowe .....	262	323	243	79,4
<i>Other occupational fields</i>				

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.  
Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 35 /96/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE, KTÓRE PODJĘŁY PRACĘ W TRAKCIE LUB PO STAŻU I PRZYGOTOWANIU ZAWODOWYM**  
**REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN WHO RECEIVED JOBS DURING OR AFTER TRAINEESHIP AND OCCUPATIONAL TRAINING**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % ogółu bezrobotnych w danej grupie in % of total unemployed in a given group
<b>STAŻ      TRAINEESHIP</b>				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>795</b>	<b>1253</b>	<b>1965</b>	<b>77,8</b>
<b>TOTAL</b>				
Sprzedaż, marketing, public relations, handel nieruchomościami .....	57	102	204	82,3
<i>Sales, marketing, public relations, trade in real estate</i>				
Rachunkowość, księgowość, banko- wość, ubezpieczenia, analiza inwe- stycyjna .....	53	103	124	88,6
<i>Accountancy, bookkeeping, insurances and investment analysis</i>				
Zarządzanie i administrowanie .....	18	72	59	77,6
<i>Management and administering</i>				
Prace sekretarskie i biurowe .....	231	610	838	83,0
<i>Secretarial and office work</i>				
Opieka społeczna .....	35	58	93	96,9
<i>Social work</i>				
Usługi gastronomiczne .....	5	16	30	83,3
<i>Catering services</i>				
Usługi fryzjerskie, kosmetyczne .....	4	34	82	97,6
<i>Hair-dressing, cosmetic services</i>				
Inne obszary zawodowe .....	392	258	535	64,1
<i>Other occupational fields</i>				
<b>PRZYGOTOWANIE ZAWODOWE      OCCUPATIONAL TRAINING</b>				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>137</b>	<b>321</b>	<b>172</b>	<b>79,6</b>
<b>TOTAL</b>				
Sprzedaż, marketing, public relations, handel nieruchomościami .....	8	27	15	93,8
<i>Sales, marketing, public relations, trade in real estate</i>				
Rachunkowość, księgowość, banko- wość, ubezpieczenia, analiza inwe- stycyjna .....	5	15	8	100,0
<i>Accountancy, bookkeeping, insurances and investment analysis</i>				
Zarządzanie i administrowanie .....	–	10	10	100,0
<i>Management and administering</i>				
Prace sekretarskie i biurowe .....	29	97	37	90,2
<i>Secretarial and office work</i>				
Opieka społeczna .....	4	31	11	100,0
<i>Social work</i>				
Usługi gastronomiczne .....	1	20	6	50,0
<i>Catering services</i>				
Usługi fryzjerskie, kosmetyczne .....	2	8	2	100,0
<i>Hair-dressing, cosmetic services</i>				
Inne obszary zawodowe .....	88	113	83	71,6
<i>Other occupational fields</i>				

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.  
Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 36 /97/. **WYBRANE KATEGORIE O KOBIECIACH BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG POWIATÓW**

Stan w dniu 31 XII

SELECTED CATEGORIES ON REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY POWIATS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem Of total					w okresie do 12 mie- sięcy od ukończe- nia nauki within 12 months since the end of educa- tion
		dotych- czas nie- pracujące unemploy- ed persons	zwolnione z przyczyn dotyczą- cych zakładu pracy terminated for compa- ny reasons	posiadają- ce prawo do zasiłku possessing benefits rights	zamiesz- kałe na wsi living in ru- ral areas		
<b>WOJEWÓDZTWO</b>	<b>2005</b>	<b>38725</b>	<b>8616</b>	<b>1096</b>	<b>3920</b>	<b>17802</b>	<b>1789</b>
<b>VOIVODSHIP</b>	<b>2009</b>	<b>24235</b>	<b>5218</b>	<b>779</b>	<b>3679</b>	<b>10996</b>	<b>1529</b>
<b>Podregion nyski</b>	<b>2005</b>	<b>20087</b>	<b>4570</b>	<b>592</b>	<b>2569</b>	<b>9797</b>	<b>908</b>
<b>Subregion nyski</b>	<b>2009</b>	<b>11959</b>	<b>2427</b>	<b>365</b>	<b>2159</b>	<b>5689</b>	<b>676</b>
powiaty: powiats:							
Brzeski .....	2005	4971	1187	192	676	2191	202
	2009	3062	654	101	786	1356	104
Kluczborski .....	2005	2715	703	161	192	1286	161
	2009	1836	357	61	172	866	147
Namysłowski .....	2005	2428	514	42	284	1670	98
	2009	1528	280	79	182	1043	104
Nyski .....	2005	8013	1719	124	1206	3876	351
	2009	4006	780	44	825	1822	238
Prudnicki .....	2005	1960	447	73	211	774	96
	2009	1527	356	80	194	602	83
<b>Podregion opolski</b>	<b>2005</b>	<b>18638</b>	<b>4046</b>	<b>504</b>	<b>1351</b>	<b>8005</b>	<b>881</b>
<b>Subregion opolski</b>	<b>2009</b>	<b>12276</b>	<b>2791</b>	<b>414</b>	<b>1520</b>	<b>5307</b>	<b>853</b>
powiaty: powiats:							
Głubczycki .....	2005	2240	560	88	107	1126	108
	2009	1422	370	13	147	763	95
Kędzierzyńsko- -kozielski	2005	3382	762	55	213	986	149
	2009	2391	603	72	299	683	148
Krapkowicki .....	2005	1964	406	128	132	774	123
	2009	1536	346	78	160	634	117
Oleski .....	2005	1566	343	60	158	813	108
	2009	1076	246	30	141	602	117
Opolski .....	2005	3830	754	30	278	3216	130
	2009	2427	509	100	314	1972	134
Strzelecki .....	2005	2100	570	130	112	1090	138
	2009	1328	419	53	125	653	117
Miasto na prawach powiatu – Opole	2005	3556	651	13	351	–	125
City with powiat status – – Opole	2009	2096	298	68	334	–	125

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 37 /98/. **KOBIETY BEZROBOTNE NOWO ZAREJESTROWANE WEDŁUG POWIATÓW W 2009 R.**  
*UNEMPLOYED WOMEN NEWLY REGISTERED BY POWIATS IN 2009*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem po Of total after					odbyciu przygotowania zawodowego w miejscu pracy undergoing vocational training in work place	szkoleniu training	pracach społecznie użytecznych socially useful works
		raz kolejny re-regis-tered	pracach interwencyjnych interventional work	robotach publicznych public works	stażu trainee ship				
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>42615</b>	<b>34275</b>	<b>40</b>	<b>397</b>	<b>4456</b>	<b>560</b>	<b>2851</b>	<b>2624</b>	
<b>Podregion nyski .....</b> <b>Subregion nyski</b> powiaty: <i>powiats:</i>	<b>21663</b>	<b>18299</b>	<b>23</b>	<b>314</b>	<b>2142</b>	<b>306</b>	<b>1349</b>	<b>1772</b>	
Brzeski .....	5775	4856	5	84	664	132	249	670	
Kluczborski .....	3646	3113	9	63	498	72	138	714	
Namysłowski .....	2117	1778	4	85	207	14	157	–	
Nyski .....	7609	6563	–	70	519	64	590	312	
Prudnicki .....	2516	1989	5	12	254	24	215	76	
<b>Podregion opolski .....</b> <b>Subregion opolski</b> powiaty: <i>powiats:</i>	<b>20952</b>	<b>15976</b>	<b>17</b>	<b>83</b>	<b>2314</b>	<b>254</b>	<b>1502</b>	<b>852</b>	
Głubczycki .....	2030	1634	3	31	158	48	173	92	
Kędzierzyńsko-kozielski	3813	2968	8	13	431	1	289	153	
Krapkowicki .....	2502	1908	3	8	329	27	145	41	
Oleski .....	1941	1421	3	1	185	3	165	110	
Opolski .....	4202	3128	–	–	580	92	256	372	
Strzelecki .....	2459	1906	–	30	187	8	87	37	
Miasto na prawach powiatu – Opole .....	4005	3011	–	–	444	75	387	47	
<i>City with powiat status – Opole</i>									

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 38 /99/. **KOBIETY BEZROBOTNE WYREJESTROWANE WEDŁUG POWIATÓW W 2009 R.**

*UNEMPLOYED WOMEN REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS BY POWIATS IN 2009*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym wyrejestrowane z tytułu <i>Of which removed from unemployment rolls because of</i>					
		podjęcia pracy <i>taking up job</i>					
		razem <i>total</i>	niesub- sydjo- wanej <i>non- subsi- dized</i>	subsy- diowanej <i>subsi- dized</i>	w tym <i>of which</i>		
					prac in- terwen- cyjnych <i>interven- tion works</i>	robót publicz- nych <i>public works</i>	podjęcia działal- ności gospodarczej <i>taking up economic activity</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>39217</b>	<b>13609</b>	<b>10902</b>	<b>2707</b>	<b>276</b>	<b>1234</b>	<b>661</b>
<b>Podregion nyski .....</b> <b>Subregion nyski</b> powiaty: <i>powiats:</i>	<b>20474</b>	<b>7308</b>	<b>5332</b>	<b>1976</b>	<b>195</b>	<b>1083</b>	<b>343</b>
Brzeski .....	5861	2179	1664	515	56	223	136
Kluczborski .....	3354	880	704	176	24	85	54
Namysłowski .....	1801	702	524	178	6	114	34
Nyski .....	7049	2816	1786	1030	88	647	97
Prudnicki .....	2409	731	654	77	21	14	22
<b>Podregion opolski .....</b> <b>Subregion opolski</b> powiaty: <i>powiats:</i>	<b>18743</b>	<b>6301</b>	<b>5570</b>	<b>731</b>	<b>81</b>	<b>151</b>	<b>318</b>
Głubczycki .....	1815	548	418	130	31	44	33
Kędzierzyńsko-kozielski .....	3228	971	839	132	14	17	52
Krapkowicki .....	2349	627	565	62	10	10	25
Oleski .....	1679	609	529	80	18	3	46
Opolski .....	3611	1261	1143	118	5	29	51
Strzelecki .....	2392	939	858	81	3	37	26
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	3669	1346	1218	128	–	11	85
<i>City with powiat status – – Opole</i>							

TABL. 38 /99/. **KOBIETY BEZROBOTNE WYREJESTROWANE WEDŁUG POWIATÓW W 2009 R. (dok.)***UNEMPLOYED WOMEN REMOVED BY POWIATS IN 2009 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W tym wyrejestrowane z tytułu (dok.) Of which removed from unemployment rolls because of (cont.)							
	rozpoczęcia <i>beginning:</i>				niepotwierdzenia gotowości do pracy <i>unconfirming readiness to take a job</i>	dobrowolnej rezygnacji ze statusu bezrobotnego <i>voluntary resignation from a status of the unemployed</i>	podjęcia nauki <i>start a education</i>	nabycia praw emerytalnych lub rentowych <i>acquiring right to old-age or disability pension</i>
	szkolenia <i>training</i>	stażu <i>traineeship</i>	przygotowania zawodowego w miejscu pracy <i>professional preparation</i>	pracy społecznie użytecznej <i>community service</i>				
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>2554</b>	<b>5353</b>	<b>164</b>	<b>3075</b>	<b>9070</b>	<b>3058</b>	<b>163</b>	<b>109</b>
<b>Podregion nyski</b> .....	<b>1294</b>	<b>2763</b>	<b>107</b>	<b>1832</b>	<b>4790</b>	<b>1487</b>	<b>73</b>	<b>40</b>
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski .....	228	1020	78	663	1172	321	24	13
Kluczborski .....	147	448	11	771	853	89	17	4
Namysłowski .....	158	224	–	–	352	277	–	5
Nyski .....	542	742	9	321	1558	700	22	14
Prudnicki .....	219	329	9	77	855	100	10	4
<b>Podregion opolski</b> .....	<b>1260</b>	<b>2590</b>	<b>57</b>	<b>1243</b>	<b>4280</b>	<b>1571</b>	<b>90</b>	<b>69</b>
powiaty: <i>powiats:</i>								
Głubczycki .....	144	215	32	96	353	162	6	4
Kędzierzyńsko-kozielski	253	502	–	158	902	326	3	17
Krapkowicki .....	146	350	5	120	584	347	8	15
Oleski .....	164	204	3	109	320	136	7	5
Opolski .....	183	558	7	601	588	224	33	7
Strzelecki .....	85	241	2	78	658	221	17	5
Miasto na prawach powiatu – Opolu City with powiat status – – Opole	285	520	8	81	875	155	16	16

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 39 /100/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE BĘDĄCE W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY WEDŁUG POWIATÓW**  
Stan w dniu 31 XII  
*REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET BY POWIATS*  
*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem bezrobotne zarejestrowane Of which registered unemployed		
		długotrwale bezrobotne <i>long-term unemployed women</i>	które ukończyły szkołę wyższą do 27 roku życia <i>which graduated from university before 27</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50</i>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005</b>	<b>38725</b>	<b>27338</b>	<b>404</b>	<b>5213</b>
<b>VOIVODSHIP ..... 2009</b>	<b>24235</b>	<b>10756</b>	<b>446</b>	<b>4123</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005</b>	<b>20087</b>	<b>14318</b>	<b>197</b>	<b>2616</b>
<b>Subregion nyski ..... 2009</b>	<b>11959</b>	<b>5377</b>	<b>179</b>	<b>1992</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski ..... 2005	4971	3611	24	705
..... 2009	3062	1381	22	583
Kluczborski ..... 2005	2715	1935	21	354
..... 2009	1836	930	32	269
Namysłowski ..... 2005	2428	1812	20	291
..... 2009	1528	758	20	233
Nyski ..... 2005	8013	5690	102	1017
..... 2009	4006	1532	80	664
Prudnicki ..... 2005	1960	1270	30	249
..... 2009	1527	776	25	243
<b>Podregion opolski ..... 2005</b>	<b>18638</b>	<b>13020</b>	<b>207</b>	<b>2597</b>
<b>Subregion opolski ..... 2009</b>	<b>12276</b>	<b>5379</b>	<b>267</b>	<b>2131</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki ..... 2005	2240	1721	15	244
..... 2009	1422	731	21	237
Kędzierzyńsko-kozielski .... 2005	3382	2409	22	486
..... 2009	2391	1069	36	412
Krapkowicki ..... 2005	1964	1320	14	242
..... 2009	1536	739	25	240
Oleski ..... 2005	1566	1010	31	225
..... 2009	1076	427	35	162
Opolski ..... 2005	3830	2758	38	459
..... 2009	2427	1004	48	390
Strzelecki ..... 2005	2100	1427	22	247
..... 2009	1328	577	26	218
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... 2005	3556	2375	65	694
..... 2009	2096	832	76	472
<i>City with powiat status – Opole</i>				

TABL. 39 /100/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE BĘDĄCE  
W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY  
WEDŁUG POWIATÓW (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN WITH A SPECIFIC SITUATION  
ON THE LABOUR MARKET BY POWIATS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z ogółem bezrobotne zarejestrowane (dok.) Of which registered unemployed (cont.)		
	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupa- tional qualifications</i>	samotnie wychowujące co najmniej 1 dziecko do 18 roku życia <sup>a</sup> <i>single parent bring- ing up at least one child under 18<sup>a</sup></i>	niepełnosprawne <i>disabled persons</i>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005</b>	<b>9548</b>	<b>2495</b>	<b>874</b>
<b>VOIVODSHIP ..... 2009</b>	<b>7638</b>	<b>3780</b>	<b>1076</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005</b>	<b>3808</b>	<b>1175</b>	<b>455</b>
<b>Subregion nyski ..... 2009</b>	<b>3501</b>	<b>1857</b>	<b>551</b>
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski ..... 2005	728	279	170
..... 2009	870	473	149
Kluczborski ..... 2005	384	149	77
..... 2009	533	291	114
Namysłowski ..... 2005	401	118	53
..... 2009	397	196	76
Nyski ..... 2005	1867	481	123
..... 2009	1206	622	133
Prudnicki ..... 2005	428	148	32
..... 2009	495	275	79
<b>Podregion opolski ..... 2005</b>	<b>5740</b>	<b>1320</b>	<b>419</b>
<b>Subregion opolski ..... 2009</b>	<b>4137</b>	<b>1923</b>	<b>525</b>
powiaty: <i>powiats:</i>			
Głubczycki ..... 2005	356	139	48
..... 2009	539	215	53
Kędzierzyńsko-kozielski..... 2005	668	294	93
..... 2009	949	445	173
Krapkowicki ..... 2005	773	164	33
..... 2009	561	231	52
Oleski ..... 2005	249	60	35
..... 2009	196	103	34
Opolski ..... 2005	1399	224	63
..... 2009	731	336	78
Strzelecki ..... 2005	916	125	58
..... 2009	549	169	55
Miasto na prawach powiatu – 2005	1379	314	89
– Opole ..... 2009	612	424	80
<i>City with powiat status – Opole</i>			

a W 2005 r. do 7 roku życia.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu

a In 2005 aged up to 7 years.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.



TABL. 40 /101/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE WEDŁUG WIEKU I POWIATÓW**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY AGE AND POWIATS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku By age				
		24 lata i mniej and less	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej and more
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005</b>	<b>38725</b>	<b>7944</b>	<b>11440</b>	<b>8937</b>	<b>9226</b>	<b>1178</b>
<b>VOIVODSHIP ..... 2009</b>	<b>24235</b>	<b>5784</b>	<b>7260</b>	<b>4669</b>	<b>5184</b>	<b>1338</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005</b>	<b>20087</b>	<b>4120</b>	<b>6040</b>	<b>4562</b>	<b>4766</b>	<b>599</b>
<b>Subregion nyski ..... 2009</b>	<b>11959</b>	<b>2754</b>	<b>3611</b>	<b>2350</b>	<b>2583</b>	<b>661</b>
powiaty: powiats:						
Brzeski ..... 2005	4971	966	1534	1071	1248	152
..... 2009	3062	605	960	611	696	190
Kluczborski ..... 2005	2715	615	752	635	630	83
..... 2009	1836	470	533	386	358	89
Namysłowski ..... 2005	2428	552	727	553	525	71
..... 2009	1528	424	465	264	303	72
Nyski ..... 2005	8013	1546	2459	1853	1917	238
..... 2009	4006	881	1222	783	882	238
Prudnicki ..... 2005	1960	441	568	450	446	55
..... 2009	1527	374	431	306	344	72
<b>Podregion opolski ..... 2005</b>	<b>18638</b>	<b>3824</b>	<b>5400</b>	<b>4375</b>	<b>4460</b>	<b>579</b>
<b>Subregion opolski ..... 2009</b>	<b>12276</b>	<b>3030</b>	<b>3649</b>	<b>2319</b>	<b>2601</b>	<b>677</b>
powiaty: powiats:						
Głubczycki ..... 2005	2240	561	666	495	454	64
..... 2009	1422	390	399	267	294	72
Kędzierzyńsko-kozielski 2005	3382	706	902	796	863	115
..... 2009	2391	586	660	485	535	125
Krapkowicki ..... 2005	1964	411	576	502	433	42
..... 2009	1536	380	447	308	323	78
Oleski ..... 2005	1566	361	445	333	386	41
..... 2009	1076	307	323	182	218	46
Opolski ..... 2005	3830	731	1179	971	860	89
..... 2009	2427	614	749	458	490	116
Strzelecki ..... 2005	2100	521	551	523	446	59
..... 2009	1328	409	363	229	257	70
Miasto na prawach 2005	3556	533	1081	755	1018	169
powiatu – Opole 2009	2096	344	708	390	484	170
City with powiat status – Opole						

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 41 /102/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I POWIATÓW**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY EDUCATIONAL LEVEL AND POWIATS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wykształcenie Educational level					gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe lower secondary, primary and incomplete primary
		wyższe higher	średnie secondary		zasadnicze zawodowe basic vocational		
			zawodowe <sup>a</sup> vocational <sup>a</sup>	ogólnokształcące general secondary			
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005</b>	<b>38725</b>	<b>2144</b>	<b>9440</b>	<b>3480</b>	<b>11340</b>	<b>12321</b>	
<b>VOIVODSHIP 2009</b>	<b>24235</b>	<b>2298</b>	<b>5750</b>	<b>3078</b>	<b>6112</b>	<b>6997</b>	
<b>Podregion nyski ..... 2005</b>	<b>20087</b>	<b>910</b>	<b>5374</b>	<b>1620</b>	<b>5969</b>	<b>6214</b>	
<b>Subregion nyski 2009</b>	<b>11959</b>	<b>995</b>	<b>3108</b>	<b>1493</b>	<b>3059</b>	<b>3304</b>	
powiaty: powiats:							
Brzeski ..... 2005	4971	218	1563	334	1487	1369	
2009	3062	226	925	273	754	884	
Kluczborski ..... 2005	2715	111	759	178	726	941	
2009	1836	131	506	245	437	517	
Namysłowski ..... 2005	2428	98	607	191	854	678	
2009	1528	91	359	252	436	390	
Nyski ..... 2005	8013	380	2017	743	2308	2565	
2009	4006	430	1002	538	1009	1027	
Prudnicki ..... 2005	1960	103	428	174	594	661	
2009	1527	117	316	185	423	486	
<b>Podregion opolski ... 2005</b>	<b>18638</b>	<b>1234</b>	<b>4066</b>	<b>1860</b>	<b>5371</b>	<b>6107</b>	
<b>Subregion opolski 2009</b>	<b>12276</b>	<b>1303</b>	<b>2642</b>	<b>1585</b>	<b>3053</b>	<b>3693</b>	
powiaty: powiats:							
Głubczycki ..... 2005	2240	81	516	221	670	752	
2009	1422	84	313	182	340	503	
Kędzierzyńsko-kozielski 2005	3382	146	695	282	985	1274	
2009	2391	195	538	245	603	810	
Krapkowicki ..... 2005	1964	94	363	189	573	745	
2009	1536	122	290	182	417	525	
Oleski ..... 2005	1566	108	429	161	498	370	
2009	1076	124	285	124	321	222	
Opolski ..... 2005	3830	217	796	330	1311	1176	
2009	2427	224	485	337	702	679	
Strzelecki ..... 2005	2100	83	405	160	641	811	
2009	1328	96	281	158	349	444	
Miasto na prawach powiatu – Opole 2005	3556	505	862	517	693	979	
2009	2096	458	450	357	321	510	
City with powiat status – Opole							

a łącznie z policealnym.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

a Including post-secondary.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 42 /103/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE  
WEDŁUG STAŻU PRACY I POWIATÓW**  
Stan w dniu 31 XII  
*REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY WORK SENIORITY  
AND POWIATS*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Bez stażu pracy <i>No work seniority</i>	Ze stażem pracy <sup>a</sup> <i>With work seniority<sup>a</sup></i>				powyżej 30 lat <i>more than 30 years</i>		
			1 rok i mniej <i>1 year and less</i>	1–5	5–10	10–20		20–30	
<b>WOJEWÓDZTWO 2005</b>	<b>38725</b>	<b>8616</b>	<b>4688</b>	<b>7868</b>	<b>5521</b>	<b>7389</b>	<b>4340</b>	<b>303</b>	
<b>VOIVODSHIP 2009</b>	<b>24235</b>	<b>5218</b>	<b>3702</b>	<b>5619</b>	<b>3071</b>	<b>3665</b>	<b>2405</b>	<b>555</b>	
<b>Podregion nyski ... 2005</b>	<b>20087</b>	<b>4570</b>	<b>2624</b>	<b>4118</b>	<b>2868</b>	<b>3629</b>	<b>2151</b>	<b>127</b>	
<b>Subregion nyski 2009</b>	<b>11959</b>	<b>2427</b>	<b>1929</b>	<b>2786</b>	<b>1577</b>	<b>1806</b>	<b>1166</b>	<b>268</b>	
<i>powiaty: powiats:</i>									
Brzeski ..... 2005	4971	1187	545	1064	726	895	527	27	
..... 2009	3062	654	358	722	457	504	331	36	
Kluczborski ..... 2005	2715	703	417	504	378	455	243	15	
..... 2009	1836	357	431	417	238	241	126	26	
Namysłowski ..... 2005	2428	514	377	543	392	394	199	9	
..... 2009	1528	280	320	422	196	196	96	18	
Nyski ..... 2005	8013	1719	1054	1631	1103	1492	963	51	
..... 2009	4006	780	635	903	479	622	440	147	
Prudnicki ..... 2005	1960	447	231	376	269	393	219	25	
..... 2009	1527	356	185	322	207	243	173	41	
<b>Podregion opolski 2005</b>	<b>18638</b>	<b>4046</b>	<b>2064</b>	<b>3750</b>	<b>2653</b>	<b>3760</b>	<b>2189</b>	<b>176</b>	
<b>Subregion opolski 2009</b>	<b>12276</b>	<b>2791</b>	<b>1773</b>	<b>2833</b>	<b>1494</b>	<b>1859</b>	<b>1239</b>	<b>287</b>	
<i>powiaty: powiats:</i>									
Glubczycki ..... 2005	2240	560	280	490	283	400	212	15	
..... 2009	1422	370	212	337	165	203	120	15	
Kędzierzyńsko-kozielski 2005	3382	762	405	698	487	651	353	26	
..... 2009	2391	603	300	554	289	356	227	62	
Krapkowicki ..... 2005	1964	406	241	388	282	384	238	25	
..... 2009	1536	346	197	361	202	245	155	30	
Oleski ..... 2005	1566	343	169	322	231	332	154	15	
..... 2009	1076	246	145	268	134	173	81	29	
Opolski ..... 2005	3830	754	387	749	589	882	441	28	
..... 2009	2427	509	353	585	294	383	244	59	
Strzelecki ..... 2005	2100	570	180	448	326	373	184	19	
..... 2009	1328	419	202	271	140	164	99	33	
Miasto na prawach powiatu – Opole 2005	3556	651	402	655	455	738	607	48	
<i>City with powiat status – Opole</i> 2009	2096	298	364	457	270	335	313	59	

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które posiadały staż pracy 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

a Intervals were shifted upward, e.g. in the interval 1–5 persons possessing a work seniority 1 year and 1 day to 5 years were included.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 43 /104/. **KOBIETY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I POWIATÓW**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY DURATION OF UNEMPLOYMENT AND POWIATS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy <sup>a</sup> By duration of unemployment <sup>a</sup>						powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months
		1 mie- siąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24		
<b>WOJEWÓDZTWO 2005</b>	<b>38725</b>	<b>2327</b>	<b>5206</b>	<b>5260</b>	<b>5135</b>	<b>5633</b>	<b>15164</b>	
<b>VOIVODSHIP 2009</b>	<b>24235</b>	<b>2389</b>	<b>5945</b>	<b>5214</b>	<b>4690</b>	<b>3179</b>	<b>2818</b>	
<b>Podregion nyski .. 2005</b>	<b>20087</b>	<b>1206</b>	<b>2783</b>	<b>2803</b>	<b>2698</b>	<b>3080</b>	<b>7517</b>	
<b>Subregion nyski 2009</b>	<b>11959</b>	<b>1247</b>	<b>2883</b>	<b>2513</b>	<b>2312</b>	<b>1596</b>	<b>1408</b>	
powiaty: powiats:								
Brzeski ..... 2005	4971	216	707	632	668	752	1996	
2009	3062	297	680	609	666	373	437	
Kluczborski ..... 2005	2715	165	396	418	346	399	991	
2009	1836	280	363	390	302	217	284	
Namysłowski ..... 2005	2428	140	294	328	269	390	1007	
2009	1528	103	299	303	341	272	210	
Nyski ..... 2005	8013	542	1124	1101	1152	1235	2859	
2009	4006	455	1200	847	715	480	309	
Prudnicki ..... 2005	1960	143	262	324	263	304	664	
2009	1527	112	341	364	288	254	168	
<b>Podregion opolski 2005</b>	<b>18638</b>	<b>1121</b>	<b>2423</b>	<b>2457</b>	<b>2437</b>	<b>2553</b>	<b>7647</b>	
<b>Subregion opolski 2009</b>	<b>12276</b>	<b>1142</b>	<b>3062</b>	<b>2701</b>	<b>2378</b>	<b>1583</b>	<b>1410</b>	
powiaty: powiats:								
Głubczycki ..... 2005	2240	95	285	272	252	327	1009	
2009	1422	84	368	267	288	205	210	
Kędzierzyńsko- -kozielski 2005	3382	221	395	417	445	480	1424	
2009	2391	176	612	579	474	311	239	
Krapkowicki ..... 2005	1964	144	298	285	246	281	710	
2009	1536	180	329	332	278	191	226	
Oleski ..... 2005	1566	87	214	238	201	225	601	
2009	1076	128	268	259	196	134	91	
Opolski ..... 2005	3830	240	457	476	431	491	1735	
2009	2427	233	600	512	489	306	287	
Strzelecki ..... 2005	2100	130	309	290	288	280	803	
2009	1328	128	327	310	263	166	134	
Miasto na prawach powiatu – Opole 2005	3556	204	465	479	574	469	1365	
City with powiat status – – Opole 2009	2096	213	558	442	390	270	223	

<sup>a</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–3 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 1 miesiąc i 1 dzień do 3 miesięcy.

Ź r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

<sup>a</sup> From the date of registering in a labour office; Intervals were shifted upward, e.g. in the interval 1–3 persons, which remained unemployed from 1 month and 1 day to 3 months.

S o u r c e: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

## Warunki pracy oraz wypadki przy pracy kobiet Work conditions and accidents at work of women

TABL. 44 /105/. **KOBIETY ZATRUDNIONE W WARUNKACH ZAGROŻENIA<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 XII  
*WOMEN WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS<sup>a</sup>*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w % ogółu zatrudnionych w warunkach zagrożenia in % of total persons working in hazardous conditions
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>3204</b>	<b>4820</b>	<b>5427</b>	<b>4863</b>	<b>26,6</b>
zagrożenia związane: hazard connected with:					
Ze środowiskiem pracy ..... Work environment	2225	1211	1047	880	9,4
Z uciążliwością pracy ..... Strenuous conditions	932	3584	4309	3898	53,8
Z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szcze- gólnie niebezpiecznymi ..... Mechanical factors related to par- ticularly dangerous machinery	47	25	71	85	5,1

<sup>a</sup> Liczone tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 45 /106/. **KOBIETY ZATRUDNIONE W WARUNKACH ZAGROŻENIA<sup>a</sup>  
NA 1000 ZATRUDNIONYCH**  
Stan w dniu 31 XII  
*WOMEN WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS<sup>a</sup> PER 1000  
PAID EMPLOYEES*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009
	na 1000 zatrudnionych per 1000 employers			
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>24,4</b>	<b>44,7</b>	<b>46,5</b>	<b>44,2</b>
zagrożenia związane: hazard connected with:				
Ze środowiskiem pracy ..... Work environment	16,9	11,2	9,0	8,0

<sup>a</sup> Liczone tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 45 /106/. **KOBIETY ZATRUDNIONE W WARUNKACH ZAGROŻENIA<sup>a</sup>  
NA 1000 ZATRUDNIONYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

*WOMEN WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS<sup>a</sup> PER 1000*

*PAID EMPLOYEES (cont.)*

*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009
	na 1000 zatrudnionych per 1000 employers			
zagrożenia związane: (dok.) <i>hazard connected with: (cont.)</i>				
Z uciążliwością pracy ..... <i>Strenuous conditions</i>	7,1	33,2	36,9	35,4
Z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecz- nymi ..... <i>Mechanical factors related to particularly dangerous machinery</i>	0,4	0,2	0,6	0,8

a Liczone tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 46 /107/. **KOBIETY POSZKODOWANE W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup>  
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**

*WOMEN INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup>*

*(excluding private farms in agriculture)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w % ogółu poszkodowa- wanych in % of total injured persons
<b>OGÓLEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>778</b>	<b>607</b>	<b>659</b>	<b>584</b>	<b>27,2</b>
w wypadkach: <i>in accidents:</i>					
Śmiertelnych ..... <i>Fatal</i>	1	–	1	–	x
Ciężkich ..... <i>Serious</i>	2	3	2	5	17,9
Lekkich ..... <i>Light</i>	775	604	656	579	27,5

a Zgłoszone w danym roku.

a Registered in a given year.

TABL. 47 /108/. **KOBIETY ZATRUDNIONE W WARUNKACH ZAGROŻENIA<sup>a</sup> WEDŁUG POWIATÓW**  
Stan w dniu 31 XII  
**WOMEN WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS<sup>a</sup> BY POWIATS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Total</i>	Przez jedną grupę czynni- ków <i>One group of factors</i>	Przez dwie gru- py czyn- ników <i>Two groups of factors</i>	Ogółem <i>Total</i>	Przez jedną grupę czynni- ków <i>One group of factors</i>	Przez dwie gru- py czyn- ników <i>Two groups of factors</i>
		w liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>			w % ogółu zatrudnionych w warunkach zagrożenia <i>in % of total persons working in hazardous conditions</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>2005</b>	<b>4820</b>	<b>4673</b>	<b>147</b>	<b>31,0</b>	<b>34,6</b>	<b>7,3</b>
<b>VOIVODSHIP</b>	<b>2009</b>	<b>4863</b>	<b>4604</b>	<b>259</b>	<b>26,6</b>	<b>32,0</b>	<b>6,7</b>
<b>Podregion nyski</b> .....	<b>2005</b>	<b>946</b>	<b>885</b>	<b>61</b>	<b>26,7</b>	<b>29,3</b>	<b>11,7</b>
<b>Subregion nyski</b>	<b>2009</b>	<b>922</b>	<b>897</b>	<b>25</b>	<b>27,2</b>	<b>31,5</b>	<b>4,5</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski .....	2005	85	38	47	11,1	8,1	15,9
	2009	150	136	14	21,0	23,7	10,1
Kluczborski .....	2005	31	31	–	6,3	6,9	x
	2009	25	23	2	3,8	4,7	1,1
Namysłowski .....	2005	271	271	–	51,2	53,7	x
	2009	447	442	5	63,6	65,1	20,8
Nyski .....	2005	134	120	14	12,9	13,6	9,0
	2009	27	25	2	3,6	4,1	1,6
Prudnicki .....	2005	425	425	–	59,0	59,9	x
	2009	273	271	2	48,1	56,2	2,4
<b>Podregion opolski</b> ...	<b>2005</b>	<b>3874</b>	<b>3788</b>	<b>86</b>	<b>32,3</b>	<b>36,1</b>	<b>5,8</b>
<b>Subregion opolski</b>	<b>2009</b>	<b>3941</b>	<b>3707</b>	<b>234</b>	<b>26,5</b>	<b>32,1</b>	<b>7,1</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki .....	2005	200	199	1	31,8	34,4	2,0
	2009	111	111	–	20,8	32,6	x
Kędzierzyńsko- -kozielski	2005	232	212	20	17,3	17,3	17,4
	2009	147	140	7	16,3	19,0	4,2
Krapkowicki .....	2005	107	104	3	14,2	15,1	4,7
	2009	78	73	5	3,5	3,7	1,8
Oleski .....	2005	64	32	32	10,3	6,0	34,8
	2009	83	62	21	11,5	12,8	9,0
Opolski .....	2005	2364	2364	–	57,0	61,4	x
	2009	2674	2638	36	51,8	59,3	5,0
Strzelecki .....	2005	46	44	2	4,9	5,3	1,7
	2009	77	70	7	6,1	9,0	1,4
Miasto na prawach powiatu – Opole	2005	861	833	28	24,2	29,8	3,7
<i>City with powiat status – Opole</i>	2009	771	613	158	19,1	21,9	12,8

<sup>a</sup> Liczone tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 48 /109/. **KOBIETY POSZKODOWANE W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup> ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANYCH WYPADKAMI WEDŁUG POWIATÓW**  
**WOMEN INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> AS WELL AS NUMBER OF DAYS OF INABILITY TO WORK DUE TO ACCIDENTS BY POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Poszkodowane w wypadkach <i>Injured women in accidents</i>		Liczba dni niezdolności do pracy <sup>b</sup> <i>Number of days of inability to work<sup>b</sup></i>	
		ciężkich <i>serious</i>	lekkich <i>light</i>	ogółem <i>total</i>	na 1 po- szkodo- waną kobietę <sup>b</sup> <i>per 1 injured woman<sup>b</sup></i>
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005</b>	<b>607</b>	<b>3</b>	<b>604</b>	<b>21331</b>	<b>35,1</b>
<b>VOIVODSHIP ..... 2009</b>	<b>584</b>	<b>5</b>	<b>579</b>	<b>21563</b>	<b>36,9</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005</b>	<b>184</b>	<b>–</b>	<b>184</b>	<b>5860</b>	<b>31,8</b>
<b>Subregion nyski ..... 2009</b>	<b>163</b>	<b>1</b>	<b>162</b>	<b>5839</b>	<b>35,8</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski ..... 2005	48	–	48	1240	25,8
..... 2009	37	1	36	1193	32,2
Kluczborski ..... 2005	21	–	21	715	34,1
..... 2009	19	–	19	595	31,3
Namysłowski ..... 2005	10	–	10	239	23,9
..... 2009	16	–	16	315	19,7
Nyski ..... 2005	77	–	77	2916	37,9
..... 2009	67	–	67	2928	43,7
Prudnicki ..... 2005	28	–	28	750	26,8
..... 2009	24	–	24	808	33,7
<b>Podregion opolski ..... 2005</b>	<b>423</b>	<b>3</b>	<b>420</b>	<b>15471</b>	<b>36,6</b>
<b>Subregion opolski ..... 2009</b>	<b>421</b>	<b>4</b>	<b>417</b>	<b>15724</b>	<b>37,3</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki ..... 2005	24	–	24	1134	47,3
..... 2009	31	1	30	1112	35,9
Kędzierzyńsko- -kozielski ..... 2005	69	1	68	2887	41,8
..... 2009	67	–	67	2874	42,9
Krapkowicki ..... 2005	23	1	22	765	33,3
..... 2009	35	–	35	1262	36,1
Oleski ..... 2005	6	–	6	446	74,3
..... 2009	12	–	12	569	47,4
Opolski ..... 2005	35	–	35	844	24,1
..... 2009	46	–	46	2009	43,7
Strzelecki ..... 2005	23	–	23	1094	47,6
..... 2009	33	–	33	1021	30,9
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... 2005	243	1	242	8301	34,2
<i>City with powiat status – Opole</i> ..... 2009	197	3	194	6877	34,9

*a* Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. *b* Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz bez liczby dni niezdolności do pracy do tych osób.

*a* Registered in a given year; excluding accidents in private farms in agriculture. *b* Excluding persons which were victims of fatal accidents as well as without the number of days of inability to work for these people.



# KOBIETY W SAMORZĄDZIE WOMEN IN SELF-GOVERNMENT

TABL. 1 /110/. **RADNE ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU  
TERYTORIALNEGO WEDŁUG WIEKU**

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT

ENTITIES BY AGE

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Radne Councillors of			
	rad gmin <sup>a</sup> gmina councils <sup>a</sup>	rady miasta na prawach powiatu city council in city with powiat status	rad powiatów <sup>a</sup> powiat councils <sup>a</sup>	sejmiku woje- wództwa voivodship regional council

## W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2008</b>	<b>245</b>	<b>9</b>	<b>41</b>	<b>4</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>2009</b>	<b>250</b>	<b>9</b>	<b>41</b>	<b>4</b>
29 lat i mniej .....	2008	7	–	–	–
years and less	2009	5	–	–	–
30–39 .....	2008	33	1	4	–
	2009	29	1	4	–
40–59 .....	2008	175	5	28	4
	2009	179	5	30	4
60 lat i więcej .....	2008	30	3	9	–
years and more	2009	37	3	7	–

## W % OGÓŁU RADNYCH W DANEJ KATEGORII IN% OF TOTAL OF COUNCILLORS IN A GIVEN CATEGORY

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2008</b>	<b>21,8</b>	<b>36,0</b>	<b>18,4</b>	<b>13,3</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>2009</b>	<b>22,3</b>	<b>36,0</b>	<b>18,4</b>	<b>13,3</b>
29 lat i mniej .....	2008	17,1	x	x	x
years and less	2009	14,3	x	x	x
30–39 .....	2008	21,0	14,3	17,4	x
	2009	20,7	14,3	18,2	x
40–59 .....	2008	23,2	45,5	19,7	22,2
	2009	24,1	45,5	20,8	20,0
60 lat i więcej .....	2008	17,3	60,0	16,7	x
years and more	2009	18,2	60,0	13,0	x

a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

**TABL. 2 /111/. RADNE ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU  
TERYTORIALNEGO WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**  
Stan w dniu 31 XII  
*COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT  
BY EDUCATIONAL LEVEL  
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Radne <i>Councillors of</i>			
	rad gmin <sup>a</sup> <i>gmina councils<sup>a</sup></i>	rady miasta na prawach powiatu <i>city council in city with powiat status</i>	rad powiatów <sup>a</sup> <i>of powiat councils<sup>a</sup></i>	sejmiku woje- wództwa <i>voivodship regional council</i>

W LICZBACH BEZWZGLEDNYCH  
*IN ABSOLUTE NUMBERS*

<b>OGÓLEM</b> .....	<b>2008</b>	<b>245</b>	<b>9</b>	<b>41</b>	<b>4</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>2009</b>	<b>250</b>	<b>9</b>	<b>41</b>	<b>4</b>
Wyższe .....	2008	90	9	32	4
<i>Tertiary</i> .....	2009	93	9	32	4
Policealne .....	2008	14	—	1	—
<i>Post-secondary</i> .....	2009	14	—	1	—
Średnie .....	2008	98	—	7	—
<i>Secondary</i> .....	2009	100	—	7	—
Zasadnicze zawodowe .....	2008	36	—	1	—
<i>Basic vocational</i> .....	2009	36	—	1	—
Gimnazjalne .....	2008	—	—	—	—
<i>Lower secondary</i> .....	2009	—	—	—	—
Podstawowe .....	2008	7	—	—	—
<i>Primary</i> .....	2009	7	—	—	—

W % OGÓŁU RADNYCH W DANEJ KATEGORII  
*IN % OF TOTAL OF COUNCILLORS IN A GIVEN CATEGORY*

<b>OGÓLEM</b> .....	<b>2008</b>	<b>21,8</b>	<b>36,0</b>	<b>18,4</b>	<b>13,3</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>2009</b>	<b>22,3</b>	<b>36,0</b>	<b>18,4</b>	<b>13,3</b>
Wyższe .....	2008	24,0	37,5	19,0	13,8
<i>Tertiary</i> .....	2009	24,5	37,5	19,0	13,8
Policealne .....	2008	37,8	x	20,0	x
<i>Post-secondary</i> .....	2009	37,8	x	20,0	x
Średnie .....	2008	22,5	x	16,3	x
<i>Secondary</i> .....	2009	23,3	x	16,3	x
Zasadnicze zawodowe .....	2008	14,2	x	20,0	x
<i>Basic vocational</i> .....	2009	14,3	x	20,0	x
Gimnazjalne .....	2008	x	x	x	x
<i>Lower secondary</i> .....	2009	x	x	x	x
Podstawowe .....	2008	28,0	x	x	x
<i>Primary</i> .....	2009	28,0	x	x	x

a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 3 /112/. **RADNE ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU  
TERYTORIALNEGO WEDŁUG WYBRANYCH GRUP ZAWODÓW**  
Stan w dniu 31 XII  
*COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT  
ENTITIES BY SELECTED OCCUPATIONAL GROUPS*  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Radne <i>Councillors of</i>				
	rad gmin <sup>a</sup> <i>gmina councils<sup>a</sup></i>	rady miasta na prawach powiatu <i>city council in city with powiat status</i>	rad powiatów <sup>a</sup> <i>powiat councils<sup>a</sup></i>	sejmiku województwa <i>voivodship regional council</i>	
<b>W LICZBACH BEZWZGLEDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS</b>					
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>2008</b>	<b>245</b>	<b>9</b>	<b>41</b>	<b>4</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>2009</b>	<b>250</b>	<b>9</b>	<b>41</b>	<b>4</b>
w tym: <i>of which:</i>					
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy <i>Public government representatives, senior officials and managers</i>	2008 2009	11 7	4 4	13 13	3 3
Specjaliści .....	2008 2009	69 72	5 5	9 9	1 1
Technicy i inny średni personel <i>Technicians and associate profes- sionals</i>	2008 2009	39 42	– –	1 1	– –
Pracownicy biurowi .....	2008 2009	33 33	– –	5 5	– –
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy <i>Service workers and shop and mar- ket sales workers</i>	2008 2009	29 28	– –	2 2	– –
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy <i>Skilled agricultural and fishery wor- kers</i>	2008 2009	29 32	– –	2 2	– –
Robotnicy przemysłowi i rzemieś- lnicy <i>Craft and related trades workers</i>	2008 2009	7 7	– –	– –	– –
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń <i>Plant and machine operators and assemblers</i>	2008 2009	1 1	– –	– –	– –
Robotnicy przy pracach prostych <i>Elementary occupations</i>	2008 2009	3 3	– –	– –	– –

*a* Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

*a* Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 3 /112/. **RADNE ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG WYBRANYCH GRUP ZAWODÓW (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BY SELECTED OCCUPATIONAL GROUPS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Radne Councillors of			
	rad gmin <sup>a</sup> gmina councils <sup>a</sup>	rady miasta na prawach powiatu city council in city with powiat status	rad powiatów <sup>a</sup> powiat councils <sup>a</sup>	sejmiku województwa voivodship regional council

W % OGÓŁU RADNYCH W DANEJ KATEGORII  
IN % OF TOTAL OF COUNCILLORS IN A GIVEN CATEGORY

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2008</b>	<b>21,8</b>	<b>36,0</b>	<b>18,4</b>	<b>13,3</b>
<b>TOTAL</b>	<b>2009</b>	<b>22,3</b>	<b>36,0</b>	<b>18,4</b>	<b>13,3</b>
w tym: of which:					
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy <i>Public government representatives, senior officials and managers</i>	2008 2009	12,0 8,0	57,1 57,1	16,5 16,3	13,6 13,6
Specjaliści .....	2008 2009	27,9 28,9	29,4 29,4	12,2 12,3	12,5 12,5
Technicy i inny średni personel <i>Technicians and associate profes- sionals</i>	2008 2009	19,8 20,5	x x	10,0 10,0	x x
Pracownicy biurowi .....	2008 2009	40,2 42,9	x x	33,3 33,3	x x
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy <i>Service workers and shop and mar- ket sales workers</i>	2008 2009	34,1 33,3	x x	25,0 25,0	x x
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy <i>Skilled agricultural and fishery wor- kers</i>	2008 2009	15,4 17,4	x x	22,2 22,2	x x
Robotnicy przemysłowi i rzemieś- lnicy <i>Craft and related trades workers</i>	2008 2009	7,4 7,2	x x	x x	x x
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń <i>Plant and machine operators and assemblers</i>	2008 2009	2,4 2,4	x x	x x	x x
Robotnicy przy pracach prostych <i>Elementary occupations</i>	2008 2009	15,8 18,8	x x	x x	x x

a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 4 /113/. **RADNE ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU  
TERYTORIALNEGO WEDŁUG POWIATÓW W 2009 R.**  
Stan w dniu 31 XII  
*COUNCILLORS OF ORGANS OF SELF-GOVERNMENT  
BY POWIATS IN 2009  
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Radne <i>Councillors of</i>		
	rad gmin <sup>a</sup> <i>gmina councils<sup>a</sup></i>	radę miasta na prawach powiatu <i>city council in city with powiat status</i>	rad powiatów <sup>a</sup> <i>voivodship regional council<sup>a</sup></i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <b>VOIVODSHIP</b>	<b>250</b>	<b>9</b>	<b>41</b>
<b>Podregion nyski</b> ..... <b>Subregion nyski</b>	<b>100</b>	–	<b>12</b>
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski .....	22	–	1
Kluczborski .....	14	–	5
Namysłowski .....	14	–	2
Nyski .....	34	–	1
Prudnicki .....	16	–	3
<b>Podregion opolski</b> ..... <b>Subregion opolski</b>	<b>150</b>	<b>9</b>	<b>29</b>
powiaty: <i>powiats:</i>			
Głubczycki .....	7	–	3
Kędzierzyńsko-kozielski .....	25	–	7
Krapkowicki .....	19	–	3
Oleski .....	31	–	3
Opolski .....	39	–	10
Strzelecki .....	29	–	3
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... <i>City with powiat status – Opole</i>	–	9	–

*a* Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

*a* Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

## WYNAGRODZENIA KOBIEC WAGES AND SALARIES OF WOMEN

TABL. 1 /114/. PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE<sup>a</sup> BRUTTO KOBIEC  
WEDŁUG SEKTORÓC WŁASNOŚCI I WYBRANYC SEKCJI  
ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.

AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> OF WOMEN BY OWNERSHIP  
SECTORS AND SELECTED SECTIONS IN OCTOBER 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Sektor Sector			
	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	publiczny	public	prywatny	private
			w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2689,24</b>	<b>90,4</b>	<b>3005,38</b>	<b>92,5</b>	<b>2309,91</b>	<b>83,5</b>
<b>TOTAL</b>						
miasta .....	2794,31	90,6	3081,26	92,9	2439,61	84,3
urban areas						
wieś .....	2278,34	89,0	2687,87	91,4	1840,65	78,5
rural areas						
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	2538,72	92,0	3383,37	93,9	2238,87	91,1
Agriculture, forestry and fishing						
Przemysł .....	2497,71	80,3	3478,03	92,8	2344,77	79,6
Industry						
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	2447,40	80,4	3900,78	98,1	2344,40	80,1
Budownictwo .....	2676,85	92,5	2657,47	93,7	2680,96	92,6
Construction						
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>Δ</sup> .....	2012,55	87,9	–	x	2012,55	87,9
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>						
Transport i gospodarka magazy- nowa .....	2916,52	91,8	2875,00	93,1	3078,83	91,6
Transportation and storage						
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ..	1822,78	92,4	2741,13	96,8	1601,36	90,9
Accommodation and catering <sup>Δ</sup>						
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa .....	3660,60	91,5	4292,69	72,2	3638,69	93,7
Financial and insurance activities						
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ....	2913,02	84,7	3342,18	87,0	2497,16	82,8
Real estate activities						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	2246,46	83,9	2524,59	95,8	2197,27	81,9
Professional, scientific and technical activities,						
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	1750,96	83,3	–	x	1750,96	83,3
Administrative and support service activities						

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 1 /114/. **PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE<sup>a</sup> BRUTTO KOBIET  
WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH SEKCJI  
ZA PAŹDZIERNIK 2008 R. (dok.)**  
AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> OF WOMEN BY OWNERSHIP  
SECTORS AND SELECTED SECTIONS IN OCTOBER 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Sektor Sector		Sector Sector	
	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	publiczny	public	prywatny	private
			w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100
w tym: (dok.) of which: (cont.) Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne .....	3414,21	94,7	3414,21	94,7	–	x
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>						
Edukacja .....	2829,46	93,5	2815,10	94,9	3746,06	64,0
<i>Education</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna .....	2826,73	95,0	3051,89	94,4	2366,78	100,1
<i>Human health and social work activities</i>						

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.  
a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 2 /115/. **PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE<sup>a</sup> BRUTTO KOBIET  
WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH ZAWODÓW  
ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.**  
AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> OF WOMEN BY OWNERSHIP  
SECTORS AND SELECTED OCCUPATION IN OCTOBER 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Sektor Sector		Sector Sector	
	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	publiczny	public	prywatny	private
			w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2689,24</b>	<b>90,4</b>	<b>3005,38</b>	<b>92,5</b>	<b>2309,91</b>	<b>83,5</b>
<b>TOTAL</b>						
w tym: of which:						
Przedstawiciele władz publicz- nych, wyżsi urzędnicy i kierow- nicy .....	5499,87	86,1	5446,05	89,6	5573,03	84,1
<i>Public government representatives, senior officials and managers</i>						
Specjaliści .....	3253,71	92,1	3417,36	94,0	2750,14	84,7
<i>Professionals</i>						
Technicy i inny średni personel ...	2861,19	94,8	2931,21	95,1	2751,28	93,4
<i>Technicians and associate profes- sionals</i>						

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.  
a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 2 /115/. **PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE<sup>a</sup> BRUTTO KOBIET  
WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH ZAWODÓW  
ZA PAŹDZIERNIK 2008 R. (dok.)**  
AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> OF WOMEN BY OWNERSHIP  
SECTORS AND SELECTED OCCUPATION IN OCTOBER 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Sektor Sector		Sector Sector	
	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	publiczny	public	prywatny	private
			w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100
w tym: (dok.) of which: (cont.)						
Pracownicy biurowi ..... Office workers	2530,91	99,3	2647,83	97,7	2396,79	98,7
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy ..... Private service workers and sales- men	1591,47	94,0	1829,82	87,4	1512,27	96,1
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy Farmers, gardeners, foresters and fishermen	1977,44	109,7	1716,95	85,8	2054,75	119,0
Robotnicy przemysłowi i rze- mieśnicy ..... Industrial workers and craftsmen	2146,91	79,3	2553,41	82,0	2137,42	80,9
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń ..... Operators and assemblers of ma- chines and devices	1976,49	71,9	2812,59	87,0	1904,85	73,9

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.  
a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 3 /116/. **PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE<sup>a</sup> BRUTTO KOBIET  
WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I GRUP WIEKU  
ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.**  
AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> OF WOMEN  
BY OWNERSHIP SECTORS AND AGE GROUP IN OCTOBER 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Sektor Sector		Sector Sector	
	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	publiczny	public	prywatny	private
			w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100
<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>2689,24</b>	<b>90,4</b>	<b>3005,38</b>	<b>92,5</b>	<b>2309,91</b>	<b>83,5</b>
18–19 lat ..... years	1348,51	87,0	1775,41	93,3	1291,41	84,1
20–24 .....	1806,22	88,8	1927,77	97,4	1755,53	85,8
25–29 .....	2248,13	89,7	2376,24	96,0	2124,06	84,1
30–34 .....	2591,66	90,1	2873,37	95,6	2319,19	82,8
35–39 .....	2771,25	90,3	3075,45	93,2	2459,98	85,1

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.  
a Excluding economic entities employing up to 9 persons.



TABL. 3 /116/. **PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE<sup>a</sup> BRUTTO KOBIET WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I GRUP WIEKU ZA PAŹDZIERNIK 2008 R. (dok.)**  
**AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> OF WOMEN BY OWNERSHIP SECTORS AND AGE GROUP IN OCTOBER 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Sektor Sector			
	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	publiczny	public	prywatny	private
			w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100
40–44 .....	2769,59	89,8	3141,06	92,5	2248,28	81,5
45–49 .....	2791,05	91,6	3072,30	94,2	2339,72	83,3
50–54 .....	2838,01	91,2	3084,19	92,3	2466,90	85,2
55–59 .....	3585,32	101,7	3832,28	101,6	3125,74	93,8
60–64 .....	3819,34	90,8	4212,09	85,0	3109,05	87,0
65 lat i więcej years and more	3711,64	70,6	6017,47	83,5	2053,06	53,6
W wieku mobilnym <sup>b</sup> The age groups of mobility <sup>b</sup>	2558,82	91,1	2878,45	93,8	2233,98	84,6

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. b 18–44 lata.  
a Excluding economic entities employing up to 9 persons. b Aged 18–44.

TABL. 4 /117/. **PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE<sup>a</sup> BRUTTO KOBIET WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.**  
**AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> OF WOMEN BY OWNERSHIP SECTORS AND EDUCATIONAL LEVEL IN OCTOBER 2008**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Sektor Sector			
	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	publiczny	public	prywatny	private
			w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2689,24</b>	<b>90,4</b>	<b>3005,38</b>	<b>92,5</b>	<b>2309,91</b>	<b>83,5</b>
<b>TOTAL</b>						
Wyższe, ze stopniem naukowym co najmniej doktora oraz tytułem magistra, lekarza lub równorzędnym Higher, with scientific degree at least doctor as well as with title of Master's degree, medical or equivalent	3572,04	89,3	3575,25	92,0	3555,73	80,2
Wyższe, ze stopniem inżyniera, licencjata, dyplomowanego ekonomisty lub równorzędnym Higher chartered engineer with a degree, bachelor's, economist or equivalent	2954,11	81,6	2986,15	90,1	2913,93	75,4

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.  
a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 4 /117/. **PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE<sup>a</sup> BRUTTO KOBIET WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W PAŹDZIERNIKU 2008 R. (dok.)**  
**AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> OF WOMEN BY OWNERSHIP SECTORS AND EDUCATIONAL LEVEL IN OCTOBER 2008 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Sektor Sector			
	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	publiczny	public	prywatny	private
			w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given category =100
Policealne .....	2751,08	96,4	2898,36	99,9	2469,24	88,7
Post-secondary						
Średnie zawodowe .....	2500,46	88,2	2783,79	91,3	2317,06	85,0
Secondary vocational						
Średnie ogólnokształcące .....	2195,26	95,6	2416,38	92,5	2048,40	96,0
General secondary						
Zasadnicze zawodowe .....	1836,89	75,0	1833,75	75,7	1838,49	74,8
Basic vocational						
Gimnazjalne .....	1832,64	108,3	2026,37	100,0	1595,85	96,2
Lower secondary						
Podstawowe i niepełne podstawowe Primary and incomplete primary	1843,39	81,8	1909,81	79,2	1801,86	83,1

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 5 /118/. **PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE<sup>a</sup> BRUTTO KOBIET WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I STAŻU PRACY ZA PAŹDZIERNIKU 2008 R.**  
**AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> OF WOMEN BY OWNERSHIP SECTORS AND WORK SENIORITY IN OCTOBER 2008**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Sektor Sector			
	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given ca- te-gory =100	publiczny	public	prywatny	private
			w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given ca- te-gory =100	w złotych in zł	ogółem w danej kategorii total in a given ca- te-gory =100
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2689,24</b>	<b>90,4</b>	<b>3005,38</b>	<b>92,5</b>	<b>2309,91</b>	<b>83,5</b>
<b>TOTAL</b>						
<b>Staż pracy:</b> <b>Work seniority:</b>						
poniżej 2,0 lat .....	1952,39	89,8	2122,88	93,9	1822,12	85,3
under 2,0 years						
2,0– 4,9 .....	2168,04	90,1	2367,37	93,3	1997,03	85,1
5,0– 9,9 .....	2392,20	89,5	2680,71	92,3	2147,15	84,4
10,0–14,9 .....	2742,69	90,5	3139,76	94,1	2392,83	83,8
15,0–19,9 .....	2754,59	90,7	3136,56	93,7	2326,20	83,5
20,0–24,9 .....	2888,13	91,6	3155,07	93,3	2426,46	83,8
25,0–29,9 .....	2955,76	92,2	3204,61	93,4	2490,45	84,6
30,0 lat i więcej .....	3136,33	90,1	3301,29	91,5	2844,54	84,8
and more						

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

# EDUKACJA KOBIET EDUCATION OF WOMEN

TABL. 1 /119/. **DZIEWCZYNIKI W PLACÓWKACH WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO WEDŁUG WIEKU**  
*FEMALES IN PRE-PRIMARY EDUCATION ESTABLISHMENTS BY AGE*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W wieku <i>Aged</i>				
		3 lata i mniej <i>and less</i>	4	5	6	7 lat i więcej <i>and more</i>

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH  
*IN ABSOLUTE NUMBERS*

<b>OGÓŁEM</b> .....	2000/01	14160	2027	2770	3633	5644	86
<b>TOTAL</b>	2005/06	12693	2083	2633	3490	4395	92
	2008/09	13059	2862	2898	3387	3824	88
	<b>2009/10</b>	<b>13444</b>	<b>3049</b>	<b>3325</b>	<b>3429</b>	<b>3558</b>	<b>83</b>
Miasta .....	2000/01	7663	1231	1600	1850	2933	49
<i>Urban areas</i>	2005/06	7250	1345	1569	1867	2407	62
	2008/09	7807	1901	1726	1956	2174	50
	<b>2009/10</b>	<b>8082</b>	<b>1979</b>	<b>1977</b>	<b>1983</b>	<b>2090</b>	<b>53</b>
Wieś .....	2000/01	6497	796	1170	1783	2711	37
<i>Rural areas</i>	2005/06	5443	738	1064	1623	1988	30
	2008/09	5252	961	1172	1431	1650	38
	<b>2009/10</b>	<b>5362</b>	<b>1070</b>	<b>1348</b>	<b>1446</b>	<b>1468</b>	<b>30</b>

W % OGÓŁU DZIECI W PLACÓWKACH WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO  
*IN % OF TOTAL CHILDREN IN PRE-PRIMARY EDUCATION ESTABLISHMENTS*

<b>OGÓŁEM</b> .....	2000/01	49,5	51,6	49,4	49,3	49,2	41,0
<b>TOTAL</b>	2005/06	48,7	50,2	48,0	49,1	48,2	39,1
	2008/09	48,7	50,0	47,6	48,9	48,8	36,8
	<b>2009/10</b>	<b>48,6</b>	<b>49,6</b>	<b>49,5</b>	<b>47,7</b>	<b>48,1</b>	<b>35,6</b>
Miasta .....	2000/01	49,0	51,8	49,0	48,6	48,4	39,8
<i>Urban areas</i>	2005/06	48,5	50,2	47,9	48,6	48,2	38,8
	2008/09	48,6	49,5	47,1	49,5	48,7	35,7
	<b>2009/10</b>	<b>48,4</b>	<b>49,5</b>	<b>48,3</b>	<b>47,2</b>	<b>49,1</b>	<b>34,2</b>
Wieś .....	2000/01	50,1	51,3	50,0	50,0	50,1	42,5
<i>Rural areas</i>	2005/06	48,9	50,0	48,1	49,8	48,3	40,0
	2008/09	48,8	51,0	48,3	48,1	48,9	38,4
	<b>2009/10</b>	<b>48,9</b>	<b>49,8</b>	<b>51,3</b>	<b>48,5</b>	<b>46,8</b>	<b>38,5</b>

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
*Source: data of the Ministry of National Education.*

TABL. 2 /120/. **DZIEWCZYNIKI W PLACÓWKACH WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO**  
**FEMALES IN PRE-PRIMARY EDUCATION ESTABLISHMENTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dziewczynki w placówkach wychowania przedszkolnego w wieku <i>Females in pre-primary education establishments aged</i>			Dziewczynki w przedszkolach w wieku <i>Females in nursery schools aged</i>			
	3–6 lat	3–5	6 lat	3–6 lat	3–5	6 lat	
	na 1000 dzieci ogółem			<i>per 1000 children total</i>			
<b>OGÓŁEM</b> .....	2000/01	303	245	463	288	238	424
<b>TOTAL</b>	2005/06	332	291	447	300	267	393
	2008/09	380	355	455	342	324	393
	<b>2009/10</b>	<b>391</b>	<b>375</b>	<b>441</b>	<b>352</b>	<b>341</b>	<b>388</b>
Miasta .....	2000/01	334	278	491	330	277	475
<i>Urban areas</i>	2005/06	378	336	495	370	333	474
	2008/09	437	411	517	428	406	494
	<b>2009/10</b>	<b>449</b>	<b>430</b>	<b>509</b>	<b>440</b>	<b>425</b>	<b>487</b>
Wieś .....	2000/01	273	213	437	247	200	376
<i>Rural areas</i>	2005/06	287	245	401	231	200	314
	2008/09	320	294	393	249	234	292
	<b>2009/10</b>	<b>328</b>	<b>314</b>	<b>371</b>	<b>257</b>	<b>248</b>	<b>285</b>

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 3 /121/. **UCZENNICE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**  
**SCHOOLGIRLS OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH**

WYSZCZEGÓLNIENIE o – ogółem m – miasta w – wieś	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION o – total m – urban areas w – rural areas
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>41216</b>	<b>31997</b>	<b>27365</b>	<b>26386</b>	<b>TOTAL</b>
	<b>22740</b>	<b>17608</b>	<b>15288</b>	<b>14872</b>	<i>m</i>
	<b>18476</b>	<b>14389</b>	<b>12077</b>	<b>11514</b>	<i>w</i>
w tym I klasa .....	6090	4727	4099	4134	<i>o</i> of which 1st grade
	3268	2595	2341	2362	<i>m</i>
	2822	2132	1758	1772	<i>w</i>
Podstawowe .....	40613	31645	27127	26163	<i>o</i> Primary branch
	22212	17257	15056	14655	<i>m</i>
	18401	14388	12071	11508	<i>w</i>
w tym:					of which:
filialne .....	586	321	287	187	<i>o</i> branch
	12	–	49	–	<i>m</i>
	574	321	238	187	<i>w</i>
sportowe .....	800	417	326	320	<i>o</i> sports
	800	417	326	320	<i>m</i>
	–	–	–	–	<i>w</i>
Specjalne .....	603	352	238	223	<i>o</i> Special
	528	351	232	217	<i>m</i>
	75	1	6	6	<i>w</i>

TABL. 3 /121/. **UCZENNICE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (dok.)**  
**SCHOOLGIRLS OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE o – ogółem m – miasta w – wieś	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION o – total m – urban areas w – rural areas
<b>W % OGÓŁU UCZNIÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY</b> <b>IN % OF TOTAL PUPILS OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH</b>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>48,3</b>	<b>48,9</b>	<b>48,5</b>	<b>48,6</b>	<b>o TOTAL</b>
m	<b>48,1</b>	<b>48,6</b>	<b>48,5</b>	<b>48,7</b>	<b>m</b>
w	<b>48,5</b>	<b>49,4</b>	<b>48,6</b>	<b>48,5</b>	<b>w</b>
w tym I klasa .....	49,0	48,7	48,2	49,3	o of which 1st grade
m	49,0	48,7	48,5	49,4	m
w	49,0	48,6	47,7	49,2	w
Podstawowe .....	48,5	49,1	48,7	48,8	o Primary branch
m	48,4	48,8	48,7	49,0	m
w	48,5	49,5	48,6	48,6	w
w tym:					of which:
filialne .....	47,5	51,4	46,5	46,1	o branch
m	52,2	x	45,8	x	m
w	47,4	51,4	46,7	46,1	w
sportowe .....	46,4	46,6	47,0	47,7	o sports
m	46,4	46,6	47,0	47,7	m
w	x	x	x	x	w
Specjalne .....	39,5	37,2	34,1	33,6	o Special
m	38,8	38,7	35,7	35,2	m
w	45,5	2,5	12,8	12,5	w

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 4 /122/. **UCZENNICE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY WEDŁUG WIEKU**  
**SCHOOLGIRLS OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
<b>W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS</b>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>41216</b>	<b>31997</b>	<b>27365</b>	<b>26386</b>	<b>TOTAL</b>
6 lat i mniej .....	44	23	74	183	6 years and less
7 .....	6034	4616	3986	3904	7
8 .....	6277	5012	4251	4031	8
9 .....	6942	5091	4305	4277	9
10 .....	7156	5269	4566	4306	10
11 .....	7144	5698	4913	4574	11
12 .....	7091	5870	4895	4826	12
13 .....	328	228	228	174	13
14 .....	94	79	82	53	14
15 .....	32	34	27	32	15
16 .....	40	20	18	13	16
17 .....	19	12	18	7	17
18 lat i więcej.....	15	45	2	6	18 years and more

TABL. 4 /122/. **UCZENNICE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY WEDŁUG WIEKU (dok.)**  
**SCHOOLGIRLS OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH BY AGE (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W % OGÓŁU UCZNIÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL PUPILS OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>48,3</b>	<b>48,9</b>	<b>48,5</b>	<b>48,6</b>	<b>TOTAL</b>
6 lat i mniej .....	58,7	54,8	54,8	64,2	6 years and less
7 .....	49,6	49,1	48,8	49,5	7
8 .....	49,0	50,0	48,8	48,4	8
9 .....	48,4	48,6	48,1	48,8	9
10 .....	48,7	49,1	48,8	48,1	10
11 .....	48,3	49,6	49,9	48,8	11
12 .....	47,8	49,0	48,3	49,7	12
13 .....	32,1	31,7	33,4	29,4	13
14 .....	32,2	29,8	38,9	26,9	14
15 .....	27,4	35,8	35,5	33,7	15
16 .....	42,6	33,3	40,0	31,7	16
17 .....	38,0	37,5	48,6	36,8	17
18 lat i więcej .....	26,8	55,6	10,5	46,2	18 years and more

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 5 /123/. **UCZENNICE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH<sup>a</sup> DLA DZIECI I MŁODZIEŻY WEDŁUG KLAS**  
**SCHOOLGIRLS OF PRIMARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR CHILDREN AND YOUTH BY GRADE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01 <sup>b</sup>	2005/06 <sup>b</sup>	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>40613</b>	<b>31645</b>	<b>27127</b>	<b>26163</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:					in grade:
I .....	6068	4714	4084	4118	I
II .....	6311	4991	4275	4040	II
III .....	6884	5093	4351	4285	III
IV .....	7053	5255	4546	4331	IV
V .....	7110	5685	4867	4535	V
VI .....	7094	5882	5004	4854	VI
W % OGÓŁU UCZNIÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL PUPILS OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>48,5</b>	<b>49,1</b>	<b>48,7</b>	<b>48,8</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:					in grade:
I .....	49,1	48,8	48,3	49,4	I
II .....	48,9	50,0	48,8	48,3	II
III .....	48,5	48,5	48,4	48,9	III
IV .....	48,6	48,8	48,4	48,0	IV
V .....	48,1	49,4	49,6	48,4	V
VI .....	47,7	49,1	48,6	49,8	VI

<sup>a</sup> Bez uczennic podstawowych szkół specjalnych. <sup>b</sup> W podziale według klas nie uwzględniono uczennic z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim, które realizują obowiązek szkolny poprzez uczestnictwo w indywidualnych bądź grupowych zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Excluding schoolgirls of special primary schools. <sup>b</sup> Division by grade – without taking into consideration schoolgirls with profound mental retardation who meet their obligation to receive an education through participating in individual or group rehabilitation – education classes.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 6 /124/. **DZIEWCZĘTA SPEŁNIAJĄCE OBOWIĄZEK SZKOLNY  
W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH<sup>a</sup> DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**  
*FEMALES FULFILLING COMPULSORY EDUCATION IN PRIMARY  
SCHOOLS<sup>a</sup> FOR CHILDREN AND YOUTH*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH <i>IN ABSOLUTE NUMBERS</i>					
<b>Dziewczęta podlegające obowiązkowi szkolnemu</b> .....	<b>47392</b>	<b>32776</b>	<b>28764</b>	<b>25758</b>	<b>Females liable to compulsory education</b>
<b>Dziewczęta spełniające obowiązek szkolny</b>	<b>47290</b>	<b>32534</b>	<b>28512</b>	<b>25578</b>	<b>Females fulfilling compulsory education</b>
w tym:					<i>of which:</i>
w szkole w obwodzie, której mieszka uczennica .....	34841	26653	22163	19669	<i>in school in the circuit where the pupil lives</i>
w innej szkole .....	12399	5849	6259	5436	<i>in another school</i>
poprzez udział w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych	48	30	34	38	<i>through participation in rehabilitation-education classes</i>
<b>Dziewczęta nie spełniające obowiązku szkolnego</b> .....	<b>102</b>	<b>242</b>	<b>252</b>	<b>180</b>	<b>Females not fulfilling compulsory education</b>
Z powodu odroczenia	69	81	51	48	<i>Due to postponement</i>
Z innej przyczyny .....	33	161	201	132	<i>Other reason</i>

W % OGÓŁU UCZNIÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
*IN % OF TOTAL PUPILS OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH*

<b>Dziewczęta podlegające obowiązkowi szkolnemu</b> .....	<b>55,8</b>	<b>48,7</b>	<b>48,4</b>	<b>48,4</b>	<b>Females liable to compulsory education</b>
<b>Dziewczęta spełniające obowiązek szkolny</b>	<b>55,9</b>	<b>48,8</b>	<b>48,4</b>	<b>48,4</b>	<b>Females fulfilling compulsory education</b>
w tym:					<i>of which:</i>
w szkole w obwodzie, której mieszka uczennica .....	48,3	49,0	48,8	48,8	<i>in school in the circuit where the pupil lives</i>
w innej szkole .....	100,0	47,9	47,3	47,5	<i>in another school</i>
poprzez udział w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych	55,2	52,6	40,0	55,1	<i>through participation in rehabilitation-education classes</i>
<b>Dziewczęta nie spełniające obowiązku szkolnego</b> .....	<b>40,6</b>	<b>41,4</b>	<b>43,9</b>	<b>43,4</b>	<b>Females not fulfilling compulsory education</b>
Z powodu odroczenia	37,7	40,1	35,2	35,6	<i>Due to postponement</i>
Z innej przyczyny .....	48,5	42,1	46,9	47,1	<i>Other reason</i>

*a* Bez uczennic szkół podstawowych specjalnych.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*a* Excluding schoolgirls of special primary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 7 /125/. **DZIEWCZĘTA W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH<sup>a</sup> DLA DZIECI I MŁODZIEŻY WEDŁUG RODZAJU NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI**  
**FEMALES IN PRIMARY SCHOOLS<sup>a</sup> BY TYPE OF DISABILITY**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>458</b>	<b>488</b>	<b>381</b>	<b>362</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Słabosłyszące .....	26	46	42	39	<i>Hearing impaired</i>
Słabowidzące .....	23	26	24	23	<i>Sight impaired</i>
Z niepełnosprawnością ruchową .....	38	60	34	39	<i>Motor-skill impaired</i>
Z upośledzeniem umysłowym	301	279	191	166	<i>Mentally disabled</i>
Z niepełnosprawnością sprzężoną .....	11	28	40	42	<i>Associated disabled</i>
Z zaburzeniami zachowania	5	2	6	12	<i>Behavior disorder</i>
Przewlekłe chore .....	50	40	34	27	<i>Chronically ill</i>

W % OGÓŁU UCZNIÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
 IN % OF TOTAL PUPILS OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>39,6</b>	<b>38,8</b>	<b>38,8</b>	<b>38,2</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Słabosłyszące .....	35,1	40,4	38,9	41,9	<i>Hearing impaired</i>
Słabowidzące .....	32,4	35,6	41,4	34,3	<i>Sight impaired</i>
Z niepełnosprawnością ruchową .....	35,2	40,0	39,1	42,9	<i>Motor-skill impaired</i>
Z upośledzeniem umysłowym	41,1	39,3	42,2	39,5	<i>Mentally disabled</i>
Z niepełnosprawnością sprzężoną .....	44,0	43,8	38,8	40,0	<i>Associated disabled</i>
Z zaburzeniami zachowania	45,5	15,4	14,0	23,5	<i>Behavior disorder</i>
Przewlekłe chore .....	40,0	33,6	42,5	47,4	<i>Chronically ill</i>

<sup>a</sup> Bez uczennic szkół podstawowych specjalnych.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Excluding schoolgirls of special primary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.



TABL. 8 /126/. **UCZENNICE POWTARZAJĄCE KLASĘ W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH<sup>a</sup> DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**  
**SCHOOLGIRLS REPEATED GRADE IN PRIMARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR CHILDREN AND YOUTH**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>259</b>	<b>167</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:			<i>in grade:</i>
I .....	46	38	I
II .....	38	16	II
III .....	33	23	III
IV .....	31	33	IV
V .....	62	33	V
VI .....	49	24	VI

W % OGÓŁU UCZNIÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
 IN % OF TOTAL PUPILS OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>33,6</b>	<b>29,6</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:			<i>in grade:</i>
I .....	33,8	31,9	I
II .....	44,2	35,6	II
III .....	39,8	44,2	III
IV .....	22,8	26,4	IV
V .....	33,2	24,6	V
VI .....	34,3	26,7	VI

<sup>a</sup> Bez uczennic szkół podstawowych specjalnych.  
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
<sup>a</sup> Excluding schoolgirls of special primary schools.  
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 9 /127/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>15482</b>	<b>6175</b>	<b>5155</b>	<b>5061</b>	<b>TOTAL</b>
Miasta .....	8922	3391	2784	2725	Urban areas
Wieś .....	6560	2784	2371	2336	Rural areas
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL GRADUATES OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>48,7</b>	<b>48,9</b>	<b>49,4</b>	<b>48,9</b>	<b>TOTAL</b>
Miasta .....	48,6	48,4	48,6	48,1	Urban areas
Wieś .....	48,8	49,6	50,3	49,9	Rural areas

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.  
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
<sup>a</sup> From the previous school year.  
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 /128/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY WEDŁUG WIEKU**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF PRIMARY SCHOOLS BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
------------------	---------	---------	---------	---------	---------------

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH  
 IN ABSOLUTE NUMBERS

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>15482</b>	<b>6175</b>	<b>5155</b>	<b>5061</b>	<b>TOTAL</b>
13 lat .....	7169	5927	4790	4768	13 years
14 .....	350	186	299	207	14
15 .....	7483	36	43	68	15
16 .....	372	9	14	8	16
17 .....	86	3	4	4	17
18 .....	14	2	4	5	18
19 .....	2	–	1	1	19
20 lat i więcej .....	6	12	–	–	20 years and more

W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
 IN % OF TOTAL GRADUATES OF PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>48,7</b>	<b>48,9</b>	<b>49,4</b>	<b>48,9</b>	<b>TOTAL</b>
13 lat .....	50,5	49,9	50,6	49,6	13 years
14 .....	35,6	34,6	39,9	39,6	14
15 .....	49,3	29,8	28,1	45,3	15
16 .....	32,4	22,0	29,8	30,8	16
17 .....	36,6	25,0	20,0	30,8	17
18 .....	35,9	20,0	57,1	38,5	18
19 .....	20,0	x	50,0	20,0	19
20 lat i więcej .....	50,0	80,0	x	x	20 years and more

*a* Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*a* From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 11 /129/. **UCZENNICE GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**  
**SCHOOLGIRLS OF LOWER SECONDARY SCHOOLS**  
**FOR CHILDREN AND YOUTH**

WYSZCZEGÓLNIENIE o – ogółem m – miasta w – wieś	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION o – total m – urban areas w – rural areas
<b>W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS</b>					
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>15291</b>	<b>20132</b>	<b>16808</b>	<b>15980</b>	<b>o TOTAL</b>
o					
m	<b>11077</b>	<b>14437</b>	<b>12031</b>	<b>11338</b>	<b>m</b>
w	<b>4214</b>	<b>5695</b>	<b>4777</b>	<b>4642</b>	<b>w</b>
w tym I klasa .....	7507	6268	5345	5185	o of which 1st grade
o					
m	5411	4478	3816	3629	m
w	2096	1790	1529	1556	w
Gimnazja .....	14973	19811	16536	15692	o Lower secondary
o					
m	10777	14117	11760	11054	m schools
w	4196	5694	4776	4638	w
w tym:					of which:
z oddziałami przy-	23	414	249	237	o with job-training
sposabiającymi	23	278	224	199	m sections
do pracy	–	136	25	38	w
w					
sportowe .....	204	602	210	199	o sports
o					
m	204	602	210	199	m
w	–	–	–	–	w
Specjalne .....	318	321	272	288	o Special
o					
m	300	320	271	284	m
w	18	1	1	4	w

**W % OGÓŁU UCZNIÓW GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**  
**IN % OF TOTAL PUPILS OF LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH**

<b>OGÓLEM</b> .....	<b>48,7</b>	<b>48,3</b>	<b>48,9</b>	<b>48,6</b>	<b>o TOTAL</b>
o					
m	<b>48,8</b>	<b>48,2</b>	<b>48,9</b>	<b>48,4</b>	<b>m</b>
w	<b>48,5</b>	<b>48,6</b>	<b>48,9</b>	<b>49,2</b>	<b>w</b>
w tym I klasa .....	48,1	47,7	47,9	47,6	o of which 1st grade
o					
m	48,0	47,6	47,8	47,1	m
w	48,2	48,2	48,1	48,8	w
Gimnazja	49,0	48,6	49,2	48,8	o Lower secondary
o					
m	49,2	48,6	49,2	48,6	m schools
w	48,6	48,7	49,2	49,5	w
w tym:					of which:
z oddziałami przy-	24,7	44,7	32,8	31,7	o with
sposabiającymi	24,7	50,5	36,1	35,7	m job-training
do pracy	x	36,1	17,9	20,0	w sections
w					
sportowe .....	41,1	43,2	37,6	35,7	o sports
o					
m	41,1	43,2	37,6	35,7	m
w	x	x	x	x	w
specjalne .....	37,9	36,2	34,3	38,8	o special
o					
m	38,5	37,2	36,9	41,6	m
w	30,5	3,8	1,7	6,8	w

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 /130/. **UCZENNICE GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
WEDŁUG WIEKU**  
*SCHOOLGIRLS OF LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN  
AND YOUTH BY AGE*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>15291</b>	<b>20132</b>	<b>16808</b>	<b>15980</b>	<b>TOTAL</b>
12 lat i mniej .....	72	59	45	83	12 years and less
13 .....	7149	5885	4971	4790	13
14 .....	7572	6712	5488	5098	14
15 .....	336	6840	5704	5397	15
16 .....	87	431	391	389	16
17 .....	31	139	126	140	17
18 .....	21	47	48	44	18
19 .....	12	9	20	19	19
20 lat i więcej .....	11	10	15	20	20 years and more

W % OGÓŁU UCZNIÓW GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
IN % OF TOTAL PUPILS OF LOWER SECONDARY SCHOOLS

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>48,7</b>	<b>48,3</b>	<b>48,9</b>	<b>48,6</b>	<b>TOTAL</b>
12 lat i mniej .....	63,7	62,8	72,6	56,8	12 years and less
13 .....	50,3	49,9	50,5	49,7	13
14 .....	48,9	48,9	49,9	49,8	14
15 .....	29,8	48,9	49,3	49,7	15
16 .....	31,6	32,2	33,2	31,8	16
17 .....	35,6	28,4	25,7	29,2	17
18 .....	43,8	34,3	31,0	22,6	18
19 .....	48,0	27,3	33,9	41,3	19
20 lat i więcej .....	61,1	25,0	40,5	45,5	20 years and more

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 13 /131/. **UCZENNIC GIMNAZJÓW<sup>a</sup> DLA DZIECI I MŁODZIEŻY WEDŁUG KLAS**  
**SCHOOLGIRLS OF LOWER SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR CHILDREN AND YOUTH BY GRADE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01 <sup>b</sup>	2005/06 <sup>b</sup>	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS			
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>14973</b>	<b>19811</b>	<b>16536</b>	<b>15692</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:					<i>in grade:</i>
I .....	7403	6179	5271	5096	I
II .....	7568	6757	5571	5196	II
III .....	–	6873	5694	5400	III
W % OGÓŁU UCZNIÓW GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY		IN % OF TOTAL PUPILS OF LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH			
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>49,0</b>	<b>48,6</b>	<b>49,2</b>	<b>48,8</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:					<i>in grade:</i>
I .....	48,4	48,0	48,2	47,7	I
II .....	49,6	48,5	49,3	48,7	II
III .....	x	49,3	50,1	50,1	III

a Bez uczennic gimnazjów specjalnych. b W podziale według klas nie uwzględniono uczennic z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim, które realizują obowiązek szkolny poprzez uczestnictwo w indywidualnych bądź grupowych zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych.

Z r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Excluding schoolgirls of special lower secondary schools. b Division by grade – without taking into consideration schoolgirls with profound mental retardation who meet their obligation to receive an education through participating in individual or group rehabilitation – education classes.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 14 /132/. **DZIEWCZĘTA SPEŁNIAJĄCE OBOWIĄZEK SZKOLNY W GIMNAZJACH<sup>a</sup> DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**  
**FEMALES FULFILLING COMPULSORY EDUCATION IN LOWER SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR CHILDREN AND YOUTH**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS			
<b>Dziewczęta podlegające obowiązkowi szkolnemu</b> .....	<b>17735</b>	<b>21267</b>	<b>16847</b>	<b>15884</b>	<b>Females liable to compulsory education</b>
<b>Dziewczęta spełniające obowiązek szkolny</b>	<b>17486</b>	<b>21006</b>	<b>16682</b>	<b>15786</b>	<b>Females fulfilling compulsory education</b>
w tym:					<i>of which:</i>
w szkole w obwodzie, której mieszka uczennica .....	13367	16964	12842	11703	<i>in school in the circuit where the pupil lives</i>
w innej szkole .....	4118	4034	3824	3819	<i>in another school</i>
poprzez udział w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych	1	7	16	17	<i>through participation in rehabilitation-education classes</i>
<b>Dziewczęta nie spełniające obowiązku szkolnego</b> .....	<b>249</b>	<b>261</b>	<b>165</b>	<b>98</b>	<b>Females not fulfilling compulsory education</b>
Z powodu odroczenia	–	–	1	–	<i>Due to postponement</i>
Z innej przyczyny .....	249	261	164	98	<i>Other reason</i>

a Bez uczennic gimnazjów specjalnych.

a Excluding schoolgirls of special lower secondary schools.

TABL. 14 /132/. **DZIEWCZĘTA SPEŁNIAJĄCE OBOWIĄZEK SZKOLNY  
W GIMNAZJACH<sup>a</sup> DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (dok.)**  
*FEMALES FULFILLING COMPULSORY EDUCATION IN LOWER  
SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR CHILDREN AND YOUTH (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W % OGÓŁU UCZNIÓW GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY <i>IN % OF TOTAL PUPILS OF LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH</i>					
<b>Dziewczęta podlegające obowiązkowi szkolnemu</b> .....	<b>55,5</b>	<b>48,5</b>	<b>46,3</b>	<b>48,5</b>	<b>Females liable to compulsory education</b>
<b>Dziewczęta spełniające obowiązek szkolny</b>	<b>55,6</b>	<b>48,5</b>	<b>46,3</b>	<b>48,7</b>	<b>Females fulfilling compulsory education</b>
w tym:					<i>of which:</i>
w szkole w obwodzie, której mieszka uczennica .....	48,9	48,8	47,3	49,0	<i>in school in the circuit where the pupil lives</i>
w innej szkole .....	100,0	47,5	43,3	47,7	<i>in another school</i>
poprzez udział w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych	10,0	36,8	57,1	60,7	<i>through participation in rehabilitation-education classes</i>
<b>Dziewczęta nie spełniające obowiązku szkolnego</b> .....	<b>50,8</b>	<b>45,0</b>	<b>46,7</b>	<b>33,4</b>	<b>Females not fulfilling compulsory education</b>
Z powodu odroczenia	x	x	50,0	x	<i>Due to postponement</i>
Z innej przyczyny .....	51,3	45,0	46,7	33,4	<i>Other reason</i>

<sup>a</sup> Bez uczennic gimnazjów specjalnych.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Excluding schoolgirls of special lower secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 15 /133/. **UCZENNICE GIMNAZJÓW<sup>a</sup> DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
WEDŁUG RODZAJU NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI**  
*SCHOOLGIRLS IN LOWER SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR CHILDREN  
AND YOUTH BY TYPE OF DISABILITY*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH <i>IN ABSOLUTE NUMBERS</i>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>144</b>	<b>291</b>	<b>241</b>	<b>235</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Słabosłyszące .....	10	14	14	21	<i>Hearing impaired</i>
Słabowidzące .....	12	1	15	14	<i>Sight impaired</i>
Z niepełnosprawnością ruchową .....	12	15	14	20	<i>Motor-skill impaired</i>
Z upośledzeniem umysłowym	63	207	148	148	<i>Mentally disabled</i>
Z niepełnosprawnością sprzężoną .....	–	6	29	21	<i>Associated disabled</i>
Niedostosowani społecznie	12	–	5	–	<i>Socially maladjusted</i>
Z zaburzeniami zachowania	–	2	1	1	<i>Behavior disorder</i>
Przewlekłe chore .....	33	46	5	8	<i>Chronically ill</i>

<sup>a</sup> Bez uczennic gimnazjów specjalnych.

<sup>a</sup> Excluding schoolgirls of special lower secondary schools.

TABL. 15 /125/. **UCZENNICE GIMNAZJÓW<sup>a</sup> DLA DZIECI I MŁODZIEŻY WEDŁUG RODZAJU NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI (dok.)**  
**SCHOOLGIRLS IN LOWER SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> BY TYPE OF DISABILITY (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W % OGÓŁU UCZNIÓW GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL PUPILS OF LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>35,7</b>	<b>41,3</b>	<b>40,6</b>	<b>42,6</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Słabosłyszące .....	45,5	35,0	35,9	41,2	Hearing impaired
Słabowidzące .....	48,0	16,7	41,7	38,9	Sight impaired
Z niepełnosprawnością ruchową .....	70,6	38,5	45,2	44,4	Motor-skill impaired
Z upośledzeniem umysłowym	28,4	44,6	42,4	48,1	Mentally disabled
Z niepełnosprawnością sprzężoną .....	x	25,0	50,0	46,7	Associated disabled
Niedostosowani społecznie	26,7	x	33,3	x	Socially maladjusted
Z zaburzeniami zachowania	x	20,0	4,8	6,3	Behavior disorder
Przewlekłe chore .....	51,6	37,7	26,3	25,8	Chronically ill

<sup>a</sup> Bez uczennic gimnazjów specjalnych.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Excluding schoolgirls of special lower secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 16 /134/. **UCZENNICE POWTARZAJĄCE KLASĘ W GIMNAZJACH<sup>a</sup> DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**  
**SCHOOLGIRLS REPEATED GRADE IN LOWER SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR CHILDREN AND YOUTH**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>366</b>	<b>347</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:			in grade:
I .....	164	153	I
II .....	149	137	II
III .....	53	57	III
W % OGÓŁU UCZNIÓW GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL PUPILS OF LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>28,1</b>	<b>28,9</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:			in grade:
I .....	26,2	26,5	I
II .....	30,3	28,5	II
III .....	29,0	39,3	III

<sup>a</sup> Bez uczennic gimnazjów specjalnych.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Excluding schoolgirls of special lower secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 17 /135/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF LOWER SECONDARY SCHOOLS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>6879</b>	<b>5885</b>	<b>5629</b>	<b>TOTAL</b>
Miasta .....	4998	4186	4008	Urban areas
Wieś .....	1881	1699	1621	Rural areas
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL GRADUATES OF LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>49,1</b>	<b>50,1</b>	<b>49,7</b>	<b>TOTAL</b>
Miasta .....	49,1	50,2	50,0	Urban areas
Wieś .....	49,1	49,8	48,9	Rural areas

a Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 18 /136/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**  
**WEDŁUG WIEKU**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF LOWER SECONDARY SCHOOLS**  
**FOR CHILDREN AND YOUTH BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>6879</b>	<b>5885</b>	<b>5629</b>	<b>TOTAL</b>
15 lat .....	66	84	41	15 years
16 .....	6422	5456	5192	16
17 .....	295	251	235	17
18 .....	66	67	126	18
19 .....	10	15	20	19
20 lat i więcej.....	20	12	15	20 years and more
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL GRADUATES OF LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>49,1</b>	<b>50,1</b>	<b>49,7</b>	<b>TOTAL</b>
15 lat .....	69,5	58,3	53,9	15 years
16 .....	50,4	51,4	51,6	16
17 .....	34,2	36,2	34,6	17
18 .....	28,2	30,9	32,4	18
19 .....	30,3	37,5	27,8	19
20 lat i więcej.....	38,5	32,4	29,4	20 years and more

a Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.



TABL. 19 /137/. **UCZENNICIE I ABSOLWENTKI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY**  
**SCHOOLGIRLS AND FEMALE GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS			
Uczennice .....	5757	2231	2356	2420	Schoolgirls
w tym I klasa .....	1876	1055	1118	1069	of which I grade
Absolwentki <sup>b</sup> .....	1905	786	780	810	Female graduates <sup>b</sup>
W % OGÓŁU UCZNIÓW LUB ABSOLWENTÓW		ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY			
IN % OF TOTAL STUDENTS OR GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH					
Uczennice .....	34,0	28,7	29,4	30,6	Schoolgirls
w tym I klasa .....	32,4	32,4	33,7	35,1	of which I grade
Absolwentki <sup>b</sup> .....	34,4	32,1	33,4	32,4	Female graduates <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Łącznie z uczennicami i absolwentkami specjalnych szkół przysposabiających do pracy. <sup>b</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Including schoolgirls and female graduates of special job-training schools. <sup>b</sup> From the previous school year.  
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 20 /138/. **UCZENNICIE ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG WIEKU**  
**SCHOOLGIRLS OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>5757</b>	<b>2231</b>	<b>2356</b>	<b>2420</b>	<b>TOTAL</b>
16 lat i mniej .....	3089	628	703	718	16 years and less
17 .....	2056	932	991	961	17
18 .....	501	549	504	593	18
19 .....	100	105	103	86	19
20 lat i więcej .....	11	17	55	62	20 years and more
W % OGÓŁU UCZNIÓW ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY		IN % OF TOTAL STUDENTS OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>34,0</b>	<b>28,7</b>	<b>29,4</b>	<b>30,6</b>	<b>TOTAL</b>
16 lat i mniej .....	33,7	32,9	34,4	37,2	16 years and less
17 .....	35,0	32,3	31,7	34,7	17
18 .....	32,8	24,3	23,8	24,2	18
19 .....	31,7	17,5	19,8	15,5	19
20 lat i więcej .....	21,2	14,8	25,5	29,2	20 years and more

<sup>a</sup> Łącznie z uczennicami specjalnych szkół przysposabiających do pracy.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Including schoolgirls of special job-training schools.  
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 21 /139/. **UCZENNICIE ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH<sup>a</sup>  
DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG KLAS**  
*SCHOOLGIRLS OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH BY GRADE*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2356</b>	<b>2420</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:			<i>in grade:</i>
I .....	1118	1069	I
II .....	931	990	II
III .....	307	361	III
W % OGÓŁU UCZNIÓW ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY <i>IN % OF TOTAL STUDENTS OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH</i>			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>29,4</b>	<b>30,6</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:			<i>in grade:</i>
I .....	33,7	35,1	I
II .....	30,6	33,4	II
III .....	18,5	18,9	III

<sup>a</sup> Łącznie z uczennicami specjalnych szkół przysposabiających do pracy.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Including schoolgirls of special job-training schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 22 /140/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH  
DLA MŁODZIEŻY**  
*FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>774</b>	<b>798</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem, które:			<i>of which, who:</i>
przystąpiły do egzaminu potwierdzającego .....	530	517	<i>sat confirmation exam</i>
zdały egzamin potwierdzający	437	458	<i>pass confirmation exam</i>
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY <i>IN % OF TOTAL GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH</i>			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>33,4</b>	<b>32,5</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem, które:			<i>of which, who:</i>
przystąpiły do egzaminu po- twierdzającego .....	41,2	40,0	<i>sat confirmation exam</i>
zdały egzamin potwierdzający	43,3	43,9	<i>pass confirmation exam</i>

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 23 /141/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG WIEKU**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS			
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>1905</b>	<b>786</b>	<b>780</b>	<b>810</b>	<b>TOTAL</b>
19 lat i mniej .....	1831	728	654	705	19 years and less
20 .....	73	49	104	82	20
21 .....	1	8	16	12	21
22 lata i więcej.....	–	1	6	11	22 years and more
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH					
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>34,4</b>	<b>32,1</b>	<b>33,4</b>	<b>32,4</b>	<b>TOTAL</b>
19 lat i mniej .....	34,9	34,2	37,7	35,9	19 years and less
20 .....	26,5	18,5	21,1	20,0	20
21 .....	5,3	22,9	18,8	12,9	21
22 lata i więcej.....	x	9,1	28,6	29,7	22 years and more

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego; łącznie z absolwentkami specjalnych szkół przysposabiających do pracy.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year; including female graduates from special job-training schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 24 /142/. **UCZENNICZKI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
**SCHOOLGIRLS OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH BY FIELDS OF EDUCATION**

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA	2005/06	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS		
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>2207</b>	<b>2279</b>	<b>2330</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne .....	8	8	5	Art
Ekonomiczne i administracyjne	1060	956	1006	Business and administration
Inżynieryjno-techniczne .....	12	5	5	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa .....	317	259	212	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	–	4	4	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	16	10	4	Agriculture, for estry and fishery
Usług dla ludności .....	794	1037	1094	Personal services
W % OGÓŁU UCZNIÓW ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL STUDENTS OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>28,7</b>	<b>29,1</b>	<b>30,3</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne .....	36,4	36,7	29,4	Art
Ekonomiczne i administracyjne	88,4	90,4	90,9	Business and administration
Inżynieryjno-techniczne .....	0,4	0,2	0,2	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa .....	19,8	22,6	21,7	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	x	0,3	0,3	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	31,4	30,3	17,4	Agriculture, for estry and fishery
Usług dla ludności .....	69,4	75,0	77,9	Personal services

<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> According to the International standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 25 /143/. **UCZENNICE ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH  
DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG WYBRANYCH ZAWODÓW**  
*SCHOOLGIRLS OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS  
FOR YOUTH BY SELECTED OCCUPATION*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2207</b>	<b>2279</b>	<b>2330</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				<i>of which:</i>
Kucharz małej gastronomii ...	266	273	256	<i>Cook of little catering</i>
Fryzjer .....	519	742	815	<i>Hairdresser</i>
Sprzedawca .....	1060	956	1006	<i>Seller</i>
Cukiernik .....	243	210	170	<i>Confectioner</i>
Krawiec .....	56	37	26	<i>Tailor</i>
Ogrodnik .....	16	10	4	<i>Gardener</i>

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 26 /144/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH  
DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
*FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS  
FOR YOUTH BY FIELDS OF EDUCATION*

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>b</sup>	2005/06	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION <sup>b</sup>
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>785</b>	<b>774</b>	<b>798</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne .....	3	6	3	<i>Art</i>
Ekonomiczne i administracyjne	436	402	385	<i>Business and administration</i>
Inżynieryjno-techniczne .....	6	2	–	<i>Engineering and engineering trades</i>
Produkcji i przetwórstwa .....	102	80	89	<i>Manufacturing and processing</i>
Architektury i budownictwa .....	–	1	2	<i>Architecture and building</i>
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	9	8	4	<i>Agriculture, for estry and fishery</i>
Usług dla ludności .....	229	275	315	<i>Personal services</i>
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>32,2</b>	<b>33,4</b>	<b>32,5</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne .....	25,0	46,2	42,9	<i>Art</i>
Ekonomiczne i administracyjne	88,8	90,3	90,8	<i>Business and administration</i>
Inżynieryjno-techniczne .....	0,9	0,3	x	<i>Engineering and engineering trades</i>
Produkcji i przetwórstwa .....	20,0	22,6	24,1	<i>Manufacturing and processing</i>
Architektury i budownictwa .....	x	0,3	0,6	<i>Architecture and building</i>
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	28,1	53,3	33,3	<i>Agriculture, for estry and fishery</i>
Usług dla ludności .....	62,1	68,4	66,5	<i>Personal services</i>

a Z poprzedniego roku szkolnego; bez absolwentek specjalnych szkół przysposabiających do pracy.  
b Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From the previous school year; excluding female graduates from special job-training schools. b According to the International standard Classification of Education (ISCED'97)

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 27 /145/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG WYBRANYCH ZAWODÓW**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH BY SELECTED OCCUPATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>785</b>	<b>774</b>	<b>798</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				of which:
Kucharz małej gastronomii	101	122	120	Cook of little catering
Fryzjer .....	128	148	189	Hairdresser
Sprzedawca .....	436	402	385	Seller
Cukiernik .....	79	65	69	Confectioner
Krawiec .....	13	14	19	Tailor
Ogrodnik .....	9	8	4	Gardener

*a* Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*a* From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 28 /146/. **UCZENNICIE I ABSOLWENTKI LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY**  
**FEMALE STUDENTS AND FEMALE GRADUATES OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
<b>W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS</b>					
Uczennice .....	13648	10049	9646	9014	Schoolgirls
w tym I klasa .....	3646	3467	3101	2923	of which I grade
Absolwentki <sup>b</sup> .....	2726	3444	3125	3326	Female graduates <sup>b</sup>
<b>W % OGÓŁU UCZNIÓW LUB ABSOLWENTÓW LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA MŁODZIEŻY</b>					
<b>IN % OF TOTAL STUDENTS OR GRADUATES OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH</b>					
Uczennice .....	64,0	60,6	63,8	63,6	Schoolgirls
w tym I klasa .....	61,9	59,9	65,0	63,9	of which I grade
Absolwentki <sup>b</sup> .....	66,9	61,6	61,2	64,2	Female graduates <sup>b</sup>

*a* Łącznie z uczennicami i absolwentkami liceów uzupełniających. *b* Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*a* Including female students and female graduates supplementary general secondary schools. *b* From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 29 /147/. **UCZENNICE LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH<sup>a</sup>**  
**DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG WIEKU**  
*SCHOOLGIRLS OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH*  
*BY AGE*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH <i>IN ABSOLUTE NUMBERS</i>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>13648</b>	<b>10049</b>	<b>9646</b>	<b>9014</b>	<b>TOTAL</b>
16 lat i mniej .....	7262	3393	3036	2850	16 years and less
17 .....	3308	3234	3224	2950	17
18 .....	2964	3266	3310	3121	18
19 .....	110	131	65	79	19
20 lat i więcej .....	4	25	11	14	20 years and more
W % OGÓŁU UCZNIÓW LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA MŁODZIEŻY <i>IN % OF TOTAL STUDENTS OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH</i>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>64,0</b>	<b>60,6</b>	<b>63,8</b>	<b>63,6</b>	<b>TOTAL</b>
16 lat i mniej .....	63,0	60,9	65,5	64,4	16 years and less
17 .....	64,5	61,3	63,1	64,7	17
18 .....	66,5	60,7	63,7	62,8	18
19 .....	49,5	44,3	45,8	43,6	19
20 lat i więcej .....	66,7	42,4	27,5	45,2	20 years and more

<sup>a</sup> Łącznie z uczennicami liceów uzupełniających.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*a Including female students of supplementary general secondary schools.*

*S o u r c e: data of the Ministry of National Education.*

TABL. 30 /148/. **UCZENNICE LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH<sup>a</sup>**  
**DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG KLAS**  
*SCHOOLGIRLS OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH*  
*BY GRADE*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH <i>IN ABSOLUTE NUMBERS</i>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>13648</b>	<b>10049</b>	<b>9646</b>	<b>9014</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:					<i>in grade:</i>
I .....	3646	3467	3101	2923	I
II .....	3667	3299	3218	2976	II
III .....	3331	3283	3327	3115	III
IV .....	3004	-	-	-	IV
W % OGÓŁU UCZNIÓW LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA MŁODZIEŻY <i>IN % OF TOTAL STUDENTS OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH</i>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>64,0</b>	<b>60,6</b>	<b>63,8</b>	<b>63,6</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:					<i>in grade:</i>
I .....	61,9	59,9	65,0	63,9	I
II .....	63,3	60,9	62,6	64,7	II
III .....	65,1	61,0	63,9	62,4	III
IV .....	66,2	x	x	x	IV

<sup>a</sup> Łącznie z uczennicami liceów uzupełniających.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*a Including female students of supplementary general secondary schools.*

*S o u r c e: data of the Ministry of National Education.*

TABL. 31 /149/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH  
DLA MŁODZIEŻY, KTÓRE PRZYSTĄPIŁY DO EGZAMINU  
DOJRZAŁOŚCI**  
*FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS  
FOR YOUTH HAVING TAKEN LEAVING SECONDARY EDUCATION EXAM*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2726</b>	<b>3444</b>	<b>3125</b>	<b>3326</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem, które: Przystąpiły do egzaminu dojrzałości .....	2718	3436	3096	3234	of total, which: Having taken leaving sec- ondary education exam
Otrzymały świadectwo dojrzałości .....	2600	3146	2889	3142	Having received general certificate of secondary education
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL GRADUATES OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>66,9</b>	<b>61,6</b>	<b>61,2</b>	<b>64,2</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem które: Przystąpiły do egzaminu dojrzałości .....	66,9	61,9	61,6	62,9	of total, which: Having taken leaving sec- ondary education exam
Otrzymały świadectwo dojrzałości .....	66,5	61,5	60,0	64,0	Having received general certificate of secondary education

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego; łącznie z absolwentkami liceów uzupełniających.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year; including female graduates of supplementary general secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 32 /150/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH  
DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG WIEKU**  
*FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> IN GENERAL SECONDARY SCHOOLS  
FOR YOUTH BY AGE*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2726</b>	<b>3444</b>	<b>3125</b>	<b>3326</b>	<b>TOTAL</b>
18 lat i mniej .....	32	58	42	35	18 years and more
19 .....	2605	3361	2933	3230	19
20 lat i więcej .....	89	25	150	61	20 years and more
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL GRADUATES OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>66,9</b>	<b>61,6</b>	<b>61,2</b>	<b>64,2</b>	<b>TOTAL</b>
18 lat i mniej .....	64,0	65,2	62,7	74,5	18 years and more
19 .....	67,3	62,0	61,8	64,5	19
20 lat i więcej .....	58,2	33,3	50,5	47,3	20 years and more

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego; łącznie z absolwentkami liceów uzupełniających.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year; including female graduates of supplementary general secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 33 /151/. **UCZENNICE I ABSOLWENTKI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY**  
**SCHOOLGIRLS AND FEMALE GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH <i>IN ABSOLUTE NUMBERS</i>				
Uczennice .....	3816	1440	895	Schoolgirls
w tym I klasa .....	1156	226	204	of which I grade
Absolwentki <sup>a</sup> .....	1383	826	717	Female graduates <sup>a</sup>
W % OGÓŁU UCZNIÓW LUB ABSOLWENTÓW LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY <i>IN % OF TOTAL STUDENTS OR GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH</i>				
Uczennice .....	57,6	68,2	73,3	Schoolgirls
w tym I klasa .....	58,3	74,6	67,8	of which I grade
Absolwentki <sup>a</sup> .....	57,7	63,1	63,6	Female graduates <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 34 /152/. **UCZENNICE LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG WIEKU**  
**SCHOOLGIRLS OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH <i>IN ABSOLUTE NUMBERS</i>				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>3816</b>	<b>1440</b>	<b>895</b>	<b>TOTAL</b>
16 lat i mniej .....	984	190	167	16 years and less
17 .....	1272	480	203	17
18 .....	1401	673	438	18
19 .....	150	86	75	19
20 lat i więcej .....	9	11	12	20 years and more
W % OGÓŁU UCZNIÓW LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY <i>IN % OF TOTAL STUDENTS OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH</i>				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>57,6</b>	<b>68,2</b>	<b>73,3</b>	<b>TOTAL</b>
16 lat i mniej .....	59,3	78,2	69,6	16 years and less
17 .....	57,6	75,0	76,3	17
18 .....	58,3	64,5	75,3	18
19 .....	45,0	52,4	66,4	19
20 lat i więcej .....	45,0	50,0	60,0	20 years and more

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.



TABL. 35 /153/. **UCZENNICE LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG KLAS**  
**SCHOOLGIRLS OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH BY GRADE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>3816</b>	<b>1440</b>	<b>895</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:				<i>in grade:</i>
I .....	1156	226	204	I
II .....	1297	521	218	II
III .....	1363	693	473	III
W % OGÓŁU UCZNIÓW LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL STUDENTS OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>57,6</b>	<b>68,2</b>	<b>73,3</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:				<i>in grade:</i>
I .....	58,3	74,6	67,8	I
II .....	56,9	73,1	73,6	II
III .....	57,8	63,2	75,8	III

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 36 /154/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY, KTÓRE PRZYSTĄPIŁY DO EGZAMINU DOJRZAŁOŚCI**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH HAVING TAKEN LEAVING SECONDARY EDUCATION EXAM**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS			
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>826</b>	<b>717</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem, które:			<i>of total, which:</i>
Przystąpiły do egzaminu dojrzałości .....	724	594	<i>Having taken leaving secondary education exam</i>
Otrzymały świadectwo dojrzałości .....	502	404	<i>Having received general certificate of secondary education</i>
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH			
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>63,1</b>	<b>63,6</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem, które:			<i>of total, which:</i>
Przystąpiły do egzaminu dojrzałości .....	63,6	62,3	<i>Having taken leaving secondary education exam</i>
Otrzymały świadectwo dojrzałości .....	60,0	59,4	<i>Having received general certificate of secondary education</i>

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.  
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
 a From the previous school year.  
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 37 /155/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG WIEKU**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1383</b>	<b>826</b>	<b>717</b>	<b>TOTAL</b>
19 lat i mniej .....	1335	725	627	19 years and more
20 .....	34	92	88	20
21 lat i więcej .....	14	9	2	21 years and more
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>57,7</b>	<b>63,1</b>	<b>63,6</b>	<b>TOTAL</b>
19 lat i mniej .....	58,4	65,0	65,7	19 years and more
20 .....	43,6	54,8	54,0	20
21 lat i więcej .....	42,4	36,0	22,2	21 years and more

*a* Z poprzedniego roku szkolnego.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*a* From the previous school year.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 38 /156/. **UCZENNICE LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG PROFILI KSZTAŁCENIA<sup>a</sup>**  
**SCHOOLGIRLS OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH BY PROFILE OF EDUCATION<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>3816</b>	<b>1440</b>	<b>895</b>	<b>TOTAL</b>
profile kształcenia:				profiles of education:
Chemiczne badanie środowiska	26	–	–	Chemical tests of environment
Ekonomiczno-administracyjny ...	965	105	50	Business and administration
Kreowanie ubiorów .....	45	6	–	Fashion design
Kształtowanie środowiska .....	174	93	50	Shaping the environment
Leśnictwo i technologia drewna	25	–	–	Forestry and wood technology
Rolniczo-spożywczy .....	27	12	–	Agricultural and food processing
Socjalny .....	940	698	547	Social
Transportowo-spedycyjny .....	39	–	–	Transport and dispatching
Usługowo-gospodarczy .....	833	215	69	Services and economics
Zażądanie informacją .....	742	311	179	Information management

*a* Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 26 II 2002 r. (Dz. U. Nr 50, poz.451), z późniejszymi zmianami.

*a* According to a decree of the Minister of National Education and Sport, dated 26 II 2002 (Journal of Laws No. 50, item 451), with later amendments.

TABL. 38 /156/. **UCZENNICE LICEÓW PROFILOWANYCH  
DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG PROFILI KSZTAŁCENIA<sup>a</sup> (dok.)**  
*SCHOOLGIRLS OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS  
FOR YOUTH BY PROFILE OF EDUCATION<sup>a</sup> (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W % OGÓŁU UCZNIÓW LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL STUDENTS OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>57,6</b>	<b>68,2</b>	<b>73,3</b>	<b>TOTAL</b>
profile kształcenia:				profile education:
Chemiczne badanie środowiska	100,0	x	x	Chemical tests of environment
Ekonomiczno-administracyjny ...	75,9	66,9	73,5	Business and administration
Kreowanie ubiorów .....	100,0	100,0	x	Fashion design
Kształtowanie środowiska .....	56,5	73,8	64,1	Shaping the environment
Leśnictwo i technologia drewna	47,2	x	x	Forestry and wood technology
Rolniczo-spożywczy .....	50,0	85,7	x	Agricultural and food processing
Socjalny .....	85,5	87,4	88,2	Social
Transportowo-spedycyjny .....	24,8	x	x	Transport and dispatching
Usługowo-gospodarczy .....	74,1	86,7	94,5	Services and economics
Zarządzanie informacją .....	33,9	41,1	46,9	Information management

<sup>a</sup> Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 26 II 2002 r. (Dz. U. Nr 50, poz.451), z późniejszymi zmianami.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> According to a decree of the Minister of National Education and Sport, dated 26 II 2002 (Journal of Laws No. 50, item 451), with later amendments.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 39 /157/. **ABSOLWENTKI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY  
WEDŁUG PROFILI KSZTAŁCENIA<sup>a</sup>**  
*FEMALE GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS  
FOR YOUTH BY PROFILE OF EDUCATION<sup>a</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1383</b>	<b>826</b>	<b>717</b>	<b>TOTAL</b>
profile kształcenia:				profile of education:
Chemiczne badanie środowiska	19	–	–	Chemical tests of environment
Ekonomiczno-administracyjny ...	575	144	47	Business and administration
Kreowanie ubiorów .....	13	–	5	Fashion design
Kształtowanie środowiska .....	46	19	48	Shaping the environment
Leśnictwo i technologia drewna	6	–	–	Forestry and wood technology
Rolniczo-spożywczy .....	10	7	12	Agricultural and food processing
Socjalny .....	241	298	308	Social
Transportowo-spedycyjny .....	7	12	–	Transport and dispatching
Usługowo-gospodarczy .....	284	157	127	Services and economics
Zarządzanie informacją .....	176	189	170	Information management

<sup>a</sup> Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 26 II 2002 r. (Dz. U. Nr 50, poz.451).

<sup>a</sup> According to a decree of the Minister of National Education and Sport, dated 26 II 2002 (Journal of Laws No. 50, item 451), with later amendments.

TABL. 39 /157/. **ABSOLWENTKI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG PROFILI KSZTAŁCENIA<sup>a</sup> (dok.)**

*FEMALE GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH BY PROFILE OF EDUCATION<sup>a</sup> (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY <i>IN % OF TOTAL GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH</i>				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>57,7</b>	<b>63,1</b>	<b>63,6</b>	<b>TOTAL</b>
w tym profile kształcenia:				<i>of which profile of education:</i>
Chemiczne badanie środowiska	86,4	x	x	<i>Chemical tests of environment</i>
Ekonomiczno-administracyjny ...	77,5	80,0	68,1	<i>Business and administration</i>
Kreowanie ubiorów .....	100,0	x	100,0	<i>Fashion design</i>
Kształtowanie środowiska .....	53,5	44,2	77,4	<i>Shaping the environment</i>
Leśnictwo i technologia drewna	18,8	x	x	<i>Forestry and wood technology</i>
Rolniczo-spożywczy .....	38,5	53,8	85,7	<i>Agricultural and food processing</i>
Socjalny .....	88,3	86,9	86,5	<i>Social</i>
Transportowo-spedycyjny .....	12,3	57,1	x	<i>Transport and dispatching</i>
Usługowo-gospodarczy .....	72,4	72,7	84,7	<i>Services and economics</i>
Zarządzanie informacją .....	34,1	38,3	36,6	<i>Information management</i>

a Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 26 II 2002 r. (Dz. U. Nr 50, poz.451).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to a decree of the Minister of National Education and Sport, dated 26 II 2002 (Journal of Laws No. 50, item 451), with later amendments.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 40 /158/ **UCZENNICIE I ABSOLWENTKI TECHNIKÓW<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY**  
*SCHOOLGIRLS AND FEMALE GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH <i>IN ABSOLUTE NUMBERS</i>					
Uczennice <sup>b</sup> .....	12028	5122	6126	6168	<i>Students<sup>b</sup></i>
w tym I klasa .....	3192	1670	1830	1746	<i>of which 1 st grade</i>
Absolwentki <sup>c</sup> .....	2732	2068	1096	1374	<i>Female graduates<sup>c</sup></i>
W % OGÓŁU UCZNIÓW LUB ABSOLWENTÓW TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY <i>IN % OF TOTAL STUDENTS OR GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH</i>					
Uczennice <sup>b</sup> .....	47,7	38,6	40,3	40,8	<i>Students<sup>b</sup></i>
w tym I klasa .....	48,0	38,6	41,1	41,7	<i>of which 1 st grade</i>
Absolwentki <sup>c</sup> .....	53,4	49,2	38,1	41,3	<i>Female graduates<sup>c</sup></i>

a łącznie z uczennicami i absolwentkami szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe. b W roku szkolnym 2005/06 i 2008/09 łącznie z uczennicami techników uzupełniających. c Z poprzedniego roku szkolnego; w roku szkolnym 2008/09 i 2009/10 łącznie z absolwentkami techników uzupełniających.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including schoolgirls and female graduates of general art schools, leading to professional certification. b In 2005/06 and 2008/09 school year including schoolgirls of supplementary technical secondary schools. c From the previous school year; in 2008/09 and 2009/10 school year including female graduates of supplementary technical secondary schools.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 41 /159/. **UCZENNICIE TECHNIKÓW<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG WIEKU**  
**SCHOOLGIRLS OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup>**  
**FOR YOUTH BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>12028</b>	<b>5122</b>	<b>6126</b>	<b>6168</b>	<b>TOTAL</b>
16 lat i mniej .....	5671	1648	1727	1675	16 years and less
17 .....	2702	1217	1658	1597	17
18 .....	2767	1203	1405	1549	18
19 .....	720	939	1247	1285	19
20 lat i więcej .....	168	115	89	62	20 years and more
W % OGÓŁU UCZNIÓW TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY		IN % OF TOTAL OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>47,7</b>	<b>38,6</b>	<b>40,3</b>	<b>40,8</b>	<b>TOTAL</b>
16 lat i mniej .....	49,9	40,5	41,2	42,5	16 years and less
17 .....	49,2	36,0	41,0	41,0	17
18 .....	51,1	40,7	39,5	41,4	18
19 .....	30,6	37,9	39,6	38,8	19
20 lat i więcej .....	27,3	30,7	33,8	28,7	20 years and more

<sup>a</sup> łącznie z uczennicami szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe; w roku szkolnym 2005/06 i 2008/09 z uczennicami techników uzupełniających.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Including schoolgirls of general art schools, leading to professional certification; in 2005/06 and 2008/09 school year with schoolgirls of supplementary technical secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 42 /160/. **UCZENNICIE TECHNIKÓW<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG KLAS**  
**SCHOOLGIRLS OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup>**  
**FOR YOUTH BY GRADE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>6126</b>	<b>6168</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:			in grade:
I .....	1830	1746	I
II .....	1597	1605	II
III .....	1385	1504	III
IV .....	1275	1276	IV
V .....	20	18	V
VI .....	19	19	VI
W % OGÓŁU UCZNIÓW TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY		IN % OF TOTAL STUDENTS OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>40,3</b>	<b>40,8</b>	<b>TOTAL</b>
w klasach:			in grade:
I .....	41,1	41,7	I
II .....	40,3	40,8	II
III .....	38,9	41,0	III
IV .....	40,1	38,8	IV
V .....	83,3	81,8	V
VI .....	76,0	86,4	VI

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego; łącznie z uczennicami szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe; w roku szkolnym 2008/09 łącznie z uczennicami techników uzupełniających.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year; including schoolgirls of general art schools, leading to professional certification; in 2008/09 school year with schoolgirls of supplementary technical secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 43 /161/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS**  
**FOR YOUTH**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2732</b>	<b>2068</b>	<b>1096</b>	<b>1374</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem, które:					of which, who:
Przystąpiły do egzaminu maturalnego .....	2602	2031	976	1257	Having taken leaving secondary education exam
Otrzymały świadectwo dojrzałości .....	2215	1864	781	1010	Having received general certificate of secondary education
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY		IN % OF TOTAL GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>53,4</b>	<b>49,2</b>	<b>38,1</b>	<b>41,3</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem, które:					of which who:
Przystąpiły do egzaminu maturalnego .....	53,7	49,5	38,8	43,0	Having taken leaving secondary education exam
Otrzymały świadectwo dojrzałości .....	54,0	51,2	39,3	42,5	Having received general certificate of secondary education

a Z poprzedniego roku szkolnego; łącznie z absolwentkami szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe; w roku szkolnym 2008/09 i 2009/10 łącznie z absolwentkami techników uzupełniających.

Z r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From the previous school year; including female graduates of general art schools, leading to professional certification; in 2008/09 and 2009/10 school year with female graduates of supplementary technical secondary schools.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 44 /162/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG WIEKU**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS**  
**FOR YOUTH BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2732</b>	<b>2068</b>	<b>1096</b>	<b>1374</b>	<b>TOTAL</b>
18 lat i mniej .....	230	–	2	31	18 years and more
19 .....	1743	29	81	109	19
20 .....	581	1817	949	1155	20
21 .....	161	173	50	71	21
22 lata i więcej .....	17	49	14	8	22 years and more
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY		IN % OF TOTAL GRADUATES OF TECHNICAL SCHOOLS FOR YOUTH			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>53,4</b>	<b>49,2</b>	<b>38,1</b>	<b>41,3</b>	<b>TOTAL</b>
18 lat i mniej .....	77,2	x	11,1	33,7	18 years and more
19 .....	70,6	26,1	65,9	69,9	19
20 .....	32,0	52,3	38,8	40,1	20
21 .....	34,8	36,7	24,8	42,5	21
22 lata i więcej .....	26,2	35,0	16,3	23,5	22 years and more

a Z poprzedniego roku szkolnego; łącznie z absolwentkami szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe; w roku szkolnym 2008/09 i 2009/10 łącznie z absolwentkami techników uzupełniających.

Z r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From the previous school year; including female graduates of general art schools, leading to professional certification; in 2008/09 and 2009/10 school year with female graduates of supplementary technical secondary schools.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 45 /163/. **UCZENNICZE TECHNIKÓW<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
**SCHOOLGIRLS OF TECHNICAL SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH BY FIELDS OF EDUCATION**

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>b</sup>	2005/06	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION <sup>b</sup>
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>5122</b>	<b>6126</b>	<b>6168</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne .....	209	206	193	Arts
Społeczne .....	1856	1814	1809	Social and behavioural
Ekonomiczne i administracyjne .....	1052	900	845	Business and administration
Fizyczne .....	–	11	18	Physical science
Informatyczne .....	17	156	169	Computing
Inżynierijno-techniczne .....	26	30	30	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa .....	322	181	183	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	321	587	588	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa ..	58	317	326	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne .....	41	52	62	Veterinary
Usługi dla ludności .....	1076	1732	1831	Personal services
Usługi transportowe .....	18	17	17	Transportation services
Ochrony środowiska .....	126	123	97	Environmental protection

W % OGÓŁU UCZNIÓW TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY  
 IN % OF TOTAL STUDENTS OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

<b>OGÓLEM</b> .....	<b>38,6</b>	<b>40,3</b>	<b>40,8</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne .....	78,9	77,4	77,8	Arts
Społeczne .....	72,2	78,3	79,0	Social and behavioural
Ekonomiczne i administracyjne .....	58,9	62,2	60,2	Business and administration
Fizyczne .....	x	91,7	72,0	Physical science
Informatyczne .....	5,2	8,9	8,5	Computing
Inżynierijno-techniczne .....	0,7	0,8	0,9	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa .....	57,3	55,2	62,7	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	23,0	33,6	33,1	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa ..	15,8	32,6	33,9	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne .....	55,4	66,7	72,1	Veterinary
Usługi dla ludności .....	62,8	73,2	74,6	Personal services
Usługi transportowe .....	12,5	14,5	14,0	Transportation services
Ochrony środowiska .....	51,2	59,7	79,5	Environmental protection

a Łącznie z uczennicami szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe; w roku szkolnym 2005/06 i 2008/09 łącznie z uczennicami techników uzupełniających. b Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including schoolgirls of general art schools, leading to professional certification; in 2005/06 and 2008/09 school year with schoolgirls of supplementary technical secondary schools. b According to the International standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 46 /164/. **UCZENNICIE TECHNIKÓW<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG WYBRANYCH ZAWODÓW**  
**SCHOOLGIRLS OF TECHNICAL SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH BY SELECTED OCCUPATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>5122</b>	<b>6126</b>	<b>6168</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				<i>of which:</i>
Technik ekonomista .....	1856	1814	1809	<i>Technique of business</i>
Technik architektury krajobrazu .....	196	449	448	<i>Technique of landscape architecture</i>
Technik informatyk .....	17	153	163	<i>Technique of computing</i>
Technik żywienia i gospodarstwa domowego .....	365	242	233	<i>Dietary and household technique</i>
Technik hotelarstwa .....	325	700	646	<i>Technique of hotel service</i>
Technik handlowiec .....	734	707	572	<i>Technique of sales</i>
Technik usług fryzjerskich ..	63	201	272	<i>Technique of hairdressing services</i>
Technik agrobiznesu .....	275	265	283	<i>Technique of agrobusiness</i>
Plastyk .....	209	205	193	<i>Technique of arts</i>

a Łącznie z uczennicami szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe; w roku szkolnym 2005/06 i 2008/09 łącznie z uczennicami techników uzupełniających.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including schoolgirls of general art schools, leading to professional certification; in 2005/06 and 2008/09 school year with schoolgirls of supplementary technical secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 47 /165/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF TECHNICAL SCHOOLS FOR YOUTH BY FIELDS OF EDUCATION**

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>b</sup>	2005/06	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION <sup>b</sup>
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2068</b>	<b>1096</b>	<b>1374</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne .....	39	35	42	<i>Arts</i>
Społeczne .....	923	448	483	<i>Social and behavioural</i>
Ekonomiczne i administracyjne .....	597	158	184	<i>Business and administration</i>
Fizyczne .....	27	–	–	<i>Physical science</i>
Informatyczne .....	–	–	22	<i>Computing</i>
Inżynierijno-techniczne .....	13	3	1	<i>Engineering and engineering trades</i>
Produkcji i przetwórstwa .....	149	48	46	<i>Manufacturing and processing</i>
Architektury i budownictwa .....	28	83	85	<i>Architecture and building</i>
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	60	65	71	<i>Agriculture, forestry and fishery</i>
Weterynaryjne .....	14	16	10	<i>Veterinary</i>
Usługi dla ludności .....	183	200	374	<i>Personal services</i>
Usługi transportowe .....	–	7	3	<i>Transportation services</i>
Ochrony środowiska .....	35	33	53	<i>Environmental protection</i>

a Z poprzedniego roku szkolnego; łącznie z absolwentkami szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe; w roku szkolnym 2008/09 i 2009/10 łącznie z absolwentkami techników uzupełniających. b Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

a From the previous school year; including female graduates of general art schools, leading to professional certification; in 2008/09 and 2009/10 school year with female graduates of supplementary technical secondary schools. b According to the International standard Classification of Education (ISCED'97).



TABL. 47 /165/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (dok.)**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF TECHNICAL SCHOOLS FOR YOUTH BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)**

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>b</sup>	2005/06	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION <sup>b</sup>
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY IN % OF TOTAL GRADUATES OF TECHNICAL SCHOOLS FOR YOUTH				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>49,2</b>	<b>38,1</b>	<b>41,3</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne .....	76,5	72,9	80,8	Arts
Společne .....	74,7	72,1	75,7	Social and behavioural
Ekonomiczne i administracyjne .....	70,7	61,0	66,7	Business and administration
Fizyczne .....	100,0	x	x	Physical science
Informatyczne .....	x	x	8,6	Computing
Inżynieryjno-techniczne .....	1,2	0,4	0,1	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa .....	61,6	50,5	54,8	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	12,9	24,1	29,2	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	34,3	30,8	31,6	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne .....	70,0	61,5	62,5	Veterinary
Usługi dla ludności .....	71,5	59,2	73,8	Personal services
Usługi transportowe .....	x	17,5	13,0	Transportation services
Ochrony środowiska .....	62,5	66,0	70,7	Environmental protection

a Z poprzedniego roku szkolnego; łącznie z absolwentkami szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe; w roku szkolnym 2008/09 i 2009/10 łącznie z absolwentkami techników uzupełniających. b Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Z r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From the previous school year; including female graduates of general art schools, leading to professional certification; in 2008/09 and 2009/10 school year with female graduates of supplementary technical secondary schools. b According to the International standard Classification of Education (ISCED'97).

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 48 /166/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG WYBRANYCH ZAWODÓW**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF TECHNICAL SCHOOLS FOR YOUTH BY SELECTED OCCUPATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>2068</b>	<b>1096</b>	<b>1374</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				of which:
Technik ekonomista .....	923	448	483	Technique of business
Technik architektury krajobrazu .....	–	62	69	Technique of landscape architecture
Technik informatyk .....	–	–	22	Technique of computing
Technik żywienia i gospodarstwa domowego .....	117	74	83	Dietary and household technique
Technik hotelarstwa .....	21	48	132	Technique of hotel service
Technik handlowiec .....	416	143	176	Technique of sales
Technik usług fryzjerskich .....	–	15	65	Technique of hairdressing services
Technik agrobiznesu .....	181	55	59	Technique of agrobusiness
Plastyk .....	39	35	42	Technique of arts

a Z poprzedniego roku szkolnego; łącznie z absolwentkami szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe; w roku szkolnym 2008/09 i 2009/10 łącznie z absolwentkami techników uzupełniających.

Z r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From the previous school year; including female graduates of general art schools, leading to professional certification; in 2008/09 and 2009/10 school year with female graduates of supplementary technical secondary schools.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 49 /167/ **UCZENNICE I ABSOLWENTKI SZKÓŁ POLICEALNYCH**  
*FEMALE STUDENTS AND FEMALE GRADUATES*  
*OF POST-SECONDARY SCHOOLS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS			
Uczennice .....	3208	4064	3363	3729	Schoolgirls
w tym I klasa .....	1647	2239	1995	2403	of which 1 st grade
Absolwentki <sup>a</sup> .....	1425	1614	1228	1176	Female graduates <sup>a</sup>
W % OGÓŁU UCZNIÓW LUB ABSOLWENTÓW SZKÓŁ POLICEALNYCH		IN % OF TOTAL STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS			
Uczennice .....	71,4	56,1	45,9	60,7	Schoolgirls
w tym I klasa .....	67,9	50,2	40,9	65,0	of which 1 st grade
Absolwentki <sup>a</sup> .....	70,8	72,0	64,0	59,6	Female graduates <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 50 /168/. **UCZENNICE SZKÓŁ POLICEALNYCH WEDŁUG WIEKU**  
*FEMALE STUDENTS OF POST-SECONDARY SCHOOLS BY AGE*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>3208</b>	<b>4064</b>	<b>3363</b>	<b>3729</b>	<b>TOTAL</b>
19 i mniej .....	723	959	468	438	19 years and less
20 .....	815	773	692	680	20
21 .....	541	626	514	526	21
22 .....	289	409	322	396	22
23 .....	172	239	251	283	23
24 .....	94	200	304	349	24
25 lat i więcej .....	574	858	812	1057	25 years and more
W % OGÓŁU UCZNIÓW SZKÓŁ POLICEALNYCH		IN % OF TOTAL STUDENTS OF POST-SECONDARY SCHOOLS			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>71,4</b>	<b>56,1</b>	<b>45,9</b>	<b>60,7</b>	<b>TOTAL</b>
19 i mniej .....	73,7	56,2	55,5	76,4	19 years and less
20 .....	69,4	53,5	44,4	65,2	20
21 .....	66,4	50,3	41,2	52,8	21
22 .....	70,5	46,3	33,1	54,4	22
23 .....	76,4	50,0	37,9	47,7	23
24 .....	60,6	62,5	47,8	59,8	24
25 lat i więcej .....	78,2	73,5	57,7	64,9	25 years and more

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 51 /169/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> SZKÓŁ POLICEALNYCH**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF POST-SECONDARY SCHOOLS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1228</b>	<b>1176</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem, które:			of total, who:
Przystąpiły do egzaminu:			Join exam:
potwierdzającego .....	907	782	confirmation
dyplomowego .....	180	163	diploma
Zdały egzamin:			Passed exam:
potwierdzający .....	572	536	confirmation
dyplomowy .....	175	163	diploma
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW SZKÓŁ POLICEALNYCH		IN % OF TOTAL GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>64,0</b>	<b>59,6</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem, które:			of total, who:
Przystąpiły do egzaminu:			Join exam:
potwierdzającego .....	64,0	63,1	confirmation
dyplomowego .....	84,1	84,5	diploma
Zdały egzamin:			Passed exam:
potwierdzający .....	68,8	70,5	confirmation
dyplomowy .....	85,0	84,5	diploma

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Z r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From the previous school year.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 52 /170/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> SZKÓŁ POLICEALNYCH WEDŁUG WIEKU**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF POST-SECONDARY SCHOOLS BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1425</b>	<b>1614</b>	<b>1228</b>	<b>1176</b>	<b>TOTAL</b>
19 lat .....	2	1	–	–	19 years
20 .....	44	70	42	45	20
21 .....	540	323	358	266	21
22 .....	326	274	243	222	22
23 .....	174	224	137	131	23
24 .....	83	114	100	94	24
25 lat i więcej .....	256	608	348	418	25 years and more
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW SZKÓŁ POLICEALNYCH		IN % OF TOTAL GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>70,8</b>	<b>72,0</b>	<b>64,0</b>	<b>59,6</b>	<b>TOTAL</b>
19 lat .....	66,7	100,0	x	x	19 years
20 .....	73,3	76,9	75,0	80,4	20
21 .....	76,4	67,3	70,9	69,3	21
22 .....	66,8	64,8	56,5	56,2	22
23 .....	59,0	63,1	55,2	46,6	23
24 .....	59,7	70,8	54,3	53,7	24
25 lat i więcej .....	80,0	83,2	70,3	61,3	25 years and more

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Z r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From the previous school year.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 53 /171/. **UCZENNICE SZKÓŁ POLICEALNYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
**FEMALE STUDENTS OF POST-SECONDARY SCHOOLS BY FIELDS OF EDUCATION**

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	2005/06	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>4064</b>	<b>3363</b>	<b>3729</b>	<b>TOTAL</b>
Pedagogiczne .....	1029	638	494	<i>Education science and teacher training</i>
Artystyczne .....	33	54	77	<i>Arts</i>
Spoleczne .....	266	89	88	<i>Social and behavioural science</i>
Ekonomiczne i administracyjne	464	703	906	<i>Business and administration</i>
Informatyczne .....	217	90	130	<i>Computing</i>
Inżynieryjno-techniczne .....	15	22	12	<i>Engineering and engineering trades</i>
Architektury i budownictwa ....	21	15	11	<i>Architecture and building</i>
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	55	90	61	<i>Agriculture, forestry and fishery</i>
Weterynaryjne .....	–	–	12	<i>Veterinary</i>
Medyczne .....	388	530	604	<i>Health</i>
Opieka społeczna .....	379	74	199	<i>Social services</i>
Usługi dla ludności .....	1080	898	786	<i>Personal services</i>
Ochrony i bezpieczeństwa .....	117	160	188	<i>Security services</i>
Pozostałe .....	–	–	161	<i>Other</i>
W % OGÓŁU UCZNIÓW SZKÓŁ POLICEALNYCH IN % OF TOTAL STUDENTS OF POST-SECONDARY SCHOOLS				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>56,1</b>	<b>45,9</b>	<b>60,7</b>	<b>TOTAL</b>
Pedagogiczne .....	79,6	79,2	79,8	<i>Education science and teacher training</i>
Artystyczne .....	33,0	41,5	77,0	<i>Arts</i>
Spoleczne .....	64,6	43,8	55,0	<i>Social and behavioural science</i>
Ekonomiczne i administracyjne	59,3	45,7	68,9	<i>Business and administration</i>
Informatyczne .....	17,9	7,8	17,4	<i>Computing</i>
Inżynieryjno-techniczne .....	28,8	20,2	16,9	<i>Engineering and engineering trades</i>
Architektury i budownictwa ....	30,9	12,9	9,4	<i>Architecture and building</i>
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	27,9	20,4	22,3	<i>Agriculture, forestry and fishery</i>
Weterynaryjne .....	x	x	63,2	<i>Veterinary</i>
Medyczne .....	72,0	68,7	75,4	<i>Health</i>
Opieka społeczna .....	84,6	87,1	94,8	<i>Social services</i>
Usługi dla ludności .....	71,6	75,7	88,4	<i>Personal services</i>
Ochrony i bezpieczeństwa .....	18,5	20,4	33,5	<i>Security services</i>
Pozostałe .....	x	x	60,3	<i>Other</i>

<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> According to the International standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 54 /172/. **UCZENNICE SZKÓŁ POLICEALNYCH WEDŁUG WYBRANYCH ZAWODÓW**  
**SCHOOLGIRLS OF POST-SECONDARY SCHOOLS**  
**BY SELECTED OCCUPATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>4064</b>	<b>3363</b>	<b>3729</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				<i>of which:</i>
Technik informatyk .....	217	90	119	<i>Technician of computing</i>
Technik bezpieczeństwa i higieny pracy .....	91	140	161	<i>Technician of safety and work hygiene</i>
Technik rolnik .....	55	61	53	<i>Technician of agriculture</i>
Technik farmaceutyczny .....	177	277	337	<i>Technician of pharmacy</i>
Technik masażysta .....	7	121	131	<i>Technician of massage</i>
Technik ekonomista .....	212	72	74	<i>Technician of economics</i>
Technik obsługi turystycznej .....	358	140	101	<i>Technician of tourism service</i>
Technik administracji .....	322	443	559	<i>Technician of administration</i>
Opiekun w domu pomocy społecznej .....	127	56	131	<i>Social welfare worker</i>
Technik prac biurowych .....	17	110	117	<i>Technician of office work</i>
Opiekun medyczny .....	–	104	53	<i>Medical care worker</i>
				<i>Technician of hairdressing services</i>
Technik usług fryzjerskich ..	81	125	84	
Technik usług kosmetycznych .....	536	521	476	<i>Technician of beauty services</i>
Technik ochrony fizycznej osób i mienia .....	26	20	27	<i>Technician of security</i>
Technik ekonomista .....	212	72	74	<i>Technician of economics</i>

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
 Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 55 /173/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> SZKÓŁ POLICEALNYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF POST-SECONDARY SCHOOLS**  
**BY FIELDS OF EDUCATION**

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>b</sup>	2005/06	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION <sup>b</sup>
W LICZBACH BEZWZGLEDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>1614</b>	<b>1228</b>	<b>1176</b>	<b>TOTAL</b>
Pedagogiczne .....	336	175	163	<i>Education science and teacher training</i>
Artystyczne .....	13	–	4	<i>Arts</i>
				<i>Social and behavioural science</i>
Spoleczne .....	175	86	22	
Dziennikarstwa i informacji ....	1	–	–	<i>Journalism and information</i>
Ekonomiczne i administracyjne	247	142	170	<i>Business and administration</i>
Informatyczne .....	41	42	46	<i>Computing</i>
				<i>Engineering and engineering trades</i>
Inżynieryjno-techniczne .....	19	–	13	

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego. <sup>b</sup> Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

<sup>a</sup> From the previous school year. <sup>b</sup> According to the International standard Classification of Education (ISCED'97).

TABL. 55 /173/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> SZKÓŁ POLICEALNYCH  
WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (dok.)**  
*FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF POST-SECONDARY SCHOOLS  
BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)*

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>b</sup>	2005/06	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION <sup>b</sup>
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH (dok.) <i>IN ABSOLUTE NUMBERS (cont.)</i>				
Architektury i budownictwa ....	12	8	3	<i>Architecture and building</i>
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	20	27	23	<i>Agriculture, forestry and fishery</i>
Medyczne .....	290	177	224	<i>Health</i>
Opieka społeczna .....	113	105	32	<i>Social services</i>
Usługi dla ludności .....	296	324	298	<i>Personal services</i>
Ochrony środowiska .....	–	6	–	<i>Environmental protection</i>
Ochrony i bezpieczeństwa .....	51	27	64	<i>Security services</i>
Pozostałe .....	–	109	114	<i>Other</i>
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW SZKÓŁ POLICEALNYCH <i>IN % OF TOTAL GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS</i>				
<b>OGÓLEM .....</b>	<b>72,0</b>	<b>64,0</b>	<b>59,6</b>	<b>TOTAL</b>
Pedagogiczne .....	87,5	85,0	84,5	<i>Education science and teacher training</i>
Artystyczne .....	34,2	x	22,2	<i>Arts</i>
Spoleczne .....	82,9	64,2	35,5	<i>Social and behavioural science</i>
Dziennikarstwa i informacji ....	25,0	x	x	<i>Journalism and information</i>
Ekonomiczne i administracyjne	84,0	65,4	65,4	<i>Business and administration</i>
Informatyczne .....	18,1	16,3	18,5	<i>Computing</i>
Inżynierijno-techniczne .....	55,9	x	46,4	<i>Engineering and engineering trades</i>
Architektury i budownictwa ....	50,0	42,1	10,7	<i>Architecture and building</i>
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	60,6	29,3	29,1	<i>Agriculture, forestry and fishery</i>
Medyczne .....	85,0	89,8	68,5	<i>Health</i>
Opieka społeczna .....	85,6	93,8	97,0	<i>Social services</i>
Usługi dla ludności .....	77,1	81,6	88,2	<i>Personal services</i>
Ochrony środowiska .....	x	60,0	x	<i>Environmental protection</i>
Ochrony i bezpieczeństwa .....	37,5	22,0	32,0	<i>Security services</i>
Pozostałe .....	x	77,9	72,2	<i>Other</i>

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego. <sup>b</sup> Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year. <sup>b</sup> According to the International standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 56 /174/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> SZKÓŁ POLICEALNYCH  
WEDŁUG WYBRANYCH ZAWODÓW**  
GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS  
BY SELECTED OCCUPATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>1614</b>	<b>1228</b>	<b>1176</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				of which:
Technik informatyk .....	41	42	46	Technician of computing
Technik bezpieczeństwa i higieny pracy .....	50	8	54	Technician of safety and work hygiene
Technik rolnik .....	–	19	17	Technician of agriculture
Technik farmaceutyczny .....	79	108	83	Technician of pharmacy
Technik masażysta .....	–	35	43	Technician of massage
Technik ekonomista .....	134	68	22	Technician of economics
				Technician of tourism ser- vice
Technik obsługi turystycznej	155	83	58	
Technik administracji .....	64	111	126	Technician of administration
Opiekun w domu pomocy spo- łecznej .....	51	42	21	Social welfare worker
Technik prac biurowych .....	–	14	6	Technician of office work
Opiekun medyczny .....	–	14	87	Medical care worker
				Technician of hairdressing services
Technik usług fryzjerskich .....	10	14	52	
				Technician of beauty servi- ces
Technik usług kosmetycznych	95	171	166	
Technik ochrony fizycznej osób i mienia .....	1	19	10	Technician of security

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 57 /175/ **UCZENNICE I ABSOLWENTKI GIMNAZJÓW DLA DOROSŁYCH**  
SCHOOLGIRLS AND GRADUATES OF LOWER SECONDARY  
FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS					
Uczennice .....	57	130	126	139	Schoolgirls
w tym I klasa .....	42	28	21	19	of which 1 st grade
Absolwentki <sup>a</sup> .....	x	49	45	37	Female graduates <sup>a</sup>
W % OGÓŁU UCZNIÓW LUB ABSOLWENTÓW GIMNAZJÓW DLA DOROSŁYCH IN % OF TOTAL STUDENTS OR GRADUATES OF LOWER SCHOOLS FOR ADULTS					
Uczennice .....	14,9	16,9	17,8	21,6	Schoolgirls
w tym I klasa .....	16,8	13,9	13,0	10,7	of which 1 st grade
Absolwentki <sup>a</sup> .....	x	15,7	21,1	16,0	Female graduates <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 58 /176/ **UCZENNICE I ABSOLWENTKI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA DOROSŁYCH**  
**SCHOOLGIRLS AND GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR ADULTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS					
Uczennice .....	100	48	31	23	Students
w tym I klasa .....	58	25	13	13	of which 1 st grade
Absolwentki <sup>a</sup> .....	7	8	8	14	Female graduates <sup>a</sup>
W % OGÓŁU UCZNIÓW LUB ABSOLWENTÓW ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA DOROSŁYCH					
IN % OF TOTAL STUDENTS OR GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR ADULTS					
Uczennice .....	15,6	13,7	12,4	9,4	Students
w tym I klasa .....	17,2	14,2	10,2	9,2	of which 1 st grade
Absolwentki <sup>a</sup> .....	3,5	5,7	4,9	12,7	Female graduates <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 59 /177/. **UCZENNICE ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA DOROSŁYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
**SCHOOLGIRLS OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR ADULTS BY FIELDS OF EDUCATION**

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>a</sup>	2005/06	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION <sup>a</sup>
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>48</b>	<b>31</b>	<b>23</b>	<b>TOTAL</b>
Ekonomiczne i administracyjne	15	10	13	Business and administration
Produkcji i przetwórstwa .....	2	1	–	Manufacturing and processing
Medyczne .....	–	2	3	Health
Usługi dla ludności .....	31	18	7	Personal services
W % OGÓŁU UCZNIÓW ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA DOROSŁYCH				
IN % OF TOTAL STUDENTS OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR ADULTS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>13,7</b>	<b>12,4</b>	<b>9,4</b>	<b>TOTAL</b>
Ekonomiczne i administracyjne	46,9	71,4	76,5	Business and administration
Produkcji i przetwórstwa .....	5,0	7,1	x	Manufacturing and processing
Medyczne .....	x	66,7	100,0	Health
Usługi dla ludności .....	29,5	26,5	15,9	Personal services

<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> According to the International standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.



TABL. 60 /178/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA DOROSŁYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS BY FIELDS OF EDUCATION**

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>b</sup>	2005/06	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION <sup>b</sup>
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>14</b>	<b>TOTAL</b>
Ekonomiczne i administracyjne	2	5	4	Business and administration
Produkcji i przetwórstwa .....	3	1	–	Manufacturing and processing
Usługi dla ludności .....	3	2	10	Personal services
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA DOROSŁYCH				
IN % OF TOTAL GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR ADULTS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>5,7</b>	<b>4,9</b>	<b>12,7</b>	<b>TOTAL</b>
Ekonomiczne i administracyjne	50,0	55,6	80,0	Business and administration
Produkcji i przetwórstwa .....	8,8	14,3	x	Manufacturing and processing
Usługi dla ludności .....	23,1	3,8	25,6	Personal services

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego. <sup>b</sup> Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year. <sup>b</sup> According to the International standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 61 /179/ **UCZENNICE I ABSOLWENTKI LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA DOROSŁYCH**  
**SCHOOLGIRLS AND FEMALE GRADUATES OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS			
Uczennice .....	1459	1814	2077	2526	Schoolgirls
w tym I klasa .....	492	858	1129	1316	of which 1 st grade
Absolwentki <sup>a</sup> .....	564	576	562	551	Female graduates <sup>a</sup>
W % OGÓŁU UCZNIÓW LUB ABSOLWENTÓW					
LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA DOROSŁYCH					
IN % OF TOTAL STUDENTS OR GRADUATES OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS					
Uczennice .....	50,1	43,5	40,9	45,8	Schoolgirls
w tym I klasa .....	43,9	43,2	37,9	45,1	of which 1 st grade
Absolwentki <sup>a</sup> .....	54,7	45,9	49,3	50,0	Female graduates <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 62 /180/ **UCZENNICE I ABSOLWENTKI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA DOROSŁYCH**  
**SCHOOLGIRLS AND FEMALE GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS					
Uczennice .....	x	593	561	453	Schoolgirls
w tym I klasa .....	x	242	183	110	of which 1 st grade
Absolwentki <sup>a</sup> .....	x	3	154	157	Female graduates <sup>a</sup>
W % OGÓŁU UCZNIÓW LUB ABSOLWENTÓW LICEÓW PROFILOWANYCH DLA DOROSŁYCH IN % OF TOTAL STUDENTS OR GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS					
Uczennice .....	x	42,5	34,7	37,2	Schoolgirls
w tym I klasa .....	x	41,1	31,8	33,3	of which 1 st grade
Absolwentki <sup>a</sup> .....	x	75,0	46,5	42,8	Female graduates <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 63 /181/. **UCZENNICE LICEÓW PROFILOWANYCH DLA DOROSŁYCH WEDŁUG PROFILI KSZTAŁCENIA<sup>a</sup>**  
**SCHOOLGIRLS OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS BY PROFILE OF EDUCATION<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>593</b>	<b>561</b>	<b>453</b>	<b>TOTAL</b>
Ekonomiczno-administracyjny	517	532	438	Business and administration
Kształtowanie środowiska .....	2	–	1	Shaping of environment
Rolniczo-spożywczy .....	35	9	2	Agricultural and food processing
Socjalny .....	3	–	–	Social
Transportowo-spedycyjny .....	2	1	5	Transport and dispatching
Zarządzanie informacją .....	34	19	7	Information management
W % OGÓŁU UCZNIÓW LICEÓW PROFILOWANYCH DLA DOROSŁYCH IN % OF TOTAL STUDENTS OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>42,5</b>	<b>34,7</b>	<b>37,2</b>	<b>TOTAL</b>
Ekonomiczno-administracyjny	51,5	47,5	52,6	Business and administration
Kształtowanie środowiska .....	7,1	x	2,9	Shaping of environment
Rolniczo-spożywczy .....	39,8	29,0	25,0	Agricultural and food processing
Socjalny .....	75,0	x	x	Social
Transportowo-spedycyjny .....	1,9	0,3	1,7	Transport and dispatching
Zarządzanie informacją .....	29,3	31,7	41,2	Information management

<sup>a</sup> Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 26 II 2002 r. (Dz. U. Nr 50, poz.451) z późniejszymi zmianami.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> According to a decree of the Minister of National Education and Sport, dated 26 II 2002 (Journal of Laws No. 50, item 451), with later amendments.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 64 /182/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> LICEÓW PROFILOWANYCH  
DLA DOROSŁYCH WEDŁUG PROFILI KSZTAŁCENIA<sup>b</sup>**  
*FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS  
FOR ADULTS BY PROFILE OF EDUCATION<sup>b</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>3</b>	<b>154</b>	<b>157</b>	<b>TOTAL</b>
Ekonomiczno-administracyjny	3	146	148	<i>Business and administration</i>
Rolniczo-spożywczy .....	–	6	6	<i>Agricultural and food processing</i>
Zarządzanie informacją .....	–	2	3	<i>Information management</i>
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW LICEÓW PROFILOWANYCH DLA DOROSŁYCH IN % OF TOTAL GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>75,0</b>	<b>46,5</b>	<b>42,8</b>	<b>TOTAL</b>
Ekonomiczno-administracyjny	75,0	58,6	51,6	<i>Business and administration</i>
Rolniczo-spożywczy .....	x	25,0	30,0	<i>Agricultural and food processing</i>
Zarządzanie informacją .....	x	20,0	42,9	<i>Information management</i>

*a* Z poprzedniego roku szkolnego. *b* Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 26 II 2002 r. (Dz. U. Nr 50, poz.451) z późniejszymi zmianami.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*a* From the previous school year. *b* According to a decree of the Minister of National Education and Sport, dated 26 II 2002 (Journal of Laws No. 50, item 451), with later amendments.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 65 /183/ **UCZENNICE I ABSOLWENTKI TECHNIKÓW DLA DOROSŁYCH**  
*SCHOOLGIRLS AND FEMALE GRADUATES  
OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS					
Uczennice .....	1815	656	150	125	<i>Schoolgirls</i>
w tym I klasa .....	720	166	59	50	<i>of which 1 st grade</i>
Absolwentki <sup>a</sup> .....	424	424	62	42	<i>Female graduates<sup>a</sup></i>
W % OGÓŁU UCZNIÓW LUB ABSOLWENTÓW TECHNIKÓW DLA DOROSŁYCH IN % TOTAL OF STUDENTS OR GRADUATES OF TECHNICAL SCHOOLS FOR ADULTS					
Uczennice .....	31,2	30,2	10,7	11,7	<i>Schoolgirls</i>
w tym I klasa .....	28,4	20,9	8,7	12,6	<i>of which 1 st grade</i>
Absolwentki <sup>a</sup> .....	35,9	33,9	20,3	18,1	<i>Female graduates<sup>a</sup></i>

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

*a* From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 66 /184/. **UCZENNICIE TECHNIKÓW<sup>a</sup> DLA DOROSŁYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
*SCHOOLGIRLS OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR ADULTS BY FIELDS OF EDUCATION*

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>b</sup>	2005/06	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION <sup>b</sup>
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>656</b>	<b>150</b>	<b>125</b>	<b>TOTAL</b>
Społeczne .....	13	–	–	<i>Social</i>
Ekonomiczne i administracyjne	439	77	54	<i>Business and administration</i>
Inżynieryjno-techniczne .....	5	4	2	<i>Engineering and engineering trades</i>
Produkcji i przetwórstwa .....	28	–	–	<i>Manufacturing and processing</i>
Architektury i budownictwa ....	1	–	–	<i>Architecture and building</i>
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	102	27	31	<i>Agriculture, forestry and fishery</i>
Opieka społeczna .....	1	–	–	<i>Social services</i>
Usługi dla ludności .....	67	42	38	<i>Personal services</i>

W % OGÓŁU UCZNIÓW TECHNIKÓW DLA DOROSŁYCH  
 IN % OF TOTAL OF STUDENTS OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS

<b>OGÓLEM</b> .....	<b>30,2</b>	<b>10,7</b>	<b>11,7</b>	<b>TOTAL</b>
Społeczne .....	61,9	x	x	<i>Social</i>
Ekonomiczne i administracyjne	64,1	73,3	65,9	<i>Business and administration</i>
Inżynieryjno-techniczne .....	0,7	0,5	0,3	<i>Engineering and engineering trades</i>
Produkcji i przetwórstwa .....	36,4	x	x	<i>Manufacturing and processing</i>
Architektury i budownictwa ....	0,4	x	x	<i>Architecture and building</i>
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	38,5	20,9	28,2	<i>Agriculture, forestry and fishery</i>
Opieka społeczna .....	20,0	x	x	<i>Social services</i>
Usługi dla ludności .....	44,4	42,4	46,9	<i>Personal services</i>

a Łącznie z uczennicami techników uzupełniających. b Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including schoolgirls of supplementary technical secondary schools. b According to the International standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 67 /185/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> TECHNIKÓW DLA DOROSŁYCH  
WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**  
*FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS  
FOR ADULTS BY FIELDS OF EDUCATION*

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA <sup>b</sup>	2005/06	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATION <sup>b</sup>
---	---------	---------	---------	-------------------------------------

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      *IN ABSOLUTE NUMBERS*

<b>OGÓLEM</b> .....	<b>424</b>	<b>62</b>	<b>42</b>	<b>TOTAL</b>
Społeczne .....	31	–	–	<i>Social</i>
Ekonomiczne i administracyjne	291	28	30	<i>Business and administration</i>
Inżynieryjno-techniczne .....	–	1	1	<i>Engineering and engineering trades</i>
Produkcji i przetwórstwa .....	41	–	–	<i>Manufacturing and processing</i>
Architektury i budownictwa .....	2	–	–	<i>Architecture and building</i>
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	54	12	8	<i>Agriculture, forestry and fishery</i>
Usługi dla ludności .....	5	21	3	<i>Personal services</i>

W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW TECHNIKÓW DLA DOROSŁYCH  
*IN % OF TOTAL OF GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS*

<b>OGÓLEM</b> .....	<b>33,9</b>	<b>20,3</b>	<b>18,1</b>	<b>TOTAL</b>
Społeczne .....	58,5	x	x	<i>Social</i>
Ekonomiczne i administracyjne	66,9	77,8	78,9	<i>Business and administration</i>
Inżynieryjno-techniczne .....	x	0,7	0,8	<i>Engineering and engineering trades</i>
Produkcji i przetwórstwa .....	38,0	x	x	<i>Manufacturing and processing</i>
Architektury i budownictwa .....	1,8	x	x	<i>Architecture and building</i>
Rolnicze, leśne i rybactwa .....	40,3	50,0	30,8	<i>Agriculture, forestry and fishery</i>
Usługi dla ludności .....	100,0	50,0	37,5	<i>Personal services</i>

a Łącznie z uczennicami techników uzupełniających. b Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including schoolgirls of supplementary technical secondary schools. b According to the International standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 68 /186/. **WYPADKI UCZENNIC WEDŁUG RODZAJU USZKODZENIA CIAŁA**  
*ACCIDENTS OF FEMALE STUDENTS BY TYPE OF BODY INJURIES*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1879</b>	<b>1688</b>	<b>1421</b>	<b>1108</b>	<b>TOTAL</b>
Złamania .....	321	300	285	155	<i>Bone fractures</i>
Zwichnięcia i skręcenia	851	763	595	568	<i>Dislocations and twists</i>
Urazy wewnętrzne .....	69	45	44	17	<i>Internal injuries</i>
Rany zewnętrzne, rozerwania .....	95	88	66	59	<i>External wounds, disruptions</i>
Słuczenia, zmiżdżenia	362	313	295	192	<i>Breakages, crushes</i>
Inne .....	181	179	136	117	<i>Others</i>

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
*Source: data of the Ministry of National Education.*

TABL. 69 /187/. **STUDENTKI SZKÓŁ WYŻSZYCH**  
*FEMALE STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
------------------	---------	---------	---------	---------------

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH *IN ABSOLUTE NUMBERS*

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>20639</b>	<b>22407</b>	<b>23727</b>	<b>TOTAL</b>
Uniwersytety .....	10171	10892	11585	<i>Universities</i>
Wyższe szkoły techniczne	3740	3978	4226	<i>Technical universities</i>
Wyższe szkoły ekonomiczne	2880	3479	3700	<i>Academies of economics</i>
Wyższe szkoły zawodowe	3848	4058	4216	<i>Higher vocational schools</i>

W % OGÓŁU STUDENTÓW SZKÓŁ WYŻSZYCH  
*IN % OF TOTAL OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS*

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>55,5</b>	<b>57,8</b>	<b>59,9</b>	<b>TOTAL</b>
Uniwersytety .....	70,5	72,3	73,0	<i>Universities</i>
Wyższe szkoły techniczne	32,6	34,5	36,0	<i>Technical universities</i>
Wyższe szkoły ekonomiczne	55,1	57,5	62,5	<i>Academies of economics</i>
Wyższe szkoły zawodowe	63,5	66,1	69,0	<i>Higher vocational schools</i>

TABL. 70 /188/. **STUDENTKI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG RODZAJU STUDIÓW**  
**FEMALE STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY TYPE**  
**OF STUDIES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS		
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>20639</b>	<b>22407</b>	<b>23727</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem na studiach:				of total on studies:
Zawodowych (pierwszego stopnia) i magisterskich jednolitych .....	17248	18488	17919	Vocational (first-cycle programmes) and unified Master's studies (long-cycle programmes)
Magisterskich uzupełniających (drugiego stopnia)	3024	3328	5121	Supplementary Master's studies (second-cycle programmes)
Po ostatnim roku studiów bez egzaminów dyplomowych .....	367	591	687	After final year of studies without diploma examinations

W % OGÓŁU STUDENTÓW SZKÓŁ WYŻSZYCH  
 IN % OF TOTAL OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

<b>OGÓLEM</b> .....	<b>55,5</b>	<b>57,8</b>	<b>59,9</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem na studiach:				of total on studies:
Zawodowych (pierwszego stopnia) i magisterskich jednolitych .....	54,4	57,4	58,8	Vocational (first-cycle programmes) and unified Master's studies (long-cycle programmes)
Magisterskich uzupełniających (drugiego stopnia)	65,8	64,4	67,6	Supplementary Master's studies (second-cycle programmes)
Po ostatnim roku studiów bez egzaminów dyplomowych .....	41,4	42,1	43,7	After final year of studies without diploma examinations

TABL. 71 /189/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> SZKÓŁ WYŻSZYCH**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH		IN ABSOLUTE NUMBERS		
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>5318</b>	<b>5060</b>	<b>6751</b>	<b>TOTAL</b>
Uniwersytety .....	2784	2411	3557	Universities
Wyższe szkoły techniczne	902	762	1011	Technical universities
Wyższe szkoły ekonomiczne	892	726	980	Academies of economics
Wyższe szkoły zawodowe	740	1161	1203	Higher vocational schools
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW SZKÓŁ WYŻSZYCH		IN % OF TOTAL OF GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS		
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>63,7</b>	<b>67,1</b>	<b>67,7</b>	<b>TOTAL</b>
Uniwersytety .....	74,7	78,7	77,4	Universities
Wyższe szkoły techniczne	41,4	45,2	47,2	Technical universities
Wyższe szkoły ekonomiczne	68,8	62,1	63,3	Academies of economics
Wyższe szkoły zawodowe	64,7	71,3	71,5	Higher vocational schools

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku akademickiego.

<sup>a</sup> From the previous academic year.

TABL. 72 /190/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG RODZAJU STUDIÓW**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS**  
**BY TYPE OF STUDIES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>5318</b>	<b>5060</b>	<b>6751</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem na studiach:				of total on studies:
Zawodowych (pierwszego stopnia) i magisterskich jednolitych .....	3390	3819	5381	Vocational (first-cycle programmes) and unified Master's studies (long-cycle programmes)
Magisterskich uzupełniających (drugiego stopnia)	1928	1241	1370	Supplementary Master's studies (second-cycle programmes)
W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW SZKÓŁ WYŻSZYCH IN % OF TOTAL OF GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>63,7</b>	<b>67,1</b>	<b>67,7</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem na studiach:				of total on studies:
Zawodowych (pierwszego stopnia) i magisterskich jednolitych .....	61,0	65,0	66,6	Vocational (first-cycle programmes) and unified Master's studies (long-cycle programmes)
Magisterskich uzupełniających (drugiego stopnia)	69,2	74,3	72,8	Supplementary Master's studies (second-cycle programmes)

a Z poprzedniego roku akademickiego.  
a From the previous academic year.

TABL. 73 /191/. **STUDENTKI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW<sup>a</sup> STUDIÓW**  
**FEMALE STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS**  
**BY FIELDS<sup>a</sup> OF EDUCATION**

GRUPY KIERUNKÓW STUDIÓW	2005/06	2008/09	2009/10	FIELDS OF EDUCATIONS
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>20639</b>	<b>22407</b>	<b>23727</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne .....	146	51	22	Arts
Pedagogiczne .....	4875	5431	5982	Education science and teacher training
Humanistyczne <sup>b</sup> .....	2704	2642	2554	Humanities <sup>b</sup>
Spoleczne .....	3244	3667	3563	Social and behavioural science
Ekonomiczne i administracyjne ...	4425	3436	3711	Business and administration
Prawne .....	262	630	663	Law
Dziennikarstwo i informacja ..	–	–	104	Journalism and education
Biologiczne <sup>c</sup> .....	292	516	521	Life science <sup>c</sup>
Fizyczne <sup>d</sup> .....	432	309	293	Physical science <sup>d</sup>

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED '97). b Łącznie z teologią.  
c, d Między innymi: c – biologia, botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia; d – astronomia, fizyka, chemia, geologia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Including theology.  
c, d Among others: c – biology, botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology, d – astronomy, physics, chemistry, geology.



TABL. 73 /191/. **STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW<sup>a</sup> STUDIÓW (dok.)**  
**FEMALE STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS**  
**BY FIELDS<sup>a</sup> OF EDUCATION (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH (dok.) IN ABSOLUTE NUMBERS (cont.)				
Matematyczne i statystyczne .....	197	178	174	Mathematics and statistics
Informatyczne .....	328	168	137	Computing
Inżynieryjno-techniczne .....	141	270	395	Engineering and engineering trade
Produkcji i przetwórstwa .....	–	370	362	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa ...	448	462	550	Architecture and building
Medyczne .....	2116	2641	2921	Health
Usług dla ludności .....	237	1139	1223	Personal services
Opieki społecznej .....	–	110	226	Social services
Ochrony środowiska .....	792	387	326	Environmental protection
W % OGÓŁU STUDENTÓW SZKÓŁ WYŻSZYCH IN % OF TOTAL OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>55,5</b>	<b>57,8</b>	<b>59,9</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne .....	59,6	51,0	44,9	Arts
Pedagogiczne .....	66,9	70,1	71,8	Education science and teacher training
Humanistyczne <sup>b</sup> .....	70,5	67,5	68,1	Humanities <sup>b</sup>
Społeczne .....	64,5	65,6	68,3	Social and behavioural science
Ekonomiczne i administracyjne ...	59,5	59,1	59,9	Business and administration
Prawne .....	57,3	58,9	61,2	Law
Dziennikarstwo i informacja ..	x	x	72,2	Journalism and information
Biologiczne <sup>c</sup> .....	80,4	70,6	71,1	Life science <sup>c</sup>
Fizyczne <sup>d</sup> .....	69,5	72,2	71,3	Physical science <sup>d</sup>
Matematyczne i statystyczne .....	76,4	73,9	75,7	Mathematics and statistics
Informatyczne .....	11,8	8,8	8,2	Computing
Inżynieryjno-techniczne .....	6,4	13,7	19,8	Engineering and engineering trade
Produkcji i przetwórstwa .....	x	27,8	27,3	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa ...	28,2	28,1	31,5	Architecture and building
Medyczne .....	72,6	72,5	73,9	Health
Usług dla ludności .....	53,4	71,8	71,0	Personal services
Opieki społecznej .....	x	92,4	93,4	Social services
Ochrony środowiska .....	46,1	40,7	39,8	Environmental protection

<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED '97). <sup>b</sup> Łącznie z teologią. <sup>c, d</sup> Między innymi: <sup>c</sup> – biologia, botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia; <sup>d</sup> – astronomia, fizyka, chemia, geologia.

<sup>a</sup> According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). <sup>b</sup> Including theology. <sup>c, d</sup> Among others: <sup>c</sup> – biology, botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology, <sup>d</sup> – astronomy, physics, chemistry, geology.

TABL. 74 /192/. **ABSOLWENTKI<sup>a</sup> SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW<sup>b</sup> STUDIÓW**  
**FEMALE GRADUATES<sup>a</sup> OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS<sup>b</sup> OF EDUCATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
<b>W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS</b>				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>5318</b>	<b>5060</b>	<b>6751</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne .....	–	49	40	Arts
Pedagogiczne .....	1304	1229	1697	Education science and teacher training
Humanistyczne <sup>c</sup> .....	576	747	887	Humanities <sup>c</sup>
Spoleczne .....	737	880	1159	Social and behavioural sci- ence
Ekonomiczne i administracyjne	1763	785	984	Business and administration
Prawne .....	–	–	82	Law
Biologiczne <sup>d</sup> .....	130	66	172	Life science <sup>d</sup>
Fizyczne <sup>e</sup> .....	71	66	104	Physical science <sup>e</sup>
Matematyczne i statystyczne .....	45	31	68	Mathematics and statistics
Informatyczne .....	92	55	36	Computing
Inżynieryjno-techniczne .....	9	13	98	Engineering and engineering trade
Produkcji i przetwórstwa .....	–	102	78	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	72	67	74	Architecture and building
Medyczne .....	349	774	820	Health
Usług dla ludności .....	–	61	290	Personal services
Opieki społecznej .....	–	–	69	Social services
Ochrony środowiska .....	170	135	93	Environmental protection
<b>W % OGÓŁU ABSOLWENTÓW SZKÓŁ WYŻSZYCH</b>				
<b>IN % OF TOTAL OF GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS</b>				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>63,7</b>	<b>67,1</b>	<b>67,7</b>	<b>TOTAL</b>
Artystyczne .....	x	65,3	57,1	Arts
Pedagogiczne .....	76,0	78,3	78,0	Education science and teacher training
Humanistyczne <sup>c</sup> .....	76,3	80,1	72,6	Humanities <sup>c</sup>
Spoleczne .....	68,9	70,8	72,0	Social and behavioural sci- ence
Ekonomiczne i administracyjne	67,9	68,6	65,0	Business and administration
Prawne .....	x	x	57,7	Law
Biologiczne <sup>d</sup> .....	90,3	71,7	75,8	Life science <sup>d</sup>
Fizyczne <sup>e</sup> .....	68,3	73,3	83,2	Physical science <sup>e</sup>
Matematyczne i statystyczne .....	93,8	77,5	73,9	Mathematics and statistics
Informatyczne .....	18,3	15,0	12,6	Computing
Inżynieryjno-techniczne .....	2,5	5,1	30,9	Engineering and engineering trade
Produkcji i przetwórstwa .....	x	48,6	39,8	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	28,0	38,5	30,7	Architecture and building
Medyczne .....	75,5	76,9	75,0	Health
Usług dla ludności .....	x	70,1	75,1	Personal services
Opieki społecznej .....	x	x	95,8	Social services
Ochrony środowiska .....	50,9	52,1	46,3	Environmental protection

a Z poprzedniego roku akademickiego. b Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED '97). c Łącznie z teologią. d, e Między innymi: d – biologia, botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia; e – astronomia, fizyka, chemia, geologia.

a From previous academic year. b According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). c Including theology. d, e Among others: d – biology, botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology, e – astronomy, physics, chemistry, geology.

TABL. 75 /193/. **SŁUCHACZKI STUDIÓW PODYPLOMOWYCH WEDŁUG PODGRUP**  
**FEMALE STUDENTS OF POSTGRADUATE STUDIES BY SUBGROUPS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
<b>W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS</b>				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1723</b>	<b>2254</b>	<b>2376</b>	<b>TOTAL</b>
podgrupa:				subgroup:
Pedagogiczna .....	1082	1505	1291	Education science and teacher training
Humanistyczna .....	159	80	62	Humanities
Społeczna .....	181	154	37	Social and behavioural science
Ekonomiczna i administracyjna .....	123	307	808	Business and administration
Inżynierijno-techniczna .....	2	1	7	Engineering and engineering trade
Architektury i budownictwa .....	–	–	11	Architecture and building
Dziennikarstwa i informacji .....	73	46	42	Journalism and information
Fizyczna .....	42	–	19	Physical science
Informatyczna .....	38	62	35	Computing
Medyczna .....	23	23	31	Health
Ochrony środowiska .....	–	27	33	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa .....	–	49	–	Security and protection

**W % OGÓŁU SŁUCHACZY STUDIÓW PODYPLOMOWYCH**  
**IN % OF TOTAL OF GRADUATES OF POSTGRADUATE STUDIES**

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>78,6</b>	<b>77,6</b>	<b>78,2</b>	<b>TOTAL</b>
podgrupa:				subgroup:
Pedagogiczna .....	85,5	86,0	88,2	Education science and teacher training
Humanistyczna .....	89,3	95,2	76,5	Humanities
Społeczna .....	66,5	82,8	78,7	Social and behavioural science
Ekonomiczna i administracyjna .....	71,9	75,2	76,5	Business and administration
Inżynierijno-techniczna .....	7,4	4,5	14,9	Engineering and engineering trade
Architektury i budownictwa .....	x	x	42,3	Architecture and building
Dziennikarstwa i informacji .....	96,1	93,9	89,4	Journalism and information
Fizyczna .....	68,9	x	63,3	Physical science
Informatyczna .....	33,3	44,3	35,7	Computing
Medyczna .....	85,2	67,6	66,0	Health
Ochrony środowiska .....	x	30,3	33,7	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa .....	x	34,3	x	Security and protection

TABL. 76 /194/. **WYDANE ŚWIADECTWA<sup>a</sup> SŁUCHACZKOM STUDIÓW  
PODYPLOMOWYCH WEDŁUG PODGRUP**  
*CERTIFICATES ISSUED<sup>a</sup> TO FEMALE STUDENTS OF POSTGRADUATE  
STUDIES BY SUBGROUPS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH      IN ABSOLUTE NUMBERS				
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>1351</b>	<b>1749</b>	<b>1354</b>	<b>TOTAL</b>
podgrupa:				subgroup:
Pedagogiczna .....	962	1197	849	<i>Education science and teacher training</i>
Humanistyczna .....	42	96	–	<i>Humanities</i>
Społeczna .....	121	114	39	<i>Social and behavioural science</i>
Ekonomiczna i administracyjna	92	237	434	<i>Business and administration</i>
Dziennikarstwa i informacji ...	48	32	29	<i>Journalism and information</i>
Fizyczna .....	30	–	–	<i>Physical science</i>
Informatyczna .....	54	12	3	<i>Computing</i>
Medyczna .....	–	19	–	<i>Health</i>
Inżynierijno-techniczna .....	2	2	–	<i>Engineering and engineering trade</i>
Ochrony i bezpieczeństwa ....	–	40	–	<i>Security and protection</i>

W % OGÓŁU WYDANYCH ŚWIADECTW  
IN % OF TOTAL OF CERTIFICATES ISSUED

<b>OGÓLEM</b> .....	<b>81,7</b>	<b>79,8</b>	<b>80,2</b>	<b>TOTAL</b>
podgrupa:				subgroup:
Pedagogiczna .....	87,8	84,1	89,8	<i>Education science and teacher training</i>
Humanistyczna .....	84,0	96,0	x	<i>Humanities</i>
Społeczna .....	82,3	88,4	83,0	<i>Social and behavioural science</i>
Ekonomiczna i administracyj- na .....	65,7	70,7	67,0	<i>Business and administration</i>
Dziennikarstwa i informacji	96,0	94,1	100,0	<i>Journalism and information</i>
Fizyczna .....	76,9	x	x	<i>Physical science</i>
Informatyczna .....	45,8	33,3	15,8	<i>Computing</i>
Medyczna .....	x	86,4	x	<i>Health</i>
Inżynierijno-techniczna .....	14,3	15,4	x	<i>Engineering and engineering trade</i>
Ochrony i bezpieczeństwa	x	39,6	x	<i>Security and protection</i>

a Z poprzedniego roku akademickiego.

a From previous academic year.

TABL. 77 /195/. **UCZESTNICZKI STUDIÓW DOKTORANCKICH<sup>a</sup>**  
**FEMALE STUDENTS OF DOCTORAL STUDIES<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>150</b>	<b>147</b>	<b>146</b>	<b>TOTAL</b>
z ogółem na studiach:				<i>of total on studies:</i>
stacjonarnych .....	138 <sup>b</sup>	147	146	<i>full-time programmes</i>
niestacjonarnych .....	12 <sup>c</sup>	–	–	<i>part-time programmes</i>
Liczba otwartych przewo- dów doktorskich .....	31	23	35	<i>Number of opened Ph.D.</i>
Po ostatnim roku studiów bez obrony pracy .....	20	17	13	<i>After final year of studies without thesis defence</i>
Kobiety które obroniły prace doktorską .....	6	9	12	<i>Females having defended doctoral's thesis</i>

a Bez cudzoziemców. b; c Dane dotyczą studiów: b – dziennych, c – zaoczných.

a Excluding foreigners. b; c Data concern studies: b – full-time programmes, c – part-time programmes.

TABL. 78 /196/. **NAUCZYCIELKI AKADEMICKIE PEŁNOZATRUDNIONE**  
**FEMALE ACADEMIC TEACHERS FULL-TIME EMPLOYED**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06 <sup>a</sup>	2008/09	2009/10	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>540</b>	<b>674</b>	<b>674</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				<i>of which:</i>
Profesor .....	68	85	93	<i>Professor</i>
zwyczajny .....	11	13	13	<i>ordinary</i>
nadzwyczajny .....	57	71	80	<i>extraordinary</i>
wizytujący .....	–	1	–	<i>visiting</i>
Docent .....	–	1	1	<i>Associate professors</i>
Adiunkt .....	263	314	313	<i>Tutors</i>
Asystent .....	116	102	101	<i>Assistants</i>
Lektor .....	7	15	18	<i>Lector</i>

a Bez wyższych szkół zawodowych.

a Excluding special higher educations institutions.

TABL. 79 /197/. **UCZENNICE I ABSOLWENTKI SZKÓŁ PODSTAWOWYCH  
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY WEDŁUG POWIATÓW**  
**SCHOOLGIRLS AND FEMALE GRADUATES OF PRIMARY SCHOOLS  
FOR CHILDREN AND YOUTH BY POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Uczennice Schoolgirls		Absolwentki <sup>a</sup> Female graduates <sup>a</sup>	
	ogółem total	w % ogółu uczniów in % of total of pupils	ogółem total	w % ogółu absolwen- tów in % of total of graduates
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005/06</b>	<b>31997</b>	<b>48,9</b>	<b>6175</b>	<b>48,9</b>
<b>VOIVODSHIP ..... 2009/10</b>	<b>26386</b>	<b>48,6</b>	<b>5061</b>	<b>48,9</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005/06</b>	<b>13559</b>	<b>49,0</b>	<b>2605</b>	<b>48,2</b>
<b>Subregion nyski ..... 2009/10</b>	<b>11127</b>	<b>49,1</b>	<b>2133</b>	<b>49,0</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski..... 2005/06	3175	49,3	583	47,6
..... 2009/10	2662	49,8	499	48,9
Kluczborski ..... 2005/06	2273	48,3	430	47,4
..... 2009/10	1851	48,1	375	48,6
Namysłowski ..... 2005/06	1484	50,6	316	53,1
..... 2009/10	1223	49,0	242	50,5
Nyski ..... 2005/06	4730	48,7	924	48,6
..... 2009/10	3814	49,3	721	48,4
Prudnicki ..... 2005/06	1897	48,6	352	45,1
..... 2009/10	1577	48,5	296	49,7
<b>Podregion opolski ..... 2005/06</b>	<b>18438</b>	<b>48,9</b>	<b>3570</b>	<b>49,5</b>
<b>Subregion opolski ..... 2009/10</b>	<b>15259</b>	<b>48,3</b>	<b>2928</b>	<b>48,9</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki ..... 2005/06	1646	48,6	308	50,8
..... 2009/10	1306	48,1	256	50,3
Kędzierzyński-kozielski 2005/06	2976	47,8	550	48,6
..... 2009/10	2434	47,6	467	47,1
Krapkowicki ..... 2005/06	2050	47,8	399	50,8
..... 2009/10	1717	48,7	301	45,6
Oleski ..... 2005/06	2145	49,4	457	49,8
..... 2009/10	1808	48,6	409	51,8
Opolski ..... 2005/06	3899	49,1	751	47,9
..... 2009/10	3206	47,8	615	49,5
Strzelecki ..... 2005/06	2421	49,6	491	49,2
..... 2009/10	1960	49,0	390	50,5
Miasto na prawach 2005/06	3301	49,7	614	51,0
powiatu – Opole 2009/10	2828	48,8	490	47,9
<i>City with powiat status – Opole</i>				

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 80 /198/. **UCZENNICE I ABSOLWENTKI GIMNAZJÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY WEDŁUG POWIATÓW**  
**SCHOOLGIRLS AND FEMALE GRADUATES OF LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH BY POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Uczennice Schoolgirls		Absolwentki <sup>a</sup> Female graduates <sup>a</sup>	
	ogółem total	w % ogółu uczniów in % of total of pupils	ogółem total	w % ogółu absolwen- tów in % of total of pupils
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005/06</b>	<b>20132</b>	<b>48,3</b>	<b>6879</b>	<b>49,1</b>
<b>VOIVODSHIP ..... 2009/10</b>	<b>15980</b>	<b>48,6</b>	<b>5629</b>	<b>49,7</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005/06</b>	<b>8517</b>	<b>48,4</b>	<b>2854</b>	<b>48,5</b>
<b>Subregion nyski ..... 2009/10</b>	<b>6759</b>	<b>48,7</b>	<b>2428</b>	<b>50,1</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski..... 2005/06	1943	48,4	626	48,2
..... 2009/10	1586	48,5	526	49,3
Kluczborski ..... 2005/06	1468	47,8	521	50,0
..... 2009/10	1153	47,5	424	50,5
Namysłowski ..... 2005/06	940	50,4	298	47,8
..... 2009/10	736	50,9	289	54,4
Nyski ..... 2005/06	2963	48,3	1014	49,0
..... 2009/10	2331	48,7	859	50,2
Prudnicki ..... 2005/06	1203	47,6	395	46,8
..... 2009/10	953	48,6	330	47,2
<b>Podregion opolski ..... 2005/06</b>	<b>11615</b>	<b>48,3</b>	<b>4025</b>	<b>49,5</b>
<b>Subregion opolski ..... 2009/10</b>	<b>9221</b>	<b>48,6</b>	<b>3201</b>	<b>49,4</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki ..... 2005/06	1016	49,3	373	52,0
..... 2009/10	819	49,1	283	47,9
Kędzierzyńsko-kozielski .. 2005/06	1860	47,1	632	47,1
..... 2009/10	1469	47,6	556	48,4
Krapkowicki ..... 2005/06	1368	48,8	449	51,8
..... 2009/10	1012	47,0	345	48,8
Oleski ..... 2005/06	1392	48,2	491	49,3
..... 2009/10	1162	48,2	369	47,7
Opolski ..... 2005/06	2341	47,1	841	50,8
..... 2009/10	1954	49,3	658	47,8
Strzelecki ..... 2005/06	1641	49,4	533	48,3
..... 2009/10	1226	49,6	456	52,7
Miasto na prawach powiatu – Opole 2005/06	1997	49,4	706	48,4
..... 2009/10	1579	48,9	534	52,5
<i>City with powiat status – Opole</i>				

<sup>a</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 81 /199/. **UCZENNICE I ABSOLWENTKI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG POWIATÓW**  
**SCHOOLGIRLS AND FEMALE GRADUATES BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH BY POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Uczennice Schoolgirls		Absolwentki <sup>b</sup> Female graduates <sup>b</sup>	
	ogółem total	w % ogółu uczniów in % of total of students	ogółem total	w % ogółu absolwen- tów in % of total of graduates
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005/06</b>	<b>2231</b>	<b>28,7</b>	<b>786</b>	<b>32,1</b>
<b>VOIVODSHIP ..... 2009/10</b>	<b>2420</b>	<b>30,6</b>	<b>810</b>	<b>32,4</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005/06</b>	<b>743</b>	<b>27,6</b>	<b>269</b>	<b>32,0</b>
<b>Subregion nyski ..... 2009/10</b>	<b>899</b>	<b>29,2</b>	<b>285</b>	<b>32,4</b>
powiaty: powiats:				
Brzeski ..... 2005/06	100	24,0	37	26,1
..... 2009/10	126	24,4	31	30,4
Kluczborski ..... 2005/06	154	32,6	31	21,5
..... 2009/10	154	30,6	61	35,9
Namysłowski ..... 2005/06	78	27,7	35	31,3
..... 2009/10	111	29,8	34	31,8
Nyski ..... 2005/06	242	24,8	115	40,4
..... 2009/10	301	29,3	79	28,3
Prudnicki ..... 2005/06	169	31,0	51	32,3
..... 2009/10	207	31,5	80	36,2
<b>Podregion opolski ..... 2005/06</b>	<b>1488</b>	<b>29,4</b>	<b>517</b>	<b>32,2</b>
<b>Subregion opolski ..... 2009/10</b>	<b>1521</b>	<b>31,5</b>	<b>525</b>	<b>32,3</b>
powiaty: powiats:				
Głubczycki ..... 2005/06	68	20,8	28	29,2
..... 2009/10	87	24,9	25	25,3
Kędzierzyńsko-kozielski ..... 2005/06	212	30,8	87	37,2
..... 2009/10	221	35,7	72	35,3
Krapkowicki ..... 2005/06	179	32,4	71	36,6
..... 2009/10	157	32,4	60	30,3
Oleski ..... 2005/06	216	29,7	73	29,6
..... 2009/10	206	29,9	95	33,5
Opolski ..... 2005/06	141	26,6	52	31,5
..... 2009/10	130	27,9	52	31,3
Strzelecki ..... 2005/06	232	29,5	88	30,4
..... 2009/10	241	33,8	85	33,7
Miasto na prawach ..... 2005/06	440	30,2	118	31,0
powiatu – Opole ..... 2009/10	479	31,6	136	32,3
City with powiat status – Opole				

<sup>a</sup> Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. <sup>b</sup> Z poprzedniego roku szkolnego.  
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> Including special job-training schools. <sup>b</sup> From the previous school year.  
 Source: data of the Ministry of National Education.



TABL. 82 /200/. **UCZENNICE I ABSOLWENTKI LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG POWIATÓW**  
**SCHOOLGIRLS AND FEMALE GRADUATES OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH BY POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Uczennice Schoolgirls		Absolwentki <sup>b</sup> Female graduates <sup>b</sup>	
	ogółem total	w % ogółu uczniów in % of total of students	ogółem total	w % ogółu absolwen- tów in % of total of graduates
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005/06</b>	<b>10049</b>	<b>60,6</b>	<b>3444</b>	<b>61,6</b>
<b>VOIVODSHIP ..... 2009/10</b>	<b>9014</b>	<b>63,6</b>	<b>3326</b>	<b>64,2</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005/06</b>	<b>4191</b>	<b>59,7</b>	<b>1485</b>	<b>61,5</b>
<b>Subregion nyski ..... 2009/10</b>	<b>3711</b>	<b>63,9</b>	<b>1347</b>	<b>63,7</b>
powiaty: powiats:				
Brzeski..... 2005/06	833	63,3	291	58,6
..... 2009/10	765	63,0	275	64,9
Kluczborski ..... 2005/06	689	62,9	270	64,7
..... 2009/10	639	65,4	214	63,1
Namysłowski ..... 2005/06	330	53,7	100	64,9
..... 2009/10	329	62,7	127	62,9
Nyski ..... 2005/06	1675	57,8	590	60,5
..... 2009/10	1403	65,0	528	63,8
Prudnicki ..... 2005/06	664	60,8	234	62,9
..... 2009/10	575	61,6	203	62,8
<b>Podregion opolski ..... 2005/06</b>	<b>5858</b>	<b>61,2</b>	<b>1959</b>	<b>61,7</b>
<b>Subregion opolski ..... 2009/10</b>	<b>5303</b>	<b>63,5</b>	<b>1979</b>	<b>64,6</b>
powiaty: powiats:				
Głubczycki ..... 2005/06	456	56,9	174	58,4
..... 2009/10	363	58,1	141	65,9
Kędzierzyńsko-kozielski 2005/06	1029	65,1	350	63,1
..... 2009/10	878	62,9	343	65,8
Krapkowicki ..... 2005/06	380	64,6	119	59,2
..... 2009/10	268	64,9	130	64,0
Oleski ..... 2005/06	804	60,9	223	55,9
..... 2009/10	683	67,9	268	69,6
Opolski ..... 2005/06	507	59,7	162	61,4
..... 2009/10	342	56,3	153	63,0
Strzelecki ..... 2005/06	397	61,6	139	62,3
..... 2009/10	416	63,3	131	60,4
Miasto na prawach 2005/06	2285	60,4	792	64,2
powiatu – Opole 2009/10	2353	64,4	813	63,4
City with powiat status – Opole				

a Łącznie z uczennicami i absolwentkami uzupełniających liceów ogólnokształcących. b Z poprzedniego roku szkolnego.

Z r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including schoolgirls and female graduates of supplementary general secondary schools. b From the previous school year.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 83 /201/. **UCZENNICIE I ABSOLWENTKI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG POWIATÓW**  
**SCHOOLGIRLS AND FEMALE GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH BY POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Uczennice Schoolgirls		Absolwentki <sup>a</sup> Female graduates <sup>a</sup>	
	ogółem total	w % ogółu uczniów in % of total of students	ogółem total	w % ogółu absolwen- tów in % of total of graduates
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <b>2005/06</b>	<b>3816</b>	<b>57,6</b>	<b>1383</b>	<b>57,7</b>
<b>VOIVODSHIP</b> ..... <b>2009/10</b>	<b>895</b>	<b>73,3</b>	<b>717</b>	<b>63,6</b>
<b>Podregion nyski</b> ..... <b>2005/06</b>	<b>1544</b>	<b>53,0</b>	<b>513</b>	<b>53,0</b>
<b>Subregion nyski</b> ..... <b>2009/10</b>	<b>419</b>	<b>68,7</b>	<b>285</b>	<b>59,7</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski..... 2005/06	332	59,7	150	60,5
2009/10	71	65,1	52	63,4
Kluczborski ..... 2005/06	321	49,9	107	50,5
2009/10	134	85,4	51	51,0
Namysłowski ..... 2005/06	270	55,7	89	57,1
2009/10	24	60,0	44	73,3
Nyski ..... 2005/06	350	46,2	92	46,9
2009/10	100	54,6	100	57,1
Prudnicki ..... 2005/06	271	57,4	75	48,1
2009/10	90	74,4	38	63,3
<b>Podregion opolski</b> ..... <b>2005/06</b>	<b>2272</b>	<b>61,2</b>	<b>870</b>	<b>60,8</b>
<b>Subregion opolski</b> ..... <b>2009/10</b>	<b>476</b>	<b>77,9</b>	<b>432</b>	<b>66,5</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki ..... 2005/06	226	51,8	61	49,2
2009/10	96	64,4	134	60,6
Kędzierzyńsko-kozielski 2005/06	330	71,3	126	54,8
2009/10	43	76,8	52	73,2
Krapkowicki ..... 2005/06	183	58,7	115	55,3
2009/10	23	95,8	32	65,3
Oleski ..... 2005/06	199	67,7	94	83,9
2009/10	–	x	–	x
Opolski ..... 2005/06	15	78,9	25	80,6
2009/10	–	x	–	x
Strzelecki ..... 2005/06	344	71,8	101	72,1
2009/10	27	100,0	55	83,3
Miasto na prawach 2005/06	975	57,1	348	59,5
powiatu – Opole 2009/10	287	80,8	159	65,4
<i>City with powiat status – Opole</i>				

<sup>a</sup> z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

<sup>a</sup> From the previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 84 /202/. **UCZENNICE I ABSOLWENTKI TECHNIKÓW<sup>a</sup> DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG POWIATÓW****SCHOOLGIRLS AND FEMALE GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH BY POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Uczennice <sup>b</sup> Schoolgirls <sup>b</sup>		Absolwentki <sup>c</sup> Female graduates <sup>c</sup>	
	ogółem total	w % ogółu uczniów in % of total of students	ogółem total	w % ogółu absolwen- tów in % of total of graduates
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005/06</b>	<b>5122</b>	<b>38,6</b>	<b>2068</b>	<b>49,2</b>
<b>VOIVODSHIP ..... 2009/10</b>	<b>6168</b>	<b>40,8</b>	<b>1374</b>	<b>41,3</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005/06</b>	<b>2069</b>	<b>39,8</b>	<b>958</b>	<b>53,2</b>
<b>Subregion nyski ..... 2009/10</b>	<b>2368</b>	<b>40,5</b>	<b>443</b>	<b>39,6</b>
powiaty: powiats:				
Brzeski ..... 2005/06	674	37,6	247	49,2
..... 2009/10	750	42,9	140	35,9
Kluczborski ..... 2005/06	386	39,6	187	61,9
..... 2009/10	337	33,8	86	40,2
Namysłowski ..... 2005/06	196	38,7	120	52,2
..... 2009/10	345	47,2	33	34,7
Nyski ..... 2005/06	599	42,2	285	53,6
..... 2009/10	681	38,6	122	40,5
Prudnicki ..... 2005/06	214	42,0	119	50,6
..... 2009/10	255	42,2	62	51,7
<b>Podregion opolski ..... 2005/06</b>	<b>3053</b>	<b>37,9</b>	<b>1110</b>	<b>46,3</b>
<b>Subregion opolski ..... 2009/10</b>	<b>3800</b>	<b>41,0</b>	<b>931</b>	<b>42,1</b>
powiaty: powiats:				
Głubczycki ..... 2005/06	244	51,5	125	56,6
..... 2009/10	213	47,0	98	39,0
Kędzierzyńsko-kozielski ..... 2005/06	565	33,0	158	37,0
..... 2009/10	633	35,8	134	31,9
Krapkowicki ..... 2005/06	77	47,0	69	49,6
..... 2009/10	239	47,3	51	59,3
Oleski ..... 2005/06	542	38,3	194	43,9
..... 2009/10	458	34,4	150	41,2
Opolski ..... 2005/06	152	33,5	71	43,6
..... 2009/10	104	30,0	34	39,5
Strzelecki ..... 2005/06	408	42,8	163	57,6
..... 2009/10	578	50,9	114	51,8
Miasto na prawach ..... 2005/06	1065	36,9	330	45,6
powiatu – Opole ..... 2009/10	1575	42,2	350	44,7
City with powiat status – Opole				

a Łącznie z uczennicami i absolwentkami szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe. b W roku szkolnym 2005/06 łącznie z uczennicami techników uzupełniających. c Z poprzedniego roku szkolnego; w roku szkolnym 2009/10 łącznie z absolwentkami techników uzupełniających.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Including schoolgirls and female graduates of general art schools leading to professional certification. b In 2005/06 school year including schoolgirls of supplementary technical secondary schools. c From the previous school year; in 2009/10 school year including female graduates of supplementary technical secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 85 /203/. **UCZENNICE I ABSOLWENTKI SZKÓŁ POLICEALNYCH WEDŁUG POWIATÓW**  
**SCHOOLGIRLS AND FEMALE GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS BY POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Uczennice Schoolgirls		Absolwentki <sup>a</sup> Female graduates	
	ogółem total	w % ogółu uczniów in % of total of students	ogółem total	w % ogółu absolwen- tów in % of total of graduates
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005/06</b>	<b>4064</b>	<b>56,1</b>	<b>1614</b>	<b>72,0</b>
<b>VOIVODSHIP ..... 2009/10</b>	<b>3729</b>	<b>60,7</b>	<b>1176</b>	<b>59,6</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005/06</b>	<b>1158</b>	<b>47,0</b>	<b>451</b>	<b>66,8</b>
<b>Subregion nyski ..... 2009/10</b>	<b>1171</b>	<b>51,3</b>	<b>319</b>	<b>44,9</b>
powiaty: powiats:				
Brzeski ..... 2005/06	427	54,0	188	74,0
..... 2009/10	523	46,0	120	37,2
Kluczborski ..... 2005/06	126	35,2	40	51,9
..... 2009/10	84	41,8	17	32,7
Namysłowski ..... 2005/06	72	30,1	–	–
..... 2009/10	45	41,7	12	32,4
Nyski ..... 2005/06	404	46,5	171	61,1
..... 2009/10	402	58,6	146	57,0
Prudnicki ..... 2005/06	129	61,7	52	81,3
..... 2009/10	117	78,0	24	55,8
<b>Podregion opolski ..... 2005/06</b>	<b>2906</b>	<b>60,8</b>	<b>1163</b>	<b>74,2</b>
<b>Subregion opolski ..... 2009/10</b>	<b>2558</b>	<b>66,2</b>	<b>857</b>	<b>67,9</b>
powiaty: powiats:				
Głubczycki ..... 2005/06	119	52,9	59	72,0
..... 2009/10	108	62,4	75	82,4
Kędzierzyńsko-kozielski 2005/06	220	42,4	78	80,4
..... 2009/10	263	68,3	83	63,4
Krapkowicki ..... 2005/06	63	36,4	6	33,3
..... 2009/10	9	31,0	15	50,0
Oleski ..... 2005/06	148	50,0	71	64,5
..... 2009/10	23	29,1	10	50,0
Opolski ..... 2005/06	49	36,8	144	87,3
..... 2009/10	13	23,6	4	16,7
Strzelecki ..... 2005/06	15	40,5	10	58,8
..... 2009/10	1	20,0	–	x
Miasto na prawach 2005/06	2292	67,5	795	73,7
powiatu – Opole 2009/10	2141	68,2	670	69,4
City with powiat status – Opole				

a Z poprzedniego roku szkolnego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From previous school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

## ZDROWIE KOBIET HEALTH OF WOMEN

TABL. 1 /204/. **KADRA MEDYCZNA**  
Stan w dniu 31 XII  
MEDICAL PERSONNEL  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005 <sup>a</sup>	2008 <sup>a</sup>	2009 <sup>a</sup>	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
Lekarki .....	871	809	936	966	Doctors
Dentystki .....	119	218	245	264	Dentists
Farmaceutki .....	324	398	431	433	Pharmacists
Pielęgniarki .....	4865	4241	4594	5013	Nurses
Położne .....	426	420	480	484	Midwives
W % OGÓŁU W DANEJ GRUPIE IN % OF TOTAL IN A GIVEN GROUP					
Lekarki .....	49,1	49,5	52,1	51,6	Doctors
Dentystki .....	75,8	73,2	73,6	72,9	Dentists
Farmaceutki .....	87,1	80,7	81,6	88,0	Pharmacists
Pielęgniarki .....	100,0	100,0	100,0	100,0	Nurses
Położne .....	100,0	100,0	100,0	100,0	Midwives

<sup>a</sup> Łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi i pielęgniarskimi rejestrowanymi w Izbach Lekarskich i Pielęgniarskich, które realizują świadczenia zdrowotne w ramach środków publicznych; według podstawowego miejsca pracy. Bez osób dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego lub NFZ.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia w zakresie farmaceutów – łącznie z danymi Głównego Urzędu Statystycznego.

<sup>a</sup> Including individual medical and nursery practices registered in Medical and Nursery Chambers, which realize medical services as a part of public funds; by main place of work.. Excluding people for which the main place of work is a university, state administrative unit or a territorial self-government, as well as NFZ.

Source: data of the Ministry of Health concerning pharmacists – including data of Central Statistical Office.

TABL. 2 /205/. **KOBIETY LECZONE<sup>a</sup> W SZPITALACH OGÓLNYCH**  
**WEDŁUG GRUP WIEKU**  
FEMALES TREATED<sup>a</sup> IN GENERAL HOSPITALS BY AGE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>77451</b>	<b>86870</b>	<b>98369</b>	<b>99972</b>	<b>TOTAL</b>
poniżej 1 roku .....	5011	4594	5517	5710	under 1 year
1– 4 lata .....	1794	1690	2050	2103	1– 4 years
5–14 .....	5199	4514	4120	3937	5–14
15–19 .....	3841	3442	3703	3640	15–19
20–34 .....	16619	17997	20481	21704	20–34
35–44 .....	7510	6973	7549	7607	35–44
45–54 .....	9687	11600	12157	11156	45–54
55–64 .....	8693	10449	12672	13179	55–64
65 lat i więcej .....	19097	25611	30120	30936	65 years and more

<sup>a</sup> W latach 2005, 2008 i 2009 nie uwzględniono osób o nieustalonej płci.

<sup>a</sup> In 2005, 2008 and 2009 excluding persons of unknown sex.

TABL. 2 /205/. **KOBIETY LECZONE<sup>a</sup> W SZPITALACH OGÓLNYCH WEDŁUG GRUP WIEKU (dok.)**  
**FEMALES TREATED<sup>a</sup> IN GENERAL HOSPITALS BY AGE GROUPS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
<b>W % OGÓŁU LECZONYCH W SZPITALACH W DANEJ GRUPIE WIEKU</b> <b>IN % OF TOTAL IN PATIENTS IN HOSPITALS IN A GIVEN GROUP</b>					
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>56,5</b>	<b>57,1</b>	<b>56,5</b>	<b>57,3</b>	<b>TOTAL</b>
poniżej 1 roku .....	46,2	47,5	47,2	47,1	under 1 year
1– 4 lata .....	43,5	41,1	44,1	44,6	1– 4 years
5–14 .....	45,1	45,9	43,9	45,4	5–14
15–19 .....	63,4	63,3	62,6	62,8	15–19
20–34 .....	77,1	78,2	77,1	78,8	20–34
35–44 .....	58,3	59,3	59,6	61,9	35–44
45–54 .....	52,3	53,5	53,9	53,6	45–54
55–64 .....	47,9	49,5	47,3	48,3	55–64
65 lat i więcej .....	57,1	56,3	55,8	55,9	65 years and more

<sup>a</sup> W latach 2005, 2008 i 2009 nie uwzględniono osób o nieustalonej płci.

Ź r ó d ł o: dane Opolskiego Urzędu Wojewódzkiego Opolskiego Centrum Zdrowia Publicznego w Opolu.

<sup>a</sup> In 2005, 2008 and 2009 excluding persons of unknown sex.

S o u r c e: data of Opolskie Voivodship Office Opolskie Public Health Centre in Opole.

TABL. 3 /206/. **KOBIETY LECZONE<sup>a</sup> W SZPITALACH OGÓLNYCH WEDŁUG WYBRANYCH ODDZIAŁÓW SZPITALNYCH**  
**FEMALES TREATED<sup>a</sup> IN GENERAL HOSPITALS BY SELECTED WARDS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>77451</b>	<b>86870</b>	<b>98369</b>	<b>99972</b>	<b>TOTAL</b>
w tym na oddziałach:					of which in wards:
Chorób wewnętrznych ...	16099	19616	17632	17506	Internal diseases
Kardiologicznych .....	1392 <sup>b</sup>	2503	4694	3322	Cardiological
Neurologicznych <sup>c</sup> .....	2615	3892	4691	4779	Neurological <sup>c</sup>
Onkologicznych .....	–	1983	2599	1278 <sup>d</sup>	Oncological
Pulmonologicznych <sup>c</sup> .....	946	1836	1729	2321	Pulmonary <sup>c</sup>
Rehabilitacji <sup>e</sup> .....	1327	3082	2399	2733	Rehabilitation <sup>e</sup>
Chorób zakaźnych .....	1077	757	995	997	Communicable
Pediatrycznych .....	5757	4531	5118	5172	Paediatric
Neonatologicznych .....	2061	3152	3663	3794	Neontological
Ginekologiczno-polożni- cznych <sup>f</sup> .....	21720	22504	25385	27051	Gynaecological- obstetric <sup>f</sup>
Chirurgicznych <sup>g</sup> .....	12879	15020	16746	15524	Surgical <sup>g</sup>
Okulistycznych .....	2185	2165	2976	3383	Ophthalmological
Otolaryngologicznych ....	1640	1886	2298	2020	Otolaryngological
Urologicznych .....	1062	1295	2543	2063	Urological
Intensywnej terapii <sup>c</sup> .....	511	562	651	695	Intensive therapy <sup>c</sup>

<sup>a</sup> Nie uwzględniono osób o nieustalonej płci. <sup>b</sup> Łącznie z oddziałami intensywnej nadzoru kardiologicznego. <sup>c</sup> Łącznie z oddziałami dla dzieci. <sup>d</sup> Łącznie z oddziałem onkologii ginekologicznej. <sup>e</sup> Obejmuje również rehabilitację narządu ruchu, rehabilitację neurologiczną oraz kardiologiczną. <sup>f</sup> Łącznie z oddziałami ginekologicznymi, patologii ciąży, położniczymi oraz w latach 2000, 2008 i 2009 z oddziałami położniczymi rooming-in. <sup>g</sup> Obejmuje chirurgię ogólną, dla dzieci, chirurgię onkologiczną, kardiochirurgię, neurochirurgię, urazowo-ortopedyczną, szczękowo-twarzową.

Ź r ó d ł o: dane Opolskiego Urzędu Wojewódzkiego Opolskiego Centrum Zdrowia Publicznego w Opolu.

<sup>a</sup> Excluding persons of unknown sex. <sup>b</sup> Including cardiological intensive care. <sup>c</sup> Including paediatric wards. <sup>d</sup> Including gynecologic oncology ward. <sup>e</sup> Also including motor, neural and cardiologic rehabilitation. <sup>f</sup> Including gynecological, high-risk pregnancy, labour wards and in 2000, 2008 and 2009 with rooming-in. <sup>g</sup> Including general surgery, for children, ontological surgery, cardiac surgery, neurosurgery, trauma-orthopaedic and maxillo-facial surgery.

S o u r c e: data of Opolskie Voivodship Office Opolskie Public Health Centre in Opole.

TABL. 4 /207/. **SPECJALISTYCZNE PORADY LEKARSKIE<sup>a</sup> UDZIELONE W AMBULATORYJNEJ OPIECE ZDROWOTNEJ WEDŁUG WYBRANYCH TYPÓW PORADNI**  
**SPECIALIZED DOCTORS CONSULTATIONS<sup>a</sup> PROVIDED IN OUT-PATIENT HEALTH CARE BY SELECTED TYPE OF OUT-PATIENT CLINIC**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2008	2009	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		w % ogółu porad w danym typie poradni <i>in % of total consultations in given type of out-patient clinic</i>		
<b>Udzielone porady .....</b>	<b>1307194</b>	<b>1322189</b>	<b>56,8</b>	<b>60,1</b>	<b>Consultations provided of which in out-patient clinics:</b>
w tym w poradniach:					
Alergologicznych .....	50700	53730	52,8	54,9	Allergological
Kardiologicznych .....	46965	50615	51,3	53,0	Cardiological
Dermatologicznych .....	66897	70227	60,6	60,1	Dermatological
Neurologicznych .....	77125	80434	55,4	57,0	Neurological
Gruźlicy i chorób płuc .....	21559	23087	44,0	45,5	Tubercular and pulmonary
Rehabilitacyjnych .....	17801	19119	64,5	65,4	Rehabilitation
Pediatricznych .....	12080	6957	55,3	51,2	Paediatric
Ginekologiczno-położniczych .....	267763	277516	99,5	100,0	Gynaecological-obstetric
Chirurgicznych .....	178799	199886	45,1	48,2	Surgical
Otolaryngologicznych .....	81824	84741	48,4	53,0	Otolaryngological
Onkologicznych .....	27337	51926	63,0	72,2	Oncological
Okulistycznych .....	127003	119008	55,2	58,3	Ophthalmological
Zdrowia psychicznego .....	58842	68146	57,3	60,8	Psychiatric

a Bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych; w 2008 r. łącznie z poradami udzielonymi w przychodniach służby medycyny pracy.

a Excluding consultations provided in admission rooms of general hospitals; in 2008 including consultations provided in out-patient departments of occupational medicine.

TABL. 5 /208/. **SPECJALISTYCZNE PORADY STOMATOLOGICZNE<sup>a</sup> UDZIELONE W AMBULATORYJNEJ OPIECE ZDROWOTNEJ WEDŁUG WYBRANYCH TYPÓW PORADNI**  
**SPECIALIZED STOMATOLOGICAL CONSULTATIONS<sup>a</sup> PROVIDED IN OUT-PATIENT HEALTH CARE BY SELECTED TYPE OF OUT-PATIENT CLINIC**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2008	2009	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		w % ogółu porad w danym typie poradni <i>in % of total consultations in given type of out-patient clinic</i>		
<b>Udzielone porady .....</b>	<b>281837</b>	<b>313586</b>	<b>53,3</b>	<b>57,3</b>	<b>Consultations provided of which in out-patient clinics:</b>
w tym w poradniach:					
Stomatologii zachowawczej .....	198983	262899	52,7	83,8 <sup>b</sup>	Restorative dentistry
Chirurgii stomatologicznej .....	16903	10873	45,4	54,3	Dental surgery
Protetyki stomatologicznej .....	21689	10707	60,6	58,9	Dental prosthetics
Ortodoncji .....	27068	28038	57,3	59,3	Orthodontics

a Bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych; w 2008 r. łącznie z poradami udzielonymi w przychodniach służby medycyny pracy. b łącznie z poradami udzielonymi w poradniach stomatologii.

a Excluding consultations provided in admission rooms of general hospitals; including consultations provided in departments of occupational medicine. b Including consultations provided in dentistry out-patient.

TABL. 6 /209/. **UDZIELONE<sup>a</sup> ŚWIADCZENIA ZDROWOTNE W RAMACH RATOWNICTWA MEDYCZNEGO I POMOCY DORAŻNEJ**  
**HEALTH CARE BENEFITS PROVIDED<sup>a</sup> WITHIN EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST AID**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	2005	2008	2009	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % ogółu udzielonych świadczeń <i>in % of total benefits provided</i>			
<b>Udzielone świadczenia zdrowotne .....</b>	<b>83432</b>	<b>68287</b>	<b>69553</b>	<b>44,3</b>	<b>41,7</b>	<b>39,9</b>	<b>Provided health benefits</b>
w ramach:							<i>within:</i>
ratownictwa medycznego.....	33690	31545	29921	50,3	45,5	45,6	<i>emergency medical service</i>
pomocy dorażnej ....	49742	36742	39632	41,1	38,9	36,4	<i>first-aid</i>

a Dotyczy osób.  
a *Concern persons.*

TABL. 7 /210/. **PACJENTKI W ZAKŁADACH DŁUGOTERMINOWEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ**  
**FEMALE PATIENTS OF LONG TERM CARE FACILITIES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	---------------

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH  
*IN ABSOLUTE NUMBERS*

<b>OGÓŁEM .....</b>	1324	1154	1170	<b>TOTAL</b>
Zakłady opiekuńczo-lecznicze	997	938	970	<i>Chronic medical care homes</i>
Hospicja .....	327	216	200	<i>Hospice</i>

W % OGÓŁU PACJENTÓW DANEGO TYPU ZAKŁADU  
*IN % OF TOTAL OF PATIENTS OF SPECIFIED TYPE OF MEDICAL UNIT*

<b>OGÓŁEM .....</b>	59,9	62,8	62,5	<b>TOTAL</b>
Zakłady opiekuńczo-lecznicze	66,0	68,6	66,9	<i>Chronic medical care homes</i>
Hospicja .....	46,8	45,9	47,3	<i>Hospice.</i>

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.  
Source: data of the Ministry of Health.



TABL. 8 /211/. **ZACHOROWANIA NA WYBRANE CHOROBY ZAKAŻNE I ZATRUCIA**  
**INCIDENCE OF SELECTED INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	SPECIFICATION
<b>W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS</b>				
Różyczka .....	79	85	129	Rubella
Świnka (zapalenie przyuszni- cy nagminne) .....	1079	44	58	Mumps
Salmonelloza – zatrucia po- karmowe .....	139	114	105	Salmonella – food poisoning
Płonica (szkarlatyna) .....	122	266	291	Scarlet fever
Ospa wietrzna .....	2243	2124	3130	Varicella
Świerzb .....	99	281	–	Scabies
Wirusowe zapalenie wątroby ...	36	56	70	Viral meningitis specified and unspecified
<b>NA 100 TYS. LUDNOŚCI PER 100 THOUS. OF POPULATION</b>				
Różyczka .....	14,6	15,9	29,8	Rubella
Świnka (zapalenie przyuszni- cy nagminne) .....	199,4	8,2	10,9	Mumps
Salmonelloza – zatrucia po- karmowe .....	25,1	21,3	19,7	Salmonella – food intoxica- tions
Płonica (szkarlatyna) .....	22,5	49,7	54,6	Scarlet fever
Ospa wietrzna .....	414,5	397,2	587,0	Varicella
Świerzb .....	18,3	52,6	x	Scabies
Wirusowe zapalenie wątroby	6,7	10,5	13,1	Viral meningitis specified and unspecified

Źródło: dane Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Opolu.

Source: data of Voivodship Administrative Unit for Central of Epidemics and Hygiene Promotion in Opole.

TABL. 9 /212/. **KOBIETY ZAREJESTROWANE<sup>a</sup> W PORADNIACH DLA OSÓB  
Z ZABURZENIAMI PSYCHICZNYMI, UZALEŻNIONYCH  
OD ALKOHOLU I INNYCH SUBSTANCJI**

**WOMEN REGISTERED<sup>a</sup> IN CLINICS FOR PERSONS WITH MENTAL  
DISORDERS, ADDICTED TO ALCOHOL OR OTHER SUBSTANCES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2008	2009	2008	2009	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		na 10 tys. ludności per 10 thous. population		
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>14807</b>	<b>17272</b>	<b>143,1</b>	<b>167,4</b>	<b>TOTAL</b>
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania (bez uzależnień) <sup>b</sup> .....	13545	16063	130,9	155,7	Mental and behavioral disorders (excluding addictions) <sup>b</sup>
Zaburzenia spowodowane używaniem alkoholu .....	1197	1095	11,6	10,6	Disorders caused by alcohol abuse
w tym zespół uzależ- nienia .....	1062	909	10,3	8,8	including dependence syndrome
Zaburzenia psychiczne spowodowane używaniem środków psychoaktywnych	65	114	0,6	1,1	Mental disorders caused by usage of psychoac- tive substances

<sup>a</sup> Łącznie z poradniami dla dzieci i młodzieży. <sup>b</sup> Dotyczy pacjentek z zaburzeniami psychicznymi nie związanymi z uzależnieniami oraz pacjentek pod obserwacją.

Źródło: dane Opolskiego Urzędu Wojewódzkiego, Opolskiego Centrum Zdrowia Publicznego.

<sup>a</sup> Including out-patient clinics for children and youth. <sup>b</sup> Concern patients with mental disorders not related to dependence as well as patients remaining under observation.

Source: data of Opolskie Voivodship Office, the Public Health Centre in Opole.

TABL. 10 /213/. **SZCZEPIENIA OCHRONNE<sup>a</sup> DZIEWCZĄT PRZECIWKO RÓŻYJCZE WEDŁUG WIEKU**  
**VACCINATIONS<sup>a</sup> OF GIRLS AGAINST RUBELLA BY AGE**

SZCZEPIENIA PRZECIWIW RÓŻYJCZE	2005	2008	2009	VACCINATIONS AGAINST RUBELLA
	w % dziewcząt w danym wieku posiadających karty uodpornienia <sup>b</sup> <i>in % of girls at given age possessing immunization card<sup>b</sup></i>			
Dziewczęta w wieku:				<i>Girls aged:</i>
11 lat .....	70,9	97,8	97,9	11 years
12 .....	97,2	98,2	98,6	12
13 .....	98,7	97,8	98,7	13
14 .....	99,0	98,0	98,2	14
15 lat .....	98,9	99,3	98,8	15 years

*a* Szczepienia podstawowe. *b* Podstawę szczepienia stanowią wyłącznie karty uodpornienia.  
 Ź r ó d ł o: dane Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej.

*a* Basic vaccinations. *b* The basis of vaccination constitute exclusively immunization cards.  
 S o u r c e: data of Voivodship Administrative Unit for Central of Epidemics and Hygiene Promotion in Opole.

TABL. 11 /214/. **DZIEWCZYNKI W CAŁODOBOWYCH PLACÓWKACH OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZYCH**  
 Stan w dniu 31 XII  
**GIRLS IN ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES**  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009		SPECIFICATION
			ogółem <i>total</i>	w % ogółem wychowanków w danej placówce <i>in % of total of residents in a given centre</i>	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>265</b>	<b>284</b>	<b>274</b>	<b>46,8</b>	<b>TOTAL</b>
w placówkach:					<i>in centres:</i>
Rodzinnych .....	5	3	2	66,7	<i>Family</i>
Socjalizacyjnych .....	195	177	177	47,3	<i>Socialization</i>
Wielofunkcyjnych .....	65	104	95	45,5	<i>Multi-functional</i>

TABL. 12 /215/. **DZIEWCZYNKI W RODZINACH ZASTĘPCZYCH**  
 Stan w dniu 31 XII  
**GIRLS IN FOSTER FAMILIES**  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009		SPECIFICATION
			ogółem <i>total</i>	w % ogółem dzieci w danej rodzynie zastępczej <i>in % of total of children in foster family</i>	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>723</b>	<b>803</b>	<b>785</b>	<b>48,0</b>	<b>TOTAL</b>
w rodzinach:					<i>in families:</i>
Spokrewnionych z dzieckiem	575	608	591	48,0	<i>Related to child</i>
Niespokrewnionych z dzieckiem .....	138	150	155	46,0	<i>Not related to child</i>
Zawodowych niespokrewnionych z dzieckiem .....	10	45	39	55,7	<i>Professional not related to child</i>
wielodzietnych .....	2	19	24	63,2	<i>with many children</i>
specjalistycznych .....	–	2	2	100,0	<i>specialized</i>
o charakterze pogotowia rodzinnego .....	8	24	13	43,3	<i>family emergency type</i>

TABL. 13 /216/. **MIESZKANKI STACJONARNYCH ZAKŁADÓW POMOCY SPOŁECZNEJ WEDŁUG TYPU PLACÓWKI**  
 Stan w dniu 31 XII  
**RESIDENTS OF STATIONARY SOCIAL WELFARE FACILITIES BY FACILITY TYPE**  
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009		SPECIFICATION
			ogółem <i>total</i>	w % ogółu mieszkańców danego typu placówki <i>in % of total of residents of a given facility</i>	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1530</b>	<b>1600</b>	<b>1627</b>	<b>44,4</b>	<b>TOTAL</b>
w tym w domach i zakładach dla:					<i>of which in homes and facilities for:</i>
Osób w podeszłym wieku	361	601	613	67,7	<i>Persons in old age</i>
Przewlekle somatycznie chorych .....	360	173	324	72,6	<i>Chronically ill with somatic disorders</i>
Osób przewlekle psychicznie chorych .....	310	308	317	48,0	<i>Persons chronically, mentally ill</i>
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie .....	244	200	26	6,9	<i>Adults mentally retarded</i>
Dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie	172	156	171	31,8	<i>Children and young persons mentally retarded</i>
Osób niepełnosprawnych fizycznie .....	–	43	34	37,0	<i>Physically handicapped persons</i>
Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży .....	64	94	101	66,4	<i>Mothers with dependant children and pregnant women</i>
Osób bezdomnych .....	19	25	37	7,7	<i>Homeless</i>

TABL. 14 /217/. **KOBIETY LECZONE<sup>a</sup> W SZPITALACH OGÓLNYCH WEDŁUG GRUP WIEKU I POWIATÓW**  
**FEMALES TREATED<sup>a</sup> IN GENERAL HOSPITALS BY AGE GROUPS AND POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku Aged			
		0-14 lat years	15-19	20-44	powyżej 45 lat over 45 years
<b>WOJEWÓDZTWO 2005</b>	<b>86870</b>	<b>10798</b>	<b>3442</b>	<b>24970</b>	<b>47660</b>
<b>VOIVODSHIP 2009</b>	<b>99972</b>	<b>11750</b>	<b>3640</b>	<b>29311</b>	<b>55271</b>
<b>Podregion nyski .. 2005</b>	<b>41629</b>	<b>5220</b>	<b>1669</b>	<b>11255</b>	<b>23485</b>
<b>Subregion nyski 2009</b>	<b>44409</b>	<b>5184</b>	<b>1589</b>	<b>12260</b>	<b>25376</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski ..... 2005	8786	1200	350	2432	4804
..... 2009	9326	1294	357	2901	4774
Kluczborski ..... 2005	6588	868	301	1824	3595
..... 2009	6217	823	250	1804	3340
Namysłowski ..... 2005	4526	647	190	1296	2393
..... 2009	4272	679	167	1082	2344
Nyski ..... 2005	15806	1737	580	4287	9202
..... 2009	17451	1698	573	4689	10491
Prudnicki ..... 2005	5923	768	248	1416	3491
..... 2009	7143	690	242	1784	4427
<b>Podregion opolski 2005</b>	<b>45241</b>	<b>5578</b>	<b>1773</b>	<b>13715</b>	<b>24175</b>
<b>Subregion opolski 2009</b>	<b>55563</b>	<b>6566</b>	<b>2051</b>	<b>17051</b>	<b>29895</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki ..... 2005	4104	489	193	1060	2362
..... 2009	4852	578	171	1228	2875
Kedzierzyńsko- 2005	4699	449	168	1352	2730
-kozielski 2009	10060	1173	382	2638	5867
Krapkowicki ..... 2005	5424	615	264	1716	2829
..... 2009	4940	585	184	1465	2706
Oleski ..... 2005	3721	522	123	913	2163
..... 2009	3617	516	133	961	2007
Opolski ..... 2005	9773	1292	388	2980	5113
..... 2009	11910	1425	514	4067	5904
Strzelecki ..... 2005	6974	776	280	2599	3319
..... 2009	7555	857	283	2398	4017
Miasto na prawach 2005	10546	1435	357	3095	5659
powiatu – Opole 2009	12629	1432	384	4294	6519
<i>City with powiat status – Opole</i>					

<sup>a</sup> Nie uwzględniono osób o nieustalonej płci.

Źródło: dane Opolskiego Urzędu Wojewódzkiego Opolskiego Centrum Zdrowia Publicznego w Opolu.

<sup>a</sup> Excluding persons of unknown sex.

Source: data of Opolskie Voivodship Office the Public Health Centre in Opole.

TABL. 15 /218/. **UDZIELONE<sup>a</sup> ŚWIADCZENIA ZDROWOTNE W RAMACH RATOWNICTWA MEDYCZNEGO I POMOCY DORAŻNEJ WEDŁUG POWIATÓW**  
**HEALTH CARE BENEFITS PROVIDED<sup>a</sup> WITHIN EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST-AID BY POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Udzielone świadczenia zdrowotne w ramach Health care benefits provided within				
			ratownictwa medycznego emergency medical services			pomocy dorażnej first-aid	
			razem total	w tym w of which in		razem total	w tym w zakresie cho- rób wewnętrz- nych of which within the scope of internal diseases
				ruchu uliczno- drogowym street- -way traffic	domu home		
<b>WOJEWÓDZTWO</b>	<b>2005</b>	<b>83432</b>	<b>33690</b>	<b>2883</b>	<b>25878</b>	<b>49742</b>	<b>17190</b>
<b>VOIVODSHIP</b>	<b>2009</b>	<b>69553</b>	<b>29921</b>	<b>1905</b>	<b>19132</b>	<b>39632</b>	<b>9200</b>
<b>Podregion nyski ..</b>	<b>2005</b>	<b>33657</b>	<b>15952</b>	<b>1925</b>	<b>10672</b>	<b>17705</b>	<b>7722</b>
<b>Subregion nyski</b>	<b>2009</b>	<b>25938</b>	<b>11472</b>	<b>886</b>	<b>8922</b>	<b>14466</b>	<b>4860</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski .....	2005	11844	5274	1329	2492	6570	4145
	2009	7078	3043	615	1806	4035	1120
Kluczborski .....	2005	1552	1552	61	1419	–	–
	2009	1360	1360	58	1273	–	–
Namysłowski .....	2005	1414	1414	34	44	–	–
	2009	1361	1361	34	1178	–	–
Nyski .....	2005	13519	5054	186	4397	8465	2954
	2009	14136	4973	179	4630	9163	3231
Prudnicki .....	2005	5328	2658	315	2320	2670	623
	2009	2003	735	–	35	1268	509
<b>Podregion opolski</b>	<b>2005</b>	<b>49775</b>	<b>17738</b>	<b>958</b>	<b>15206</b>	<b>32037</b>	<b>9468</b>
<b>Subregion opolski</b>	<b>2009</b>	<b>43615</b>	<b>18449</b>	<b>1019</b>	<b>10210</b>	<b>25166</b>	<b>4340</b>
powiaty: <i>powiats:</i>							
Głubczycki .....	2005	3456	1545	23	1463	1911	997
	2009	2850	1966	33	1825	884	89
Kedzierzyńsko- -kozielski	2005	7150	1568	52	1235	5582	1619
	2009	7926	2902	78	2554	5024	702
Krapkowicki .....	2005	1714	1714	67	1510	–	–
	2009	1834	1834	57	1607	–	–
Oleski .....	2005	6880	1795	70	1600	5085	2352
	2009	3887	1398	101	1001	2489	539
Strzelecki .....	2005	5805	2346	71	2218	3459	688
	2009	6680	2058	104	1887	4622	1168
Miasto na prawach powiatu – Opole <sup>b</sup>	2005	24770	8770	675	7180	16000	3812
City with powiat status – Opole <sup>b</sup>	2009	20438	8291	646	1336	12147	1842

a Dotyczy osób. b Łącznie z powiatem opolskim.  
a Considering persons. b Including opolski powiat.

**TABL. 16 /219/. ZACHOROWANIA NA WYBRANE CHOROBY ZAKAŻNE  
I ZATRUCIA WEDŁUG POWIATÓW**  
*INCIDENCE OF SELECTED INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS  
BY POWIATS*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Płonica <i>Scarlet fever</i>	Salmonelloza – zatrucia pokarmowe <i>Salmonella - poisonings</i>	Ospa wietrzna <i>Varicella</i>	Świnka <i>Mumps</i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>2005</b>	<b>122</b>	<b>139</b>	<b>2243</b>	<b>1079</b>
<b>VOIVODSHIP</b>	<b>2009</b>	<b>291</b>	<b>105</b>	<b>3130</b>	<b>58</b>
<b>Podregion nyski</b> .....	<b>2005</b>	<b>41</b>	<b>55</b>	<b>1059</b>	<b>241</b>
<b>Subregion nyski</b>	<b>2009</b>	<b>48</b>	<b>35</b>	<b>1161</b>	<b>25</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski .....	2005	13	3	164	172
	2009	12	7	199	1
Kluczborski .....	2005	15	13	97	31
	2009	12	3	231	8
Namysłowski .....	2005	2	13	103	3
	2009	4	3	45	3
Nyski .....	2005	5	20	558	18
	2009	15	16	366	11
Prudnicki .....	2005	6	6	137	17
	2009	5	6	320	2
<b>Podregion opolski</b> .....	<b>2005</b>	<b>81</b>	<b>84</b>	<b>1184</b>	<b>838</b>
<b>Subregion opolski</b>	<b>2009</b>	<b>243</b>	<b>70</b>	<b>1969</b>	<b>33</b>
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki .....	2005	4	3	59	11
	2009	–	5	103	4
Kedzierzyńsko-kozielski .....	2005	13	11	199	451
	2009	79	8	264	6
Krapkowicki .....	2005	8	6	86	97
	2009	15	6	177	2
Oleski .....	2005	10	2	72	6
	2009	11	–	262	2
Strzelecki .....	2005	18	17	90	203
	2009	13	11	252	4
Miasto na prawach powiatu – – Opole <sup>a</sup>	2005	28	45	678	70
<i>City with powiat status – Opole<sup>a</sup></i>	2009	125	40	911	15

<sup>a</sup> łącznie z powiatem opolskim.

Źródło: dane Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Opolu.

<sup>a</sup> Including Opolski powiat.

Source: data of Voivodship Administrative Unit for Central of Epidemics and Hygiene Promotion in Opole.

TABL. 17 /220/. **SZCZEPHENIA OCHRONNE<sup>a</sup> DZIEWCZĄT PRZECIWKO RÓŻYŃCZE WEDŁUG WIEKU I POWIATÓW**  
**VACCINATIONS<sup>a</sup> OF GIRLS AGAINST RUBELLA BY AGE AND POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATIONS		W % dziewcząt posiadających karty uodpornienia <sup>b</sup> w wieku In % of girls possessing immunization cards <sup>b</sup> aged				
		11 lat years	12	13	14	15 lat years
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>2005</b>	<b>70,9</b>	<b>97,2</b>	<b>98,7</b>	<b>99,0</b>	<b>98,9</b>
	<b>2009</b>	<b>97,9</b>	<b>98,6</b>	<b>98,7</b>	<b>98,2</b>	<b>98,8</b>
<b>Podregion nyski</b> .....	<b>2005</b>	<b>74,9</b>	<b>98,6</b>	<b>99,1</b>	<b>99,0</b>	<b>99,0</b>
	<b>2009</b>	<b>98,0</b>	<b>98,5</b>	<b>98,8</b>	<b>97,6</b>	<b>98,5</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski .....	2005	58,0	99,0	99,7	100,0	100,0
	2009	98,4	99,6	99,2	95,1	95,7
Kluczborski .....	2005	86,2	99,8	99,8	100,0	99,8
	2009	97,5	98,5	99,2	98,4	99,7
Namysłowski .....	2005	95,1	97,8	99,1	99,0	99,0
	2009	99,1	100,0	98,5	99,6	99,5
Nyski .....	2005	73,1	99,1	99,2	99,2	98,6
	2009	99,2	99,3	99,6	99,3	99,7
Prudnicki .....	2005	76,8	95,8	97,3	96,1	97,2
	2009	93,8	93,9	96,1	95,3	98,1
<b>Podregion opolski</b> .....	<b>2005</b>	<b>67,9</b>	<b>96,2</b>	<b>98,4</b>	<b>99,0</b>	<b>98,9</b>
	<b>2009</b>	<b>97,9</b>	<b>98,6</b>	<b>98,6</b>	<b>98,6</b>	<b>99,0</b>
powiaty: <i>powiats:</i>						
Głubczycki .....	2005	88,7	99,0	99,4	99,7	100,0
	2009	100,0	100,0	99,2	100,0	100,0
Kedzierzyńsko-kozielski	2005	88,1	93,6	97,4	99,2	99,7
	2009	97,1	96,0	97,3	97,2	98,3
Krapkowicki .....	2005	70,9	99,0	99,5	98,6	99,7
	2009	99,6	99,7	100,0	98,1	98,6
Oleski .....	2005	89,4	97,7	96,0	95,7	94,2
	2009	98,5	99,3	98,0	98,9	100,0
Strzelecki .....	2005	39,0	97,4	99,1	99,5	99,5
	2009	97,3	98,9	99,0	98,9	99,4
Miasto na prawach powiatu – Opole	2005	83,7	90,3	98,5	99,7	99,6
	2009	97,4	98,9	97,9	99,0	97,3
<i>City with powiat status – Opole</i>						

<sup>a</sup> Szczepienia podstawowe. <sup>b</sup> Podstawę szczepienia stanowią wyłącznie karty uodpornienia.  
 Źródło: dane Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Opolu.

<sup>a</sup> Basic vaccinations. <sup>b</sup> The basis of vaccination constitute exclusively immunization cards.

Source: data of Voivodship Administrative Unit for Central of Epidemics and Hygiene Promotion in Opole.

# BEZPIECZEŃSTWO KOBIET SAFETY OF WOMEN

TABL. 1 /221/. **ZAMACHY SAMOBÓJCZE<sup>a</sup> KOBIET WEDŁUG GRUP WIEKU**  
*SUICIDES<sup>a</sup> OF FEMALES BY AGE GROUPS*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000 <sup>b</sup>	2005	2008	2009	SPECIFICATION
------------------	-------------------	------	------	------	---------------

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH  
IN ABSOLUTE NUMBERS

<b>OGÓLEM</b> .....	<b>27</b>	<b>40</b>	<b>38</b>	<b>35</b>	<b>TOTAL</b>
w tym zakończone zgonem .....	21	18	9	15	<i>of which committed</i>
w wieku:					<i>at age:</i>
14 lat i mniej .....	1	–	1	2	<i>14 and less</i>
15–19 .....	4	7	2	5	<i>15–19</i>
20–29 .....	5	8	10	5	<i>20–29</i>
30–49 .....	7	10	14	13	<i>30–49</i>
50–69 .....	9	10	7	9	<i>50–69</i>
70 lat i więcej .....	1	5	4	1	<i>70 and more</i>

W % OGÓŁU ZAMACHÓW SAMOBÓJCZYCH W DANEJ GRUPIE WIEKU  
IN % OF TOTAL SUICIDES IN A GIVEN AGE GROUP

<b>OGÓLEM</b> .....	<b>15,3</b>	<b>24,5</b>	<b>24,2</b>	<b>18,9</b>	<b>TOTAL</b>
w tym zakończone zgonem .....	13,6	16,2	10,6	12,9	<i>of which committed</i>
w wieku:					<i>at age:</i>
14 lat i mniej .....	25,0	x	100,0	66,7	<i>14 and less</i>
15–19 .....	20,0	43,8	16,7	41,7	<i>15–19</i>
20–29 .....	17,9	22,9	29,4	19,2	<i>20–29</i>
30–49 .....	10,3	21,7	22,6	17,3	<i>30–49</i>
50–69 .....	19,1	20,0	20,0	15,3	<i>50–69</i>
70 lat i więcej .....	11,1	38,5	30,8	10,0	<i>70 and more</i>

a Usiłowane i dokonane. b Dane w 2000 r. prezentuje się według następujących grup wieku: 14 lat i mniej, 15–20, 21–30, 31–50, 51–70, 71 lat i więcej.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

a Attempted and committed. b Data in 2000 are presented by following age groups: 14 and less, 15–20, 21–30, 31–50, 51–70, 71 and more.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.



TABL. 2 /222/. **PRZEMOC DOMOWA, SPRAWCZYNIIE I OFIARY PRZEMOCY DOMOWEJ**  
**DOMESTIC VIOLENCE, FEMALE PERPETRATORS AND VICTIMS OF DOMESTIC VIOLENCE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
Stwierdzone fakty przemocy domowej .....	2348	2599	2599	3242	Amount of determined acts of domestic violence
Sprawczynie przemocy domowej w:					Female perpetrators of domestic violence in:
liczbach bezwzględnych .....	172	94	136	165	absolute numbers
% ogółu sprawców .....	7,3	3,7	5,1	4,9	% total of all perpetrators
Ofiary przemocy domowej w:					Victims of domestic violence in:
liczbach bezwzględnych .....	2273	2450	2302	3171	absolute numbers
% ogółu ofiar .....	58,5	53,6	66,4	63,5	% of total amount of victims

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 3 /223/. **KOBIETY OFIARY WYPADKÓW DROGOWYCH**  
**FEMALE ROAD TRAFFIC CASUALTIES**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
	ogółem total				w tym ranne of which injured			

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH  
 IN ABSOLUTE NUMBERS

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>804</b>	<b>555</b>	<b>526</b>	<b>476</b>	<b>759</b>	<b>514</b>	<b>496</b>	<b>450</b>
<b>TOTAL</b>								
Według wieku <sup>a</sup> : By age <sup>a</sup> :								
w tym: of which:								
6 lat i mniej .....	22	9	7	7	20	9	7	7
years and less								
7–14 .....	70	42	40	24	69	41	39	24
15–17 .....	69	37	47	36	66	35	46	36
18–24 .....	163	111	94	97	158	102	88	92
25–39 .....	171	123	122	105	161	116	115	96
40–59 .....	176	128	129	117	165	118	124	111
60 lat i więcej .....	124	98	87	90	112	86	77	84
years and more								

a W latach 2000, 2005 i 2008 r. bez osób o nieustalonym wieku oraz rodzaju użytkowników dróg.

a In years 2000, 2005 and 2008 without persons of non-specified age and types of road users.

TABL. 3 /223/. **KOBIETY OFIARY WYPADKÓW DROGOWYCH (dok.)**  
**FEMALE ROAD TRAFFIC CASUALTIES (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
	ogółem <i>total</i>				w tym ranne <i>of which injured</i>			

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH (dok.)  
 IN ABSOLUTE NUMBERS (cont.)

Według rodzajów użytkowników dróg <sup>a</sup> : <i>By types of road users<sup>a</sup>:</i>								
w tym: <i>of which:</i>								
Piesi ..... <i>Pedestrians</i>	193	112	131	102	177	102	122	96
Rowerzyści ..... <i>Cyclists</i>	90	57	50	58	86	50	47	53
Użytkownicy samochodów osobowych ..... <i>Users of passenger cars</i>	489	347	300	292	464	324	282	278

W % OGÓŁU OFIAR WYPADKÓW W DANEJ GRUPIE  
 IN % OF TOTAL ROAD TRAFFIC CASUALTIES IN A GIVEN GROUP

<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>34,2</b>	<b>38,5</b>	<b>37,0</b>	<b>38,2</b>	<b>34,7</b>	<b>39,7</b>	<b>38,7</b>	<b>39,7</b>
Według wieku <sup>a</sup> : <i>By age<sup>a</sup>:</i>								
w tym: <i>of which:</i>								
6 lat i mniej ..... <i>years and less</i>	40,0	40,9	41,2	33,3	37,7	47,4	41,2	33,3
7–14 .....	35,5	45,2	48,8	42,1	35,4	45,1	50,0	42,1
15–17 .....	39,2	48,1	51,6	53,7	40,0	48,6	53,5	55,4
18–24 .....	30,1	34,7	28,4	33,2	30,4	35,3	30,0	34,5
25–39 .....	29,3	31,8	33,2	34,1	29,7	33,4	34,1	33,9
40–59 .....	33,5	37,9	37,3	37,0	34,8	40,0	40,0	40,1
60 lat i więcej ..... <i>years and more</i>	47,7	50,0	47,0	48,4	48,7	49,7	48,7	50,9
Według rodzajów użytkowników dróg <sup>a</sup> : <i>By types of road users<sup>a</sup>:</i>								
w tym: <i>of which:</i>								
Piesi ..... <i>Pedestrians</i>	45,0	49,3	52,8	50,7	46,1	53,7	56,0	53,0
Rowerzyści ..... <i>Cyclists</i>	31,0	34,8	34,2	46,0	32,3	35,5	36,4	47,7
Użytkownicy samochodów osobowych ..... <i>Users of passenger cars</i>	35,9	39,3	36,6	38,3	36,3	40,0	37,9	39,8

a W latach 2000, 2005 i 2008 r. bez osób o nieustalonym wieku oraz rodzaju użytkowników dróg.  
 Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

a In years 2000, 2005 and 2008 without persons of non-specified age and types of road users.  
 Source: data of the Voidvoship Police Headquarters in Opole.

TABL. 4 /224/. **ZAMACHY SAMOBÓJCZE KOBIEŃ WEDŁUG POWIATÓW**  
**FEMALE SUICIDES BY POWIATS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym zakończone zgonem <i>Of which committed</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym zakończone zgonem <i>Of which committed</i>
	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. people</i>		w % zamachów samobój- czych w danej grupie <i>in % of suicidal attempts in a given group</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2005</b> <b>VOIVODSHIP ..... 2009</b>	<b>0,4</b> <b>0,3</b>	<b>0,2</b> <b>0,2</b>	<b>24,5</b> <b>18,9</b>	<b>16,2</b> <b>12,9</b>
<b>Podregion nyski ..... 2005</b> <b>Subregion nyski ..... 2009</b>	<b>0,3</b> <b>0,1</b>	<b>0,2</b> <b>0,1</b>	<b>21,7</b> <b>12,5</b>	<b>17,8</b> <b>12,1</b>
powiaty: powiats:				
Brzeski ..... 2005 2009	0,9 x	0,4 x	33,3 x	25,0 x
Kluczborski ..... 2005 2009	0,1 x	0,1 x	14,3 x	16,7 x
Namysłowski ..... 2005 2009	x x	x x	x x	x x
Nyski ..... 2005 2009	0,2 0,2	0,1 0,1	20,0 15,8	18,2 14,3
Prudnicki ..... 2005 2009	0,2 0,3	0,2 0,3	10,0 12,5	12,5 13,3
<b>Podregion opolski ..... 2005</b> <b>Subregion opolski ..... 2009</b>	<b>0,4</b> <b>0,5</b>	<b>0,2</b> <b>0,2</b>	<b>26,2</b> <b>20,7</b>	<b>15,2</b> <b>13,3</b>
powiaty: powiats:				
Głubczycki ..... 2005 2009	0,2 0,4	0,2 0,2	11,1 22,2	12,5 12,5
Kędzierzyński-kozielski ..... 2005 2009	0,3 0,2	x 0,2	21,4 12,5	x 12,5
Krapkowicki ..... 2005 2009	0,1 0,1	0,1 0,1	11,1 16,7	16,7 25,0
Oleski ..... 2005 2009	0,1 x	x x	25,0 x	x x
Opolski <sup>a</sup> ..... 2005 2009	0,7 1,0	0,2 0,3	31,6 25,0	17,9 16,3
Strzelecki ..... 2005 2009	0,4 x	0,4 x	30,0 x	30,0 x

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu – Opole.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

<sup>a</sup> Including city with powiat status Opole.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 5 /225/. **WYDANE KARTY PRAWA JAZDY WEDŁUG POWIATÓW**  
*DRIVING LICENCES ISSUED WOMEN BY POWIATS*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2005		2009	
	kobiety <i>females</i>	w % ogółu wydanych kart prawa jazdy <i>in % of total driving licences issued women</i>	kobiety <i>females</i>	w % ogółu wydanych kart prawa jazdy <i>in % of total driving licences issued women</i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <b>VOIVODSHIP</b>	<b>13749</b>	<b>27,5</b>	<b>13763</b>	<b>44,4</b>
<b>Podregion nyski</b> ..... <b>Subregion nyski</b>	<b>9522</b>	<b>37,6</b>	<b>5394</b>	<b>44,2</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski .....	2301	38,6	1216	45,0
Kluczborski .....	1548	39,5	1056	45,6
Namysłowski .....	1137	36,9	662	45,0
Nyski .....	3415	35,7	1672	42,5
Prudnicki .....	1121	39,6	788	44,1
<b>Podregion opolski</b> ..... <b>Subregion opolski</b>	<b>14983</b>	<b>42,2</b>	<b>8369</b>	<b>44,6</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki .....	889	36,9	607	42,1
Kędzierzyńsko-kozielski .....	1880	41,5	1248	45,2
Krapkowicki .....	1359	42,6	833	42,9
Oleski .....	1737	41,1	960	43,7
Opolski .....	3377	42,4	1908	46,2
Strzelecki .....	1514	44,5	1001	43,3
Miasto na prawach powiatu – – Opole .....	4227	43,3	1812	45,5
<i>City with powiat status – Opole</i>				

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Source: data of the Ministry of Interior and Administration.

## KOBIETY W SPORCIE WOMEN IN SPORT

TABL. 1 /226/. **KOBIETY ĆWICZĄCE<sup>a</sup> W KLUBACH SPORTOWYCH<sup>b</sup>  
WEDŁUG WYBRANYCH DZIEDZIN I DYSCYPLIN SPORTOWYCH**  
Stan w dniu 31 XII  
*FEMALES PRACTISING SPORTS<sup>a</sup> IN SPORTS CLUBS<sup>b</sup>  
BY SELECTED SPORTS FIELDS AND DISCIPLINES*  
As of 31 XII

DZIEDZINY I DYSCYPLINY SPORTOWE <sup>c</sup> SPORTS FIELDS AND DISCIPLINES <sup>c</sup>		Ogółem	Juniorki	Seniorki	Ogółem	Juniorki	Seniorki
		<i>Total</i>	<i>Juniors (females)</i>	<i>Seniors (females)</i>	<i>Total</i>	<i>Juniors (females)</i>	<i>Seniors (females)</i>
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % ogółu ćwiczących w danej dyscyplinie <i>in % of total practising sports in the given discipline</i>		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2006</b>	<b>1918</b>	<b>1428</b>	<b>490</b>	<b>15,4</b>	<b>18,4</b>	<b>10,5</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>2008</b>	<b>1695</b>	<b>1086</b>	<b>609</b>	<b>15,4</b>	<b>17,3</b>	<b>12,8</b>
w tym: <i>of which:</i>							
Jeździectwo <sup>d</sup> .....	2006	109	45	64	59,6	71,4	53,3
<i>Equestrian sport<sup>d</sup></i> .....	2008	121	48	73	77,6	92,3	70,2
Judo .....	2006	67	49	18	33,5	35,8	28,6
<i>Judo</i> .....	2008	100	82	18	42,4	44,6	34,6
Karate <sup>d</sup> .....	2006	162	132	30	35,6	36,5	32,3
<i>Karate<sup>d</sup></i> .....	2008	117	103	14	30,6	35,8	14,9
Piłka koszykowa .....	2006	80	62	18	27,5	35,8	15,3
<i>Basketball</i> .....	2008	119	110	9	51,1	67,5	12,9
Lekkoatletyka .....	2006	212	198	14	52,3	57,9	22,2
<i>Athletics</i> .....	2008	254	181	73	43,3	47,0	36,1
Piłka nożna .....	2006	255	236	19	3,7	5,3	0,8
<i>Football</i> .....	2008	202	140	62	3,0	3,5	2,4
Piłka ręczna .....	2006	72	62	10	17,7	18,0	15,9
<i>Handball</i> .....	2008	99	76	23	53,5	54,7	50,0
Piłka siatkowa .....	2006	191	175	16	40,3	47,3	15,4
<i>Volleyball</i> .....	2008	157	139	18	41,8	58,2	13,1
Pływanie .....	2006	63	61	2	35,4	35,5	33,3
<i>Swimming</i> .....	2008	81	52	29	45,0	61,9	30,2
Strzelectwo sportowe .....	2006	50	30	20	17,1	40,5	9,1
<i>Sport shooting</i> .....	2008	46	22	24	19,8	30,6	15,0

a Osoba ćwicząca wykazywana jest tyle razy w ilu dyscyplinach występuje. b Bez uczniowskich klubów sportowych UKS i wyznaniowych klubów sportowych. c Podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 29 X 2003 r. (Dz. U. Nr 193. poz. 1888). d Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych dyscyplin sportu).

a A person practising sports is shown so many times as how many disciplines takes part in. b Excluding Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs. c According by the decree of the Ministry of National Education and Sport, dated 29 X 2003 (Journal of Law, No 193, item 1888). d A sports filed (consists of a number of related sports disciplines).

TABL. 2 /227/. **KOBIETY ĆWICZĄCE W KLUBACH SPORTOWYCH<sup>a</sup>  
NA POZIOMIE OGÓLNOPOLSKIM WEDŁUG POWIATÓW**  
Stan w dniu 31 XII  
*FEMALES PRACTISING SPORTS<sup>a</sup> IN SPORTS CLUBS  
ON THE NATIONWIDE LEVEL BY POWIATS  
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym do 18 lat <i>Of which up to 18 years</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym do 18 lat <i>Of which up to 18 years</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		w % ogółu ćwiczących <i>in % of total practising sports</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO ..... 2006</b>	<b>1658</b>	<b>1199</b>	<b>14,3</b>	<b>16,9</b>
<b>VOVOIDSHIP ..... 2008</b>	<b>1629</b>	<b>1065</b>	<b>15,1</b>	<b>17,1</b>
<b>Podregion nyski ..... 2006</b>	<b>640</b>	<b>514</b>	<b>17,4</b>	<b>20,9</b>
<b>Subregion nyski ..... 2008</b>	<b>688</b>	<b>424</b>	<b>18,4</b>	<b>20,0</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski ..... 2006	107	85	16,4	20,1
..... 2008	151	137	31,7	40,3
Kluczborski ..... 2006	66	58	11,7	14,6
..... 2008	13	10	4,0	4,7
Namysłowski ..... 2006	62	44	16,5	16,4
..... 2008	49	38	13,3	14,6
Nyski ..... 2006	224	178	16,6	21,0
..... 2008	346	143	18,3	15,1
Prudnicki ..... 2006	181	149	24,9	28,8
..... 2008	129	96	19,3	26,7
<b>Podregion opolski .... 2006</b>	<b>1018</b>	<b>685</b>	<b>12,8</b>	<b>14,7</b>
<b>Subregion opolski ..... 2008</b>	<b>941</b>	<b>641</b>	<b>13,3</b>	<b>15,7</b>
powiaty: <i>powiats:</i>				
Głubczycki ..... 2006	107	100	15,8	19,7
..... 2008	32	29	5,9	9,7
Kedzierzyńsko- -kozielski ..... 2006	269	221	18,9	21,4
..... 2008	261	232	20,5	25,0
Krapkowicki ..... 2006	134	93	14,0	17,9
..... 2008	87	61	10,8	11,9
Oleski ..... 2006	69	68	5,0	7,3
..... 2008	54	45	6,2	9,2
Opolski ..... 2006	155	80	10,5	10,2
..... 2008	112	74	7,8	10,0
Strzelecki ..... 2006	29	18	3,1	3,9
..... 2008	69	61	5,8	8,6
Miasto na prawach powiatu – Opole ..... 2006	255	105	23,4	24,6
<i>City with powiat status – Opole</i> ..... 2008	326	139	34,2	33,6

*a Bez ćwiczących w uczniowskich klubach sportowych UKS i wyznaniowych klubach sportowych.*

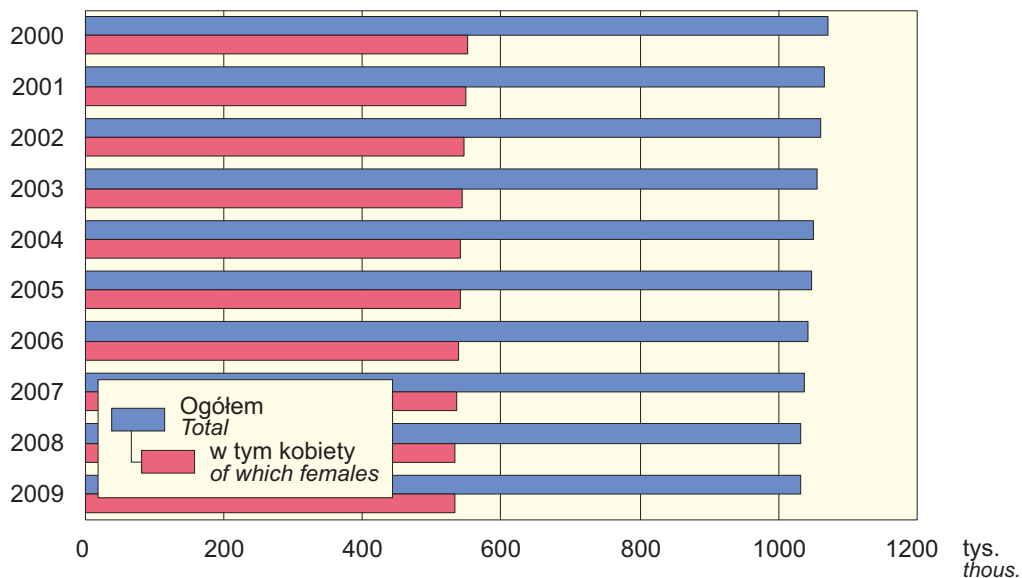
*a Excluding students practising sport in Students Sports Clubs UKS and Religions Sports Clubs*

## KOBIETY

Stan w dniu 31 XII

FEMALES

As of 31 XII

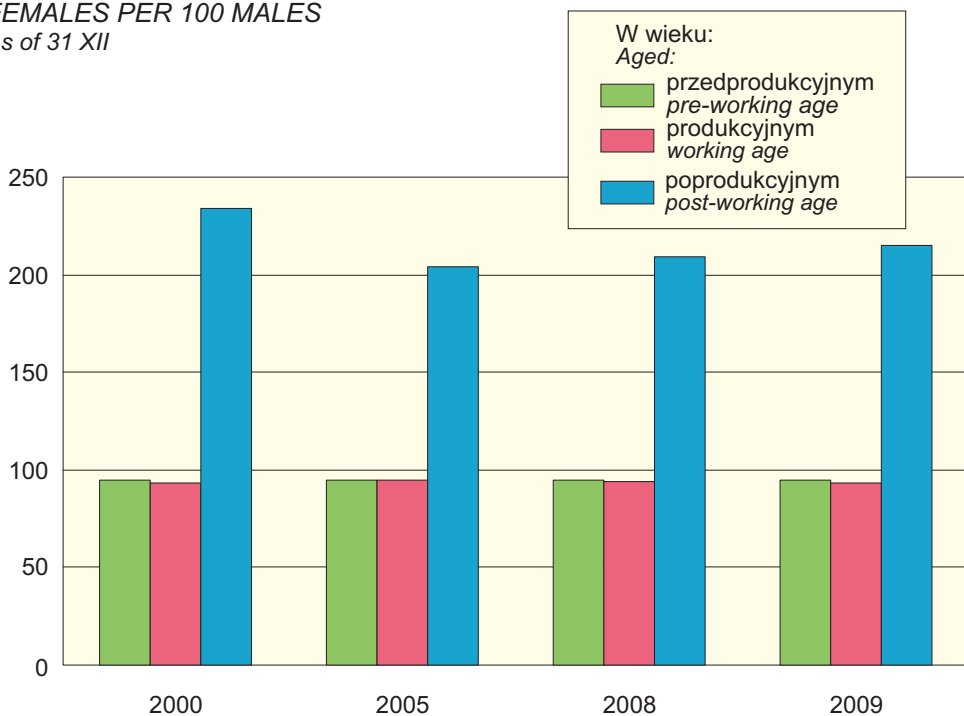


## KOBIETY NA 100 MĘŻCZYŹN

Stan w dniu 31 XII

FEMALES PER 100 MALES

As of 31 XII

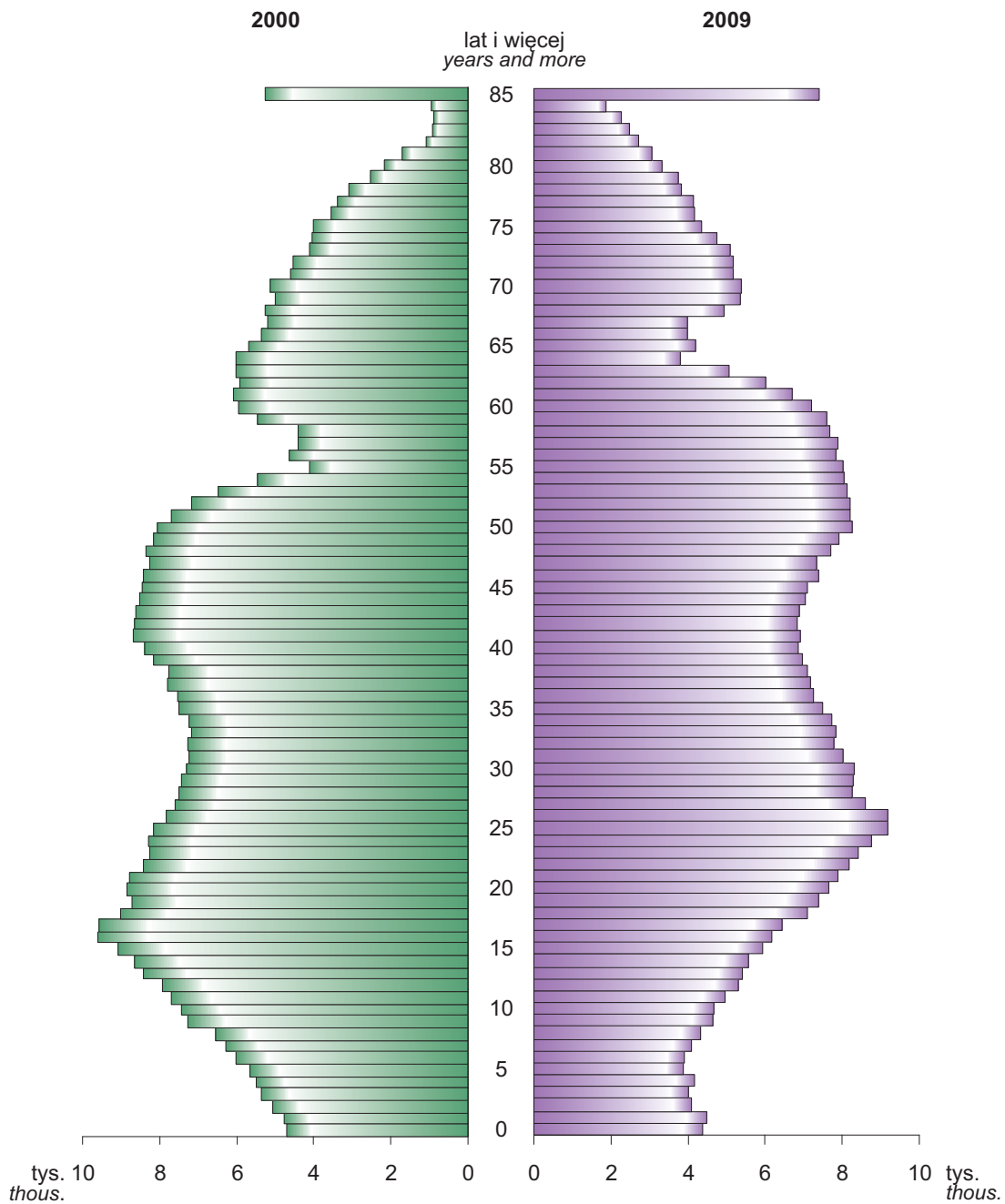


# KOBIECY WEDŁUG WIEKU

Stan w dniu 31 XII

FEMALES BY AGE

As of 31 XII



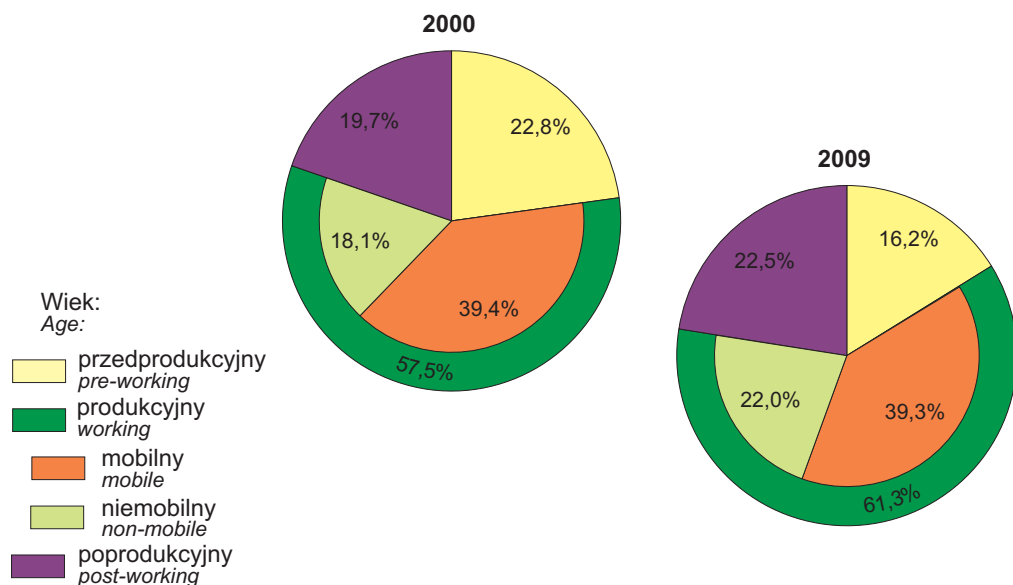


## KOBIECY WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 XII

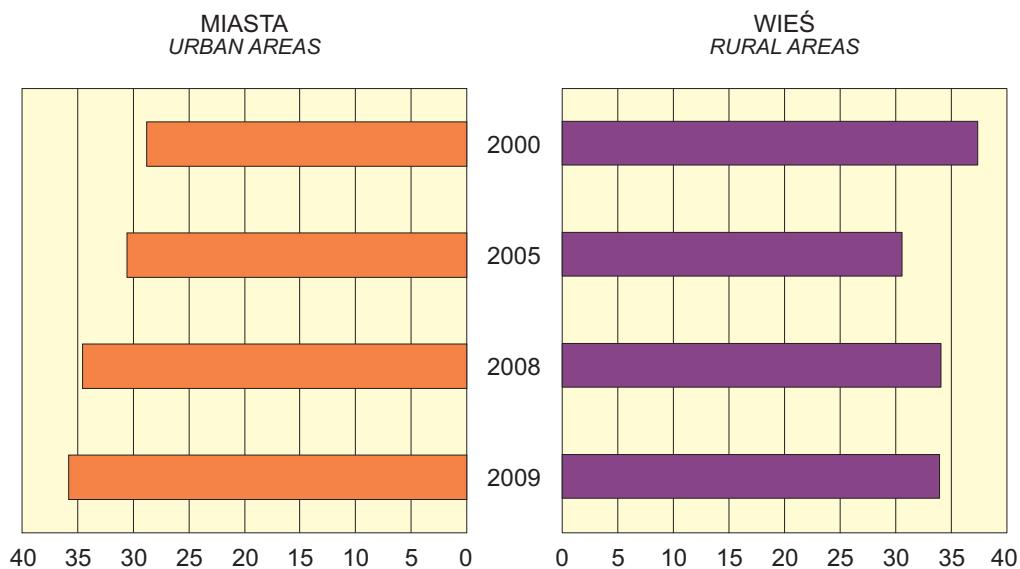
FEMALES BY ECONOMIC AGE GROUP

As of 31 XII



## URODZENIA ŻYWE NA 1000 KOBIECY<sup>a</sup>

LIVE BIRTHS PER 1000 FEMALES<sup>a</sup>

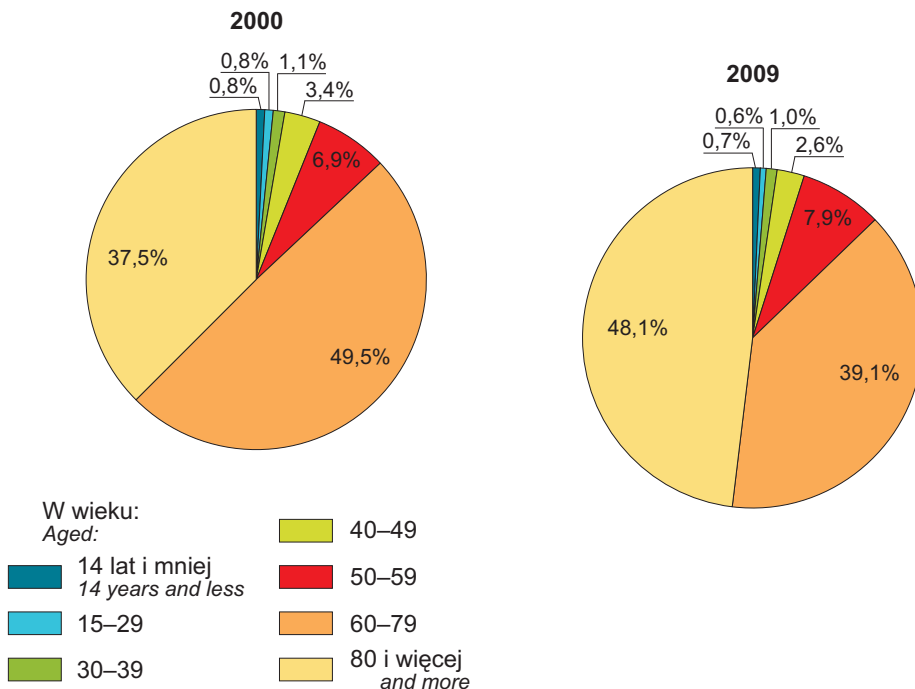


<sup>a</sup> W wieku rozrodczym 15–49 lat.

<sup>a</sup> At the childbearing 15–49 years.

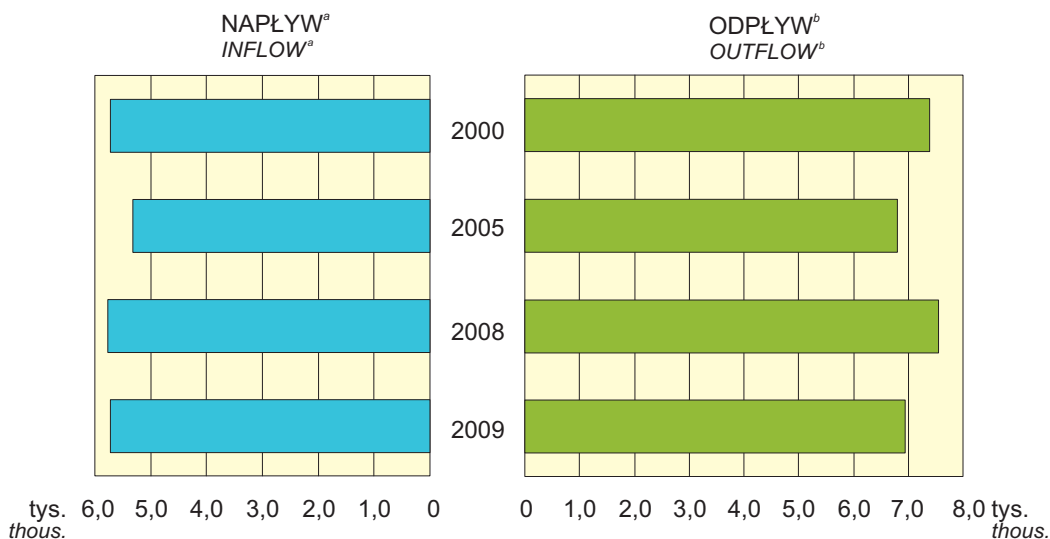
## ZGONY KOBIEC WEDŁUG GRUP WIEKU

### DEATHS OF FEMALES BY AGE GROUPS



## MIGRACJE KOBIEC NA POBYT STAŁY

### MIGRATION OF FEMALES BY PERMANENT RESIDENCE



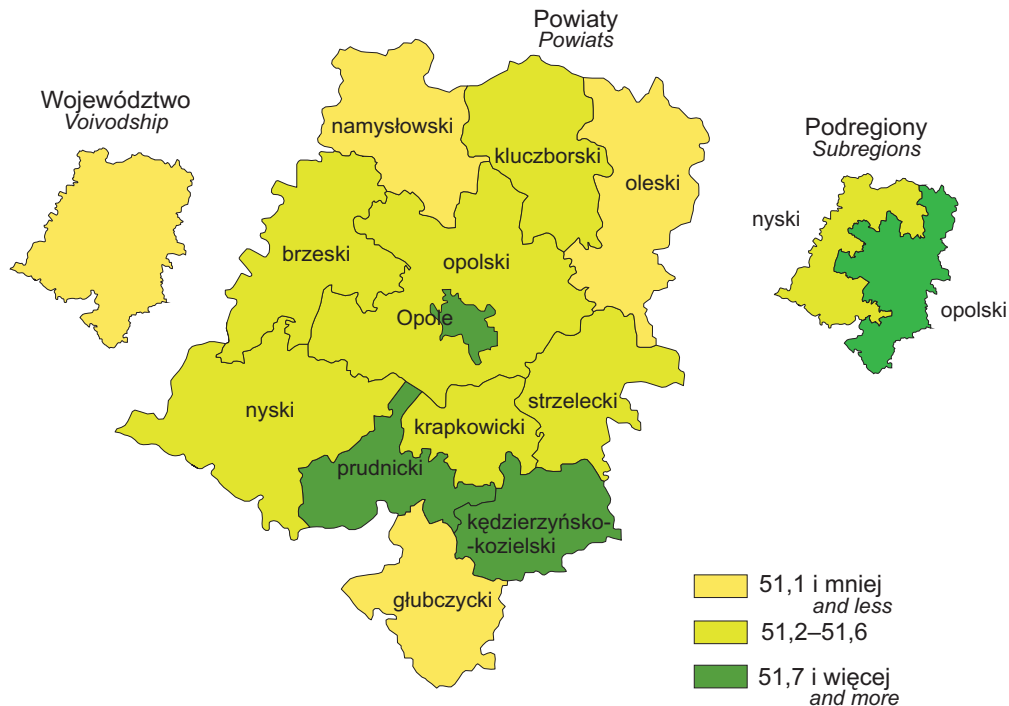
a Zameldowania. b Wymeldowania.  
a Registrations. b Cancelled registrations.

## KOBIECY W % OGÓŁU LUDNOŚCI W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

FEMALES IN % OF TOTAL POPULATION IN 2009

As of 31 XII

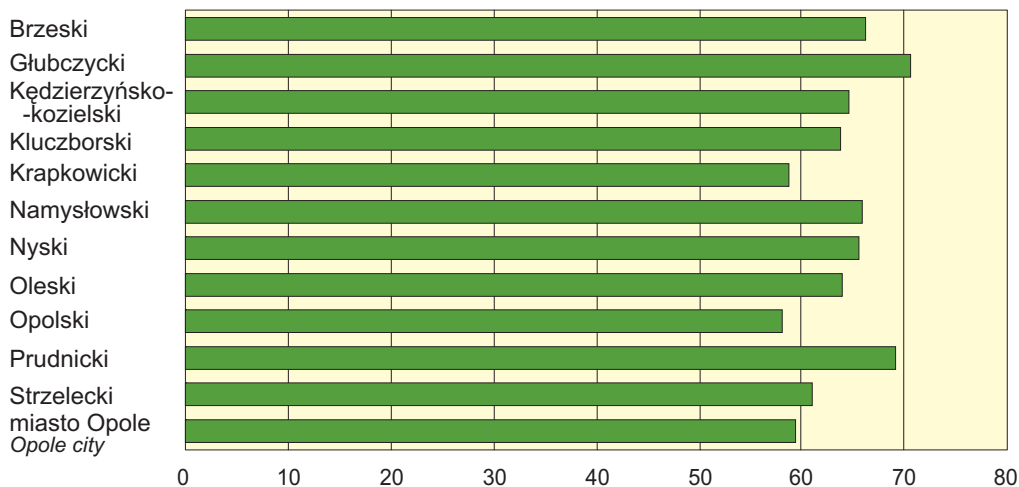


## KOBIECY W WIEKU PRODUKCYJNYM NA 100 KOBIECY W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

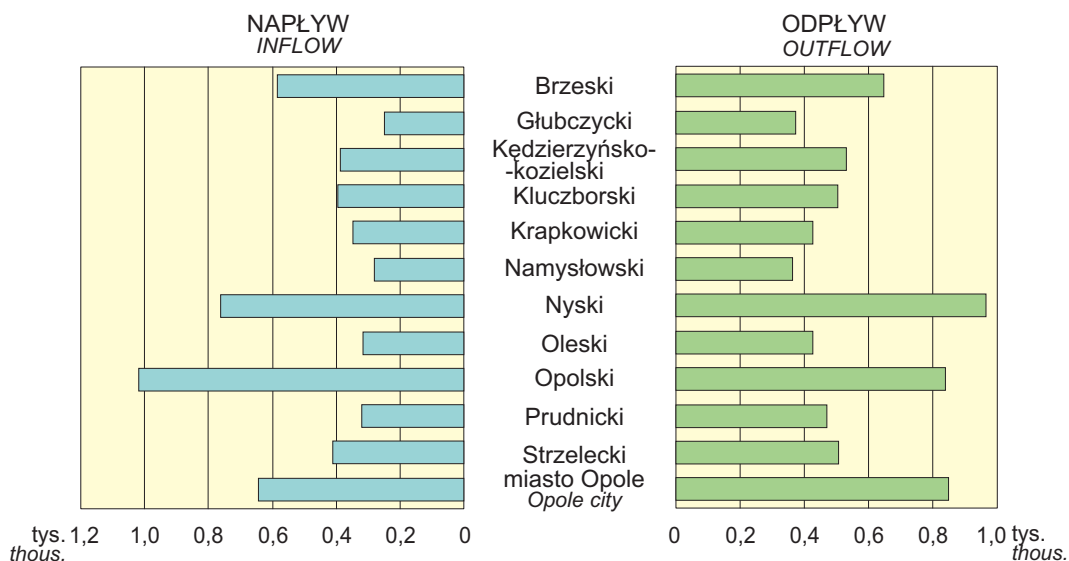
WORKING AGE FEMALES PER 100 NON-WORKING AGE FEMALES IN 2009

As of 31 XII



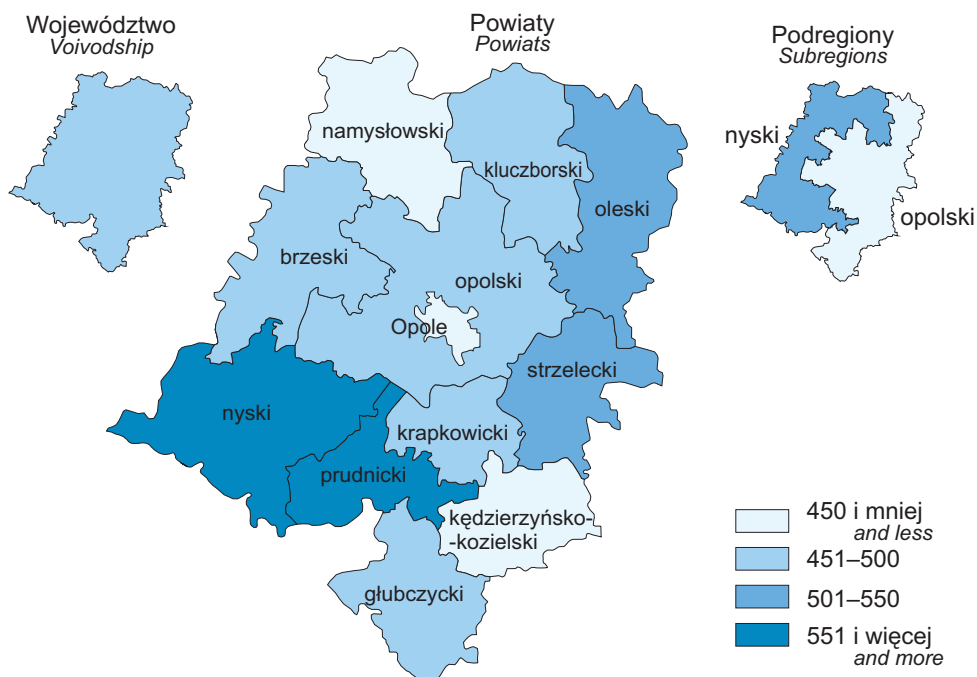
## MIGRACJE KOBIEȚ W 2009 R.

MIGRATION OF FEMALES IN 2009

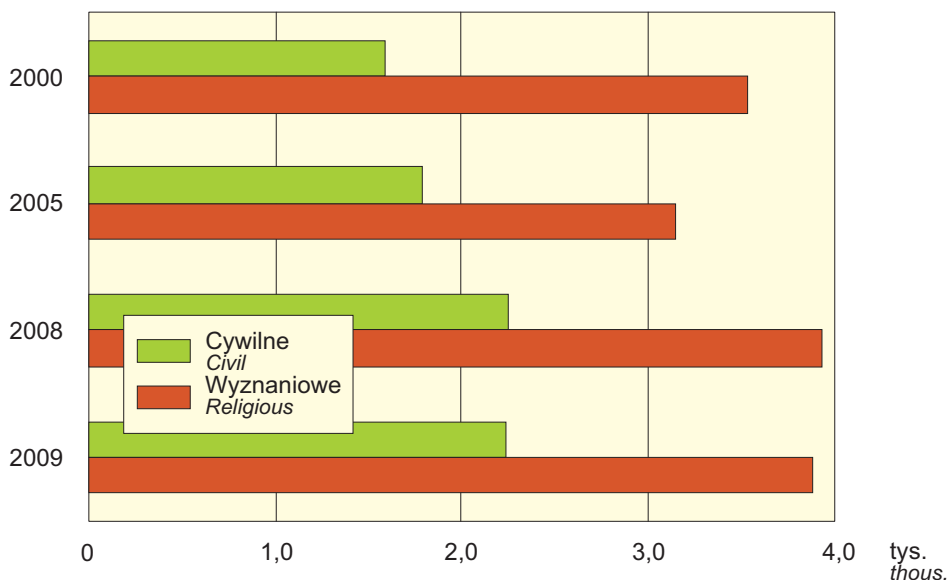


## ZGONY KOBIEȚ Z POWODU CHOROȚ UKŁADU KRAŻENIA NA 100 TYS. LUDNOŚCI W 2008 R.

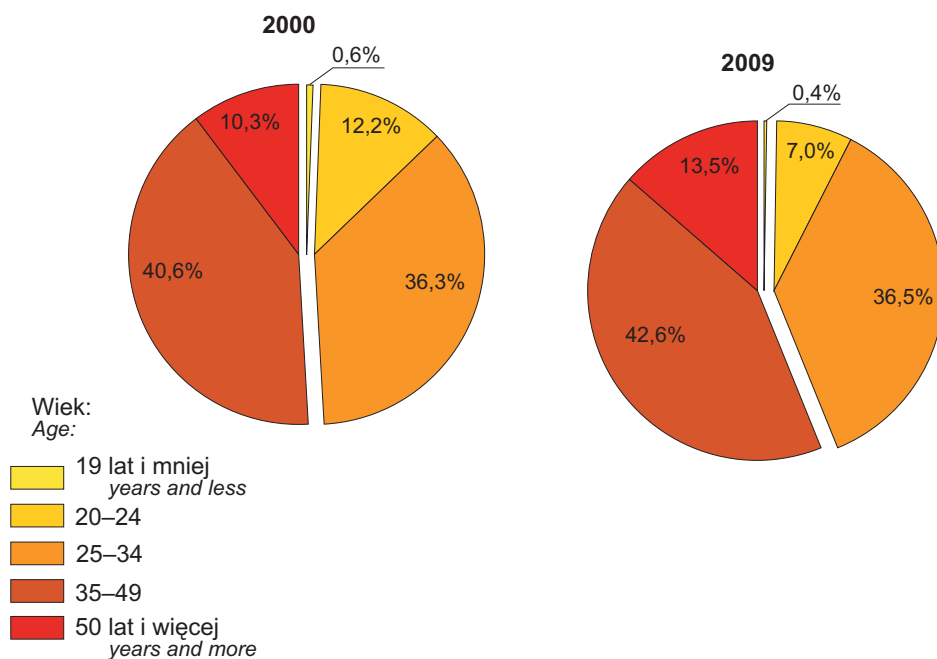
DEATHS OF FEMALES DUE TO DISEASES OF THE CIRCULATORY SYSTEM PER 100 THOUS. POPULATION IN 2008



## MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE MARRIAGES CONTRACTED



## ROZWODY ORZECZONE WEDŁUG WIEKU KOBIETY PREDICATE DIVORCES BY AGE OF FEMALE



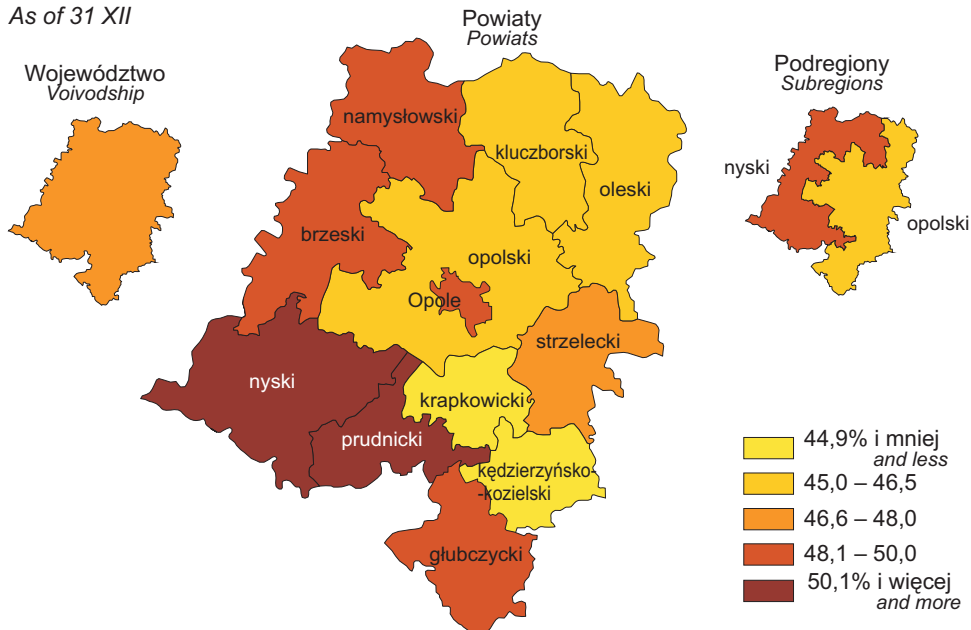
a W momencie wniesienia powództwa.  
a At the moment of filing petition for divorce.

## PRACUJĄCE<sup>a</sup> KOBIETY W % OGÓŁU PRACUJĄCYCH

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> IN % TOTAL EMPLOYED PERSONS

As of 31 XII



<sup>a</sup> Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

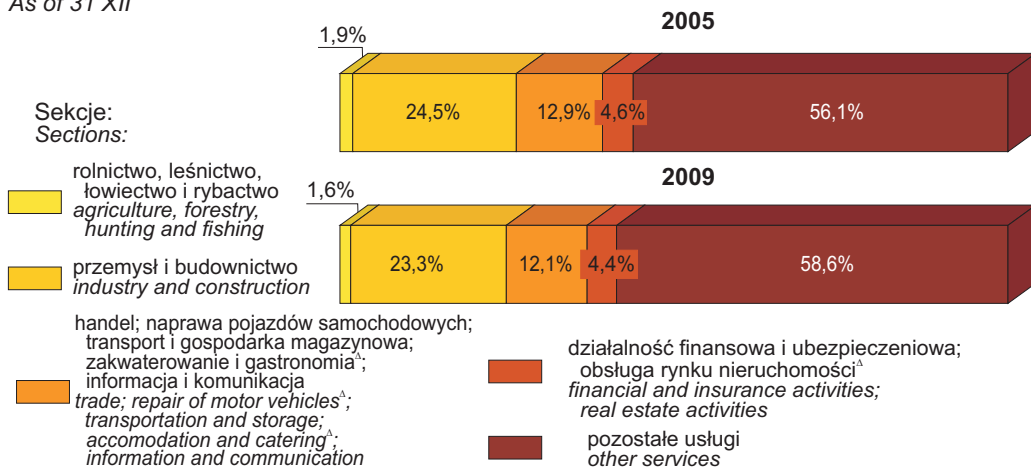
<sup>a</sup> By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and other organizations and clergy.

## PRACUJĄCE<sup>a</sup> KOBIETY WEDŁUG SEKCJI

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED WOMEN<sup>a</sup> BY OWNERSHIP SECTIONS

As of 31 XII



<sup>a</sup> Według siedziby zarządu jednostki oraz głównego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji oraz duchownych.

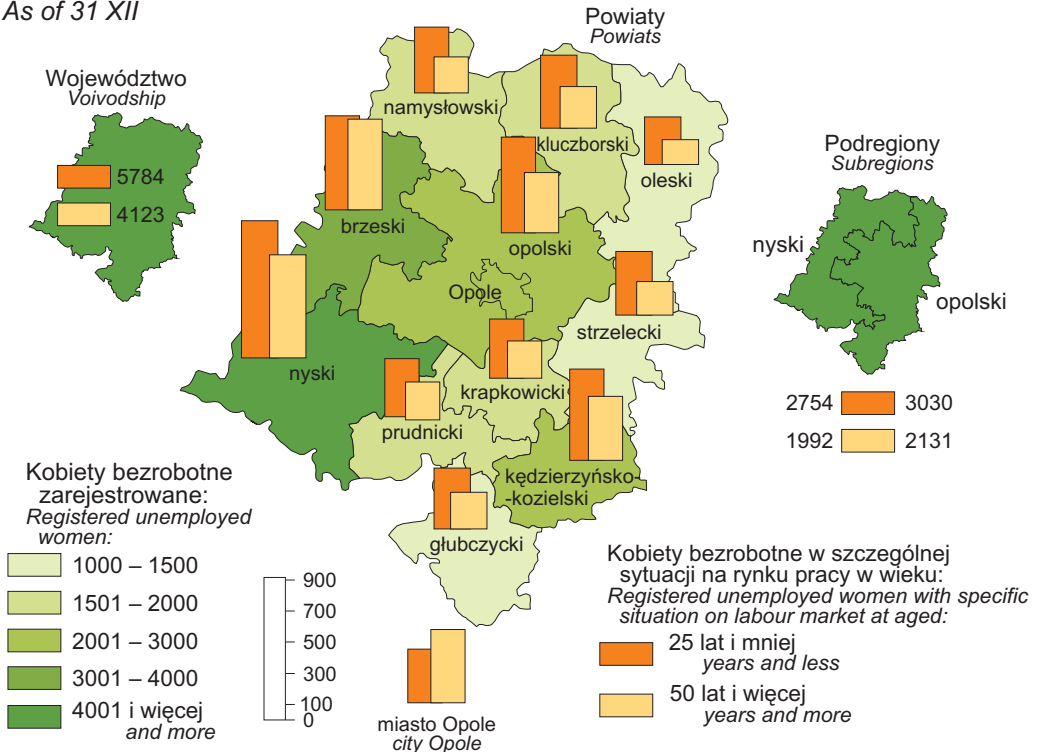
<sup>a</sup> By seat of management of unit and the main work-place; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture; excluding foundations, associations and other organizations and clergy.

## KOBIECY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE ORAZ BĘDĄCE W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY POWIATS AS WELL AS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2009

As of 31 XII



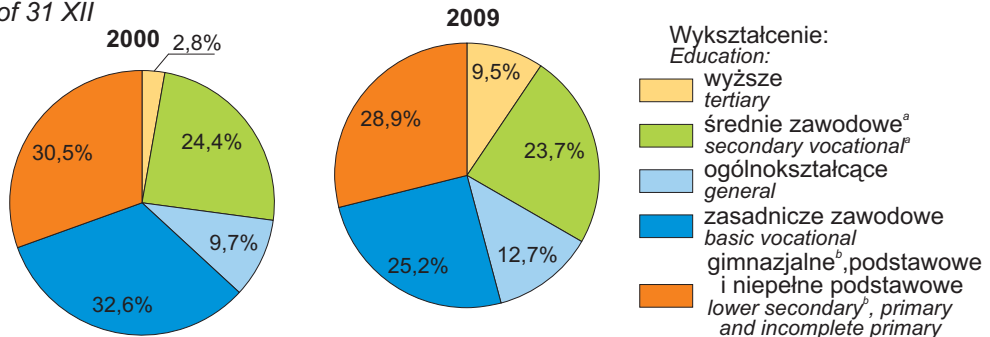
Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.  
Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

## KOBIECY BEZROBOTNE ZAREJESTROWANE WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

Stan w dniu 31 XII

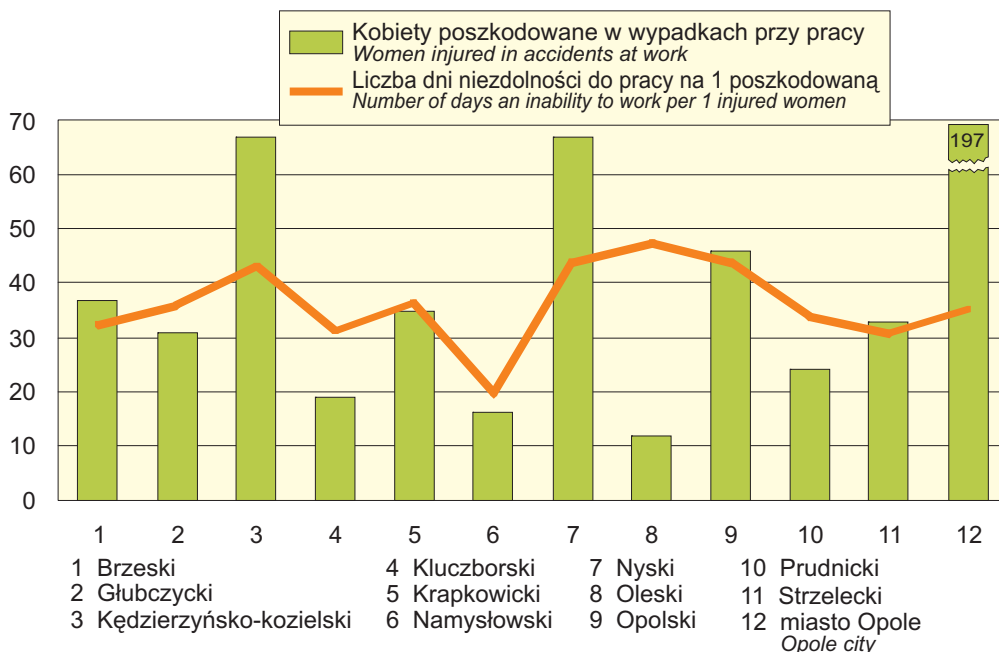
REGISTERED UNEMPLOYED WOMEN BY EDUCATION LEVEL

As of 31 XII



<sup>a</sup> Łącznie z policealnym. <sup>b</sup> Dotyczy 2009 r.  
Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.  
<sup>a</sup> Including post-secondary. <sup>b</sup> Concern 2009.  
Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

**KOBIECY POSZKODOWANE W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup> ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY NA 1 POSZKODOWANĄ KOBIECĘ W 2009 R.**  
**WOMEN INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> AS WELL AS THE NUMBER OF DAYS AN INABILITY TO WORK PER 1 INJURED WOMEN IN 2009**

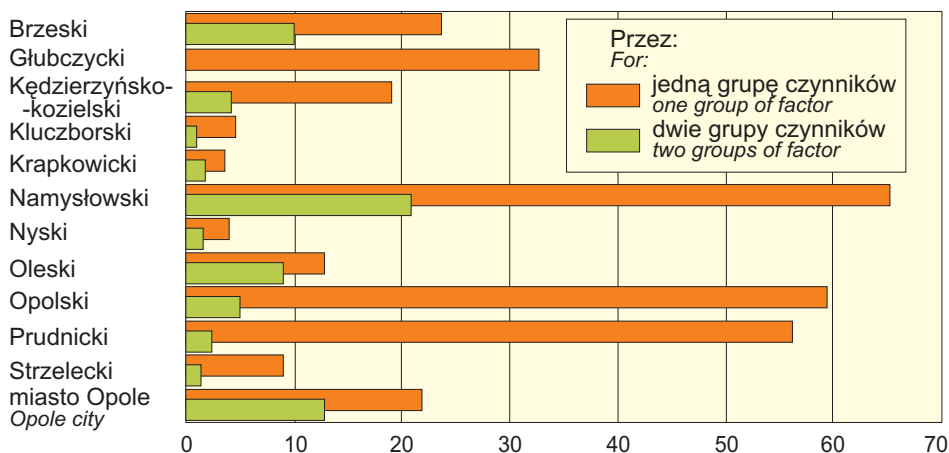


<sup>a</sup> Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. <sup>b</sup> Bez kobiet poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

<sup>a</sup> Registered during year; excluding accidents in private farms in agriculture. <sup>b</sup> Excluding women injured in fatal accidents.

**UDZIAŁ KOBIECY W OGÓLEM ZATRUDNIONYCH W WARUNKACH ZAGROŻENIA W 2009 R.**

**PARTICIPATION OF WOMEN IN TOTAL WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS IN 2009**



<sup>a</sup> Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy, dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Listed only once by predominant factor, i.e., factor having hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

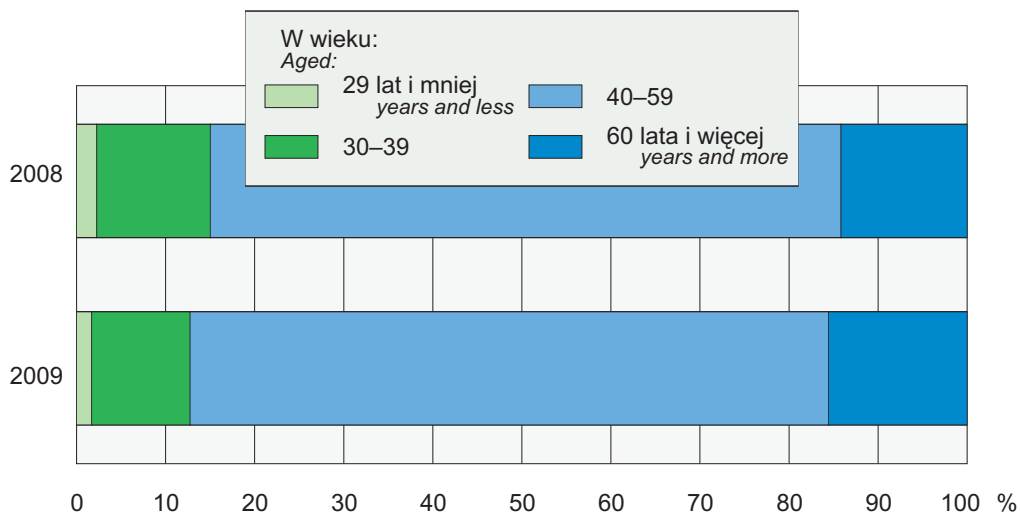


### RADNE ORGANÓW SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG WIEKU

Stan w dniu 31 XII

FEMALE COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT BY AGE

As of 31 XII

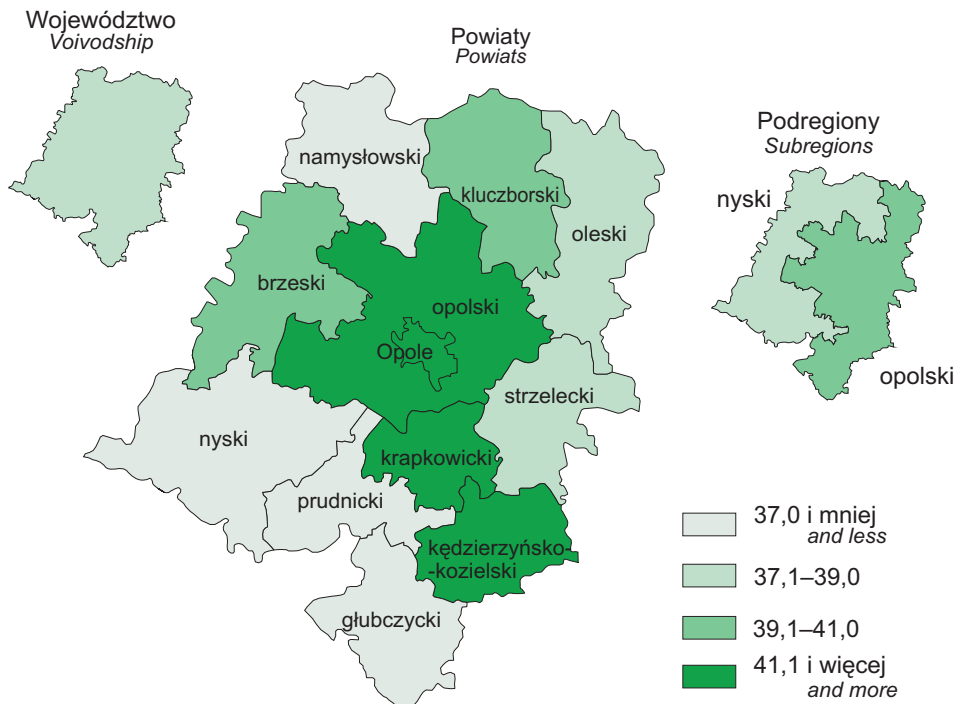


### KOBIETY SOŁTYSKI W % OGÓLEM SOŁTYSÓW W 2009 R.

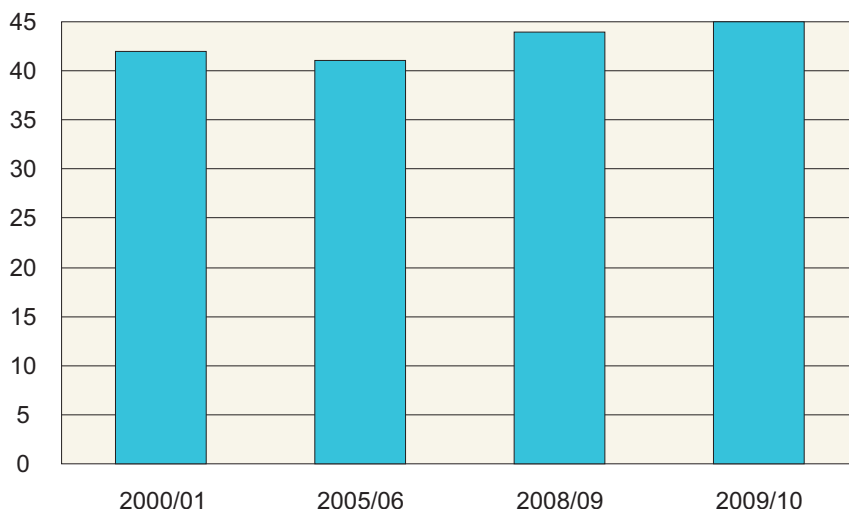
Stan w dniu 31 XII

FEMALE MAYOR IN % TOTAL MAYORS IN 2009

As of 31 XII

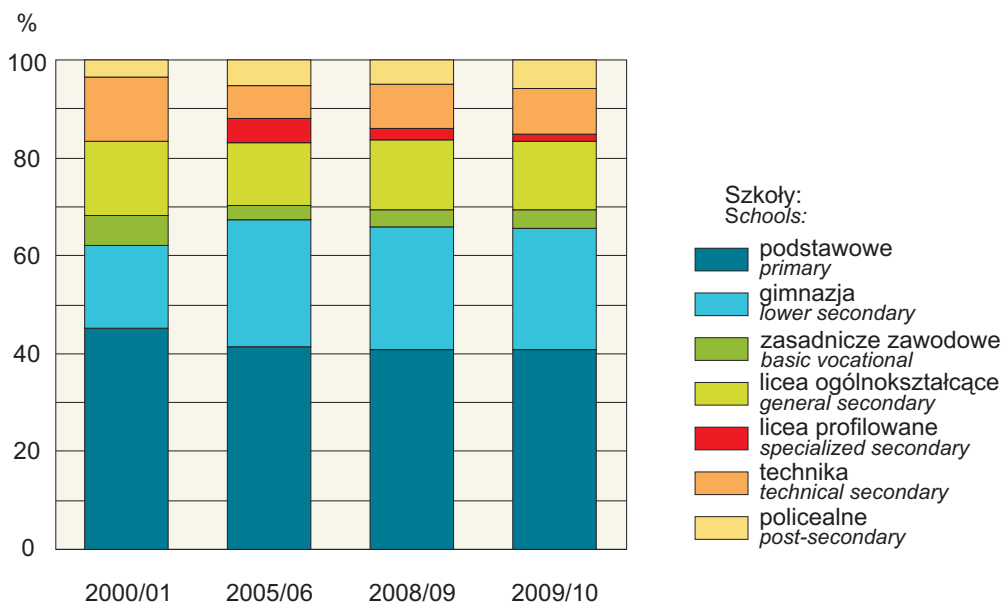


**DZIEWCZYNKI W PRZEDSZKOLACH NA 100 MIEJSC**  
**FEMALES IN NURSERY SCHOOLS PER 100 PLACE**



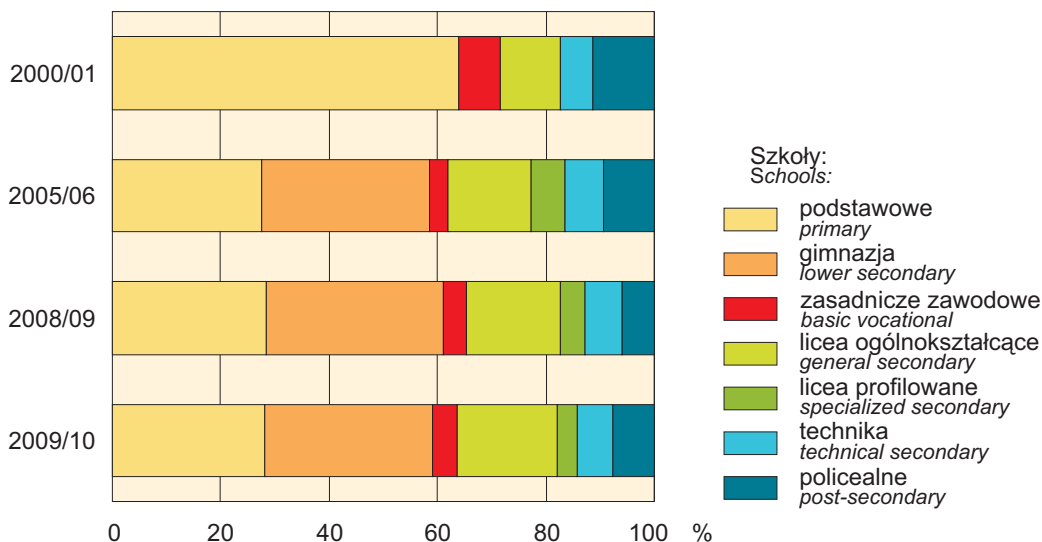
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
 Source: data of the Ministry of National Education.

**STRUKTURA UCZENNIC WEDŁUG TYPÓW SZKÓŁ DLA MŁODZIEŻY**  
**STRUCTURE OF SCHOOLGIRLS BY TYPE OF SCHOOL FOR YOUTH**



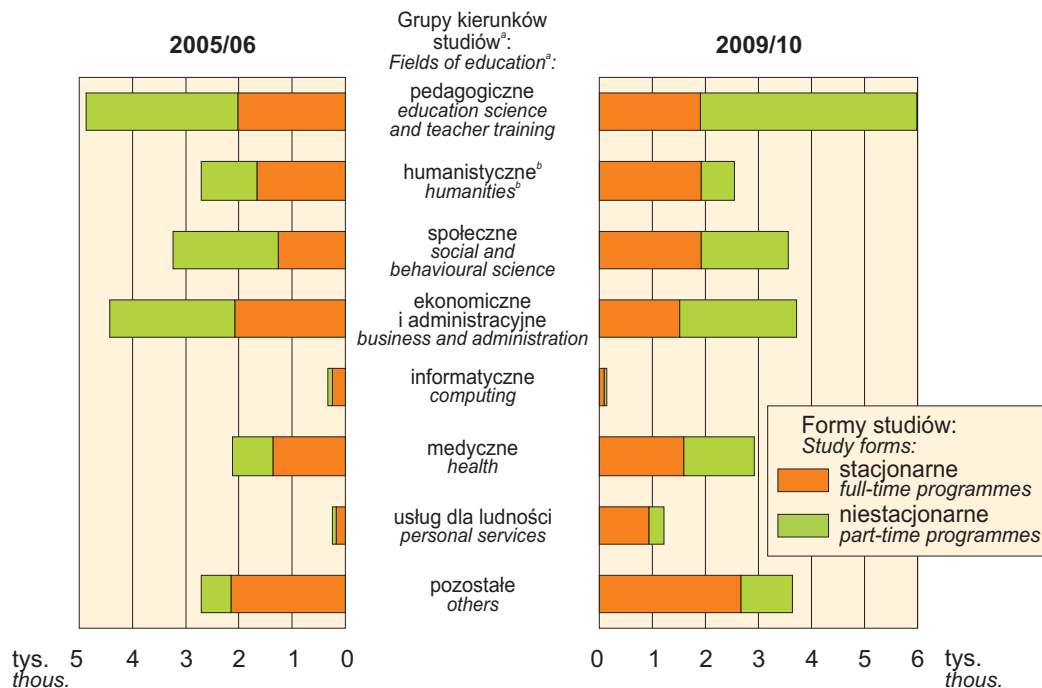
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
 Source: data of the Ministry of National Education.

## STRUKTURA ABSOLWENTEK WEDŁUG TYPÓW SZKÓŁ DLA MŁODZIEŻY STRUCTURE OF FEMALE GRADUATES BY TYPE OF SCHOOL FOR YOUTH



Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
Source: data of the Ministry of National Education.

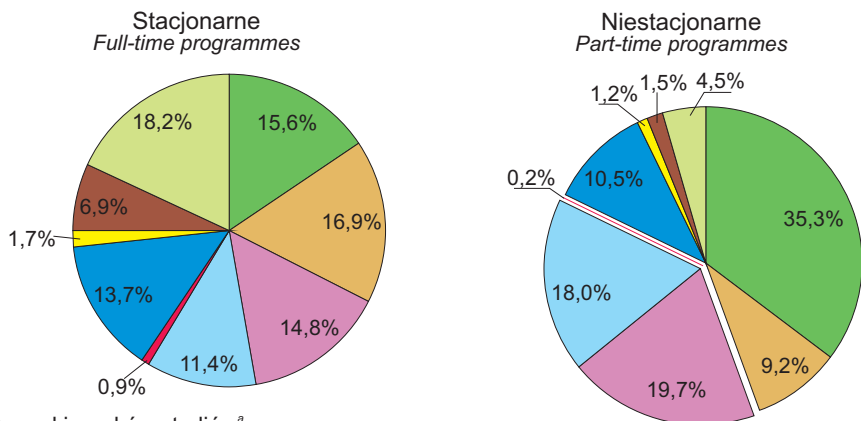
## STUDENTKI WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW ORAZ FORM STUDIÓW FEMALE STUDENTS BY FIELDS OF EDUCATION AND STUDY FORMS



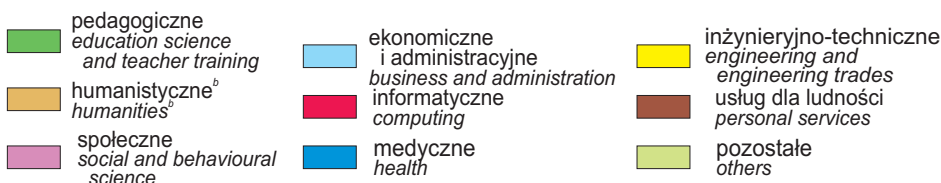
<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). <sup>b</sup> Łącznie z teologią.  
<sup>a</sup> According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). <sup>b</sup> Including theology.

# ABSOLWENTKI WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW ORAZ FORM STUDIÓW W ROKU AKADEMICKIM 2009/10

FEMALE GRADUATES BY FIELDS OF EDUCATION AND STUDY FORMS  
IN 2009/10 SCHOOL YEAR



Grupy kierunków studiów<sup>a</sup>:  
Fields of education<sup>a</sup>:



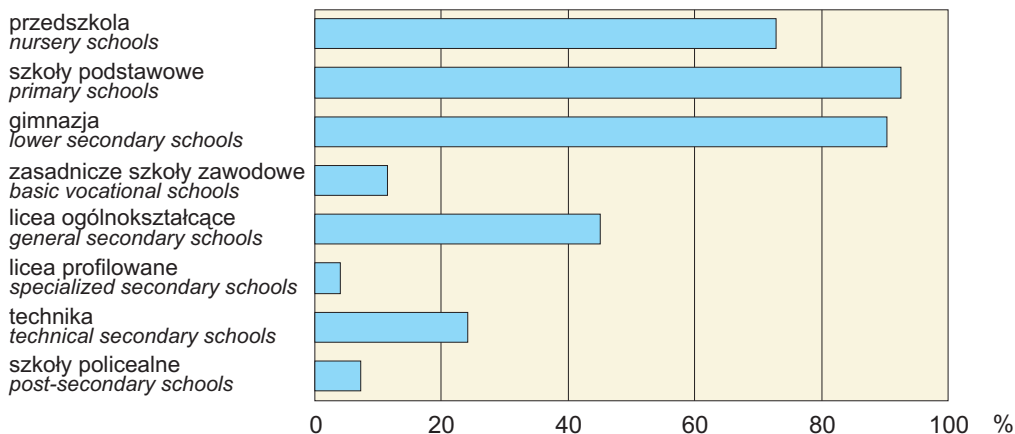
a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Łącznie z teologią.  
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Including theology.

# WSPÓŁCZYNNIK SKOLARYZACJI NETTO W PLACÓWKACH OŚWIATOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10

NET ENROLMENT RATE IN EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS FOR CHILDREN  
AND YOUTH IN 2009/10 SCHOOL YEAR

Placówki:

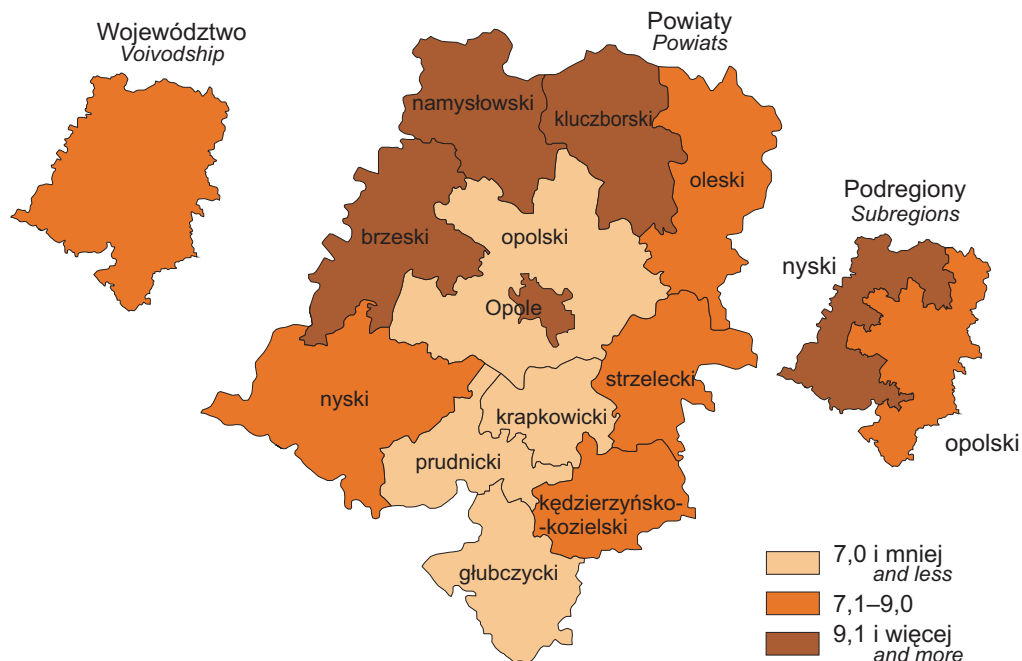
Establishments:



Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.  
Source: data of the Ministry of National Education.

## KOBIECY PRZEBADANE CYTOLOGICZNIE W % OGÓŁEM KOBIECY W WIEKU POWYŻEJ 18 LAT W 2009 R.

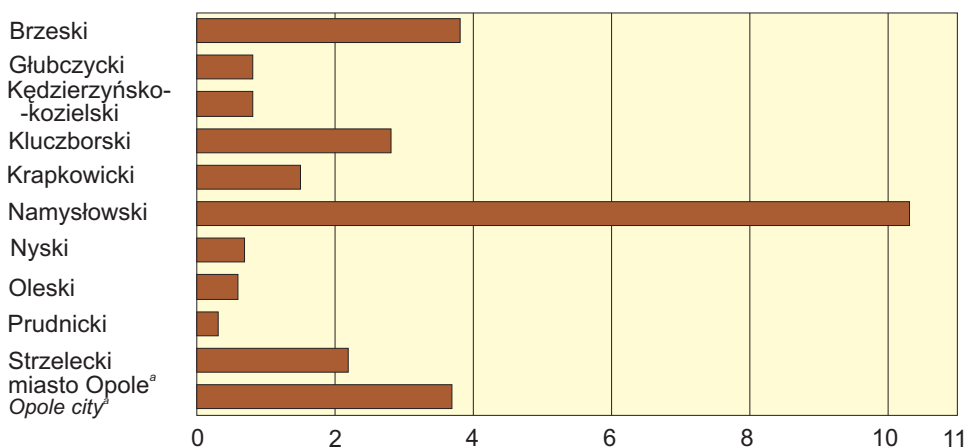
WOMEN EXAMINED CITOLOGICALLY IN % TOTAL WOMEN AGED ABOVE 18 YEARS IN 2009



Źródło: dane Opolskiego Urzędu Wojewódzkiego Centrum Zdrowia Publicznego w Opole.  
Source: data of Opolskie Voivodship Office the Public Health Centre in Opole.

## ZACHOROWANIA KOBIECY NA RÓŻYCZKĘ NA 10 TYS. KOBIECY W 2009 R.

INCIDENCE WOMEN'S OF RUBELLA PER 10 THOUS. WOMEN IN 2009



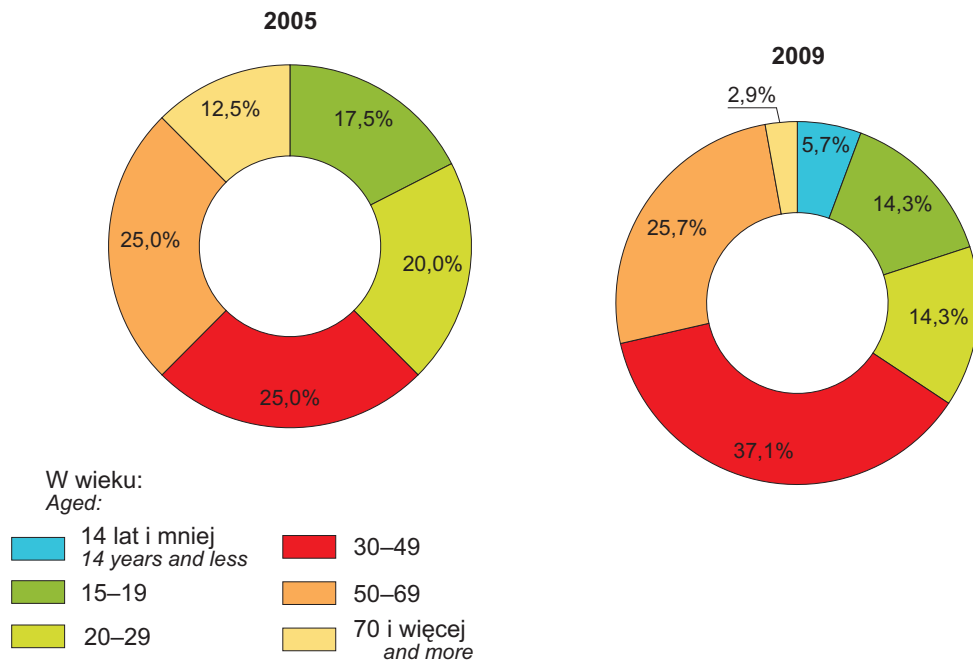
<sup>a</sup> Łącznie z powiatem opolskim.

Źródło: dane Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Opole.

<sup>a</sup> Including opolski powiat.

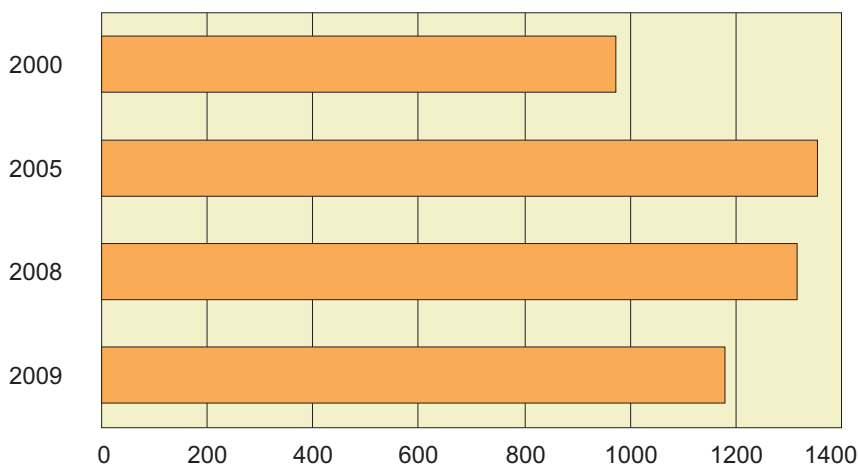
Source: data of Voivodship Administration Unit for Central of Epidemics and Hygiene Promotion in Opole.

## ZAMACHY SAMOBÓJCZE KOBIEC WEDŁUG GRUP WIEKU SUICIDES OF FEMALES BY AGE GROUPS



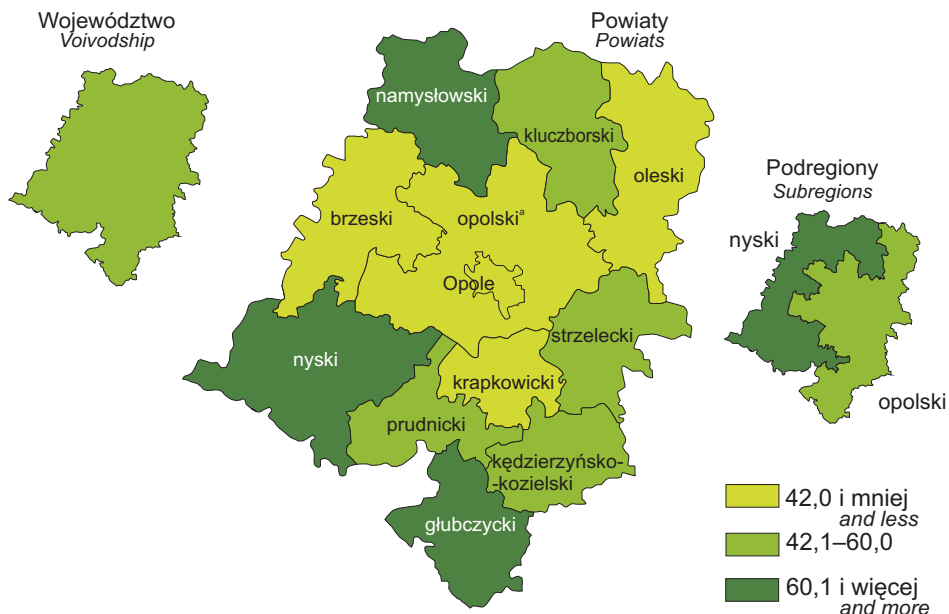
Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

## KOBIEC PODEJRZANE O POPEŁNIANIE CZYNÓC KARALNYCH FEMALES SUSPECTED OF PUNISHABLE ACTS



Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

## KOBIECY OFIARY PRZEMOCY DOMOWEJ NA 10 TYS. KOBIECY W 2009 R. WOMEN VICTIMS OF DOMESTIC VIOLENCE PER 10 THOUS. WOMEN IN 2009



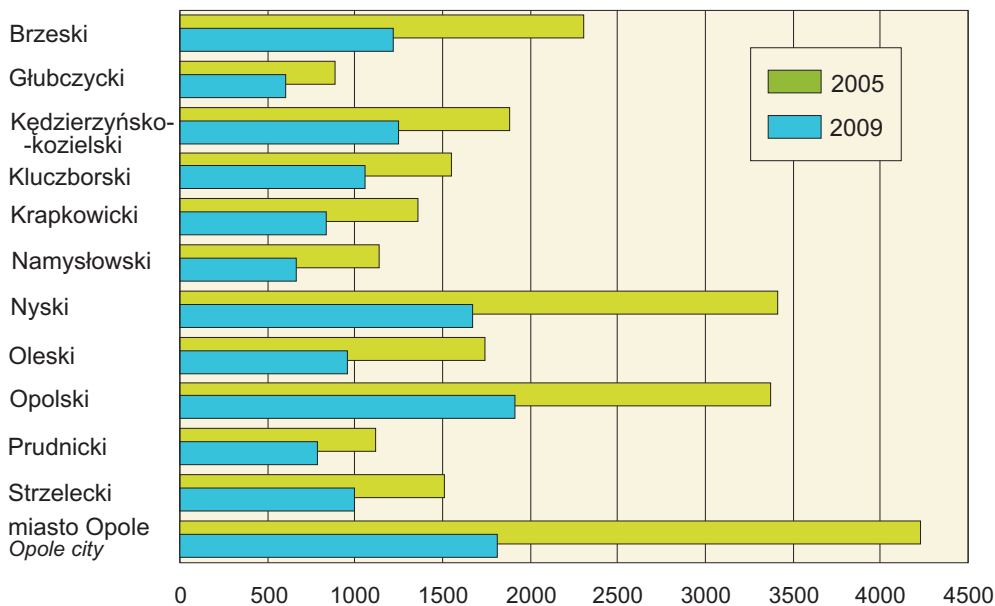
a Łącznie z miastem na prawach powiatu – Opole.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

a Including city with powiat status – Opole.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

## LICZBA WYDANYCH KART PRAWA JAZDY KOBIECY DRIVING LICENCES ISSUED TO WOMEN



Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

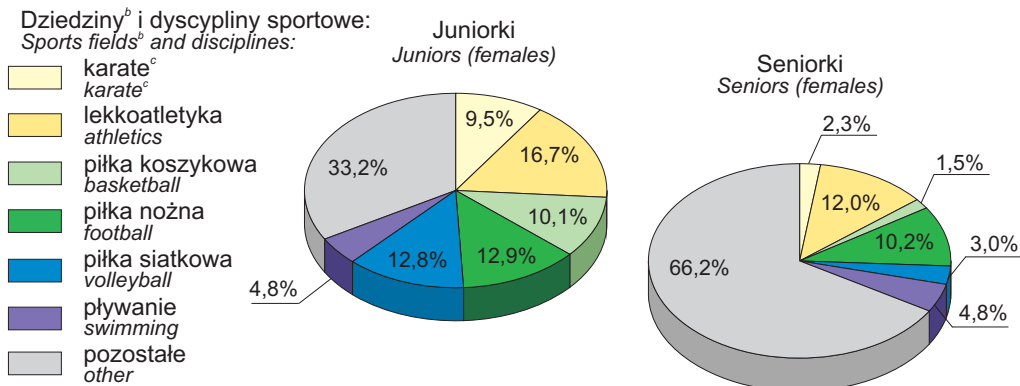
Source: data of Ministry of the Interior and Administration.

# JUNIORKI I SENIORKI ĆWICZĄCE<sup>a</sup> W KLUBACH SPORTOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH DZIEDZIN<sup>b</sup> I DYSCYPLIN SPORTOWYCH W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

## FEMALE JUNIORS AND FEMALE SENIORS PRACTISING<sup>a</sup> SPORTS IN SPORTS CLUBS BY SELECTED SPORTS FIELDS<sup>b</sup> AND DISCIPLINES IN 2008

As of 31 XII



a Osoba ćwicząca wykazywana jest tyle razy w ilu dyscyplinach występuje. b Podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 29 X 2003 r. (Dz. U. Nr 193, poz. 1888). c Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych dyscyplin sportu).

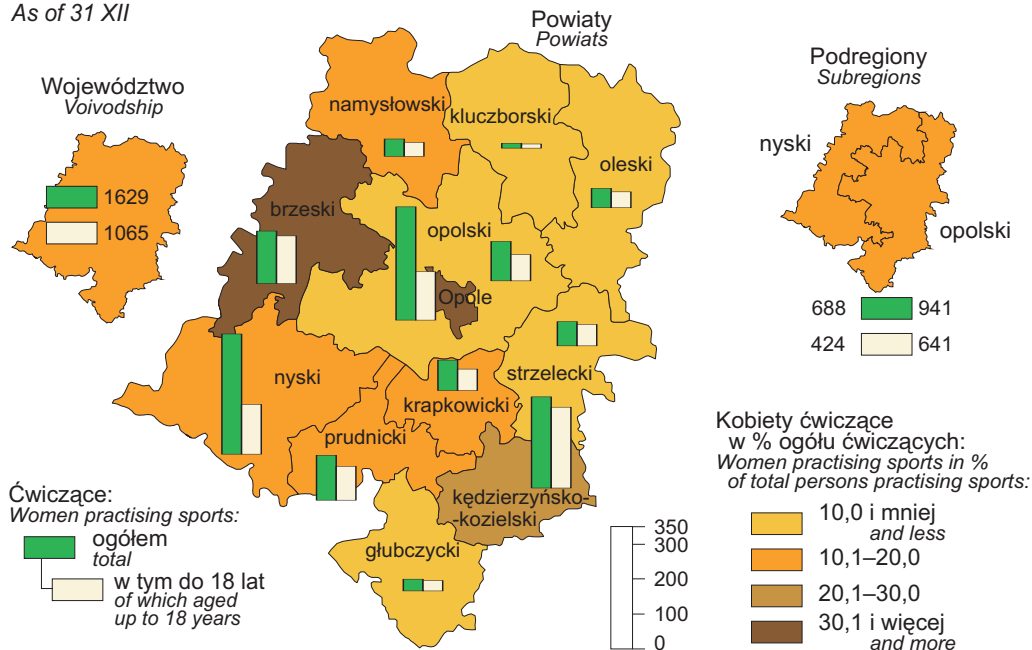
a A person practising sports is shown so many times as how many disciplines takes part in. b According by the decree of the Ministry of National Education and Sport, dated 29 X 2003 (Journal of Law No. 193, item 1888). c Sports field (includes several related disciplines of sports).

# KOBIECY ĆWICZĄCE W KLUBACH SPORTOWYCH<sup>a</sup> NA POZIOMIE OGÓLNOPOLSKIM W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

## WOMEN PRACTISING SPORTS IN SPORTS CLUBS<sup>a</sup> ON NATIONWIDE LEVEL IN 2008

As of 31 XII



a Bez ćwiczących w uczniowskich klubach sportowych UKS i wyznaniowych klubach sportowych.  
a Excluding women practising sports in student sports clubs UKS and religious sports clubs.

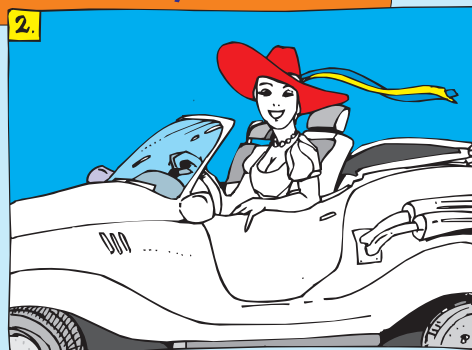




"...kobieto, nie staraj się być mężczyzną! Nie chciej go naśladować. Pozostań kobietą! Kobieta każda ma tyle zalet, ma tyle umiejętności załatwiania sprawy, że rzadko dorówna jej w tym mężczyzna."

prof. D. Simonides

" Te opolskie dziouchy... "



# AKTYWNE KOBIETY OPOLSZCZYZNY

## Danuta Bajak

### Prezes Opolskiego Związku Rolników i Organizacji Społecznych



Od urodzenia związana z Opolszczyzną. Ukończyła Akademię Rolniczą we Wrocławiu oraz studia podyplomowe z zarządzania jednostkami gospodarczymi na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Wrocławskiego. Pracowała w Państwowych Zakładach Zbożowych w Brzegu, następnie w Spółdzielni Kółek Rolniczych w Nowym Świątowie i w Kombinacie Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych w Głuchołazach. Później, wraz z mężem, prowadziła własne gospodarstwo rolne i aktywnie włączyła się w pracę społeczną na rzecz środowiska rolniczego. Jako prezes Zarządu Wojewódzkiego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Opolu przez kilka kadencji aktywnie działała, wypracowując nowe standardy organizacji, w wyniku których związek przekształcił się w Opolski Związek Rolników i Organizacji Społecznych. Oprócz pracy zawodowej działa społecznie w Wojewódzkiej Radzie Zatrudnienia, w Radzie Programowej Opolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego, w Radzie Naukowej KRUS-u i w Komisji ds. BHP w rolnictwie. Zna potrzeby środowiska wiejskiego, wspiera nowy styl życia na obszarach wiejskich poprzez promocję jego walorów, dorobku i tradycji. Zainicjowała rozwój przedsiębiorczości kobiet i udowodniła, że łączenie kariery zawodowej z życiem rodzinnym jest możliwe.

Opolski Związek Rolników i Organizacji Społecznych  
ul. Katowicka 39  
45-061 Opole  
tel.: 77/ 44 25 700  
e-mail: [biuro@ozrios.pl](mailto:biuro@ozrios.pl)  
[www.ozrios.pl](http://www.ozrios.pl)

## Alina Baran

### Wójt Gminy Skoroszyce



Absolwentka Akademii Rolniczej we Wrocławiu. Pochodzi z Nysy. W latach 1984-1991 była doradcą rolnym w Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Łosiosowie. Od kwietnia 1991 roku zawodowo związała się z gminą Skoroszyce. Najpierw przez ponad 7 lat była Sekretarzem Gminy, a obecnie czwartą już kadencję jest Wójtą Gminy Skoroszyce.

Dbą o sprawy gminy, zaangażowana w sprawy ważne dla codzienności społeczeństwa lokalnego i jego rozwoju.

Wójt Gminy Skoroszyce  
Alina Baran  
tel. 77/ 431 80 82, 77/ 431 80 83  
e-mail: [ug@skoroszyce.pl](mailto:ug@skoroszyce.pl)

## Jolanta Barska

### Burmistrz Nysy



Absolwentka Akademii Wychowania Fizycznego w Katowicach, studiów podyplomowych na kierunku Zarządzanie i Marketing Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu, studiów podyplomowych w zakresie rachunkowości finansowej i zarządczej w Szkole Głównej Handlowej w Warszawie oraz europejskiego prawa samorządowego w Państwowej Akademii Nauk w Warszawie.

Burmistrz Nysy, miasta powiatowego, wcześniej wiceburmistrz Nysy. Pełniła wiele kluczowych funkcji w takich instytucjach, jak m.in. Urząd Miasta Taverny we Francji, Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na stanowisku dyrektora Oddziału Opolskiego (1998-2002), Caritas Diecezji Opolskiej oraz Zespół Szkół Ekonomicznych w Nysie. Odbýwała staż w Urzędzie Miasta Taverny we Francji.

Reprezentowała polskie miasta w charakterze prelegenta na konferencjach: „Gotowi na przyszłość” organizowanej w Malmo w Szwecji przez Radę Gmin i Regionów Europy, „Wdrażanie Europejskiej Karty Równości Kobiet i Mężczyzn w Społecznościach Lokalnych” w Pizie, i „Realizacja Powszechnej Deklaracji Praw Człowieka” w Genewie i Nantes.

Lekkoatletka, członkini kadry narodowej i reprezentantka Polski w lekkoatletyce w latach 1984-1990. Stypendystka Polskiego Związku Lekkiej Atletyki. Wielokrotna mistrzyni Polski w biegu na 400 metrów i 4 x 400 metrów. Po przygodzie ze sportem swoje zainteresowania i zaangażowanie przeniosła na rzecz pomocy osobom niepełnosprawnym. Za społeczną działalność w tej dziedzinie została nagrodzona złotą odznaką Krajowej Izby Gospodarczo-Rehabilitacyjnej w Warszawie w 2001 roku, medalem za działalność na rzecz niepełnosprawnych wzroku przez Polski Związek Niewidomych oraz złotą odznaką Radia Opole za pracę w audycji „Teraz my niepełnosprawni”.

W czasie jej rządów ruszył w mieści program „Darmo studiujesz, za darmo mieszkasz” opracowany wspólnie z Państwową Wyższą Szkoła Zawodową, dzięki któremu wzrosła liczba chętnych do studiowania na tej uczelni. Zrewitalizowano forty nyskiej twierdzy oraz wykonano kanalizację sanitarną na terenie Gminy.

W latach 2004–2005 Jolanta Barska pełniła funkcję członka powołanego przez Ministra Gospodarki i Pracy Komitetu Monitorującego Program Inicjatywy Wspólnotowej „EQUAL”. Jest również laureatką honorowej odznaki Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi „Zasłużony dla rolnictwa”.

Urząd Miejski  
ul. Kolejowa 15  
48-300 Opole  
tel.: 77/ 40 80 500  
e-mail: [nysa@www.nysa.pl](mailto:nysa@www.nysa.pl)  
[www.um.nysa.pl](http://www.um.nysa.pl)

## Jolanta Bernacka (Semeniuk)

### Sołtys Gminy Popielów



Po raz drugi z kolei mieszkańcy Karłowic w gminie Popielów powierzyli funkcję sołtysa Jolancie Bernackiej. Dzięki jej staraniom, energii i pomysłom we wsi realizowanych jest wiele znaczących inwestycji. Co ważne, potrafi skutecznie włączyć mieszkańców sołectwa w swoje działania. Dziś Karłowice są nowoczesną śląską wsią. Przywrócono do życia miejscowy Dom Kultury, gdzie obecnie odbywają się najważniejsze lokalne imprezy. Tu mieszkańcy mają możliwość skorzystania z komputerów i dostępu do Internetu. Na odbudowę obiektu Jolanta Bernacka pozyskała sponsorów oraz fundusze z organizowanych imprez.

Realizując projekt pod nazwą „Oazy spokoju i wypoczynku” Jolanta Bernacka wzbogaciła ofertę turystyczną i poprawiła estetykę miejscowości. Skutecznie włączyła mieszkańców sołectwa w uporządkowanie i zagospodarowanie wybranych terenów, zwanych oazami: „Oaza pod dębem” (kilka ławeczek, stoły, stojak na rowery, stanowisko na ognisko), „Oaza pod topolami” (wiklinowe postacie chłopca, baby i bociana), „Oaza pod sosną”, „Oaza pod lipą” (z ulami), „Oaza pod lasem”. Miejsca te zapraszają przyjezdnych i turystów do postoju i wypoczynku, są dumą społeczności karłowickiej, a cały projekt zyskał uznanie w konkursie „Piękna Wieś Opolska”.

Sołtyska Karłowic jest inicjatorką imprez o zasięgu lokalnym i regionalnym. Integruje działające na terenie sołectwa organizacje i stowarzyszenia, dopinguje je do wspólnej pracy na rzecz rozwoju wsi, między innymi reaktywowała Koło Gospodyń Wiejskich, kultywujące tradycyjne produkty, potrawy i zwyczaje. W 1999 roku była laureatką w konkursie „Złota Baba Opolszczyzny”, organizowanego przez NTO.

Była także pomysłodawczynią utworzenia w 2005 roku Stowarzyszenia Miłośników Karłowic i Kuźnicy Katowskiej im. ks. Jana Dzierżona, które otrzymało status organizacji pożytku publicznego. Stowarzyszenie pozyskało środki, dzięki którym utworzono pierwszą w gminie stronę internetową.

Dzięki staraniom Jolanty Bernackiej w Karłowicach odbywają się Targi Twórczości Artystyczno-Ludowej „Znani i Mniej Znani”. Na indywidualnych i zbiorowych wystawach swoje umiejętności, osiągnięcia i pasje prezentują twórcy amatorzy. Celem projektu jest pielęgnowanie tożsamości Śląska Opolskiego, krzewienie kultury i podtrzymanie ludowych tradycji. Integralną częścią targów są występy artystyczne lokalnych zespołów ludowych.

Sołtyska Karłowic nawiązała bardzo dobrą współpracę z Opolskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Łosiosiu, należy też do Lokalnej Grupy Działania Stobrawski Zielony Szlak.

Wśród dwunastu najbardziej aktywnych wódatrzy w Polsce Jolanta Bernacka została uhonorowana tytułem Sołtysa Roku 2009. Źródłem jej siły i motorem do działania jest przekonanie, że „*najważniejsi są mieszkańcy, a sołtys bez mieszkańców nie zrobi nic!*”

Jolanta Bernacka  
sołtyska wsi Karłowice, gmina Popielów  
tel. 77/469 71 34  
LGD Stobrawski Zielony Szlak

## Halina Bilik

### Opolski Kurator Oświaty



Absolwentka Akademii Ekonomicznej im. O. Langego we Wrocławiu. Ukończyła także studia podyplomowe w SGGW w Warszawie. Ma na swoim koncie liczne kursy kwalifikacyjne i doskonalące, w tym jako edukator z zakresu zarządzania TERM – IAE.

Od 35 lat związana z oświatą. Jest dyplomowanym nauczycielem przedmiotów ekonomicznych. W latach 1992–2008 pracowała jako dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych im. gen. Stefana Roweckiego „Grotą” w Opolu. Od 19 maja 2008 roku piastuje stanowisko Opolskiego Kuratora Oświaty.

Niezwykle kreatywna i zaangażowana w prace na rzecz społeczeństwa. Członek Stowarzyszenia Księgowych w Polsce, członek honorowy Stowarzyszenia Edukacyjnego „Kapitał Przyszłości” w Opolu, współzałożycielka Społecznej Szkoły Towarzystwa Alternatywnego Kształcenia „TAK” w Opolu. Współpracowała przy tworzeniu Strategii dla Miasta Opola w zakresie edukacji oraz w pracach dotyczących współdziałania policji ze szkołami i placówkami oświatowymi na rzecz ograniczenia zjawisk patologicznych wśród dzieci i młodzieży. Wspierała edukację dzieci i młodzieży mniejszości niemieckiej oraz działalność organizacji kombatanckich. Aktywnie współpracuje z Wojewodą Opolskim w zakresie wdrożenia programu przeciwdziałania wadom postawy ciała u dzieci i młodzieży w województwie opolskim. Założyła Społeczną Radę Programowo-Konsultacyjną działającą przy opolskim kuratorium.

Za zasługi dla opolskiej oświaty była wielokrotnie uhonorowana lokalnymi, regionalnymi, państwowymi nagrodami, m.in. Prezydenta Miasta Opola, Opolskiego Kuratora Oświaty, Odznaką „Za zasługi dla Miasta Opola” od Rady Miasta, a także Odznaką Honorową „Zasłużonemu Opolszczyźnie” przyznawaną przez Wojewodę Opolskiego. W 1997 roku za swoje inicjatywy otrzymała Medal Komisji Edukacji Narodowej. Jest również laureatką Medalu PRO MEMORIA Rzeczypospolitej Polskiej 2010 roku za działalność na rzecz organizacji kombatanckich.

Kuratorium Oświaty w Opolu  
ul. Piastowska 14  
45-082 Opole  
tel.: 77/ 45 24 568  
e-mail: kontakt@kuratorium.opole.pl  
www.kuratorium.opole.pl

## Anna Golec

Niezwykle aktywną mieszkanką niewielkiej wioski Spórok w gminie Kolonowskie jest Anna Golec. Od 2000 roku prowadzi program odnowy wsi w tej miejscinie i szefuje Stowarzyszeniu Odnowy Wsi Spórok. Jej aktywność społeczna wyraża się przede wszystkim w otwartości i współpracy z wszystkimi organizacjami i stowarzyszeniami: współpracuje z Kołem Gospodyń Wiejskich, Ochotniczą Strażą Pożarną, Mniejszością Niemiecką oraz Radą Sołecką, której jest przewodniczącą. Mieszkańcy, „zarażeni” jej zapałem i zaangażowaniem, włączają się do prac na rzecz swojej wioski. Czują się odpowiedzialni i społecznym nakładem sami dbają o porządek miejsca publicznego użytku. Członkowie Odnowy Wsi udostępnili mieszkańcom Spóroka świetlicę, zagospodarowali teren przy „Ptasim Stawku”, odnowili słynne w okolicy „Źródło Zgody i Miłości”. W kalendarzu imprez wioski Spórok są takie imprezy jak: Dzień Matki, Dzień Dziecka, Festyn pod Szumiącymi Dębami, wieczera wigilijna dla seniorów w Spóroku, Mikołaj, Sylwester oraz Tradycja Wodzenie Niedźwiedzia.

Z sukcesem sięgnęła po pieniądze zewnętrzne realizując projekt: „Wyposażenie i urządzenie świetlicy wiejskiej” i „Wiejskie centrum szkoleniowe” z środków Samorządu Województwa Opolskiego.

Następny projekt to „Razem Możemy Więcej” z środków Fundacji Wspomagania Wsi, oraz „Zdrowe i Zadowolone Kobiety” z funduszy Starostwa Powiatowego w Strzelcach Opolskich. Celem pierwszego było ożywienie działającej w wiosce świetlicy, która stała się miejscem wymiany międzypokoleniowych doświadczeń, jak również miejscem nabywania nowych umiejętności lub ich doskonalenia. Dzięki realizacji tego przedsięwzięcia mieszkańcy wsi zyskali możliwości twórczego i pożytecznego spędzania wolnego czasu. Wspólne miejsce i częste spotkania zintegrowały mieszkańców, zacieśniły się ich wzajemne więzi oraz poczucie wspólnoty lokalnej. Staraniem przewodniczącej Stowarzyszenia organizowane były dla dzieci częste spotkania z bajkowymi postaciami, gry i zabawy świetlicowe, a dla starszych: nauka szydełkowania, wyszywania i robótek na drutach, gry i zabawy świetlicowe, kurs tańca nowoczesnego. Dorośli mogli rozwijać swoje zainteresowania, uczyć się obsługi komputera i korzystania z Internetu, gry w szachy itp.

Drugi projekt zakładał realizację programu prozdrowotnego dla kobiet. W ramach tego projektu odbywają się zajęcia z muzykoterapii, spotkania z psychologiem, badania laboratoryjne i konsultacje lekarskie dla działających społecznie mieszkank Spóroka i okolic.

Liderka od 6 lat angażuje się także w organizację wypoczynku wakacyjnego dzieci i młodzieży. Współdziałając z Stowarzyszeniami Odnowy Wsi Staniszcze Małe i Rodzina Kolpinga w Staniszczach Wielkich planuje zajęcia dla młodych ludzi z terenu gminy Kolonowskie i całego Powiatu Strzeleckiego. Dzięki temu uczy się kolejne pokolenia przywiązania do małej ojczyzny – tematyka zajęć zawsze nawiązuje do lokalnych tradycji i promuje atrakcje.

Obecnie Anna Golec przede wszystkim pełni funkcję prezesa Lokalnej Grupy Działania „Kraina Dinozaurów”. Stowarzyszenie działa na terenie siedmiu gmin i dba o unikalny charakter i estetykę podległych mu wiosek, ich atrakcje i produkty lokalne. Anna Golec inicjuje i angażuje się w liczne przedsięwzięcia, mające podkreślić kulturę i specyfikę opolskiej wsi oraz wesprzeć jej rozwój. Ze środków unijnych zrealizowano między innymi: podróż studyjną dla lokalnych liderów do wiosek tematycznych w województwie zachodniopomorskim, Przegląd Amatorskich Zespołów Ludowych i Grup Obrzędowych "Na Ludową Nutę". W 2010 roku zrealizowano projekt skierowany do młodzieży gimnazjalnej „Moja wieś - Moje miejsce”.

Anna Golec jest często zabiegana i bardzo zapracowana. Uważa, że nagrodą za cały jej trud jest przede wszystkim zadowolenie mieszkańców, coraz piękniejsze wsie, kipiące życiem kulturalnym i społecznym, wzajemna integracja mieszkańców i ich spontaniczność wobec inicjatyw i potrzeb Spóroka i nie tylko. To cały jej żywioł, siła napędowa, źródło wszelkich inspiracji i pomysłów na rzecz „małej ojczyzny”.

Anna Golec  
Stowarzyszenie Odnowy Wsi Spórok  
Tel. 605 143 938  
www.sporok.ovh.org  
e-mail: sowsporok@onet.eu

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Kraina Dinozaurów”  
tel.: 77 461 12 28  
krainadino@onet.eu  
www.krainadinozaurów.pl

## Celina Grzesik

Celina Grzesik należy do kobiet, którym udało się trudna sztuka budowania sołeckiej wspólnoty. Władarzuje wsią Dziergowice w gminie Bierawa. Szczególnie zaangażowana jest w pracę charytatywną na rzecz osób znajdujących w trudnej sytuacji materialnej, zdrowotnej i duchowej oraz szczególnie potrzebującym. Od młodości działa w Parafialnym Zespole Caritas, któremu obecnie prezesuje. Podczas festynów, świąt i imprez okolicznościowych, wspólnie z mieszkańcami wsi, pozyskuje środki dla potrzebujących, które pochodzą ze sprzedawanych produktów tradycyjnych i rękodzieła wytwarzanych przez członkinie Koła Gospodyń Wiejskich, członków Caritas i mieszkańców Dziergowic.

Celina Grzesik jest aktywna w wielu innych funkcjonujących na wsi organizacjach. Wspomaga Ochotniczą Straż Pożarną, w której uruchomiono kawiarenkę internetową w ramach realizacji projektu „Wioska Internetowa”. Aktywizuje społeczność, wspiera lokalny Dom Kultury oraz jest członkinią ambitnego i tętniącego życiem Koła Gospodyń Wiejskich. Członkinie Koła kultywują i propagują tradycje świąteczne, przekazują młodzieży to, czego nauczyły się od swoich babć i mam. Miarą ich kunsztu są przygotowywane i prezentowane stoły wielkanocny i bożonarodzeniowy. Z rytuału szykowania tych stołów uczyniły lokalną tradycję, słynącą na bliższą i dalszą okolicę. Gospodynie spotykają się systematycznie w każdym tygodniu i kucharzą, wytwarzając lokalne kulinaria, m.in. makaron, placki ziemniaczane, ciastka ze szpyrkami, mus jabłkowy itp.

Pasją Celiny Grzesik jest florystyka. Od 25 lat, wspólnie z kobietami z Dziergowic, zdobią miejsca sakralne z okazji uroczystości kościelnych. Ponadto mobilizuje kobiety do pielęgnacji urody, do dbałości o swój wygląd i samopoczucie. Sama także zajmuje się wizażem, uczestniczy w pokazach i dzieli się tą wiedzą z paniami. Tradycją uczyniła organizację dnia chorych, wigillii dla osób starszych i samotnych, spotkań emerytów i rencistów, spotkań osób niepełnosprawnych. Pani sołtys integruje ludzi, uczy ich wrażliwości i wzajemnej pomocy. „Jej” wieś dba o najmłodszych dziergowiczanki i organizuje kolonie letnie i zimowe, propaguje różnorodną aktywność dzieci i młodzieży.

Bardzo charakterystycznym dla wsi, a jednocześnie znanym, spektakularnym i nietypowym wydarzeniem Dziergowic jest impreza „Pływanie na bele czym”, która w 2009 roku świętowała swoje 10-lecie. Prawie każdy z mieszkańców wsi organizuje sobie wtedy odpowiedni sprzęt i rusza na spływ z Czech do Koźła. Za każdym razem jest to wspaniała zabawa i rywalizacja, a co najważniejsze, wśród uczestników wytwarza się silne poczucie więzi i wspólnoty.

Ta więź wzmacnia każdy kolejny dzień społeczności lokalnej. Inwencja i siła „słabej” kobiety jest dla dziergowiczanki źródłem barwnego i godnego życia przepelnionego tradycją, obyczajem i wspólnotą.

Celina Grzesik  
sołtyska wsi Dziergowice,  
gmina Bierawa  
tel.: 77/ 483 05 85  
dkdiergowice@op.pl  
www.dziergowice.pl

## Danuta Jazłowiecka

### Posłanka do Parlamentu Europejskiego



Życie prywatne i zawodowe Danuty Jazłowieckiej to wspaniały przykład niezwyklej aktywności i świadomości ciągłego uzupełniania wiedzy, otwarcia na ludzi oraz rozumienia potrzeb regionu, szczególnie podczas działań przygotowujących nasz kraj do akcesji w Unii Europejskiej. To również świadomość wszystkich praw i obowiązków wynikających z przystąpienia Polski do Wspólnoty.

Ta świadomość wpłynęła na ostateczny wybór drogi zawodowej. Kolejne szczeble awansu, najpierw w opolskim Urzędzie Wojewódzkim, później w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Opolskiego i w Urzędzie Miasta Opola pozwoliły Danucie Jazłowieckiej usystematyzować wiedzę związaną z samorządnością i określić działania, przygotowujące urzędników i region do pozyskiwania funduszy z Unii Europejskiej oraz zdobywać doświadczenie u najlepszych. Stąd wyjazdy studyjne gwarantujące wiedzę praktyczną. Jej zaangażowanie w nowatorskie projekty i codzienną pracę urzędniczą przełożyły się także pośrednio i bezpośrednio na sukcesy Opolszczyzny.

To także czas podjęcia odważnej decyzji, by dbać o sprawy regionu i kraju z ławy poselskiej. W roku 2005 została posłanką ziemi opolskiej do Sejmu RP V kadencji. Po raz drugi uzyskała mandat poselski w wyborach do Sejmu RP w roku 2007. Energia i zaangażowanie opolanki w prace Sejmu i jego komisji szybko znalazły uznanie. Została przewodniczącą polskiej delegacji do Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy oraz wiceprzewodniczącą Zgromadzenia Parlamentarnego do Rady Europy. To był kolejny, ważny krok w zdobywaniu międzynarodowych doświadczeń, który zakończył się zwycięstwem w wyborach 2009 roku do Parlamentu Europejskiego.

„Nasza opolska dzioucha” w Parlamencie Europejskim reprezentuje okręg dolnośląsko-opolski i jest pełnym członkiem Komisji EMPL (Zatrudnienia i Spraw Socjalnych) oraz członkiem zastępcą Komisji ECON (Spraw Gospodarczych i Monetarnych). Ponadto jest członkiem Delegacji ds. relacji z Chińską Republiką Ludową, członkiem zastępcą Delegacji ds. Relacji ze Stanami Zjednoczonymi oraz członkiem Prezydium Polskiego Klubu EPL w Parlamencie Europejski (Klub PO i PSL).

Politycy podkreślają jej kompetencje, doświadczenie i pracowitość. Od lat buduje pozytywny wizerunek Polski w Europie. Jest wzorem europarlamentarzysty. To piękna wizytówka jednej, ale nie jedynej Opolanki.

Biuro Posłanki do Parlamentu Europejskiego  
Danuty Jazłowieckiej  
ul. Łangowskiego 1  
45-031 Opole  
tel./fax: +48 77 453 10 38  
e-mail: [biuro.opole@jazlowiecka.pl](mailto:biuro.opole@jazlowiecka.pl)  
[www.jazlowiecka.pl](http://www.jazlowiecka.pl)



## Teresa Maria Karol

### Wiceprzewodnicząca Sejmiku Województwa Opolskiego Wicemarszałek Województwa Opolskiego (w latach 2006–2010)



Rzeszowianka. Z województwem opolskim związana od 30 lat. Mieszka w Paczkowie. Absolwentka zootechniki Akademii Rolniczej w Lublinie, studiów podyplomowych na Akademii Rolniczej we Wrocławiu, a także studiów podyplomowych z prawa gospodarczego i handlowego na Uniwersytecie Wrocławskim.

Pracę zawodową rozpoczęła w Kombinacie Rolnym w Głubczycach. W kolejnych latach pracowała w Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej Wilamowa i Wojewódzkim Ośrodku Postępu Rolniczego. W 1988 roku rozpoczęła pracę pedagogiczną; była nauczycielem biologii w Szkole Podstawowej nr 1, zastępcą dyrektora w Publicznym Gimnazjum w Paczkowie, a od 2003 roku pełniła funkcję dyrektora Zespołu Szkół Gimnazjalnych w Paczkowie.

W 1998 roku związała się z samorządem – objęła urząd wiceburmistrza Paczkowa i sprawowała go całą kadencję. To w tym czasie gmina wzbogaciła się o takie inwestycje jak: oczyszczalnia ścieków, obwodnica, zapoczątkowany także został program segregacji odpadów. Wspierała powstanie Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nysie działając w stowarzyszeniu powstałym na rzecz jej utworzenia. Od początku III kadencji jest radną województwa opolskiego.

Zainteresowana aktywizacją zawodową i rozwojem przedsiębiorczości kobiet Opolszczyzny była jedną z trzech inicjatorek cyklu konferencji „Te opolskie dziouchy” i współorganizatorką dwóch z nich pn.: „Aktywne kobiety – wybór czy konieczność?” oraz „Przedsiębiorcze w sieci”.

Bliskie są jej sprawy kultury społeczności lokalnych. Działa również na rzecz rozwoju społeczeństwa informacyjnego Opolszczyzny.

W czasie wolnym od pracy czyta książki o tematyce społeczno-psychologicznej. Interesuje się polityką. Jeździ na rowerze i nartach biegowych, lubi zajmować się ogrodem.

Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego  
Zarząd Województwa  
Ul. Piastowska 14  
45-082 Opole  
tel.: 77/ 54 16 524

## Marzena Kędra

### Dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Moszczance



Prudniczanka. Pracę rozpoczęła w 1985 roku w Szkole Podstawowej nr 3 w Prudniku jako nauczycielka klas młodszych. Od 2005 roku pełni funkcję dyrektora Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Moszczance.

Posiada III stopień specjalizacji zawodowej, jest autorką kilku książek dla nauczycieli oraz uczniów. Od 2006 roku w jej szkole organizowane są ogólnopolskie konferencje dla nauczycieli oraz szereg projektów artystycznych, kulturalnych i obywatelskich dla dzieci. Wiele czasu poświęca pracy społecznej. Od 1996 roku jest wiceprezesem Krajowego Zespołu Koordynacyjnego Polskiego Stowarzyszenia Animatorów Pedagogiki C. Freineta oraz współzałożycielką i prezesem Stowarzyszenia Przyjaciół Szkoły „Otwarte okno” w Moszczance. Od 2006 roku jest radną powiatu prudnickiego i przewodniczącą komisji oświaty. We wrześniu 2010 roku znalazła się wśród dziesięciu polskich pedagogów, którzy otrzymali tytuł „Honorowy Profesor Oświaty” nadany przez MEN oraz tytuł Dyrektora Roku 2010, laureatka wojewódzkiego etapu konkursu „Szkoła Obywateli”.

Jej przesłanie to: *„szkoła w której wszystko jest tak, jak w szkole być powinno: nauczyciele przychodzą do niej ze względu na dzieci, bo lubią z nimi być, uczniowie zaś – żeby rozwijać zdolności do samodzielnego myślenia oraz zaspokajając naturalny głód poznawania świata w miejscu, które lubią i z ludźmi, których szanują”.*

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Moszczance  
Moszczanka 166a  
48-200 Prudnik  
tel.: 77/43 66 423  
e-mail: szkolamoszczanka @ wp.pl  
www.zs\_moszczanka.wodip.opole.pl

## Teresa Kudyba

### Prezes Zarządu Radia Opole SA



Teresa Kudyba od 20 lat specjalizuje się w tematyce śląskiej. W marcu 2010 roku została Prezesem Zarządu publicznego Radia Opole SA. W latach 1998–2010 współpracowała z Programem Trzecim Telewizji Polskiej, Gazetą Wyborczą, ARD-Studio Warschau, ARD-Radio, Deutsche Welle-tv w Berlinie i Brukseli oraz SPIEGEL-TV.

W jej dorobku znajduje się ponad 200 filmów dokumentalnych, reportaży telewizyjnych i publikacji prasowych w polskich i niemieckich czasopiśmie. Jest również autorką wielu filmów promocyjnych o regionie, kampanii reklamowych i warsztatów medialnych.

Działa w Stowarzyszeniu Polskich Mediów (organizuje press-tour dla dziennikarzy SPM). Była jurorką Telewizyjnej Nagrody Euroregionów „euro-lokal” w Saksonii oraz Konkursu Telewizji Europejskich „civis Europe” w Brukseli.

Wybitne osiągnięcia opolskiej kobiety sukcesu prezentują liczne trofea i otrzymane nagrody, takie jak: Pierwsza Polsko-Niemiecka Nagroda Dziennikarska dla magazynu telewizyjnego „Schlesien Journal” Drezno' 97 za film „Pałac w Morawie”, Polsko-Niemiecka Nagroda Dziennikarska Greiswald' 99 – wyróżnienie za film „Edith Stein – śląska święta”, „Najlepszy Produkt Opolszczyzny'2002” – wyróżnienie za film „Nasze Opolskie”, wyróżnienie „Opolska Marka' 2003” za filmy promocyjne o regionie, „Opolska Marka' 2005” za film „Dinozaury z Krasiejowa”, Grand Prix festiwalu World Mediatravel za film "Prawda ponad wszystko" o ks. Janie Dzierżonie, Łódź' 2007, nominacja do Polsko-Niemieckiej Nagrody Dziennikarskiej 2008 w kategorii Telewizja za film „Prawda ponad wszystko”, III Nagroda Festiwalu Filmów Dokumentalnych ProCinema Łódź' 2009 i wiele innych.

Dziesięć lat temu jej 3-minutowy reportaż o obronie województwa opolskiego ukazał się na antenie Deutsche Welle-tv i był emitowany na całym świecie. Teresa Kudyba czuła dumę, że robi coś ważnego dla sprawy. Po wyborze na prezesa Radia Opole powiedziała: „Radio publiczne ma być dla wszystkich, a nie tylko dla Ślązaków. Ja jestem Ślązaczką, ale zapewniam, że radio regionalne nie znaczy wiejskie. Regionalizm to dla mnie wiedza, edukacja i równe, proporcjonalne rozkładanie akcentów pomiędzy wszystkich, a także docieranie do każdego miejsca Opolszczyzny”.

Polskie Radio Regionalna Rozgłośnia w Opolu "PRO FM" S.A.  
ul. Strzelców Bytomskich 8,  
45-084 Opole  
pro\_fm@radio.opole.pl  
www.radio.opole.pl

## Sylwia Lisoń

Szefuje wsi Przechód w gminie Korfantów. Mówi się o niej, że jest społecznikiem z krwi i kości. Potrzebom i rozwojowi swojej miejscowości poświęca wiele energii i zaraża nią lokalną społeczność.

Od 10 lat w sołectwie organizowany jest Międzynarodowy Turniej Piłki Prądowej – Wasserball. Dzięki tej imprezie Przechód stał się tak zwaną wsią tematyczną. Przy planach i pracy na rzecz tego kluczowego wydarzenia w Przechodzie działają wszyscy – na czele z OSP, Radą Sołecką. Do przedsięwzięcia, przy wsparciu finansowym Urzędu Miejskiego w Korfantowie, Starostwa Powiatowego w Nysie oraz Urzędu Marszałkowskiego Województwa Opolskiego włączają się również lokalne organizacje, stowarzyszenia oraz przedsiębiorcy.

W kalendarz uroczystości i obchodów wsi wpisują się dodatkowo takie wydarzenia, jak: Dzień Kobiet, festyn rodzinny z okazji Dnia Matki i Dziecka, międzynarodowe obozy strażackie dla dzieci i młodzieży w wieku od 10 do 18 lat (organizowane co dwa lata), dożynki, spotkanie opłatkowe. Ważne dla mieszkańców tradycje i obrzędy miejscowe kultywowane są m. in. dzięki funkcjonującemu Heimatmuseum, mieszczącemu się w Domu Parafialnym, które prowadzi emerytowana nauczycielka historii Pani Elżbieta Buczkowska.

Staraniem sołtyski Przechodu przy bibliotece wiejskiej w okresie letnim działa świetlica, w miejscu określanym jako lokalny dom kultury.

Sylwia Lisoń jest dobrym organizatorem i „motorem napędowym” wielu działań społecznych. Angażuje mieszkańców wokół prac porządkowych, poprawiających estetykę całego sołectwa, współpracuje z organizacjami działającymi lokalnie i regionalnie. Jako sołtys Sylwia Lisoń dba o zainteresowanie planowanymi inicjatywami, m.in. Ochotniczą Straż Pożarną, która do swojego statutu dopisała działania na rzecz rozwoju wsi. Jednocześnie bardzo chwali sobie współpracę z Kołem Gospodyń Wiejskich, Ludowym Zespołem Sportowym czy miejscowym kołem Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego Niemców na Śląsku.

Sylwia Lisoń  
sołtyska wsi Przechód, gmina Korfantów  
tel.: 77/ 431 33 87  
Jolanta Bartosiewicz  
przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich  
tel. 77/ 431 26 26

## Danuta Łabędzka

### Sołtyska Skorochowa w gminie Nysa Laureatka konkursu „Sołtys Roku 2008”



Danuta Łabędzka jest pierwszym i jedynym jak dotąd sołtysiem Skorochowa. Została nim po tym, gdy kilka lat temu wieś odłączyła się od Głębinowa i stała się samodzielnym sołectwem. W ciągu 5 lat zmieniła oblicze wsi na przyjazne miejsce do życia.

Konsekwentna i zdeterminowana wobec przeobrażeń swojego sołectwa. Jest lokalną liderką, aktywną uczestniczką czterech organizacji działających na terenie Skorochowa: Grupy Odnowy Wsi, Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Wsi Skorochów, Forum Kobiet Ziemi Nyskiej oraz Lokalnej Grupy Działania „Nyskie Księstwo Jezior i Gór”. Bierze udział we wszystkich sesjach Rady

Miejskiej w Nysie, uczestniczy w konferencjach i spotkaniach dotyczących spraw gminy i sołectwa. Inicjuje przedsięwzięcia związane nie tylko z poprawą warunków życia społeczności Skorochowa, ale także turystów odwiedzających licznie tę atrakcyjnie położoną miejscowość.

Z jej inicjatywy sołectwo pozyskuje środki finansowe na realizację wielu przedsięwzięć. W ramach Programu Odnowa Wsi dofinansowywany jest projekt „Dożynki Turystyczne”, a w 2008 r. Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Wsi Skorochów otrzymało dotację w ramach otwartego konkursu ofert na realizację zadania „Centrum szkoleniowo-edukacyjne w świetlicy wiejskiej”. Skorochow wziął udział w konkursie „Najpiękniejsza Wieś Opolska” i został nagrodzony wykonaniem przez Instytut Budownictwa i Architektury Krajobrazu Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu projektu waloryzacji przestrzeni publicznej miejscowości. Ponadto, każdego roku wieś uczestniczy w konkursie organizowanym przez Starostwo Powiatowe w Nysie „Odnowa wsi w województwie opolskim” i pozyskuje dofinansowanie na podejmowane przedsięwzięcia.

Danuta Łabędzka realizuje strategię zrównoważonej polityki współpracy ponadregionalnej i transgranicznej. Sołectwo nawiązało dobrosąsiedzkie kontakty z gminą Mściwojów w województwie dolnośląskim, a także, dzięki bliskości Republiki Czeskiej, z sołectwem Ondrejowice w Czechach oraz gminą Rejviz.

Według Danuty Łabędzkiej *„Dobry sołtys musi być wielkim społecznikiem, chociaż dziś to nie jest modne pojęcie. Musi poświęcać się dla swojej miejscowości i żyć problemami jej mieszkańców. Ważne jest, żeby miał umiejętność rozmawiania z ludźmi, a także potrafił przekonać radnych w gminie do pewnych rozwiązań, bo od ich opinii wiele w gminie zależy”*.

Sołtys wsi Skorochów,  
gmina Nysa  
tel.: 77/ 433 36 38

## Halina Nabrdalik

**Dziennikarka radiowa Radia Opole, specjalistka w zakresie rolnictwa oraz problematyki społeczno-kulturalnej małych środowisk lokalnych.**



W latach 1999–2007 kierowała Działem Kultury Wsi i Wiejskiego Gospodarstwa Domowego w Opolskim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Łosiowie. Autorka audycji radiowych specjalizująca się w tematyce wiejskiej i z ogromnym entuzjazmem popularyzująca wszelkie przejawy aktywności społeczności wiejskiej. Pozyskała stałe grono słuchaczy audycjami pn.: „Nie samym chlebem”, „Gościniec opolski” oraz „Te opolskie dziouchy”. Jest inicjatorką regionalnej akcji letniego wypoczynku dla dzieci wiejskich pn. „Podaruj mi lato”, pomysłodawczynią „Pikników na Florydzie”, kolonii integracyjnych dla dzieci wiejskich. Wprowadziła szereg form edukacji regionalnej dla kobiet wiejskich oraz dzieci i młodzieży z tych środowisk. Zapoczątkowała w OODR w Łosiowie konkurs wiedzy o regionie pn. „Nasze korzenie” oraz Wojewódzki Konkurs Piosenki Kresowej.

Obecnie związana z opolskim oddziałem Stowarzyszenia Wspólnota Polska. Jako członek zarządu organizuje kursy agroturystyczne dla rodaków ze Wschodu oraz inne formy wsparcia. Zainicjowała m.in. kontakty partnerskie opolskich gmin: Korfantów, Tułowice i Gogolin z gminami rejonu sołecznickiego na Wileńszczyźnie. Organizuje świąteczną pomoc charytatywną dla ludzi starych, ubogich i niepełnosprawnych z tamtego regionu. W ramach pomocy rodakom na Wschodzie współorganizuje również występy zespołów polskich ze wschodu na Opolszczyźnie („Lilia” z Sądowej Wiszni, „Solczanie” z Sołecznik, „Turgielanka” z Turgieli).

Regularnie wyjeżdża na Wschód, gdzie uczestniczy w imprezach organizowanych przez środowiska polskie, pokłosiem tych wyjazdów są audycje i reportaże podejmujące problematykę kresową. Mając na uwadze potrzebę upowszechniania dobrych praktyk i pomysłów na rozwój lokalny zorganizowała przy współpracy z Urzędem Marszałkowskim w Opolu konferencję w Sołecznikach i seminarium w Turgielach pod wspólnym hasłem „Opolskie Dziouchy Wileńszczyźnie”. W lipcu br. zorganizowała integracyjne kolonie letnie w Moszczance z udziałem dzieci miejscowych oraz dzieci z Wileńszczyzny (Turgieli i Ejszyszek). Niezlomna społeczniczka i propagatorka rozwoju wsi oraz poprawy warunków życia w środowiskach wiejskich, promotorka możliwości oraz roli współczesnej kobiety w życiu społeczno-kulturalnym na wsi.

Kreatywna pomysłodawczyni i moderatorka trzech konferencji adresowanych do kobiet wiejskich pn.: „Te opolskie dziouchy”. Zaangażowana we współpracę ze statystykami opolskimi na rzecz propagowania roli kobiet Opolszczyzny.

Polskie Radio Regionalna Rozgłośnia w Opolu "PRO FM" S.A.  
ul. Strzelców Bytomskich 8, 45-084 Opole  
pro\_fm@radio.opole.pl  
www.radio.opole.pl

## Janina Okragły

### Lekarz, posłanka na Sejm VI kadencji



Od 24 czerwca 2009 roku posłanka na Sejm RP VI kadencji. Wcześniej przez trzy kadencje zasiadała w radzie powiatu prudnickiego. Jest członkiem Komisji Polityki Społecznej i Rodziny, Komisji Zdrowia, a także Parlamentarnej Grupy Kobiet, Parlamentarnego Zespołu ds. Stwardnienia Rozsianego oraz Zespołu „Rodzina 2030”. Pracuje na rzecz nowelizacji ustawy o pomocy społecznej, dotyczącej m.in. funkcjonowania środowiskowych domów samopomocy i domów pomocy społecznej. Inicjowała wprowadzenie zapisów o zwolnieniu z zajęć komorniczych środków pochodzących z pomocy społecznej. Czynnie uczestniczyła w pracach nad ustawami o wspieraniu rodziny i pieczy zastępczej, o wyrobach medycznych, Urzędzie Rejestracji Leków, o samorządzie zawodowym pielęgniarek i położnych, o ochronie zdrowia psychicznego.

Opiniowała na forum Sejmu sprawozdania z realizacji Karty Praw Osób Niepełnosprawnych. Działa na polu integracji społecznej kobiet Opolszczyzny oraz podniesienia aktywności kobiet w życiu publicznym, a także wzrostu wykorzystania nowoczesnych technologii w rozwoju przedsiębiorczości kobiet. Zainicjowała cykl spotkań pn. „Te opolskie dziouchy”, w ramach którego współorganizowała dwie konferencje pn. „Aktywne kobiety – wybór czy konieczność?” oraz „Przedsiębiorcze w sieci”.

Promuje Opolszczyznę organizując konkursy pogłębiające wiedzę młodych ludzi na temat regionu, budowania poczucia własnej tożsamości i więzi lokalnych. Spotyka się z młodzieżą dzieląc się wiedzą o Sejmie i tworzonych aktach prawnych. Wspiera rozwój społeczeństwa informacyjnego Opolszczyzny poprzez stałą współpracę z Opolskim Urzędem Statystycznym, m.in. włączając opolskich statystyków do cyklu konferencji „Te opolskie dziouchy”.

Biuro Poselskie Janiny Okragły  
ul. Plac Farny 5  
48-200 Prudnik  
Janina.Okragły@sejm.pl

## Janina Pawlaczyk

### Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Rudnikach

Funkcję dyrektora Domu Kultury pełni nieprzerwanie od 1979 roku. Jej wieloletnia działalność na rzecz rozwoju i upowszechnia kultury, sportu oraz aktywizacji życia społeczno-kulturalnego na terenie gminy Rudniki zasługuje na wielkie uznanie. Od kilkunastu lat realizuje projekty, które wyróżniają gminę Rudniki na mapie wojewódzkiej oferty kulturalnej, a mianowicie: Międzynarodowy Konkurs Plastyki Obrzędowej, Międzynarodowe Zawody Drwali w Bobrowie, Ogólnopolski Bieg Masowy „Pętla Rudnicka”, Spotkania Muzyków Jazzowych Południowej Polski.

Jej staraniem realizowanych jest też wiele wydarzeń o charakterze gminnym i regionalnym jak: Przegląd Kolęd „Kolędy łączą pokolenia”, Minifestiwal Piosenki Dziecięcej dla Przedszkolaków, Przegląd Pieśni Maryjnej i Pielgrzymkowej, półkolonie letnie dla dzieci „Podaruj mi lato”, Gminny Turniej Sołectw, Gminne Święto Plonów – Dożynki oraz gminne turnieje: szachowy, tenisa stołowego, piłki nożnej „Panorama Firm”.

Wspiera aktywność działającego od 25 lat zespołu folklorystycznego „Rudniczanie” – zdobywcy licznych nagród w przeglądach i konkursach. Zespół stanowi cenną wizytówkę naszego regionu i uświetnia wiele imprez gminnych, regionalnych i wojewódzkich.

Janina Pawlaczyk rozwija podstawową działalność Domu Kultury w Rudnikach oraz Gminnej Biblioteki Publicznej wraz z jej czterema filiami: w Jaworznie, Dalachowie, Żytniowie i Cieciulowie. W Domu Kultury prowadzonych jest systematycznie wiele stałych zajęć kulturalnych i sportowych takich jak: zajęcia muzyczne i teatralne w ramach Centrum Szkolenia Artystycznego, warsztaty twórczości ludowej, próby młodzieżowej orkiestry dętej w Żytniowie, treningi szkółek piłkarskich dla dzieci i młodzieży, zajęcia w ramach projektu Liga Unihokeja Euroregionu Pradziad.

Zajmuje się również współpracą z Kolami Gospodyń i Grupami Odnowy Wsi w gminie mobilizując kobiety do prezentowania dokonań kulinarnych na forum gminy /Biesiada Wielkanocna i Bożonarodzeniowa/ i województwa. Z jej inicjatywy gmina Rudniki reprezentując powiat oleski wielokrotnie brała udział w wojewódzkim konkursie „Nasze Kulinarne Dziedzictwo” osiągając bardzo wymierne efekty, zdobywając czołowe nagrody.

Dzięki jej staraniom i wielkiemu osobistemu zaangażowaniu w 2009 r. powstała Gminna Izba Tradycji w Rudnikach, w której zgromadzono wiele cennych eksponatów.

Dotychczasowe wyróżnienia i nagrody:

1996 – wyróżnienie Odznaka Zasłużony Działacz kultury przyznane przez Ministra Kultury i Sztuki

2007 – nagroda Marszałka Województwa Opolskiego dla twórców i animatorów kultury

2009 – nagroda Starosty Oleskiego „Róża Powiatu” za osiągnięcia w dziedzinie upowszechniania i ochrony kultury

## Milena Piechnik

### Wicedyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu



Opolanka, absolwentka Uniwersytetu Opolskiego. Od ponad 20 lat związana zawodowo ze strukturami wojewódzkich publicznych służb zatrudnienia. Pełniła różne funkcje, m.in. specjalisty a później kierownika Wydziału Polityki Rynku Pracy Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu. Od 2002 roku jest wicedyrektorem tej jednostki.

Inicjator i współorganizator wielu przedsięwzięć i programów na rzecz aktywizacji osób bezrobotnych, które były finansowane zarówno z krajowych środków publicznych jak i funduszy przedakcesyjnych, a później strukturalnych. Brała udział w zespołach roboczych tworzących Strategię Rozwoju Województwa Opolskiego w obszarze społecznym. Współautor Strategii Sektorowej Rynku Pracy Województwa Opolskiego na lata 2004–2006 jak i Wieloletniego Planu na Rzecz Zatrudnienia do 2015 roku. Jest członkiem Komitetów Sterujących w ramach realizowanych w Polsce programów na rzecz rozwoju zasobów ludzkich finansowanych ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Wojewódzki Urząd Pracy w Opolu  
ul. Głogowska 25c  
77/ 44 16 701  
e-mail: wup@wup.opole.pl  
www.wup.opole.pl

## Janina Pomietło

Włodarzując Kozielnem w gminie Paczków od 2003 roku Janinie Pomietło udało się zintegrować zróżnicowaną ze względu na miejsce pochodzenia społeczność i pobudzić ją do aktywności.

Siedem lat temu Kozielnem przystąpiło do programu „Odnowa Wsi”. Mieszkańcy wraz ze swoim sołtysiem rozwiązali problem braku miejsca spotkań dzieci, młodzieży i dorosłych adaptując wolne pomieszczenia w przedszkolnym budynku. Tak powstała świetlica wiejsko-środowiskowa. Dzisiaj świetlica posiada już meble, wieżę, telewizor, sprzęt komputerowy, podłączenie do internetu i fachowca do pracy z dziećmi. Placówka stała się wiejskim centrum rozwoju kulturalnego, pedagogicznego i wychowawczego. Tu dzieci i młodzież realizują się w pozaszkolnych obszarach zainteresowań, odrabiają lekcje, poznają historię wsi i jej tradycje, współorganizują obchody lokalnych uroczystości, przygotowują jasełka, Mikołajki, rozwijają się artystycznie. Działająca z inicjatywy Janiny Pomietło świetlica stała się magnesem dla dorosłych. W niej problemy, potrzeby i aspiracje mieszkańców stają się przedsięwzięciami realizowanymi społecznie i wspólnie. Tu działa Koło Gospodyń Wiejskich i grupa „Odnowy Wsi”.

Sołtyśka Kozielnem zaraziła wszystkich mieszkańców pomysłem upiększania wsi. Kozielnianie zaczęli większą uwagę przywiązywać do wyglądu swoich domostw. Dokonano wielu remontów budynków i uporządkowano zieleń wokół nich. Ponadto przekonała mieszkańców, że warto się starać nie tylko o estetykę własnych domów i ich otoczenia, ale także terenów publicznych. Dlatego zaczęli się spotykać i wspólnie porządkować parking, cmentarz, plac zabaw, przystanek autobusowy, a potem razem bawić się przy wiejskich ogniskach.

Janina Pomietło jest siłą napędową zmian i poprawy życia we wsi Kozielnem. Jako lider grupy „Odnowy Wsi” zainspirowała przywrócenie pamięci pomnikowi żołnierzy niemieckich z I wojny światowej, znajdującemu się na terenie parku wiejskiego. Z jej inicjatywy mieszkańcy obsadzili drzewkami plac przy Zalewie Paczkowskim i wybudowali zadaszoną estradę, czyniąc ją plenerową „świetlicą” wsi.

Walory krajobrazowe wioski, sprzyjające rozwojowi agroturystyki oraz uprawianiu sportów rowerowych i wodnych, zainspirowały społeczność Kozielnem do podejmowania kolejnych przedsięwzięć. Janina Pomietło ceni sobie tę aktywność współmieszkańców, sama będąc jej niekwestionowanym przodownikiem. Ich praca została szczególnie doceniona, kiedy Janina Pomietło została „Sołtysiem Roku 2006”.

Janina Pomietło  
sołtyśka wsi Kozielnem, gmina Paczków  
tel.: 077/ 431 79 14  
e-mail: jpomietlo@wp.pl



## Bernadeta Poplucz

Lubieszów w gminie Bierawa boryka się z problemami bezrobocia, wyjazdów mieszkańców „za pracą”, opuszczonymi gospodarstwami. Mimo tych problemów lokalna społeczność jest bardziej zintegrowana i aktywna niż w wielu innych opolskich wioskach. Dużą w tym zasługą sołtysa wsi Bernadety Poplucz.

Jej umiejętność przekonywania ludzi do wspólnych przedsięwzięć i działania ponad podziałami sprawiła, że w publicznej opinii Lubieszów jest jedynym opolskim sołectwem, gdzie nie dzieli się społeczeństwa na mniejszość niemiecką i resztę społeczeństwa.

Podporą sołtyski i jej prawą ręką jest Rada Sołecka, miejscowa młodzież. Dzięki zaangażowaniu młodych ludzi, oraz wielu członków Mniejszości Niemieckiej udało się pozyskać dofinansowanie z Fundacji Rozwoju Śląska na projekt, którego celem była adaptacja pomieszczeń po starej szkole na świetlicę wiejską. Determinacja młodej społeczności w przedsięwzięcie dawała gwarancję, że wyremontowany obiekt nie będzie „martwy”. Dziś cała wieś korzysta ze świetlicy, posiadającej odrębne pomieszczenia dla młodzieży i dla dorosłych a nawet zaplecze kuchenne. Obie świetlice „młodzieżowa” i „dorosła” tętnią dziś życiem. Odbývają się tu zabawy, obchody świąt, rocznic, spotkania opłatkowe, kultywowane są tradycyjne obrzędy. Do stałych, corocznych imprez należy „wodzenie niedźwiedzia” oraz wspólne „skubanie pierza”.

Dzięki temu, że Bernadecie Poplucz udało się uratować przed likwidacją lubieszowskie przedszkole, wyremontowano nawierzchnię chodnika wokół budynku, wyremontowano dach i częściowo pomieszczenia przedszkola. Na placu przedszkolnym dzięki młodzieży i dofinansowaniu jakie pozyskali wykonali boisko do koszykówki i piłki plażowej, które przyciąga nie tylko młodych z naszej wsi lecz i okolicznych wiosek. To również wpłynęło na budowę boisk do siatkówki w wielu okolicznych wioskach. Przy wjeździe do wsi lubieszowianie usypali kopiec i obsadzili kwiatami. Wyremontowali stodołę, która dziś jest bardzo ważnym i znaczącym miejscem, bo tam powstał skansen w którym znajdują się przedmioty ukazujące wielo kulturowość jak i czas jaki przeminął, to jak było dawniej i jak jest dziś. Można zobaczyć wiele maszyn, urządzeń oraz przedmiotów, które mają swoje miejsce, tu również znajduje się piec chlebowy, który jest bardzo pomocnym w spotkaniach wiejskich.

W tym skansenie również obchodzi się uroczystości związane ze stawianiem Moika, przyjmuje się wycieczki a także odbywają się spotkania wiejskie. W stały kalendarz imprez Lubieszowa wpisały się Ogólnokrajowe Zawody Psich Zaprzęgów „Coni-cross”, które zaliczane są do Pucharu Polski, ale biorą w nich udział także zaprzęgi zagraniczne.

Wieś bardzo się uaktywniła w czasie organizacji 630-lecia Lubieszowa, m.in. przygotowano wystawę starych zdjęć, do której każdy dołożył coś swojego. Była, to jedna z wielu bardzo udanych i miłych imprez na, którą przybyło wielu mieszkańców z za granicy, dzięki tej uroczystości wydana została książka upamiętniająca wiele ważnych wydarzeń i ciekawych wspomnień.

Bernadeta Poplucz jest jednocześnie przewodniczącą miejscowego koła Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego Niemców na Śląsku Opolskim, działaczką Ochotniczej Straży Pożarnej i sekretarzem Stowarzyszenia Sołtysów Województwa Opolskiego. Dzięki sprawowaniu tych funkcji ma możliwość nawiązywania wielu ciekawych i pomocnych kontaktów. Jednocześnie prowadzi bardzo dobrą współpracę zarówno z gminą, jak i ze starostwem, mniejszością niemiecką, sołtysami całej Opolszczyzny, władzami wojewódzkimi i Urzędem Marszałkowskim. W tych wszystkich działaniach najważniejsi są ludzie ich wsparcie i zaangażowanie, bo bez ich pomocy nie wiele bym zdziałała. Sołtys tyle może ile mu społeczność i Rada pomoże.

Za swoją działalność społeczną Bernadeta Poplucz została wyróżniona tytułem „Sołtys Roku 2005”.

Bernadeta Poplucz  
sołtyska wsi Lubieszów, gmina Bierawa  
tel.: 663 872 010  
e-mail: benia39@onet.eu

## Gabriela Puzik



Gabriela Puzik, sołtyska sołectwa Kadłuba Wieś w gminie Strzelce Opolskie, potrafiła skutecznie włączyć mieszkańców w działania na rzecz swojej miejscowości. Kadłub z szarego sołectwa zmienił się w „Piękną Wieś Opolską”, czego dowodem jest wygrany w 2008 roku konkurs na najlepiej zagospodarowaną, rozwijającą się wieś Opolszczyzny. Gabriela Puzik z dumą przyznaje: *„wystarczy rzucić hasło, że w wiosce jest coś do zrobienia i natychmiast ma odzew w postaci lasu rąk do pracy społecznej na rzecz miejscowości”*. Doprowadziła do realizacji takich inicjatyw jak położenie chodników, których we wsi nie było wcale oraz budowy w czynnie społecznym strategicznej dla wsi kładki przez rzekę. Mieszkańcom Kadłuba udało się w ostatnich latach całkowicie odnowić dom strażaka i wybudować

świetlicę wiejską, położyć nowy dach przy społecznej pomocy OSP w Kadłubie oraz wybudować parkingi przy szkole.

Pod przewodnictwem sołtysa Kadłuba, dzięki pracy społecznej i pozyskaniu sponsorów, udało się wyremontować XVIII-wieczną kapliczkę św. Walentego. Odnowiono również stary cmentarz w pobliskim lesie, który jak głosiły podania powstał około 137 lat temu, gdy w miejscowości panowała cholera. Miejsce to nazwano Choleraberg. Przy cmentarzu zagospodarowano plac, na którym umieszczono zabytkową, odrestaurowaną przez mieszkańców kapliczkę Anioła Stróża, wyznaczono ścieżki pieszo-dydaktyczne i ustawiono ławki. Mieszkańcy wraz z proboszczem zbierają również dokumentację o historii miejscowości, zabytkach, starych meblach, obrazach do mającego powstać ekomuzeum i izby tradycji.

W Kadłubie aktywnie działają: Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Wsi Kadłub, grupa „Odnowy Wsi”, rada sołecka, koło mniejszości niemieckiej, rada parafialna, Ludowy Klub Sportowy „Adamietz”, Ochotnicza Straż Pożarna, zespół folklorystyczny „Na Chwila” (laureat wielu prestiżowych nagród) oraz grupa ponad 40 dziewczynek – mażorettek, które zostały II. Wicemistrzyniami Polski Mażorettek 2008.

Aktywność społeczna Gabrieli Puzik sprawiła, że mieszkańcy przygotowując się do kolejnego etapu w ramach Odnowy Wsi „Wieś Przyszłości”, pracują nad nowym obiektem – placem sportowo-rekreacyjnym.

Motto kadłubian i ich sołtyski „Myślmy o przyszłości, ale nie zapominamy o przeszłości” w pełni oddaje siłę determinacji i zaangażowania mieszkańców w sprawę ich małej ojczyzny.

Gabriela Puzik  
sołtyska sołectwa Kadłub Wieś,  
gmina Strzelce Opolskie  
tel.: 77/ 463 64 87  
e-mail: gabrielapuzik@neostrada.pl

## Brygida Pytel

### Wójt Gminy Izbicko „Najlepszy Wójt Opolszczyzny”



Izbiczanka od urodzenia. Jej życie rodzinne i zawodowe związane jest z gminą Izbicko. Posiada wykształcenie wyższe z zakresu zarządzania w administracji. Od 1991 roku pracuje w Urzędzie Gminy w Izbicku; zajmowała się problemami opieki społecznej, sprawami kulturalno-oświatowymi, pełniła również funkcję pełnomocnika Wójta Gminy ds. rozwiązywania problemów alkoholowych.

Obok pracy zawodowej działała społecznie na rzecz rodzin patologicznych. Organizowała spotkania, festyny rodzinne promując zdrowy styl życia. Upowszechniała profilaktykę przeciwalkoholową i przeciwozależnieniową. Działała także na rzecz bezdomnych i krzywdzonych zwierząt.

W ramach współpracy z grupą Odnowy Wsi Izbicko i Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych urządziła w Izbicku teren sportowo-rekreacyjny dla mieszkańców, z placem zabaw, boiskiem do siatkówki plażowej, koszykówki i miejscem biesiadnym.

Znając problemy izbiczan kandydowała w 2002 roku na Wójta Gminy Izbicko. Piastując to stanowisko, zdobyła w plebiscyie ogłoszonym przez tygodnik Schlesisches Wochenblatt tytuł „Najlepszy Wójt Opolszczyzny”.

W swoim dorobku zawodowym posiada liczne wyróżnienia, m.in.: za zasługi dla LZS-u (2006), za propagowanie kolarstwa (2009), za pomoc OSP w Krośnicy (2007), za pomoc na rzecz osób niepełnosprawnych EMIL (2009). Jest laureatką konkursu „Samorząd Przyjazny Oświacie” (2007, 2008). Sukcesem Wójta Izbicka jest także I miejsce w plebiscyie Śląska Super Gmina 2010 oraz podziękowanie za sprawną realizację projektów w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Opolskiego na lata 2007–2013. Wśród innych osiągnięć Brygidy Pytel wymienić należy prywatyzację pałacu w Izbicku (obecnie odrestaurowany, jest dumą całego regionu), pierwszy etap modernizacji ujęć wody (stacja uzdatniania wody), pozyskanie środków unijnych na budowę kanalizacji sanitarnej kolejnych miejscowości gminy. Zapobiegając likwidacji małych szkół wiejskich Brygida Pytel utworzyła Zespół Szkół w gminie Izbicko.

Jest osobą aktywną, zawsze zwróconą w stronę drugiego człowieka, traktującą swoją pracę jako życiową misję. W myśl hasła: „Postaw na gospodarność – daj szansę kobiecie” Brygida Pytel w pełni ją wykorzystuje. Swoim zapałem i pomysłami zachęca do działania na rzecz lokalnej wspólnoty innych mieszkańców gminy Izbicko.

Urząd Gminy w Izbicku  
ul. Powstańców Śl. 12  
47-180 Izbicko  
tel.: 077/ 461 72 60  
e-mail: ug@izbicko.pl  
www.izbicko.pl

## Danuta Roden

Od dziewięciu lat Danuta Roden nieustannie aktywizuje do działania i wspiera lokalną społeczność. Jest sołtyską Chrzelic w gminie Biała, w powiecie prudnickim, należy też do Koła Gospodyń Wiejskich. Aktywnie współpracuje z miejscowymi organizacjami, stowarzyszeniami i kołami nieformalnymi na rzecz kultury, podtrzymywania tradycji i rozwoju miejscowości. Współpraca ta jest widoczna m.in. w działaniach Wiejskiego Centrum Kultury i Rekreacji, które jest przykładem wielofunkcyjnego zagospodarowania jednego obiektu. Centrum wyposażone jest w salę komputerową, salę historyczną i salę sportową judo. Swoją siedzibę mają tam również działające we wsi organizacje.

Oprócz tego, w Chrzelicach działa Centrum Integracji Społecznej z salą wiejską, w której organizowane są lokalne imprezy, związane z kultywowaniem obrzędów i świąt sezonowych, a także wszelkie inne inicjatywy integracyjne. Niedawno odbyły się tu dożynki wiejskie wraz z wiodącą imprezą „Pieczonego ziemniaka” oraz „Octoberfest”. Dumą mieszkańców wsi jest nagradzany i wyróżniany chór „Zgoda” oraz chór „Gwiazdeczki”.

Aktywność mieszkańców jest widoczna również w lokalnych organizacjach: Ludowym Zespole Sportowym przy którym działa prężnie sekcja monocyklistów (rowerów jednokołowych), która rozśławia naszą miejscowość w świecie oraz Ochotniczej Straży Pożarnej, która w 2010 roku obchodziła 100-lecie swojego istnienia.

Pełnym poparciem sołtysa cieszy się ważne dla rozwoju Chrzelic proinwestycyjne Stowarzyszenie Odnowa Wsi Chrzelice. Z projektu „Odnowy Wsi” zrealizowano m.in. budowę placu zabaw w pobliżu przedszkola, wyremontowano Wiejskie Centrum Kultury i Rekreacji.

Danuta Roden inspiruje mieszkańców, aktywizuje do wspólnej pracy, dba o estetykę miejscowości. Chrzelice są dziś jedną z najpiękniejszych opolskich wiosek, o czym świadczy zajęcie w 2008 roku przez to sołectwo III miejsca w konkursie „Piękna Wieś Opolska”.

Danuta Roden  
sołtyska wsi Chrzelice, gmina Biała  
tel.: 77/ 437 11 11

## Maria Rogucka

Efekty pracy sołtyski Wilamowic Nyskich w gminie Głuchołazy są widoczne na każdym kroku, dlatego mieszkańcy od dwudziestu pięciu lat powierzają jej nieprzerwanie tę funkcję. Maria Rogucka stoi na czele Stowarzyszenia na Rzecz Odnowy i Rozwoju Wsi „Sami Sobie” i Miłośników Sztuki Kulinarnej i Regionalnych Przymaków w Wilamowicach Nyskich. Wraz z kobietami zrzeszonymi w Stowarzyszeniu realizuje projekty promujące produkty regionalne, w tym między innymi projekt „Chleba siła nas złączyła”, który pozwolił na wyremontowanie izby starej piekarni i powrót do tradycyjnego wypieku chleba. Ponadto w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju dla tzw. małych projektów pozyskano środki na wyposażenie kuchni w wiejskiej świetlicy.

W kolejnym projekcie pt. „Ludowa Akademia Umiejętności – szansą na perspektywiczny rozwój społeczności wiejskiej” zorganizowano między innymi szkolenia i warsztaty kulinarne, podczas których uczestnicy, korzystając ze starych receptur, nauczyli się pieczenia swojskiego chleba, wyrabiania swojskiej kielbasy, szynki, tradycyjnych gołąbków z kaszą gryczaną i ziemniakami. Te ostatnie zostały wpisane na Listę Produktów Tradycyjnych.

Bardzo aktywnie działa we wsi Koło Gospodyń Wiejskich, w którym mieszkanki Wilamowic pieczerowicie pilnują zachowania tradycji i obrzędów swojej miejscowości i regionu.

Korzystając z pomocy Fundacji Wspomagania Wsi Maria Rogucka miała możliwość zorganizowania młodym mieszkańcom Wilamowic Nyskich „pożytecznych wakacji”, i stworzenia zielonego zakątka.

Maria Rogucka  
sołtyska wsi Wilamowice Nyskie,  
gmina Głuchołazy  
tel.: 77/439 70 93; 693-667-632  
e-mail: wilamowice.projekt@wp.pl  
www.wilamowicenyskie.pl

## Danuta Rudnicka

Orędowniczka aktywności kobiet, osoba kipiąca energią, dla której nie ma rzeczy niemożliwych. To człowiek orkiestra. Jest dyrektorką Szkoły Podstawowej w Pilszczu niedaleko Kietrza, równocześnie liderem „Odnowy Wsi” w Pilszczu oraz Prezesem Stowarzyszenia na Rzecz Edukacji i Kultury w Pilszczu. Była mocno zaangażowana w obronę miejscowej szkoły przed likwidacją. W 2009 roku powołano ją do rady programowo-konsultacyjnej przy Opolskim Kuratorze Oświaty. W 2008 roku została odznaczona honorową odznaką „Zasłużony dla Opolszczyzny”. Szkoła to najważniejsze miejsce, wokół którego toczy się lokalne życie kulturalne na wsi. Danuta Rudnicka wie, że mała szkoła to komfort edukacyjny dla dzieci i dobre warunki do pracy nauczycieli.

Z jej inicjatywy we wsi zrealizowano wiele przedsięwzięć: remont miejscowego Domu Kultury oraz remont części dachu szkoły, wymiana dachów miejscowych kapliczek, urządzono też górkę z parkiem linowym dla dzieci i młodzieży. Włączyła się w pozyskiwanie środków na remont otoczenia kościoła. Ostatnim przedsięwzięciem jest budowa sceny pod kątem organizacji imprez masowych dla mieszkańców wsi. Ciągły brak wystarczających funduszy mieszkańcy nadrabiają ciężką pracą i wytrwałością. Aktywizuje mieszkańców do współdziałania i prac społecznych na rzecz swojej wsi. Docenia pomoc i wsparcie najbliższych współpracowników, zarówno w sferze zawodowej, jak i społecznej. Zdaje sobie sprawę, że osoby myślące strategicznie często ponadczasowo, bywają niepopularne.

W 2006 roku Pilszcz zdobył tytuł „Najpiękniejszej Wsi Opolskiej”. Danuta Rudnicka powiedziała wówczas: *„Nie jesteśmy bogatą miejscowością, brak pieniędzy mogliśmy nadrobić jedynie ambicją i ciężką pracą. Przy sprzątanii i upiększaniu wsi pracowali wszyscy: mali i duzi, młodzi i starsi. Nikt nie odmówił. Opłaciło się, dziś możemy pochwalić się m.in. „kwitnącym zoo”, które przedstawia kwieciste postaci zwierząt. Nie jestem alfą i omegą. To prawda wiele udaje mi się zrobić, ale nie robię tego dla siebie. Najważniejsze dla mnie i moich współpracowników jest dobro wsi, a zwłaszcza najmłodszych jej mieszkańców. Wszystko, co robię to robię z myślą o innych, by mieli gdzie spędzać wolny czas, nie wstydziła się za wioskę, nie uciekali stąd”*.

Ciekawszym i jednocześnie sztandarowym projektem, mającym na celu rozławić miejscowość jest „Piernikowy zawrót głowy”, w ramach którego wypieka się i zdobi w misterne wzory pachnące pierniki. Prowadzone są także warsztaty piernikarskie dla dzieci i dorosłych.

Dla najmłodszych, co roku organizowane są półkolonie w ramach akcji „Podaruj mi lato”. W tym roku odbyła się już piąta edycja tego przedsięwzięcia.

Wieś Pilszcz, dzięki Danucie Rudnickiej oraz jej współmieszkańcom, była wielokrotnie nagradzana w corocznych konkursach „Piękna Wieś Opolska”, w tym roku została laureatką pierwszego miejsca w kategorii „najlepszy projekt Odnowy Wsi”.

Danuta Rudnicka  
dyrektor szkoły  
lider Odnowy Wsi  
prezes Stowarzyszenia  
na Rzecz Edukacji i Kultury w Pilszczu  
tel.: 77/ 485 16 93  
e-mail: zsp.pilszcz@op.pl

## Urszula Rzepiela

### Dyrektor Muzeum Ziemi Prudnickiej



Prudniczanka z urodzenia i z wyboru. Absolwentka Wydziału Architektury Politechniki Śląskiej w Gliwicach i studiów podyplomowych z konserwacji zabytków i odbudowy zabytkowych układów staromiejskich na Politechnice Śląskiej oraz z muzealnictwa na Uniwersytecie Warszawskim. Od 1979 r. związana z samorządem prudnickim. Do 1998 r. pracowała w Urzędzie Miejskim w Prudniku na stanowisku inspektora, architekta miejskiego oraz kierownika Wydziału Architektury, Budownictwa i Gospodarki Komunalnej. W 1999 roku została dyrektorem Muzeum Ziemi Prudnickiej – instytucji kultury, której celem jest promocja miasta, ziemi prudnickiej, Opolszczyzny oraz talentów ludzi tu mieszkających, a także dostarczenie mieszkańcom inspiracji, wiedzy i rozrywki poprzez prezentację zbiorów związanych ze złożoną historią regionu i jego bogatą kulturą materialną.

W 1996 r. uzyskała tytuł „Człowiek Roku„ w plebiscycie Tygodnika Prudnickiego i Radia Opole oraz nagrodę Burmistrza Prudnika za wyróżniającą się pracę na rzecz miasta i Gminy Prudnik. Przyniosła się do otrzymania przez Prudnik dwukrotnie nagrody „Zabytek zadbane” oraz „Kryształowej żarówki”. Urszula Rzepiela jest jedną z najprężniej działających menedżerek kultury. Przygotowała projekty związane z rozbudową muzeum w Prudniku i sfinalizowała tę modernizację, uzyskując w 2006 r. dla Muzeum Ziemi Prudnickiej „Srebrny laur umiejętności i kompetencji” Opolskiej Izby Gospodarczej w kategorii „instytucja i twórca kultury”. Odznaczona przez Ministra Kultury i Sztuki złotą odznaką „Opieka nad zabytkami” i brązowym medalem „Gloria Artis”, w 2009 r. otrzymała nagrodę marszałka Województwa Opolskiego za działalność w dziedzinie kultury, a w 2010 r. Różę Pogranicza Powiatu Prudnickiego.

Skupia wokół prowadzonej przez siebie instytucji ludzi utalentowanych, z pasją twórczą. Interesuje się dawną sztuką budowlaną, rzemiosłami artystycznymi, technikami plastycznymi oraz kulturą chińską.

Urszula Rzepiela  
dyrektor Muzeum Ziemi Prudnickiej  
ul. Chrobrego 5  
48-200 Prudnik  
tel.: 77/ 406 80 60  
e-mail: muzeum.prudnik@neostrada.pl

## Alina Sereda

Sołtyską Piotrówki, niewielkiej miejscowości w gminie Jemielnica, jest Alina Sereda. Od ośmiu lat jednoczy i mobilizuje zróżnicowaną kulturowo społeczność poprzez inicjowanie wielu przedsięwzięć na rzecz rozwoju wsi. Jednocześnie aktywnie działa w Stowarzyszeniu Odnowy Wsi Piotrówka oraz oddziale katolickiego Stowarzyszenia „Civitas Christiana”, które wraz parafią organizuje wiele wydarzeń integrujących społeczność wsi. Tu odbyły się Dni Kultury Chrześcijańskiej pod hasłem „Kultura wyrazem człowieczeństwa i tożsamości narodów”. Wydarzeniu towarzyszyło m.in. otwarcie wystawy, prelekcja dla młodzieży, promocja książki księdza z lokalnej parafii pt. „Dzieje wsi Piotrówka”, nabożeństwo oraz piknik rodzinny.

Alinę Seredę cieszy zaangażowanie lokalnej społeczności w realizację przedsięwzięć na rzecz wsi. Wiele inicjatyw jest realizowanych wspólnym kosztem. Dba o młodych, docenia ich zaangażowanie, inicjatywę, osiągnięcia i wspólne z rodzicami społeczne działania. Wspiera lokalne indywidualności oraz zespół teatralny „Faska”. Teatr w Piotrówce działa nieprzerwanie od 24 lat pod kierownictwem Emilii Szpiech. W zespole występują dorośli mieszkańcy wsi, młodzież i dzieci. Już ponad 10 lat temu, podczas XV Ogólnopolskiego Sejmiku Teatrów Polskiej Wsi w Tarnogrodzie zespół został szczególnie wyróżniony za prezentowany poziom artystyczny w sztuce „Kłamczucha” i określony „jedynym liczącym się teatrem dramatycznym na Opolszczyźnie” oraz „ambasadorem kultury województwa opolskiego”. Zespół ma na swoim koncie liczne nagrody i wyróżnienia – zebrał już 10 „Bereł Heroda” w Wojewódzkich Przeglądach Zespołów Kolędniczych, kilka drugich i trzecich miejsc, za każdym razem zostaje dostrzeżony i doceniony. „Faska” to wielka duma artystyczna Piotrówki. Namiastkę jego osiągnięć można zobaczyć pod adresem: [faska.bloog.pl](http://faska.bloog.pl).

Kobiety w Piotrówce kultywują dawne tradycyjne zwyczaje i wspólnie tworzą koronę żniwną. W czasie ostatnich Dożynek Prezydenckich w Spale Piotrówka reprezentowała region opolski i otrzymała nagrodę za najpiękniejszą koronę żniwną w kraju.

Alina Sereda jest „motorem napędowym” większości działań społecznych podejmowanych w sołectwie. Dzięki niej Piotrówka wypiękniała, zmienia się i cały czas rozwija.

Alina Sereda  
sołtyska wsi Piotrówka,  
gmina Jemielnica  
tel.: 77/ 463 22 27

## **Prof. zwyczajny, dr hab. nauk humanistycznych Dorota Simonides**

**Jeden z największych autorytetów społecznych na Śląsku Opolskim,  
profesor Uniwersytetu Opolskiego, badaczka kultury i literatury,  
twórczyni opolskiej szkoły folklorystycznej,  
wybitna znawczyni kultury i tradycji śląskiej.**



W 1955 roku ukończyła studia polonistyczne na Uniwersytecie Wrocławskim. Siedem lat później uzyskała stopień doktora nauk humanistycznych na Uniwersytecie Wrocławskim. Habilitowała się w 1970 roku na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. W 1977 roku dostała nominację na profesora nadzwyczajnego, od 1985 roku jest profesorem zwyczajnym. Przez około 30 lat kierowała Katedrą Folklorystyki Wyższej Szkoły Pedagogicznej (obecnie Uniwersytetu Opolskiego) oraz w okresie 1973–74 Katedrą Etnografii Uniwersytetu Wrocławskiego. W 1987/88 była profesorem w Katedrze Etnografii Uniwersytetu Göttingen (RFN).

Za największe osiągnięcia naukowe prof. D. Simonides należy uznać jej prace nad folklorem. Do wielostronnego i bogatego, liczącego ponad 300 publikacji dorobku naukowego należą monumentalne kompendia i monografie dotyczące śląskiej literatury ludowej i folkloru, prace popularnonaukowe o humorze śląskim, zbiory bajek, opowieści, podań śląskich. Wiele artykułów w prasie polskiej i zagranicznej poświęciła prawom człowieka, mniejszościom etnicznymi narodowym. Pod jej kierownictwem powstały monografia pt. „Folklor Górnego Śląska” oraz „Kultura Ludowa Śląskiej ludności rodzimej” a także pierwsze kompendium wiedzy o naszym regionie „Śląsk Opolski – Dziedzictwo i współczesność”.

Prof. Dorota Simonides jest nie tylko naukowcem, ale także politykiem. Przez wiele lat była posłem, później senatorem ziemi opolskiej i niekwestionowanym autorytetem cenionym na Śląsku, w Polsce i w świecie. Funkcję senatora pełniła przez 16 lat. Jako członek Senatu była w latach 1990–2006 wiceprzewodniczącą Parlamentarnej Grupy Polsko-Niemieckiej oraz w dalszym ciągu członkiem Prezydium Forum Parlamentarno-Rządowego do spraw Polsko-Niemieckich, a w latach 1990–1993 przewodniczącą senackiej Komisji Spraw Emigracji i Polaków za Granicą. W latach 1992–2005 pełniła funkcję wiceprzewodniczącej III Komitetu ds. Demokracji, Praw Człowieka i Kwestii Humanitarnych Zgromadzenia Parlamentarnego OBWE. Jej wiedzę na temat stosunków polsko-niemieckich i wieloletnią działalność na rzecz dialogu polsko-niemieckiego doceniono także kiedy w kwietniu 2008 roku Premier RP Donald Tusk powołał ją na członka rady Fundacji Polsko-Niemieckiej.

Za działalność społeczną, polityczną i naukową otrzymała wiele wyróżnień międzynarodowych, m.in.: Medal Tolerancji Polskiego Komitetu UNESCO, Medal Watykanu za reprezentowanie Stolicy Apostolskiej na Międzynarodowej Konferencji Kobiet Parlamentu OBWE, jedno z najwyższych odznaczeń RFN – Wielki Krzyż Zasługi Orderu Zasługi, Europejską Nagrodę im. J.G. Herdera oraz polskich, jak: Nagrodę i Medal Zygmunta Glogera, Nagrodę Oskara Kolberga, Medal Gloria Artis, a także regionalnych: Nagrodę im. Wojciecha Korfańtego, Platynowy Laur Umiejętności i Kompetencji i Złotą Spinkę. W 2010 roku otrzymała nadto ekumeniczną nagrodę „Śląski Szmaragd” oraz nadaną przez Wrocławską Kapitułę Nagrodę Księżnej Jadwigi Śląskiej.

Zasługi prof. Doroty Simonides dla humanistyki i nauki polskiej doceniły także władze Uniwersytetu Opolskiego – wiosną 2008 roku otrzymała zaszczytny tytuł Doktora Honoris Causa tej uczelni.

Jej wielki patriotyzm lokalny, podkreślanie dumy z własnego regionu i zasługi na rzecz rozwoju jego kultury i nauki, a także zaangażowanie w obronę istnienia Województwa Śląska Opolskiego na mapie administracyjnej kraju w 1998 roku znalazły wyraz w nadaniu jej przez Sejmik tegoż Województwa tytułu Honorowego Obywatela Województwa Opolskiego.



W orbicie zainteresowań prof. Doroty Simonides zawsze były kobiety; jest ich gorącą orędowniczką, zawsze pełną wiary w ich możliwości i talenty. Na konferencji „Te opolskie dziouchy” powiedziała m...in.:

*„...Przemawiam jako seniorka, już nie senatorka, choć szesnaście lat siedziałam w ławach parlamentarnych i „pływałam” po szerokich międzynarodowych wodach, będąc zarazem członkiem prezydium OBWE (Organizacja Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie). Zajmowałam się mniejszościami narodowymi na całym świecie. Jestem profesorem, byłam senatorem, prezesem światowej organizacji etnologii i folkloru, współredaktorem wielu czasopism, osobą wyróżnioną międzynarodowymi nagrodami etc., ale zarazem jestem mężatką, matką, babcią i prababcią. Nie mówię o tym dlatego, aby się chwalić, lecz aby wykazać, że kobieta może te wszystkie powołania i stanowiska pogodzić.*

*Byłam pierwszym doktorem na naszej Uczelni, pierwsza się habilitowałam, zostałam pierwszym profesorem belwederskim, pierwszym dyrektorem Instytutu na Uniwersytecie i wreszcie – pierwszą kobietą wyróżnioną tytułem doktora honoris causa wśród doktorów honorowych naszego Uniwersytetu.*

*Wszystko to osiągnęłam nie dlatego, że jestem kobietą, ale dlatego, że w danej dziedzinie byłam lepiej przygotowana od moich kolegów. Uważam bowiem, że jeżeli kobieta jest kompetentna, to nie ma powodu, dla którego nie miałyby przyjąć odpowiedzialnego stanowiska. A obok mnie było wielu mężczyzn, którzy nie mieli rodzin, nie mieli dzieci, nie musieli dojeżdżać do pracy – tak jak ja. U mnie było to wszystko możliwe przy dobrej organizacji pracy, pomocy męża i dzieci. A więc obecność kobiet w polityce, nauce i w życiu społecznym jest możliwa przy współdziałaniu całej rodziny.*

*Natomiast przyznam się do jednej rzeczy: niemal do każdej nowej funkcji, do każdego nowego stanowiska musiałam mnie ktoś namawiać, przekonywać. Jest bowiem w kobietach coś takiego, że w pierwszym momencie mówią „nie”. Dlaczego nie? No bo to, bo tamto, bo owo. Rzeczywiście, tak jesteśmy wewnętrznie skonstruowane. Ja się mimo to cieszę, że posiadamy taką wewnętrzną cechę. Bo kiedy mówimy (w końcu) „tak”, to jest to wynik głębokiego namysłu. To nie jest tak, jak u mężczyzn. Znam kilku takich młodych, co to jeszcze żadnej pracy nie rozpoczęli, nie mają żadnego doświadczenia, a już sięgają po ważne stanowiska, i nie budzą się u nich żadne wątpliwości. Dlatego powinniśmy trochę nad tym pracować, żeby nie mówić za szybko „nie”, lepiej dłużej się zastanowić, wysłuchać tych, którzy nam doradzą.*

*Ja wiem, że umiejętność podziału czasu między rodziną, a pracą jest dla kobiety czymś bardzo ważnym i jeżeli mogłabym dać jakąś radę, to powiedziałabym: kobieta musi nauczyć się przy każdym proponowanym jej nowym stanowisku ważyć racje rodziny i kariery, czasem musi z czegoś zrezygnować.*

*Jeżeli już gdzieś jest, to nie może stawiać wyłącznie na karierę, mając rodzinę, mając dzieci. Po prostu jest i musi być bardziej odpowiedzialna niż mężczyzna.*

*W moim sytuacji musiałam odmawiać bycia konsulem, ambasadorem, ministrem, rezygnować z przeniesienia się do wielkiego miasta, bo mając 96-letnią matkę w domu, dzieci, mając męża na dobrym stanowisku, nie mogłam przyjąć pewnych funkcji i to również jest pewną cechą nas, że musimy umieć ocenić co jest dla nas, dla naszych rodzin ważniejsze. Mężczyzna robi karierę – nie każdy patrzy wtedy na te wartości – a kobieta musi wybierać lub rezygnować i nie może przy tym być zgorzkniała. Nadal musi być uśmiechnięta, elegancka, aktywna – musi być kobietą.*

*Gdybym moje skrótko tu podane myśli miała zawrzeć w przesłaniach to pierwsze brzmiałoby: kobieto, nie staraj się być mężczyzną! Nie chciej go naśladować. Pozostań kobietą! Kobieta, każda, ma tyle zalet, ma tyle umiejętności załatwiania sprawy, że rzadko dorówna jej w tym mężczyzna.*

*Drugie przesłanie brzmi: Nikt w życiu społecznym, politycznym, kulturalnym nie zastąpi kobiety. Nie zastąpi jej umiejętności obserwacji, jej pragmatyzmu, jej praktycznego myślenia, a wreszcie jej wrażliwości społecznej i nie jest to rezultatem tego, że chcemy dorównać mężczyznom, ale wynika właśnie z faktu, że jesteśmy różne od nich, że jesteśmy kobietami, które z natury swej otwarte są na innego człowieka. Kobieta potrafi słuchać, potrafi milczeć, potrafi uciszać i te cechy pozwalają jej w działaniu na zrozumieniu racji innych, na wysłuchaniu drugiego, bez natychmiastowej kontrargumentacji, bez agresji, bez zacietrzewienia.*

*Podziwiam te wszystkie Panie, które przez społeczność wybrane pełnią funkcje sołtysa, wójta, burmistrza, prezydenta itp. W każdym razie, podziwiam was Panie, bo nawet, jeśli obejmujecie wiele bardzo ważnych funkcji, zawsze możecie wrócić, wiecie, że macie oparcie w swoim otoczeniu, że jesteście zakorzenione! Że stanowisko zdobyłyście dzięki Waszej kompetencji, Wszym osiągnięciom i dlatego tak się cieszę, że te „opolskie dziouchy: tak tu zaistniały i to nie tylko na wsi, bo mamy tu wśród nas Panią Minister, Panią Wicemarszałek, Panią Rektor Uniwersytetu Opolskiego, Panią Kurator i także jedyną w kraju kobietę Prezes Radia Regionalnego. Nasz Region posiada Eurodeputowanego, również kobietę, wybraną nie dlatego, że jest kobietą, tylko dlatego, że była najlepsza.*

*Skoro tyle ważnych stanowisk zajmują kobiety, możemy być dumne z tego i zamiast współzawodniczyć z mężczyznami współpracujemy z nimi dla wspólnego dobra społeczeństwa...”*

## Janina Stanisz

### Sołtys wsi Rudziczka

Bibliotekarka, od 32 lat prowadzi Bibliotekę Publiczną w Rudziczce, upowszechnia czytelnictwo wśród mieszkańców.

Już czwartą kadencję jest sołtysiem wsi Rudziczka, a drugą kadencję Radną Rady Miejskiej w Prudniku, jest kierownikiem Wiejskiego Centrum Aktywizacji w Rudziczce.

Organizuje letnią akcję „Podaruj mi lato”, prowadzi wiele imprez integracyjnych dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Jest liderem Odnowy Wsi, Sekretarzem Zarządu Ochotniczej Straży Pożarnej. Stara się ocalić od zapomnienia historię Rudziczki i jej mieszkańców prowadząc kronikę wsi. Wydała również folder i kilka pocztówek dotyczących Rudziczki. Z jej inicjatywy otwarto Izbę Regionalną przy Wiejskim Centrum Aktywizacji.

Sołtys wsi Rudziczka  
tel.: 77/ 437 67 25

## Mariola Szachowicz

### Zastępca dyrektora Departamentu Rolnictwa i Rozwoju Wsi Urzędu Marszałkowskiego Województwa Opolskiego



Od 1978 roku zaangażowana w rozwój rolnictwa oraz wsi opolskiej. Ukończyła studia magisterskie na Wydziale Rolniczym Akademii Rolniczej we Wrocławiu. Zaczynała pracę jako instruktor rolny w gminie Lasowice Wielkie, a następnie przez dziesięć lat pracowała jako kierownik Służby Rolnej w Gminie Lasowice Wielkie. W latach 1994–2001 pełniła funkcję kierownika Oddziału Organizacyjnego w Wydziale Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego w Opolu. Od 2001 roku pracuje w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Opolskiego w Departamencie Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Zaangażowana w szereg działań i programów związanych z rozwojem rolnictwa i wsi opolskiej. Aktywnie uczestniczyła w działaniach na rzecz akcesji polskiego rolnictwa i wsi do standardów i prawodawstwa unijnego. Brała udział we wdrażaniu i realizacji programów SAPARD, Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich”, a także Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013.

Była jednym z czołowych animatorów rozwoju Programu Odnowy Wsi Opolskiej, który istotnie wpłynął na pobudzenie aktywności społeczności lokalnej i poprawę jakości życia na wsi opolskiej.

Aktywnie uczestniczy w działaniach promocyjnych i rozwojowych produktu regionalnego i tradycyjnego, w tym prowadziła działania związane z włączeniem Opolszczyzny do Europejskiej Regionalnej Sieci Dziedzictwa Kulinarne „Culinary-Heritage”.

Departament Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego  
tel.: 77/ 44 82 103  
e-mail: mm.szachowicz@opolskie.pl

## Helena Wojtasik

### Dyrektor Tułowickiego Ośrodka Kultury



Pochodzi z Jasienicy Dolnej na Opolszczyźnie. Od ukończenia studiów związana jest z Tułowicami. W 1990 roku jako radna gminy Niemodlin wspierała grupę inicjatywną powstania gminy Tułowice. Jest radną powiatu opolskiego. Od początku swojej pracy, najpierw jako nauczycielki w szkole podstawowej, później dyrektora ośrodka kultury, zajmuje się pracą z dziećmi i młodzieżą, promując aktywny i zdrowy styl życia. Ma wiele dobrych doświadczeń w pracy z lokalnymi grupami działającymi na terenie gminy, np. artystyczną grupą twórców, radami sołeckimi, Klubem Seniora. Organizuje i wspiera lokalne i regionalne inicjatywy kulturalno-rekreacyjne.

Aktywności i działalności społecznej nauczyła się od swojej mamy Eugenii, która przez 28 lat była sołtysem w Jasienicy Dolnej.

Wykorzystując te doświadczenia w działalności Tułowickiego Ośrodka Kultury, promuje gminę Tułowice poprzez popularyzację twórczości ludowej, imprezy kulturalne i rekreacyjne. Dzięki jej aktywności gmina Tułowice jest rozpoznawalna na mapie województwa opolskiego. W latach 90-tych była inicjatorką Tułowickiej Amatorskiej Jesieni Artystycznej „ART MIKST”, skierowanej do utalentowanych mieszkańców gminy Tułowice. Po 15 latach impreza zyskała charakter regionalny i cieszy się dużym zainteresowaniem. Helena Wojtasik z zamiłowania jest również twórczynią ludową – pisankarką. Z tej pasji do kultury regionalnej Śląska Opolskiego i polskiej kultury kresowej zrodziła się impreza „Święto Opolskiej Pisanki”, w czasie której konkursom na najpiękniejszą pisankę i wypieki świąteczne, towarzyszą występy zespołów ludowych oraz wykłady dotyczące zwyczajów i obrzędów wielkanocnych. Za jej staraniem w Tułowicach co roku budowane są pięciometrowe palmy wielkanocne o charakterze wileńskim.

Helena Wojtasik od 15 lat organizuje w gminie Tułowice eliminacje Opolszczyzny do Amatorskich Mistrzostw Polski w Kolarstwie Górskim „Family Cup”, a od 2006 roku w pływaniu. Aktywizuje panie organizując dla nich zajęcia na siłowni, aerobik oraz callanetics. Preferuje aktywny styl życia: jeździ na rowerze MTB, startuje w wyścigach i maratonach. Zimą biega na nartach biegowych.

Tułowicki Ośrodek Kultury  
ul. Świerczewskiego 8  
49-130 Tułowice  
tel.: 77/ 46 00 672  
e-mail: toktulowice@wp.pl  
www.tulowice.pl

## Barbara Zając

### Wójt Gminy Pokój



Działalność społeczną rozpoczęła już w latach siedemdziesiątych, kiedy jako liderka lokalnej społeczności w Murowie organizowała zajęcia dla młodzieży. Pełna zaangażowania i rozumiejąca potrzeby innych ludzi. W 34-letniej praktyce zawodowej przeszła wszystkie szczeble awansu: od młodszego referenta do kierownika referatu. Swoją pracę traktuje jak służbę drugiej osobie, często słabszej. Jako jedyna z gminy Pokój została wybrana na Radną Rady Powiatu Namysłowskiego. Działa także w Stowarzyszeniu „Pokój” – Organizacji Pożytku Publicznego. Od 13 listopada 2006 roku pełni funkcję Wójta Gminy Pokój. Mężatka, matka pięciorga dzieci, babcia trójki wnucząt.

## Róża Maria Zgorzelska

### Lider Stowarzyszenia Odnowa Wsi Biedrzychowice



Urodziła się, mieszka i działa w dwujęzycznej wsi Biedrzychowice w gminie Głogówek. Absolwentka Technikum Rolniczego w Prudniku. Założycielka programu „Odnowa Wsi w Biedrzychowicach” i przewodnicząca Stowarzyszenia Odnowa Wsi Biedrzychowice.

Od wczesnych lat swojego życia, oprócz pracy w rodzinnym gospodarstwie rolnym, aktywnie realizuje się w pracy społecznej na rzecz swojej „małej ojczyzny”. Przez cztery kadencje była członkiem Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Głogówku, trzy kadencje radną Gminy Głogówek w tym dwie kadencje w Zarządzie Gminy. Była także przewodniczącą Komisji Budżetowej. Od wielu lat działa na różnych szczeblach struktury Towarzystwa SpołecznoKulturalnego Niemców na Śląsku Opolskim. Dzięki jej wieloletniemu zaangażowaniu w 2009 roku powstało „Muzeum Wiejskie Farska Stodoła” w Biedrzychowicach. Przedsięwzięciu towarzyszyły wykłady seminaryjne, wzbogacone występami artystycznymi, koncertami, wydaniem publikacji i albumu okolicznościowego o historii Biedrzychowic oraz niemieckojęzycznej książki Johanna Preisnera: „Friedersdorf”.

Inicjatorka i organizatorka wielu cyklicznych imprez kulturalnych. Z pasją zajmuje się kultywowaniem, odnową i ratowaniem świadectw kultury minionych czasów. Pielęguje historię regionu i przekazuje ją młodemu pokoleniu. W 2009 roku otrzymała Nagrodę Marszałka Województwa Opolskiego dla Animatorów i Twórców Kultury za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury.

Za ważne zadanie uważa integrację społeczności lokalnej. Szczególnie ceni pracę z młodzieżą, zwłaszcza przy rozwoju Muzeum Wiejskiego - Farskiej Stodoły. Pracuje w Komitecie Partnerstwa Miast Głogówek - Ritberg. Miłośniczka i kolekcjonerka starej śląskiej porcelany.

Aktywność Róży Marii Zgorzelskiej przejawia się w ciągłym dążeniu do integracji ludzi związanych ze wsią Biedrzychowice, przekazywaniu młodemu pokoleniu poszanowania dla tradycji i historii swojej miejscowości. Jej działania nadają znaczenie dalszym inicjatywom i pobudzają kreatywność młodych ludzi do tworzenia nowej historii kulturalnej Biedrzychowic.

Stowarzyszenie „Odnowa Wsi Biedrzychowice”

Biedrzychowice 117  
48-250 Głogówek  
tel.: 77/ 43 71 799  
kom.: 668 290 809

## Maria Żmija-Glombik

Jest kobietą sukcesu, świetnym organizatorem, pomysłodawczynią wielu regionalnych przedsięwzięć, zawsze pełną pasji i zaangażowania w rozwój kultury wiejskiej. To z jej inicjatywy w 2000 roku powstał Związek Śląskich Kobiet Wiejskich w Walcach, gdzie mieszka i przewodniczy miejscowemu kołu. Od kwietnia 2010 roku została wybrana na przewodniczącą Zarządu Głównego Związku Śląskich Kobiet Wiejskich, który zrzesza ponad 1400 pań z terenu województwa opolskiego i śląskiego

W latach 1990–2008 pełniła funkcję dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Walcach. Od ponad czterdziestu lat angażuje się w działalność kulturalną wsi i regionu. Za swoją wieloletnią działalność społeczną w dziedzinie kultury otrzymała dwukrotnie Nagrodę Marszałka Województwa Opolskiego dla Animatorów i Twórców Kultury, a w 2010 roku odznakę za zasługi dla województwa opolskiego. Jest zdobywczynią I miejsca w konkursie Kryształowej Koniczyny – Najaktywniejszy Lider Społeczności Wiejskiej Województwa Opolskiego 2008 roku, a w edycji ogólnopolskiego konkursu znalazła się w pierwszej piętnastce.

Od ponad trzydziestu lat kieruje zespołem folklorystycznym „Walczanki”. Jest pomysłodawczynią i organizatorką Festiwalu Chórów i Zespołów Śpiewaczych Mniejszości Niemieckiej Śląska Opolskiego organizowanego w tym roku już po raz dziewiętnasty. Celem festiwalu jest m.in. integracja na Opolszczyźnie ludności różnych kultur.

Maria Żmija-Glombik jest twórczynią ludową, zajmuje się kroszonkarstwem, hafciarstwem i wyplataniem koron żniwnych. W 2006 roku wypromowała kroszonkę opolską, która została wpisana na Listę Produktów Tradycyjnych. Prowadzi warsztaty rękodziela ludowego dla dzieci i młodzieży, w tym niepełnosprawnych. Dzięki osobistym staraniom zorganizowała dla dzieci wiejskich filię szkoły muzycznej i ogniska artystycznego. Wspólnie z kobietami wiejskimi powołała Ośrodek Twórczości Ludowej przy Izbie Regionalnej w Walcach. Kulturuje we wsi dawne zwyczaje i obrzędy ludowe, takie jak: palenie żuru, chodzenie z galkiem, topienie marzanny, wystawę stołów wielkanocnych, stawianie „drzewka majowego” Maibaum. Cyklicznie publikuje w prasie regionalnej przepisy kulinarne. Wyjątkowym kunsztem kulinarnym charakteryzuje się przygotowana przez nią makówka wigilijna.

Od kilkunastu lat jest liderką „Odnowy Wsi”, była radną gminy, w Walcach udziela się w radzie sołectkiej, a przez krótki okres była też sołtysem wsi.

Maria Żmija-Glombik  
Związek Śląskich Kobiet Wiejskich  
tel.: 77/ 466 01 21  
ul. Opolska 6  
47-344 Walce